

## Zapłacimy za partie

**Za przyjęciem ustawy głosowało 282 posłów, przeciw było 82, 11 wstrzymało się od głosu**

(INF. WL.) Podatnik będzie dotował wszystkie partie polityczne, które w wyborach parlamentarnych uzyskają co najmniej 2,5 procent głosów w całym kraju - przewiduje ustawa o partiach politycznych, którą przegłosował wczoraj Sejm.

Posłowie analizowali projekty ustaw, przygotowane przez PSL i UP. Zgodzili się, by do zarejestrowania nowej partii wy-

maganych było minimum tysiąc podpisów. Dzisiaj wystarczy 15, co sprawia, że w Polsce jest ich zarejestrowanych około 300.

Sejm zgodził się z propozycją zakazu prowadzenia przez partie działalności gospodarczej. Będą one mogły jednak być udziałowcami spółek, zakładać spółdzielnie oraz sprzedawać swoje programy, znaczki, emblematy i cegiełki. Posłowie za-

akceptowali też zapis, że partia nie może korzystać ze wsparcia osób prawnych z udziałem podmiotów zagranicznych.

Sejm nie przyjął natomiast propozycji, aby partia nie otrzymywała dotacji wówczas, gdy nie wywiązuje się ze zobowiązań wobec budżetu. Zgodził się natomiast z zasadą pełnej jawności finansów: jeśli ustawę podpisze Senat i prezydent, każ-

da partia będzie musiała składać coroczne sprawozdania z działalności finansowej przed Państwową Komisją Wyborczą pod rygorem wykreślenia z rejestru.

Za przyjęciem ustawy głosowało 282 posłów, przeciw było 82, 11 wstrzymało się od głosu; najwięcej kontrowersji wzbudziła sprawa dotowania partii z kieszeni podatnika.

(DSF/PAP)



Fot. Anna Głód

Prezydent Turcji Suleyman Demirel zakończył wizytę w Polsce. Wczoraj, podczas nieoficjalnej części wizyty, prezydent i jego małżonka Nazmiye odwiedzili Kraków i Oświęcim.

Specjalny samolot z Warszawy wiozący prezydenta wylądował w Balicach z półgodzinnym opóźnieniem; gość zrezygnował z zaplanowanego zwiedzania Rynku Głównego i udał się do cementowni w Nowej Hucie, która jest największą turecką inwestycją w Polsce. Koncern Rumeli, posiadający w niej większościowy pakiet akcji, do tej pory zainwestował około 20 milionów USD.

Podczas pobytu w Krakowie prezydent Demirel na cmentarzu Rakowickim (na zdjęciu) odsłonił tablicę poświęconą pamięci żołnierzy tureckich, poległych na froncie galicyjskim w latach 1916-1917 i zwiedził katedrę królewską na Wawelu. (PAP)

## Wyśpiewane nagrody

(INF. WL.) W ramach trwających w Nowym Sączu IX Dni Sztuki Wokalnej im. Ady Sari, odbył się konkurs dla młodych adeptów śpiewu. Wczoraj jury ogłosiło wyniki. I nagrodę wyśpiewała polska sopranistka Aleksandra Grucha (10.000 zł), II - Maja Rud z Ukrainy (sopran, 6.000 zł), III - nasz tenor Tomasz Kuk (3.000 zł), czwartą - bas Jacek Janiszewski (2.200 zł), a dwa wyróżnienia (po 1.500 zł) przyznano: Ewie Kornas (sopran) i basowi Krzysztofowi Kowalewskiemu. Gratulujemy! (PG)

## Pewne jak w banku

**Jeśli ktoś np. w roku 1975 miał zaoszczędzone 100 zł, dzisiaj, po 22 latach oszczędzania, otrzyma... 9 groszy**

(INF. WL.) Niektórzy posiadacze założonych przed laty obiegowych książeczek oszczędnościowych PKO nawet w najśmielszych przewidywaniach nie przypuszczali, że aż tak wiele można na nich stracić. Jeśli ktoś np. w roku 1975 miał zaoszczędzone 100 zł - średnia pensja wynosiła wówczas około 3 tys. zł - dzisiaj, po 22 latach oszczędzania, otrzyma... 9 groszy.

Większą gotówkę otrzymają natomiast ci z wieloletnich ciułaczy, którzy nie przegapili

stworzonej im w 1982 roku szansy; wówczas troskliwy rząd, chcąc jakoś zrekomensować obywatelom skutki inflacji, postanowił podarować każdemu właścicielowi książeczki oszczędnościowej bon waloryzacyjny, będący równoważnością 20 procent zaoszczędzonej kwoty (można było z tego skorzystać tylko w r. 1982). Tak więc nasz ciułacz, który do 1975 roku zaoszczędził 100 zł i pobrał bon waloryzacyjny - dzisiaj otrzymałby... 76 groszy.

Dokończenie - str. 3

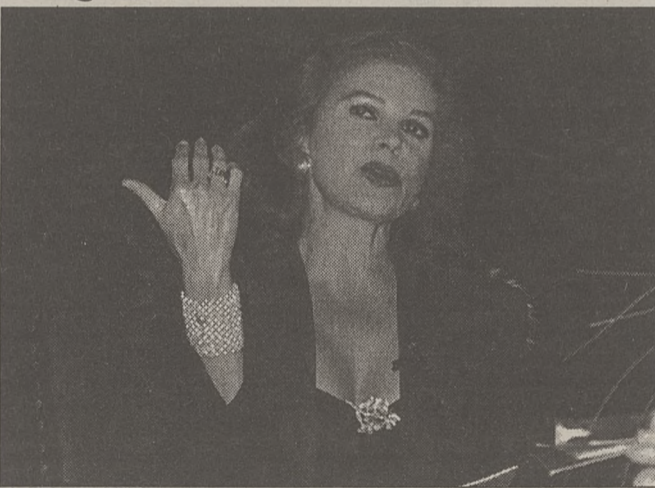
## Dziś w Teatrze Słowackiego

# Milva między wojnami

(INF. WL.) Jej recital Brechtowski pokazany w czasie V Festiwalu Unii Teatrów Europy wzbudził zachwyt. Teraz wróciła, by przedstawić „Piosenki między dwiema wojnami”.

Bilety na dzisiejszy recital w Teatrze Słowackiego zniknęły w mgnieniu oka. Ale też nie ma żadnej przesady w zachwytach, jakie wywołuje Maria Ilva Biolcati, czyli Milva. Włoska pieśniarka, nobilitowana współpracą z Brookiem i Strehlerem (tego ostatniego na wczorajszej konferencji prasowej określiła najważniejszym twórcą w jej życiu, obok eksmęża, którego poślubiła jako 21-letnia piosenkarka) od lat 70. występuje z powodzeniem na najbardziej prestiżowych scenach świata.

Podczas wczorajszego spotkania z właścicielami siebie wdziękiem, czarem i temperamentem mówiła, że żałuje, iż nie spotkała się z Kantorem - jego „Umarła klasa” nią wstrząsnęła, o nowej płycie z piosen-



Fot. Anna Głód

kami neapolitańskimi, o współpracy z Astorem Piazzollą (to kolejny recital, z którym oby też dojechała do Polski), a przede wszystkim o „Piosenkach między dwiema wojnami”, które od 20 lat fascynują świat. Zdecydowana większość z nich jest starsza od Milvy (urodziła się rok po

powstaniu „Lili Marleen”), ale w wykonaniu tej artystki każda z tych piosenek to evergreen - jak ich wykonawczyni.

Chwała Agencji „CLASSIC”, że podjęła trud sprowadzenia Milvy udowodniającej, że nie tylko anglo-amerykańska kultura się liczy... (WAK)

## Podhale - Unia

# 3:2

W pierwszym meczu finałowym o mistrzostwo Polski w hokeju na lodzie Podhale Nowy Targ wygrało z Unią Oświęcim 3:2 (1:0, 2:0, 0:2).

Bramki: dla Podhala - Marek Koszowski (12), Marcin Cwikła (33), Andriej Gusow (36); dla Unii - Mariusz Puzio (53), Marek Cholewa (54). Widzów 4 tysiące. Stan play off: 1:0.

Dziś „Dziennik Sportowy” - str. 34-38

## NIK o upadku Stoczni Gdańskiej

# Przestępstwo niegospodarności

W opinii Najwyższej Izby Kontroli bezpodstawa, polityczna decyzja z maja 1988 r. o likwidacji Stoczni Gdańskiej była jednym z głównych powodów upadku przedsiębiorstwa - powiedział prezes NIK Janusz Wojciechowski.

Decyzja została - zdaniem NIK - podjęta bez analizy ekono-

micznej. Do upadku stoczni przyczyniły się także: niegospodarność kolejnych zarządów stoczni i brak odpowiedniego nadzoru ministrów przekształceń własnościowych. NIK skieruje do prokuratury zawiadomienie o popełnieniu przestępstwa niegospodarności.

„Lista winnych” - str. 3

## Hektary szkła i lata tradycji

# Muzeum w wytwórni witraży?

(INF. WL.) Z propozycją utworzenia pierwszego w Krakowie muzeum witraży wystąpiła ostatnio do Zarządu Miasta Spółdzielnia Pracy „Renowacja”, w skład której wchodzi najstarsza w mieście wytwórnia witraży. Krakowski Zakład Witrażów i Mozaiki S. G. Żeleńskiego powstał w roku 1904. Specjalnie dla jego potrzeb wybudowano kamienicę przy obecnej al. Krasińskiego 23, gdzie do dziś przy produkcji witraży wykorzystuje się stare stoły, oryginalne piece i drewniane konstrukcje.

Zbiory wytwórni obejmują kilkaset starych projektów (w tym także dzieła Stanisława Wyspiańskiego, Józefa Mehoffera, Karola Frycza, Zbigniewa Pronaszki, Tadeusza Stryjeńskiego, Władysława Jastrzębowski), jak również gotowe już witraże. Reliktem ginącego zawodu jest też sam zakład, stanowiący zamkniętą całość, z oryginalnymi maszynami i pomieszczeniami odpowiadającymi poszczególnym etapom produkcji.

Szczegóły - str. 18

# Bakterie i szczepionki

**Co roku na zapalenie opon mózgowo-rdzeniowych umiera w Polsce około 150 dzieci**

(INF. WL.) Na zapalenie opon mózgowo-rdzeniowych co roku zapada do 3 tysięcy osób. Jednak w większości choroba ta dotyczy dzieci do 5. roku życia. Rokrocznie umiera na nią w Polsce około 150 dzieci, a u niemal 400 staje się ona powodem trwałych i głębokich powikłań, takich m.in. jak głuchota, niedowład, padaczki itd.

Zapalenie opon mózgowo-rdzeniowych zawsze jest niebezpieczne, lecz szczególnie wówczas, gdy wywołane zostało przez jedną, ale za to bardzo groźną bakterię Haemo-

philus influenzae typu b, odpowiedzialną niemal za 80 proc. zachorowań w ostatnich miesiącach.

Zapalenie opon mózgowo-rdzeniowych może być wywołane zarówno przez wirusy - np. w przypadku zakażenia odkleszczowego, jak i przez bakterie. Bakteria Haemophilus influenzae typu b od dawna znana jest na świecie i np. w Stanach Zjednoczonych stała się przyczyną 90 proc. zachorowań.

- Jeszcze 10 lat temu nie miałem ani jednego przypadku choroby, spowodowanej tą

bakterią. Dziś niemal wszystkie hospitalizowane z powodu zapalenia opon mózgowych dzieci chorują z powodu bakterii influenzy b - mówi dr med. Ryszard Konior, ordynator oddziału neuroinfekcji Szpitala Specjalistycznego im. Jana Pawła II w Krakowie. - Nie chcę przez to powiedzieć, że choruje więcej dzieci. Ale zapalenie opon mózgowo-rdzeniowych, spowodowane tą konkretną bakterią, jest bardzo ciężkie dla pacjenta, trudne w leczeniu i często pozostawia urazy.

Dokończenie - str. 3

## Pamięci Szymanowskiego

Z okazji 60. rocznicy śmierci Karola Szymanowskiego (1882-1937) odbył się w Poznaniu koncert, poświęcony pamięci tego wielkiego kompozytora.

Orkiestra filharmonii i chór poznańskiej Akademii Muzycznej wykonały IV „Symfonię Koncertującą” op. 60 oraz „Stabat Mater”, a także utwór Tadeusza Szeligowskiego „Epitafium na śmierć Karola Szymanowskiego”.

Koncertem dyrygował Jerzy Katlewicz. (PAP)

„Nietypowe rozmowy”  
- str. 2

**SENSACYJNA PROMOCJA**  
TELEFONY GSM Z AKTYWACJĄ JUŻ ZA 498,-\*  
dla pierwszych Klientów rabat 200 zł  
ALCATEL HC 800, DANCALL  
MOBILTEL  
Plac Szczański 7,  
tel. (0-12) 21-39-00, ul. Długa 49



## Komórkowy zawrót głowy

# Nietypowe rozmowy

(INF. WL.) Istniejące w Polsce dwie sieci operatorów telefonii GSM mają w tej chwili około 250 tys. abonentów. PTK Centertel ma w tej chwili około 180 tys. abonentów, a swoim zasięgiem pokrywa około 90 proc. powierzchni Polski, na której mieszka około 95 proc. populacji.

Zdaniem fachowców branży telekomunikacyjnej nasz kraj jest najszybciej rozwijającym się rynkiem telekomunikacyjnym spośród wszystkich krajów Europy Środkowej. Dziennie w obu sieciach telefonii cyfrowej przybywa około 2200 abonentów. Natomiast Centertel nie podaje takich danych.

Sieci telefonii GSM mają podpisane umowy z kilkudziesięcioma operatorami zagranicznymi i dzięki temu Polacy są „uchwytni” w blisko 30 krajach, m.in. jedna z sieci podpisała kilka dni temu umowę z operatorem w Hongkongu.

Zdaniem przedstawicieli obu firm Polacy jeszcze nie wytworzyli tzw. kultury użytkownika telefonów komórkowych. „Komórki” dzwonią w restauracjach, a co gorsza w kinach i w teatrach.

W Polsce, podobnie jak na całym świecie, obowiązuje zakaz używania telefonów komórkowych na stacjach benzynowych, w samolotach i na lotniskach. W kilku krajach wprowadzono zakaz używania „komórek” w szpitalach, ponie-

waż mogą one zakłócać pracę specjalistycznego sprzętu. W Polsce padła ostatnio podobna propozycja, ale na razie operatorzy sieci komórkowych tylko proszą o nieużywanie telefonów w podobnych miejscach. Z „komórek” bezwzględnie nie powinny korzystać osoby z wszczepionymi rozrusznikami serca.

Polacy odróżniają się na tle innych krajów europejskich jeszcze tym, że dzwonią o nietypowych porach i rozmawiają bardzo długo. Szczytami telekomunikacyjnym są godziny między 8 a 9 rano i tzw. pora obiadowa, a w Warszawie największe nasilenie rozmów o tej porze przypada na okolice Stadionu Dziesięciolecia, czyli największego bazaru stolicy.

Przeciętny polski użytkownik „komórki” dzwoni z niej dwa razy dłużej niż jego odpowiednik na Zachodzie, choć rozmowy w Polsce wcale nie są tańsze.

Polacy są mało wybredni, jeżeli chodzi o zewnętrzny wygląd aparatów telefonicznych. W Europie Zachodniej coraz większą popularność zyskują aparaty kolorowe, o nietypowych kształtach. Polacy są tradycjonalistami i wybierają aparaty czarne i grafitowe. Nieco bardziej szalone są Polki, które częściej sięgają po aparaty żółte i zielone.

(SSKI)

## Wielka wiosenna wystawa w Krakowie

# Pamiętajcie o ogrodach

(INF. WL.) Wczoraj otwarta została - w Centrum Targowym Chemobudowa Kraków SA - V Wiosenna Wystawa Ogrodnictwa. Uczestniczy w niej 50 firm. Obejrzeć można m.in. materiał szkółkarski i iglasty, byliny ogrodowe, rośliny do ukwiecania balkonów, tarasów i rabat, a także niezbędne środki i narzędzia do pielęgnacji roślin.

V Wiosenna Wystawa Ogrodnictwa odbywa się pod patronatem merytorycznym Towarzystwa Ogrodnictwa w Krakowie i prasowym „Dziennika Polskiego”. Dzięki zgromadzonym, przy ul. Klimeckiego 14, ekspozycjom można zapoznać się bliżej z dorobkiem renomowanych firm polskich, nagradzanych na targach POLAGRA, m.in. zarbrańskiego PLANTPOL-u, krakowskiego POLAN-u oraz krze-

szowickiej spółki Produkcja i Hodowla Roślin Ogrodniczych - *Trudno się dziwić zainteresowaniu wystawą - powiedziała „Dziennikowi” pani Elżbieta Zborowska, członek Zarządu Towarzystwa Ogrodnictwa w Krakowie. - Nasze miasto jest kolebką polskiego ogrodnictwa. Tutaj znajdował się ogród Łobzów, gdzie już za czasów Kazimierza Wielkiego uprawiano rośliny do jedzenia i upiększania.*

Jedną z większych atrakcji pierwszego dnia V Wiosennej Wystawy Ogrodnictwa, która potrwa do niedzieli, był wczorajszy - przygotowany przez agencję RORES MODELS - pokaz pięknych kreacji zaprojektowanych przez Elżbietę Kotas. Prezentowały się w nich m.in: Miss Krakowa - Anna Niechciał i Miss Krakowa Nastolatek - Mariola Zajac. (M)

■ UKŁAD ZE SŁUŻBĄ ZDROWIA. W drugiej połowie maja rozpoczyna się negocjacje układu zbiorowego dla pracowników służby zdrowia; nie wiadomo jeszcze, czy będzie w nich uczestniczył Związek Zawodowy Anestezjologów - powiedział wiceminister zdrowia Wojciech Rudnicki. Negocjacje będą dotyczyły ponadzakładowego układu zbiorowego. Pracownicy poszczególnych specjalności w ochronie zdrowia będą samodzielnie negocjować warunki dotyczące ich grupy zawodowej.

■ „DAR KRWI”. Akcja honorowego oddawania krwi zainicjowana została przez senator Marię Berny z SLD oraz kardynała Henryka Gulbinowicza. W niedzielę w kościołach katolickich odczytania zostaną list pasterski Episkopatu Polski w tej sprawie. - Chcemy, aby zbliżający się 46. Międzynarodowy Kongres Eucharystyczny zostawił po sobie nie tylko coś dla ducha, ale i dla ciała - powiedział na spotkaniu z dziennikarzami kard. Gulbinowicz.

■ POLONIA W KRAJU. Ponad 200 dziennikarzy z 30 krajów (m. in. z USA, Wielkiej Brytanii, Kanady, Brazylii, Rosji, Ukrainy) przyjadzie na rozpoczętą się 27 maja V Światowe Forum Mediów Polonijnych „Tarnów - Warszawa - Zakopane '97”.

(AM)

**Slender You®**  
Pierwszy autoryzowany salon w Polsce

ul. Rzeźnicza 2,  
PL-31-540 Kraków,  
tel. 22-41-06

- ★ siłownia
- ★ najnowsza metoda walki z nadwagą dla pań i panów
- ★ wyszczuplanie bioder, ud i talii
- ★ solarium
- ★ specjalne amerykańskie stoły wykonują za Ciebie odpowiednie ćwiczenia odchudzające
- ★ masaż ręczny

K-1239

## Witkacologia doskonale stosowana

Alain van Crugten  
doktorem honoris causa krakowskiej WSP

(INF. WL.) W czasie wczorajszego uroczystego posiedzenia Senatu krakowskiej Wyższej Szkoły Pedagogicznej wręczono tytuł doktora honoris causa profesorowi Alainowi van Crugtenowi z Wolnego Uniwersytetu w Brukseli, jednemu z najwybitniejszych zachodnioeuropejskich znawców literatury polskiej.

Ukończywszy w 1966 r. studia slawistyczne w Brukseli, przez dwa następne lata przebywał na Uniwersytecie Warszawskim,

gdzie przygotowywał doktorat na temat twórczości Witkacego; jego rozprawa, opublikowana w Łozannie w 1971 r. była pierwszą syntezą twórczości autora „Szewców” na Zachodzie. Następnie Alain van Crugten przełożył na język francuski niemal wszystkie utwory Witkacego - dwadzieścia trzy utwory dramatyczne i trzy powieści. Prof. Stanisław Karolak twierdzi: - Dzięki Alainowi van Crugtenowi dzieła Witkacego znalazły się w kanonie literatury powszechnej. (ML)

## Wadowicka majówka artystów, czyli...

### Benefis Jurczaka

(INF. WL.) Kilkaset osób świętowało wczoraj w Wadowicach pięćdziesiąt urodziny Zbigniewa Jurczaka, tutejszego malarza, poety, multiinstrumentalisty, piewcy regionu i promotora nie tylko młodych talentów. Od ponad ćwierć wieku w mieście nad Skawą nie było żadnego istotnego wydarzenia kulturalnego, którego inspiratorem oraz współtwórcą nie byłby ten człowiek o niespożytej energii.

Jubilatowi dopisywał humor i kondycja. Sto lat! (MOL)

## Cały ten jazz

# Między wiatrem a cieniem

Nowohucka Wiosna Muzyczna

Nieczęsto „krakowski recenzent jazzowy” wybiera się w poszukiwaniu jazzu poza Rynek Główny, ale takie przypadki zdarzają się coraz częściej. „Rotunda”, „Klub 38” i nowohucki Dom Kultury im. Norwida mają w programie mniej lub bardziej regularne koncerty jazzowe.

W ramach Nowohuckiej Wiosny Muzycznej w Domu Kultury im. Norwida wystąpił zespół nauczycieli z Akademii Jazzu i Muzyki Rozrywkowej z ul. Wietora. Tak przedstawiony wielu osobom nic nie mówi, natomiast przedstawiając „profesorów” po nazwisku wszystko staje się jasne i obiecujące. Grzegorz Motyka na gitarze, Ryszard Krawczuk na saksofonie, Marek Janicki na kontrabasie, Adam Niedzielin fortepian i Artur Malik perkusja to co najmniej gwarancja miłego wieczoru. Dodają do tego, jako atrakcję, Marka Bałata może być nie tylko miło, ale i interesująco.

Pierwsza część koncertu w wykonaniu kwintetu „profesorów” była prezentacją kompozycji współczesnych amerykańskich jazzmanów: Roya Hargrove’a, Stanleja Turrentine’a i Roberta Watsona. Nie stanowiły one jednorodnej koncepcji. Pierwszy utwór - bardzo współczesny, trudny i takiej trudnej gry wymagał, drugi jak większość kompozycji Turrentine’a lżejszy i jakby banalniejszy, trzeci znowu wymagający koncentracji również publiczności. Nie sądzę, by takie ustawienie było szczęśliwe. Natomiast prawdziwa wirtuozeria Kravczuka i szczególnie dobrze dysponowanego Janickiego zapierała dech. Nie jest to tylko PROFE-

sjonalizm, bo on dał się usłyszeć w grze wszystkich, ale i sprawa tworzenia nastroju nieczęsto spotykanego, bardzo nowocześnie kreowanego. Sola basu wykonywane smyczkiem chyba również kunsztownie grają jak... najlepsi puźoniści. To tak brzmiało.

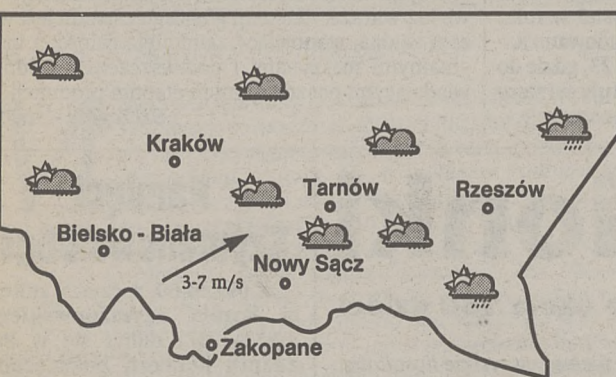
Marek Janicki - jako solista Filharmonii Krakowskiej wystąpi w repertuarze poważnym 13 i 14 czerwca i wszyscy wielbiciele jego talentu powinni o tym koncercie pamiętać. Jest w znakomitej formie.

Drugą część koncertu wypełnił Marek Bałata - wokalista, jazzman i chyba trochę poeta - a malarz z zawodu. Pierwszy utwór, standard - Blue Skies - przemierzył śladami zarówno Mel Thorme, jak i Bobby Mc Ferrina, a to oznacza znajomość środków wyrazu wokalistyki jazzowej z co najmniej ostatnich 50 lat.

Obecny repertuar Bałaty to, z jednej strony bardzo jazzowe - bebopowe śpiewanie scatem, a z drugiej poetyckie „prawie piosenki” z polskimi tekstami. Song o „dzwoniących blachach służbowej warszawy” do tekstu Andrzeja Waligórskiego i własna interpretacja utworu Zygmunta Koniecznego „Taki pejzaż” są tego znakomitymi przykładami. „Taki pejzaż” był również manifestem Bałaty, który w ośminowym parlamento wygłosił postanie o pejzażach odchodzących i pejzażach, których poszukujemy ustawicznie „Między wiatrem a cieniem”. Co w kontekście ostatniej straty w kulturze Krakowa miało szczególną wymowę.

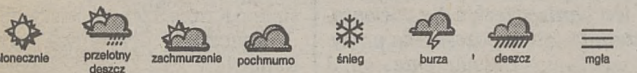
GRZEGORZ TUSIEWICZ

## Prognoza pogody



Temperatura (min..max)

Bielsko	5	20	Nowy Sącz	6	19
Częstochowa	6	21	Przemysław	7	16
Kasprowy Wierch	-1	11	Rzeszów	6	17
Katowice	5	21	Tarnów	5	21
Kraków	5	21	Zakopane	6	19
Krosno	7	14	Warszawa	6	20



Sytuacja baryczna: Polska jest w strefie chłodnego frontu atmosferycznego.

Prognoza pogody: Zachmurzenie duże z okresowymi opadami deszczu. W ciągu dnia postępujące większe przejaśnienia i roz pogodzenia. Temperatura maksymalna w dzień od 14 st. na południowym wschodzie do 21 st. na Śląsku, na Podhalu od 10 do 14 st., a w Tatrach -1 st., minimalna w nocy od 5 do 7 st., na Podhalu od 1 do 4 st., a w Tatrach -3 st. Wiatr słaby i umiarkowany południowo-zachodni.

Prognoza orientacyjna na następną dobę: Pogodnie i ciepło.

Sytuacja biometeorologiczna: Zmienna, z tendencją do poprawy. Skrawność psychofizyczna na powroci do fizjologicznej równowagi.

Uwaga kierowcy: W ciągu dnia stopniowa poprawa warunków drogowych.

Ciśnienie atmosferyczne (wczoraj o godz. 15.00): 984 hPa, tj. 738 mm, wzrost ciśnienia.

Całkowita zawartość ozonu: 380 Dobsonów. Średnia wieloletnia dla maja wynosi 360 D.

Prognoza 5-dniowa na okres 11-15 maja: Na ogół pogodnie, jedynie lokalnie przelotne opady deszczu. Wzrost temperatury minimalnej w nocy od 4, 7 st. do 8, 14 st. Wzrost temperatury maksymalnej od 18, 24 st. do 22, 28 st. z możliwością wyższej na południowym wschodzie. Wiatr słaby i umiarkowany z kierunków południowych. W czwartek, 15 maja, nieco chłodniej i więcej opadów, możliwe burze.

Temperatura z 9 maja: Polska - Białostok 8,8, Bielsko-Biała 12,2, Jelenia Góra 14,4, Kasprowy Wierch -2,1, Kielce 13,4, Kraków 12,5, N. Sącz 11,2, Śnieżka -0,9, Szczecin 13,9, Tarnów 12,0, Warszawa 10,0, Wrocław 14,6, Zakopane 7,5; Europa: Ankara 28,8, Ateny 24,2, Amsterdam 10,7, Bruksela 11,0, Budapeszt 15,4, Kijów 24,4, Londyn 12,2, Madryt 17,2, Moskwa 23,0, Paryż 13,0, Praga 15,0, Sztokholm 7,1, Wiedeń 17,0.

## Horoskop codzienny

**BARAN:** Porobione! Jakkolwiek było - już się skończyło - masz teraz wolną drogę.

**BYK:** W doskonałej formie planetarnej: zdolny do pokonywania trudnych wyzwań. Twardy i wspaniały.

**BLIŹNIĘTA:** Z przewagą słońca, ciepła, radości - pokonujesz złe lub trudne tzw. życiowe okoliczności.

**RAK:** Żywa inteligencja, dobre samopoczucie, rosnący nastrój. Problemy pokonujesz. Naprzód!

**LEW:** Trwać trzeba, czekać na lepsze czasy, realizować bieżące przedsięwzięcia. Działaj, nie poddawaj się i nie zwlekaj.

**PANNA:** Możesz już kupować (lub finalizować sprawę). Wszystko ułoży się tak, jak tego pragniesz.

**WAGA:** Cierpliwości, wytrwałości, siły i umiejętności.

**SKORPION:** Umysł żywy i poszukujący, dusza - towarzyska. Weekend zostanie dokładnie wypełniony. Jest chleb, więc przyszła pora na igrzyska.

**STRZELEC:** Powstań i wyjedź gdzieś do lasu - po relaks, odprężenie, nowe siły. Wrócisz innym człowiekiem - zdrowy, żywy.

**KOZIOROŻEC:** Ostatnie złote dni - nie takie znow wspaniałe. Tombakowe raczej. Instynktownie poszukujesz wartości, upuszczasz z dłoni piasek.

**WODNIK:** Nieźle, całkiem, całkiem, owszem, nawet jakoś. A marzenia? Zamiary? Weź się, choćby w marzeniach, ze swym losem za bary.

**RYBY:** Ciepłej, przyjemniej i przyjaźniej, a zwłaszcza fortunniej. Radzisz sobie wspaniale - owocujesz.

ASTROLOGUS

# Mowa do ścian

### Minister Rosati: Znamy szczegóły karty NATO - Rosja

Wczoraj w Sejmie odbyła się debata nad założeniami polskiej polityki zagranicznej, której dzień wcześniej przedstawił postom szef polskiej dyplomacji Dariusz Rosati.

Większość klubów - jak wynikało z debaty - popiera założenia polityki zagranicznej państwa. Opozycja zgadza się z głównymi tezami, ale krytykuje sposoby realizacji tej polityki przez MSZ.

Na obrady ponownie nie przybył prezydent Aleksander Kwaśniewski. Nie było go również dzień wcześniej, ponieważ minister Rosati rozpoczął wystąpienie nie czekając na przyjazd prezydenta...

Polska jest konsultowana i informowana na bieżąco w szczegółach o treści przyszłej

karty NATO - Rosja, nie ma też obaw, że Sojusz Północnoatlantycki się „rozładnia”, gdyż część wojskowa Sojuszu pozostanie nie naruszona - zapewniał wczoraj szef polskiej dyplomacji, Dariusz Rosati, odpowiadając na zastrzeżenia posłów zgłoszone podczas sejmowej debaty.

To właśnie w wyniku naszych nalegań nastąpiły zmiany w stosunku do pierwotnej koncepcji zapisów w karcie NATO - Rosja - powiedział Rosati. - Uniknięto zapisów, które istotnie mogłyby prowadzić do kategorii upośledzonego członkostwa; w karcie nie będzie ograniczeń co do możliwości przyszłego rozszerzenia Sojuszu, w tym o kraje byłego ZSRR - wyjaśnił minister i dodał, że Polska wie, jaki jest najnowszy

projekt karty. Znacznie prościej byłoby poprosić MSZ o takie informacje, niż z sejmowej trybuny zarzucać, że polska dyplomacja nie ma orientacji. Z inicjatywy polskiego MSZ trwają także prace nad zapewnieniem Polsce odpowiedniego statusu na czas negocjacji o członkostwie w NATO, tak, by pozycja Polski nie była gorsza niż pozycja Rosji, której to negocjowana obecnie karta ma zagwarantować udział w pracach Rady NATO - Rosja.

Sejm w efekcie przyjął informację o głównych kierunkach polityki zagranicznej, ale frekwencja w trwającej kilka godzin debacie nigdy nie przekroczyła 50 posłów, a podczas odpowiedzi ministra na pytania nie było nawet 30 osób. (PAP)

## NIK o upadku Stoczni Gdańskiej

# Lista winnych

### Messner, Rakowski, Sekuła, Wilczek, Lewandowski, Kaczmarek...

Jedenaście nazwisk ministrów i urzędników państwowych znajduje się na sporządzonej przez NIK liście osób odpowiedzialnych za upadek Stoczni Gdańskiej. Janusz Wojciechowski, prezes NIK oświadczył, że przyczyną upadku było wiele, ale też wskazał na głównego winowajcę - zarząd Stoczni Gdańskiej, który podpisywał w latach 90. skandaliczne kontrakty. NIK złożył zawiadomienie o przestępstwie niegospodarności w prokuraturze.

Wyniki kontroli działalności organów państwowych oraz władz tego zakładu w okresie od roku 1988 do upadłości spółki - przeprowadzonej na zlecenie Sejmu - zajmują 140 stron. Prezes Wojciechowski podpisał dokument, w którym po raz pierwszy wskazano imiennie na winnych z tak wysokiego szczebla. Premierzy Zbigniew Messner, Mieczysław Rakowski, wicepremier Ireneusz Sekuła, ministrowie Jerzy Bilip, Mieczysław Wilczek, Zdzisław Międzyzierek ponoszą - w ocenie NIK - odpowiedzialność za decyzje likwidacji Stoczni, nie mając uzasadnienia w jej sytuacji ekonomicznej; inne zakłady z tej branży miały gorsze wyniki. Ministrowi

Januszowi Lewandowskiemu postawiono zarzut tolerowania fatalnych decyzji zarządu Stoczni Gdańskiej; ministrowi Wiesławowi Kaczmarekowi - brak zainteresowania tym zakładem do pierwszego kwartału 1996 r. Wojewoda gdański Maciej Płażyński obwiniony został o brak skutecznego nadzoru. Za nieefektywne zarządzanie spółką ponoszą odpowiedzialność zarządy kierowane przez Hansa Bernarda Szycy oraz Ryszarda Golucha. NIK obwinia prezesów o zawieranie niekorzystnych kontraktów, o brak działań, które mogły doprowadzić do powstrzymania ekonomicznej degradacji Stoczni. Tylko wskutek niesprawdzenia wiarygodności firm kolumbijskich i liberyjskich lokujących w Stoczni zamówienia, spółka poniosła straty przekraczające 200 mln dolarów.

Ponadto raport stwierdza, że działania związkowe NSZZ „Solidarność” wykraczały poza procedury przewidziane w kodeksie handlowym, a nadmierny wpływ „Solidarności” na zarządzanie Stoczną był jednym z czynników uniemożliwiających podjęcie skutecznych działań naprawczych. (PAP)

## Partyjni mężowie

Tylko partie, organizacje polityczne i społeczne o zasięgu ogólnopolskim mogą delegować swoich mężów zaufania do Państwowej Komisji Wyborczej oraz wojewódzkich lub obwodowych komisji ds. referendum.

Oznacza to, że np. AWS i SLD nie skorzystają bezpośrednio z tej możliwości. Swoich mężów zaufania będą mogły natomiast wystawić partie i związki tworzące te koalicje. (PAP)

## W Wyższej Szkole Biznesu o konkurencji w gospodarce

# Suwerenność czy bezpieczeństwo?

(INF. WL.) Wczoraj w Wyższej Szkole Biznesu w Nowym Sączu rozpoczęła się konferencja naukowa pn. „Konkurencja a monopol w warunkach wolnej gospodarki roku 1997”.

Zdaniem prof. Krzysztofa Kurzydłowskiego z Politechniki Warszawskiej, w Polsce wciąż występuje obawa przed zagranicznym kapitałem. - Najczęściej dotyczy to inwestorów z Rosji i Niemiec. Nie jest tajemnicą, że właśnie dlatego polskie cementownie trafiły w ręce kapitału tureckiego. Obecnie na świecie powstają programy dla danych krajów, by mogły one uzyskać dominującą rolę w gospodarce. Polska nie jest traktowana w Unii Europejskiej na równi z innymi krajami, gdyż wciąż jesteśmy słabi gospodarczo. Stąd zachodzi pytanie, co jest teraz dla nas najważniejsze, suwerenność czy bezpieczeństwo gospodarcze? Moim zdaniem bezpieczeństwo. Musimy sobie zdać sprawę z tego, że sami - bez zachodniego kapitału - nie jesteśmy w stanie restrukturyzować polskiej gospodarki. W płocką Petrochemię zainwestowano ponad 1 miliard dolarów, tylko dzięki znalezieniu kredytów zagranicznych.

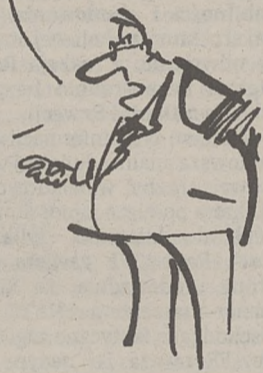
Zdaniem prezesa Państwowej Agencji Inwestycji Zagranicznych, Waldemara Dąbrowskiego, w ostatnim czasie wzrasta akceptacja społeczeństwa polskiego dla zagranicznych inwestorów. - Obecnie blisko 75 proc. Polaków aprobuje za-

chodni kapitał, ponad 63 proc. uważa, że pieniądze z zagranicy są niezbędne dla rozwoju gospodarczego kraju. Warto też wiedzieć, że dzisiaj ponad 85 proc. zysków pochodzących z kapitału zagranicznego jest reinwestowanych. Oznacza to, że Polska staje się krajem stabilnym gospodarczo. Jednak po 50 latach gospodarki socjalistycznej potrzebne są ogromne pieniądze, aby gospodarka ruszyła. Np. Huta Sendzimir potrzebuje około 500 milionów dolarów na inwestycje, aby jej wyroby były na poziomie europejskim. Dzisiaj Polar przede wszystkim kupuje blachy w Niemczech ze względu na ich jakość i wymagania rynku, a nie w Nowej Hucie. W ciągu najbliższych miesięcy musimy zdecydować co z sektorem energetycznym i paliwowym. Polskie banki nie są w stanie utworzyć konsorcjum kapitałowego. Tym samym musimy szukać pieniędzy za granicą.

Dzisiaj podczas konferencji będzie prowadzona dyskusja na temat barier prawnych i finansowych instytucjonalnego rozwoju kraju oraz zalecane konkurencyjności, o których mówić będą m.in. konsul USA John Matel oraz prof. Marek Dąbrowski. Podczas konferencji Sąddecko-Podhalańska Izba Gospodarcza prezentuje na wystawie możliwości inwestycyjne województwa nowosądeckiego. (JEC)

## Dziennik Sawki

JAKO MĄDRZEJSZE OD BOR-u??



Rys. Henryk Sawka

## Bakterie i szczepionki

### - Pod względem szczepień jesteśmy tuż za Albanią - dodaje dr Mazurek.

Dokończenie ze str. 1  
Przed zapaleniem opon móżgowo-rdzeniowych, spowodowanym bakterią haemophilus influenzae b, można się chronić szczepionką. Z powodu szybkiego przyrostu ilości zachorowań, których przyczyną jest ta właśnie bakteria, szczepionka przeciwko chorobie przez nią powodowanej została w tym roku wpisana na tzw. listę szczepień zalecanych w ramach obowiązującego Programu Szczepień Ochronnych. Konieczność szczepienia dotyczy wyłącznie dzieci do 5 roku życia. Dzieci starsze - jak wykazują badania - zetknęły się już z tą, u dorosłych łagodną bakterią i są na nią odporne. Dziecko kilkumiesięczne potrzebuje trzech dawek

szczepienia, kilkuletnie - tylko jednej. Jedna dawka kosztuje około 25 zł.

Mimo to warto szczepić - powiedział nam dr Andrzej Mazurek, specjalista wojewódzki ds. pediatrii - bo bakteria ta powoduje nie tylko zapalenie opon móżgowo-rdzeniowych, ale także ciężkie i bardzo trudne w leczeniu zapalenie krtań.

Bakteria wywołuje zespół Krupa - powoduje duszności tak wielkie, że chore dziecko może się udusić.

Pod względem szczepień jesteśmy tuż za Albanią - dodaje dr Mazurek. - W Ameryce, ale także w Europie Zachodniej szczepienie przeciw tej bakterii jest obowiązkowe. (E)

## 24 godziny

■ TUV TUŻ TUŻ... Stowarzyszenie Gmin Małopolski oraz Związek Gmin Górnego Śląska i Północnych Moraw uzgodniło statut Towarzystwa Ubezpieczeń Wzajemnych „Małopolska-Śląsk”. Jego głównym celem jest związanie członków umowami ubezpieczenia wzajemnego typu majątkowego i osobowego, zgodnie z przepisami prawa ubezpieczeniowego i cywilnego. Podobne TUV-y działają już na Mazowszu i Wielkopolsce. (DSF)

■ TARGI EUROREGIONALNE. Ponad 100 firm na ponad osiemdziesięciu stoiskach prezentuje swoją ofertę na otwartych wczoraj X Krośnieńskich Targach Euroregionalnych „Kontakt '97”. Oprócz wystawców z Polski, przybyli przedstawiciele 18 przedsiębiorstw z Ukrainy, 7 z Węgier i 2 ze Słowacji. (ST)

■ BIESZCZADZKI KŁUSOWNIK. Trofea myśliwskie - 4 wieńce jeleni, jedną wyprawioną i kilka świeżych skór zwierzęnych plowej oraz około 5 kg dziczyzny i 4 nóżki sarny z raciami, znalazła policja w gospodarstwie 40-letniego mieszkańca Strzebowski (woj. krośnieński). Funkcjonariusze z komisariatu w Cisnej zabezpieczyli również wybrudzoną stalową linkę z poprzyklejaną do niej sierścią oraz dubeltówkę, na posiadanie której gospodarz miał pozwolenie. (ST)

■ SZCZYT GŁUPOTY. Nie wyobrażalnym brakiem wyobraźni wykazali się nieznani sprawcy, którzy wczoraj, na torach kolejowych w okolicach Mszany Dolnej, ułożyli kopiec z kamieni. Około 16 najechała nań trzyna, która wykoleiła się. Tylko szczęśliwemu zbiegowi okoliczności zawdzięczać należy fakt, że nikt z jej pasażerów nie doznał obrażeń. (DW)

## Pewne jak w banku

Dokończenie ze str. 1

Powyższe wyliczenia (skomplikowane i czasochłonne, dla przeciętnego śmiertelnika niemal niemożliwe do wykonania) przedstawiamy dzięki uprzejmości kierownictwa I Oddziału PKO BP w Krakowie. - Cóż, te książeczki to jest nasz wielki ból, ale nie mamy na to żadnego wpływu - rozkłada ręce Elżbieta Kielian, dyrektor banku.

Rafał Rzepiela, naczelnik Wydziału Ekonomicznego banku zaznacza, że paradoksy te są wynikiem polityki rządu w latach ubiegłych, na którą bank, będący wówczas całkowicie zależny od państwa, nie miał żadnego wpływu - Np. w roku 1975 roku oprocentowanie książeczek oszczędnościowych wynosiło zaledwie 3 procent. Dzisiaj, kiedy bank uzyskał samodzielność - oprocentowanie to wynosi 11,5 procent i wkrótce należy oczekiwać dodatkowych, przygotowywanych przez bank zachęt do tej formy oszczędzania - podkreślił.

Rocznie co najmniej kilkaset osób zgłasza się do Oddziałów PKO ze „starymi” książeczkami i wtedy dowiadują się, że wieloletnie oszczędzanie przyniosło im większe lub mniejsze straty. Być może należałoby problem ten - podobnie jak problem książeczek mieszkaniowych czy przedpłat na fiaty - rozwiązać w sposób bardziej zbliżony do cywilizowanego. DOROTA STEC-FUS

**WIOSENNA WYSTAWA**

**OGRODNICTWA**

9-11 maja '97, godz. 10-18

drzewka i krzewy, kwiaty i rośliny ozdobne, środki ochrony roślin, sprzęt i narzędzia ogrodnicze, meble ogrodowe, wydawnictwa i publikacje

**CENTRUM TARGOWE CHEMOBUDOWA - KRAKÓW S.A.**

30-706 Kraków, ul. Klimeckiego 14, inf.: tel 56-14-66, fax 56-19-76

Wojskowa Agencja Mieszkaniowa, Oddział Terenowy w Krakowie  
30-901 Kraków, ul. Zabłocie 50, tel. 512-127  
ogłasza

**PRZETARG NIEOGRANICZONY**  
na wykonanie prób szczelności instalacji gazowych domowych w 20% zasobów mieszkaniowych będących w administrowaniu WAM OT Kraków oraz na wykonanie przeglądów instalacji gazowych domowych w pozostałych zasobach mieszkaniowych.

Termin realizacji zlecenia od 1997.07.04 do 1997.12.01.  
W przetargu nie mogą brać udziału wykonawcy, których dotyczą zastrzeżenia zawarte w art. 19 Ustawy z dnia 10.06.1994 r. o zamówieniach publicznych (Dz. U. Nr 76 z 14.07.1994 r.).  
Zainteresowanych prosimy o odbiór specyfikacji istotnych warunków zamówienia wraz z wykazem rzeczowego zakresu robót do wykonania.  
Zapieczone koperty należy składać w siedzibie WAM OT Kraków, ul. Zabłocie 50, w pokoju nr 111, w terminie do dnia 1997.06.27 do godz. 14.00.  
Otwarcie ofert nastąpi w siedzibie WAM OT w dniu 1997.06.29 o godz. 12.00 w pokoju nr 109. 228070

**OSTRZEŻENIE!**

ESTELL Sp. z o.o. z siedzibą w Kielcach (poprzednio Kraków) niniejszym zawiadamia, iż, jest prawnym właścicielem nieruchomości przy

**ul. Biskupiej 3 w Krakowie**

zaś transakcja zbycia tej nieruchomości nastąpiła w wyniku popełnienia przestępstwa, o czym została zawiadomiona Prokuratura Rejonowa w Krakowie. Zarząd Spółki oświadcza, iż nigdy nie zbywał ww. nieruchomości, w związku z czym spółka uprzedza o skutkach prawnych podjęcia zobowiązań dotyczących tej nieruchomości. 228111



# Terroryści Najjaśniejszej

Korespondencja „Dziennika” z Wenecji

Wczoraj rano w Wenecji, w rezultacie trwającej 10 minut akcji włoskich komandosów, aresztowano ośmiu członków grupy terrorystycznej „Najjaśniejszej Republiki Wenecji”, którzy od wpół do pierwszej w nocy okupowali wieżę dzwonnicy na placu św. Marka.

Umberto Bossi, lider separamistycznej Ligi Północnej zdecydowanie odżegnał się od jakichkolwiek związków z weneckimi terrorystami. Przedstawiciele wszystkich sił politycznych we Włoszech są poważnie zaniepokojeni, że dyskusja wokół zdecentralizowania władzy mogła przyjąć aż tak dramatyczny obrót.

Specjalny oddział włoskich komandosów wczoraj, o godz. 8.30 rano, otrzymał rozkaz odebrania z rąk grupy terrorystów zajętej przez nich w nocy 70-metrowej dzwonnicy na placu św. Marka w Wenecji. Podczas gdy trzej funkcjonariusze wspinali się po rusztowaniu na szczyt

wieży, dwaj przedostali się do wnętrza przez jedyne nie zakratowane wąziutkie okienko w połowie wysokości dzwonnicy. Kilkunastu innych uzbrojonych po zęby policjantów zaatakowało jedno z wejść do wieży, a kilkuset ich kolegów szczelnym kordelem otaczających najpiękniejszy plac w mieście na wodzie gotowych było w każdej chwili do akcji.

Obdicie wieży przebiegło bez wystrzału. Na szczycie dzwonnicy policja aresztowała trzech zamachowców, uzbrojonych w jeden tylko karabin typu MAB. Po znalezionych przy nich zapasach można by sądzić, że gotowi byli przetrwać nawet długie oblężenie...

Ze stojącego od pierwszej w nocy na placu Weneckim, wyglądającego na samochód wojskowy - a jak się potem okazało, domowym sposobem „opancerzonej” koparki rolniczej - pojazdu na wezwanie funkcjonariuszy spokojnie wysiadło dwóch ubra-

nych w cywilne stroje dwudziestokilkuletnich chłopaków, których policja natychmiast odwołała na komisariat. Dwóch dalszych zamachowców znajdowało się w zaparkowanym w pobliżu samochodzie campingowym.

Do nadbrzeża przy placu św. Marka w Wenecji grupka terrorystów głoszących odrodzenie „Najjaśniejszej Republiki Weneckiej” (złupionej przez armię Napoleona i oddanej Austrii równo 200 lat temu, a zwróconej Włochom dopiero po pierwszej wojnie światowej) przybyła zarekwirowanym na weneckim Lido promem. Terroryści obezwładnili kapitana i załogę i zmusili ich do skierowania promu w kierunku nadbrzeża przy placu św. Marka.

Za działalność wywrotową, porwanie, nielegalne posiadanie broni, zakłócenie porządku publicznego, przynależność do grupy przestępczej itd. grożą im kary od 15 lat więzienia po dożywocie.

ANNA T. KOWALEWSKA

## Katastrofa chińskiego boeinga Zginęło 35 osób



Co najmniej 35 osób poniosło śmierć na miejscu, a 35 zostało rannych w czasie katastrofy samolotu pasażerskiego Boeing 737 w południowochińskim mieście Shenzhen - poinformowano wczoraj w Pekinie. Do katastrofy doszło w czwartek wieczorem, gdy samolot chińskiej linii China Southern Airlines, lecący z Chongqing do Shenzhen w pobliżu granicy z Hongkongiem, znalazł się w strefie turbulencji, wywołanych przez burzę. Na pokładzie znajdowały się 74 osoby, w tym 9 członków załogi.

Fot PAP/CAF

## Duński wywiad o rozszerzeniu NATO

### Rosyjskie kontrmanewry

Korespondencja „Dziennika” z Kopenhagi

Dania obawia się rozszerzenia NATO na Wschód twierdząc, że zamiast osiągnięcia stabilności i zbudowania nowej struktury pokojowej stanie się odwrotnie, a reakcja Rosji zagrozi bezpośrednio bezpieczeństwu Danii i Szwecji.

Zródłem tych informacji jest najnowsza analiza duńskiej wojskowej służby wywiadowczej FE, która pomimo tajności przeciekła do dziennika „Lylands Post”. Raport FE zawiera 153 strony i udawadnia, że Rosja ocenia rozszerzenie NATO na Wschód jako faktyczne zagrożenie. FE uważa że „jedyne co jeszcze dobrze funkcjonuje w Rosji to właśnie broń nuklearna” i ocenia, że pierwszą reakcją Rosji na powiększenie Paktu B-

dzie przesunięcie taktycznej broni atomowej nad Bałtyk, do Kaliningradu, co bezpośrednio zagrozi Danii i Szwecji.

Według scenariusza duńskiego wywiadu, po rozszerzeniu NATO Rosja zmniejszy lub zakończy współpracę militarną z USA, a nawet może się wycofać z Partnerstwa dla Pokoju. Rosja nie podpisze też umowy Start II o redukcji broni nuklearnych i podporządkuje armię Białorusi pod rosyjskie dowództwo. Rosja będzie też szukać sprzymierzeńców wśród reżimów antyamerykańskich i prowadzić „politykę obstrukcji” poprzez wstrzymanie decyzji w Radzie Bezpieczeństwa ONZ, pisze „Lylands Post”.

ZBIGNIEW KUCZYŃSKI

**ZMARŁ MARCO FERRERI.** Znany włoski reżyser 69-letni Marco Ferreri zmarł wczoraj w paryskim szpitalu na zawał serca. Urodzony 11 maja 1928 r. w Mediolanie Ferreri nakręcił od 1958 r. ponad 20 filmów, w tym wiele głośnych m.in. „Ape regina”, „Wielkie żarcie”, „Dillinger nie żyje”.

**TAJNE SPOTKANIE NATANIAHU Z HUSAJNEM.** W nocy z czwartku na piątek odbyło się tajne spotkanie premiera Izraela Beniamina Natanahau z królem Jordanii Husajnem. Politycy spotkali się w jordańskim porcie Akaba. Omawiano zarówno sprawy odblokowania działań pokojowych na Bliskim Wschodzie, jak i ważną dla obu państw sprawę podziału zasobów wodnych.

**ŚMIERĆ GOŚCI WESELYCH W INDIACH.** Co najmniej 70 osób zginęło na miejscu, kiedy w północnoindyjskiej prowincji Himaczal Pradesh ciężarówka, którą jechało około 90 gości weselnych, stoczyła się z drogi w głęboką przepaść. Przyczyną wypadku, do którego doszło przedwczoraj wieczorem, nie są znane.

**ZBRODNIARZE WOJENNI W FIŃSKICH WIEZIENIACH.** Finlandia, jako drugi kraj po Włoszech, wyraziła gotowość udostępnienia swoich więzień do odbywania kary przez osoby skazane wyrokami Międzynarodowego Trybunału ds. Zbrodni w byłej Jugosławii. Odpowiednią umowę podpisała z Trybunałem minister spraw zagranicznych Finlandii, pani Tarja Halonen. Finowie godzą się na przyjęcie pięciu skazanych zbrodniarzy wojennych. Zastrzegali się jednak, że nie mogą to być osobnicy wymagający szczególnych środków nadzoru.

## Bez ustępstw dla IRA

### Blair reformuje Anglię

Korespondencja „Dziennika” z Londynu

W czasie przygotowań do przemówienia królowej Elżbiety II na rozpoczęcie nowej, 18-miesięcznej sesji parlamentu, które odbędzie się w przyszłą środę, rządząca Partia Pracy premiera Tony Blaira ujawniła wczoraj plany reformy państwa.

Gabinet ogłosił projekty 20 nowych ustaw dotyczących edukacji, służby zdrowia, walki z przestępczością, wprowadzenia minimum płacy 3-3,50 funta za godzinę oraz zmian konstytucyjnych.

Członkowie parlamentu, w tym 101 pań, zrezygnowali też z zatwierdzonej przez były rząd 26-proc. podwyżki płac i zarabiać będą 86.991 funtów rocznie. Pensja premiera, który również zrezygnował z podwyżki, wynosi 103.000 funtów. Aby Izba Gmin miała wystarczającą ilość czasu

na przeprowadzenie nowego ustawodawstwa, skrócone zostały też przerwy urlopowe i weekendowe parlamentarzystów.

Gerry Adams, przywódca partii Sinn Fein, politycznego skrzydła Irlandzkiej Armii Republikańskiej (IRA), zażądał wczoraj od gabinetu Blaira „pozytywnych sygnałów” w sprawie Ulsteru. Blair jednak jeszcze w środę, podczas spotkania z irlandzkim premierem Johnem Brutonem stanowczo oświadczył, że nie może być mowy o jakichkolwiek rozmowach pokojowych z Sinn Fein, jeśli IRA bezwarunkowo nie ogłosi „rozbrojenia się”. Blair twierdzi, że ustne gwarancje o zawieszeniu broni nigdy nie były przez irlandzkich terrorystów przestrzegane.

MALGORZATA TERELAK

## Papież w Libanie

Dziś papież Jan Paweł II rozpocznie pielgrzymkę w Libanie. Wizyta papieża została bardzo dobrze przyjęta przez przedstawicieli wszystkich wyznań.

Lider proirańskich hezbollahów, Hassan Nasrallah powiedział, że wizyta ta będzie miała wymiar „historyczny”, a przywódca społeczności szyitów, Mohammad Shamseddin wyraził nadzieję, że wizyta przyczyni się do ugruntowania więzi między muzułmanami a chrześcijanami.

Podróż Jana Pawła II do Libanu została wyznaczona po raz pierwszy na maj 1994 roku, ale została odwołana w związku z groźbami zamachów ze strony fundamentalistów muzułmańskich.

(PAP)

## Horn walczy z mafią

Korespondencja „Dziennika” z Budapesztu

Węgierska policja otrzyma od rządu wsparcie finansowe w wysokości 30 - 40 milionów forintów na potrzeby, powołanej przez premiera Gyuli Horna, specjalnej grupy do walki z zorganizowaną przestępczością. Jej zadaniem będzie zwalczanie coraz częstszych zamachów bombowych - ulubionej formy rozliczeń mafijnego półświatka.

W Budapeszcie powstał też specjalny oddział policji przeznaczony do ochrony zagranicznych turystów. Wraz z policjantami ulice węgierskiej stolicy patrolować będą... tłumacze. Pierwsze turystyczne patrole wyjdą na ulice stolicy kraju 1 czerwca i mają zapewnić bezpieczeństwo nieustannie ogrybianym przez zorganizowane grupy przestępcze turystom.

W rękach mafii znajdują się na Węgrzech znaczna część przemysłu gastronomicznego, hotele, prostytutka, automaty do gier, a nawet stacje paliwowe. W barach, restauracjach i samochodach raz po raz wybuchają bomby. Policja objęła śledztwem 200 osób i 150 firm (w tym większość, jak się w krótkim czasie okazało, działających jedynie fikcyjnie). Straty, na jakie naraziły one skarb państwa, szacuje się na dziesiątki miliardów forintów.

WERONIKA SOBOLEWSKA

## Wiec w Mińsku z Łukaszenką

Portrety Lenina, Stalina i Łukaszenki trzymali uczestnicy piątkowych, oficjalnych uroczystości w Mińsku z okazji rocznicy zwycięstwa nad hitlerowskim faszyzmem, obchodzonej na Białorusi 9 maja jako dzień zakończenia tzw. Wojny Ojczyźnianej.

Występujący na wiecu prezydent podkreślał że „narod radziecki uratował pokój” i że „Rosjanie, Białorusini, Ukraińcy i Kazachowie zawsze powinni trzymać się razem”.

(PAP)

Chore dzieci z Nowej Huty od lat narażone na działanie skażonego środowiska oczekują Twojej pomocy.

Nowo utworzona Fundacja Pomocy Dzieciom Nowej Huty Dla Dziecka, działająca przy Specjalistycznym Szpitalu im. St. Żeromskiego w Nowej Hucie, 30-960 Kraków, ul. Sieroszewskiego 66.

BPH S.A. VO/Kraków 10601392-6930-27000-500101

**DLA DZIECKA**

# Milva

## Piosenki między dwiema wojnami

Teatr im. J. Słowackiego sobota, 10 maja 1997 godz. 19.00

Patronat honorowy  
WOJEWODA KRAKOWSKI

Patroni medialni: Program III PR, TV Kraków, Radio Kraków, Dziennik Polski

Sponsorzy: Rzeczpospolita, Elektrociepłownia Kraków S.A., PLL LOT, Centertel, MPEC

Organizacja: CLASSIC ARTS Productions, i Włoski Instytut Kultury w Krakowie

Sprzedaż biletów - również na koncert w Teatrze Rozrywki w Chorzowie, 11 maja, godz. 19.00 - wraz z przejazdem z Krakowa: kasa Teatru im. J. Słowackiego i Centrum Informacji Kulturalnej, Kraków ul. Św. Jana 2

Wojskowa Agencja Mieszkaniowa, Oddział Terenowy w Krakowie 30-901 Kraków, ul. Zabłocie 50, tel. 512-127

ogłasza

**PRZETARG DWUSTOPNIOWY**  
na usunięcie usterek w przewodach kominowych wykazanych w ekspertyzach kominarskich w zasobach mieszkalnych będących w administrowaniu WAM OT Kraków.

Termin realizacji zlecenia od 1997.07.28 do 1997.11.30.

W przetargu nie mogą brać udziału wykonawcy, których dotyczą zastrzeżenia zawarte w art. 19 Ustawy z dnia 10.06.1994 r. o zamówieniach publicznych (Dz. U. Nr 76 z 14.07.1994 r.).

Zainteresowanych prosimy o odbiór specyfikacji istotnych warunków zamówienia wraz z wykazem zakresu rzeczowego robót.

Zapieczone oferty należy składać w siedzibie WAM OT Kraków, ul. Zabłocie 50, w pokoju nr 111, w terminie do dnia 1997.06.27 do godz. 14.00.

Otwarcie kopert nastąpi w siedzibie WAM OT w dniu 1997.06.30 o godz. 12.00 w pokoju nr 109.

Termin drugiego etapu ustala się na dzień 1997.07.14 o godz. 12.00. 228068

Nie kupiłeś biletu?  
Postuchaj w Radiu Kraków!

Milva - „Piosenki między dwiema wojnami”  
bezpośrednia transmisja z koncertu godz. 19



POLSKIE  
RADIO  
KRAKÓW

Kraków

68,75 FM

Tarnów 68,75 FM 101,6 FM

101,6 FM

Podhale 73,85 FM 100,0 FM

Nowy Sącz

68,75 FM

Krynica 102,1 FM

88,0 FM

patronat: Radio Kraków, Program III PR  
organizacja: Classic Art Productions

K-1955

# Weekend z DZIENNIKIEM

**K**to rządził w PRL? Na pewno nie pieniądz. Od pieniądza ważniejszy był towar. Do zmienionej rzeczywistości przystosował się język. Stracił na znaczeniu tak pospolity wydawaliby się czasownik, jak „kupować”. Wspomnijmy tylko charakterystyczne dialogi z lat 80.

- Ooo! Masz nowe kalosze! Zrealizowałaś kartki czy szwagier ci zorganizował?

- Nie, przyniosłem z pracy... Znamienne, że ludzi lojalnych i zasłużonych dla systemu nagradzano nie mało wartymi złotówkami, lecz prawem do zakupu atrakcyjnych dóbr po atrakcyjnych, czyli urzędowych cenach. Jednym z ważnych atrybutów władzy były talony na samochody, w późniejszym okresie zwane asygnatami. Łaska pańska jeździła polonezem. Również masy pracujące przychylnie traktowały rozpowszechniony zwyczaj wypłacania premii w naturze. Od banknotów cenniejszy był papier toaletowy, oczywiście przy zachowaniu stosownego przelicznika.

Państwowe przedsiębiorstwa miały dwa podstawowe zadania: po pierwsze, dawały zatrudnienie (stad określenie: zakłady pracy) społeczeństwu, po drugie, zaspokajały jego stale rosnące potrzeby, zgodnie z leninowskim hasłem „szybciej z ilością, lepiej z jakością” (to teoria, mniejsza o fakty).

Równie jasno jawił się ludności system bankowy. Dla państwa i społecznej gospodarki był NBP, dla dewizowców krajowych oraz Polonii - Pekao SA, dla każdego - Powszechna Kasa Oszczędności. Kto marzył o spółdzielczym M-3, zakładał książeczkę mieszkaniową, komu śniło się wylosowanie syrenki, wpłacał na książeczkę samochodową itd. Nieufni korzystali wyłącznie z usług „banku ziemskiego”. Przewornie ubezpieczali się w PZU. Zakupy ratalne ułatwiał ORS. O losach inwestycji w gospodarce decydowało to, czy uda się „wrzucić ją do planu”. Środki finansowe były sprawą drugorzędną, ponieważ towarzyszy bankowiec musiał realizować uchwały gremiów partyjnych.

W 1989 przyszedł Balcerowicz i wszystko zepsuł. Przede wszystkim odwrócił utrwalony od niemal półwiecza porządek rzeczy. Przywrócił naturalny dla

gospodarki rynkowej prymat pieniądza nad towarem. Kapitalizm wytwarza towary nie z nakazu lub wewnętrznej potrzeby, ale dlatego, że chce na nich zarobić. Po 1 stycznia 1990 r. znowu aktualne stało się powiedzenie, że nie sztuka wyprodukować, sztuka sprzedać. Ludzie przecierali oczy ze zdumienia, widząc na półkach rarytasy, dotychczas oglądane w sklepach jedynie przez eksp-

**Adam Rymont**

## Niech żyje szmal!

dientki. To był autentyczny szok. Zaświatała żywa do dzisiaj w umysłach Polaków myśl: *Ech, kupić to wszystko. Ale za co?*

Jeden z prominentnych działaczy PZPR powiedział kiedyś, że najważniejszym osiągnięciem Leszka Balcerowicza było „odpolitycznienie problemu szynki wieprzowej w Polsce”. Nie tylko; także, by posłużyć się podobną poetyką, skuteczna dedolaryzacja kraju.

**W**PRL każdy, kto miał trochę oleju w głowie, wiedział, że rozsądny człowiek nadwyżki finansowe lokuje w złocie lub w „zielonych”. Dolar USA stał się miernikiem prawdziwej, rynkowej wartości większości dóbr trwałego użytku. W amerykańskim pieniądzu określało się ceny (i dokonywało transakcji) samochodów, mieszkań, telewizorów. W obcej walucie wręczało się korzyści majątkowe urzędnikom i dowody wdzięczności lekarzom. Krajowi wciąż brakowało „cennych dewiz”. Obywatele mieli ich sporo. W końcu pomimo trudności paszportowo-wizowych masowo jeździli na Zachód na sakwy, handlowali na bazarach w całej Europie.

Reforma Balcerowicza ustaliła kurs dolara na niebotycznym poziomie - ponad 9 tysięcy zł za jednego „zielonego” - przy jednoczesnym bardzo wysokim oprocentowaniu lokat złotówkowych. Była to pierwsza okazja do zarobienia dużych pieniędzy na polskiej transformacji ustrojowej. Jak zwykle nie brakowało sceptyków, przekonanych, że to

się nie może udać, wkrótce wszystko gruchnie, wrócą stare, dobrze znane czasy i zwyczaje. Trzeba przeczezać. Również, jak zwykle, zarobili odważni. Ci, którzy, o zgrozo, zamienili oszczędności zgromadzone w twardych, pewnych walutach na pogardzane złotówki, składając je „na procent” w banku. Po roku niemal podwoili swój stan posiadania.

wszewiedzącego eksperta. Hołubionego, zapraszanego do telewizji i doradzającego rządowym ekonomistom. Czy można się dziwić zaufaniu, którym naród obdarzył stworzoną przez Grobelnego Bezpieczną Kasę Oszczędności? Entuzjazmowi przeliczalnemu na utopione w niej krociowe sumy? Idea BKO, pomimo fatalnego końca pierwowzoru, odnawia się przecież w coraz to nowych wcie-

W 1991 r. narodziła się giełda papierów wartościowych. Początkowo traktowana jako egzotyczna ciekawostka. Pięć notowanych spółek, symboliczne obroty. Giełda trafiła pod strzechy wraz hossa 1993 roku i prywatyzacją Banku Śląskiego. Po „przydziałowe” trzy akcje BSK ustawiły się kolejki równie długie, jak 10 lat wcześniej, gdy do delikatesów na krakowskim Rynku rzucili węgierski

kilku lat płaconego bezpośrednio przez większość obywateli. Konieczność wypełnienia kwestionariusza PIT, szansa, którą dają liczne i bogate w niuanse ulgi podatkowe, skłania do poznania odpowiednich zapisów prawa, wnikliwego przyjrzenia się własnym zarobkom i wydatkom. Pożyteczną lekcję dała prywatyzacja. Cokolwiek by sądzić o przekupywaniu załóg prywatyzowanych przedsiębiorstw przez rozdawnictwo darmowych akcji, trzeba przyznać, że nauczyło to setki tysięcy ludzi pilnowania swoich finansowych interesów. Liczenia potencjalnych zysków i strat, umiejętności targowania się.

**P**omimo nawoływań pięknoduchów, że od „mieć” ważniejsze jest „być”, że zysk nie może stanowić jedyne czy podstawowe kryterium celowości działania człowieka, rola pieniądza w naszym życiu stale rośnie. Niegdyś Polacy przy lada spotkaniu natychmiast zaczynali politykować. Dzisiaj opowiadają dowcipy o blondynkach i rozmawiają o forsie lub jej braku. Przybywa ludzi umiających korzystać z nowoczesnych instrumentów finansowych. Takich, którzy potrafią ocenić, czy bardziej opłaca się zainwestować w akcje, kupić obligacje, czy może jednostki udziałowe w jednym z funduszy powierniczych; wybrać świadomie i rozsądnie bank i towarzystwo ubezpieczeniowe. Powoli mija tradycyjne zamiłowanie do żywej, ciepłej gotówki. Około 300 tysięcy Polaków posługuje się już plastikowym pieniądzem, czyli kartami płatniczymi. I liczba ta błyskawicznie rośnie.

przecier pomidorowy w puszkach (też dawali po trzy...)

Krach, który nastąpił wiosną 1994 r. przyniósł trwałe otręźwienie. Giełda stała się tym, czym jest w krajach, które nigdy nie zaznały przejściowych trudności w zaopatrzeniu w przecier pomidorowy - zajęciem dla fachowców. Dla przeciętnego obywatela jest program Narodowych Funduszy Inwestycyjnych. Jego powodzenie przewyższyło najśmielsze oczekiwania optymistów. Po świadectwa udziałowe NFI zgłosiło się ponad 90 proc. dorosłych Polaków.

Od 7 lat przechodzimy intensywny kurs edukacji ekonomicznej. Nauka kosztuje. Realnych kształtów nabrały pojęcia znane przedtem jedynie z podręczników ekonomii politycznej kapitalizmu. Na czołówki gazet trafiają informacje o miesięcznej stopie inflacji, rocznym przyroście produktu krajowego brutto PKB, o zmianie poziomu rezerw obowiązkowych od lokat w bankach komercyjnych. Coraz więcej osób nie tylko czyta te informacje, ale potrafi zrozumieć ich znaczenie. Coraz więcej ludzi wie, że warto śledzić wydarzenia na giełdzie nowojorskiej, a Alan Greenspan, szef Rezerwy Federalnej, czyli banku centralnego USA, stał się jedną z częściej cytowanych w polskiej, nie tylko specjalistycznej prasie postaci.

Nieocenione zasługi edukacyjne przyniosło przywrócenie podatku dochodowego, kiedyś ukrytego w ogólnym fałszu i fikcji socjalistycznej ekonomii, a od



Fot. Wacław Kłag

Rodzimy pieniądz odzyskiwał szacunek. Dolar, odarty z mitu, nagle powszechnie dostępny, legalny, stał się jednym z wielu pionków w grze rynkowej. Na szachownicy tymczasem pojawiły się nowe, jak się poniewczasie okazało, wielce podejrzane figury. Ludzie, którzy zdawali się znać odpowiedź na pytanie, co zrobić, aby się nie narobić, a zarobić. Zabyłszy gwiazda Lecha Grobelnego, cinkciarza, który z dnia na dzień awansował do roli

leniach: w oferujących rewelacyjne zyski amatorskich funduszach inwestycyjnych, w skomercjalizowanych łańcuszkach świętego Antoniego, piramidach finansowych, czy w tak misternych skądinąd przedsięwzięciach „produkcyjnych”, jak pamiętny Bioferm i jego osławione serki. Od afery do afery bez żadnych wniosków. Sen, który następuje po każdym bolesnym przebudzeniu, wydaje się jeszcze piękniejszy niż poprzedni.



## Potyczki (nie tylko) rodzinne



**W**minionym tygodniu mogliśmy się aż do upojenia oddawać nieróbstwu, jak zwykle zresztą, gdy obchodzimy łączne święta - (o ironio!) pracy i Konstytucji 3 maja. Może nie wszyscy, ale znaczna część naszych rodaków odpoczywała na łonie rodziny nie pomnażając ani majątku narodowego, ani własnego.

Mają kto zdaje sobie jednak sprawę z tego, że są takie firmy, które nic nie robiąc (więc jakby w wolnych dniach), zarabiają ciężkie pieniądze. Czyli, że można, trzymając ręce w kieszeniach a nogi na stole, żyć pełnią życia.

Na przykład taka Telekomunikacja. Jedną z niewątpliwie najbogatszych polskich firm tak naprawdę żyje z ludzkiej krzywdy, słabości prawa i z pozostałości socjalizmu, czyli z monopolu. Mam na przykład co najmniej kilkoro znajomych, którzy od kilku lub nawet kilkunastu lat z pokorą czekają na zainstalowanie telefonu. Domagają się zatem prawa do płacenia za usługi

TP SA, która tego specjalnie nie chce, bowiem i bez tych klientów świetnie sobie żyje.

A dzieje się tak dlatego, że ci klienci, którzy dzięki protekcjom, listom polecającym, montom, błaganiom i żebraniom, telefon już mają, mogą być bezkarnie oszukiwani. Mam znajomą, która od pół roku usiłuje wytłumaczyć spółce TP, że 1400 złotych (dawniej 14 mln) za sierpień '96 to rachunek stanowczo zawyżony, tym bardziej że była w tym czasie poza Polską (na co ma dowody). Telekomunikacji to nie obchodzi, i niby dlaczego miałoby obchodzić. Przecież moja znajoma nie pójdzie do nikogo innego. Nikogo innego bowiem nie ma.

Pewna, w podobny sposób oszukiwana, mieszkanka Łodzi poprosiła TP SA o zainstalowanie w jej mieszkaniu automatu telefonicznego, na kartę lub żetony. TP też się nie zgodziła. Gra na automatach jest prawdopodobnie trudniejsza.

GRZEGORZ

**T**o że można nie tylko zarabiać dla siebie, ale nawet pomnażać majątek narodowy nic nie robiąc - nie jest dla mnie niczym ani nowym, ani zaskakującym. Znam przypadek z lat sześćdziesiątych, kiedy to na skutek poważnej awarii stacji transformatorowej, pewna fabryka miała prawie cały miesiąc przestoju i właśnie za ten okres otrzymała wysokie, wyższe dwukrotnie od przeciętnej, premie. Rzecz w tym, że pracowała ona na tzw. planowym deficycie, a gdy nie pracowała, to i deficytu nie robiła, straty więc były mniejsze niż zwykle, co uznano im za osiągnięcie godne podniesienia premii. Oczywiście nie ma to nic wspólnego z Telekomunikacją Polską SA, bo ona ma same zyski, a straty - zwłaszcza zdrowia i nerwów - rezerwuje dla swoich klientów. Ja oświadczenie nie mam z TP SA żadnych sporów, ani nawet kłopotów - odpukać w niemalowany słup telegraficzny! - ale wiem o takich i podobnych kuriozalnych przypadkach z rachunkami i o trudnościach z udowodnieniem przez klienta, że spotka-

ła go krzywda. Nie wiem jednak, czy istota problemu leży w monopolistycznej sytuacji TP SA. W takim np. handlu monopol państwowy skończył się już dawno, w gastronomii także, a i w sklepach, i w knajpach nie brak przypadków przedstawiania do zapłaty rachunków poważnie zawyżonych. W sektorze bankowym też nie ma monopolu, a niejeden bank żeruje bezwstydnie na klientach, każąc sobie płacić za kredyty horrendalne procenty, natomiast depozyty oprocentowuje poniżej stopy inflacji. Obawiam się, że gdy obok TP SA powstaną różne firmy telekomunikacyjne, to w praktyce może być tak, jak było na rynku ubezpieczeń. Kiedy zniesiono monopol PZU i pojawiły się konkurentki z „Węstą” na czele, to potem tłumek nabitych w butelkę uciekał od konkurentek pod skrzydła PZU, który przecież także klientów nie rozpieszcza. Rzecz więc chyba nie w braku konkurencyjności, ale w niedostatku... przyzwyczajności ze strony różnych firm.

BRUNO

Jerzy Madeyski

# Utracjusze i harpagony

**I**le można stracić na kobite - zirytował się brodaty faktor - no, pięć guldeny, no, niechby nawet dziesięć guldeny, ale żeby majątek? Taki piękny majątek, aj, czy ten pan X na głowę upadł, czy głupi jak, czy co?

Bo, rzeczywiście, pan X zgłupiał ze szczętem. Kupił jakiejś „damulce”, jak zwano

chód, na który ani pogoda, ani zaraza, ani nawet koniunktura na płody rolne nie miały wpływu.

Wymagania damulki niewiele jednak z rolniczym kalendarzem miały wspólnego, jeśli nie liczyć potrzeby sprawiania jej nowych toalet wiosną, latem, jesienią i zimą.

Najpierw więc pan X wyczerpał konta bankowe, potem sprzedał za psi grosz zboże na

idealizowane fakty opisał nie gorszy od Fredry praktyk ziemiańskiego życia, Weysenhoff w swej „Puszczy”. No tak, lecz tam las stał jeszcze nietknięty, a ponadto utracjusz był młodym kawalerem, co niezmiernie ułatwiało sprawę, bo zwykle jakaś panna się znalazła, której posagiem można było uspokoić wierzycieli. A i oni sami odstępowali jak wilcy z podkulonymi ogonami od

**B**lok na skraju Tych wybudowano w latach siedemdziesiątych, kiedy Polska rosła w siłę, a ludziom żyło się dostatniej. Liczy 20 niewielkich mieszkań, dwu- i jednopokojowych o nie najwyższym standardzie. W tamtych latach był to jednak standard wystarczający, a mieszkanie w mieście stanowiło oznakę wielkiego awansu społecznego. Awansowali wówczas między innymi: Stachowiakowie spod trójki i Kowalowie spod czwórki. Oprócz Stachowiaków i Kowalów awansowali również lokatorzy spod jedyńki, piątki, siódemki, ósemki, dziesiątki, je-

wił: „Jest polonez, jest fiat, a trzeci będzie mój »maluch«.”

\*\*\*

Adam Stachowiak jest dziś z siebie w miarę zadowolony. Proponuje: - Co tak będziemy siedzieć w chałupie. Przejedźmy się na spacer. Przekręca klucz w stacyjce. Silnik mruczy. - Zapala od strzała. Jeszcze mnie nie zawiodł. Czasem mi żal tych z polonezów i maluchów, jak pchają auciska i grzebią co chwila pod maską.

Jedziemy. Stachowiak zadowolony, prowadzi jedną ręką, w drugiej trzyma papierosa. - Wie pan, ja zachorowałem na samochód. To prawda, ale nie

nowy zachodni wóz. Tylko uno, ale nowy. I kupił.

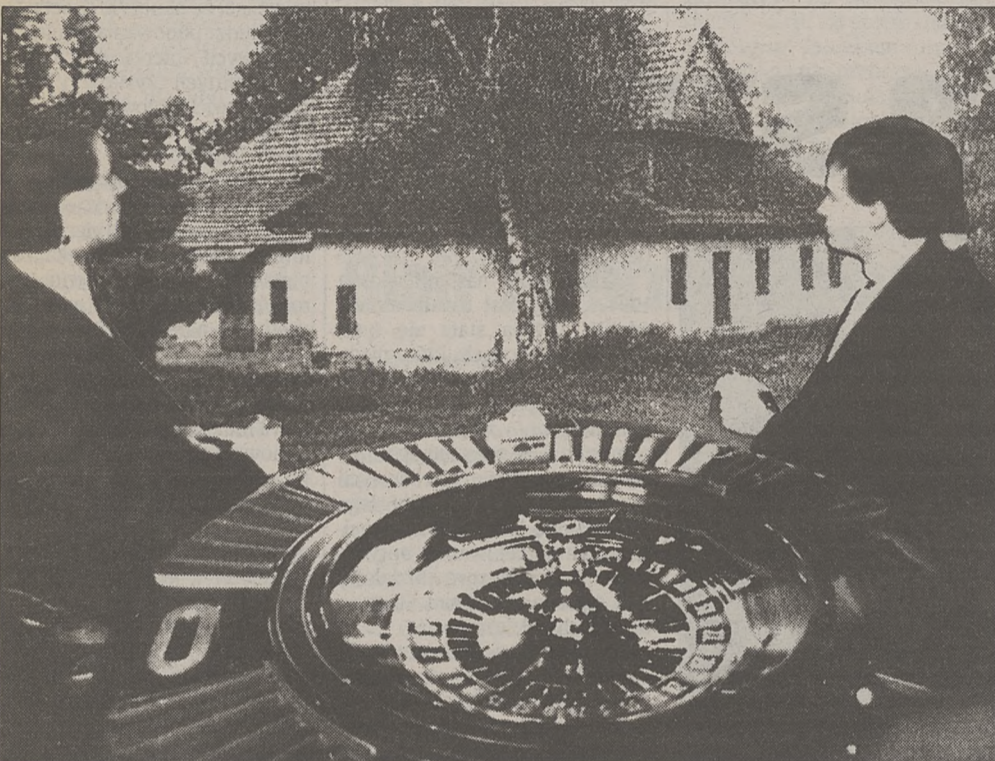
- Oszczędzanie to dobra rzecz, ale wymaga silnej woli i planu. Człowiek pewniej żyje z planem - przekonuje Stachowiak.

\*\*\*

Jadzia Kowalowa: - Z początku się nadziwić nie mogłam, jak oni oszczędzali, ale potem zaczęło mnie to wkurzać. Przestali kupować masło, wędliny i mięso. Nawet kartek nie realizowali. Mlecznie tylko jedli, bo u nas w zakładzie mleka dawali do woli. Gazet nie kupowali, ale jak do nas przychodzili, to od razu się do czytania brali. Wszystkie

Bogdan Wasztyl

# Wyścig



Fot. Wacław Kłag

panienki z demi monde'u, pałacyk w podparyskim Neuilly, a do niego powóz i konie, by mogła z szykiem zajeżdżać do miasta. Lecz to był dopiero początek, bo każda damulka umiała przeistaczać się w femme fatale, a ta wyciskała pieniądze nie gorzej od wytrawanego szantazysty. Godną oprawę pałacyku i ekwipażu stanowiły więc stroje, sztywne wówczas rękawki i haftowane tygodniami w skomplikowane wzory. Uzupełnieniem sukien natomiast były brabantkie koronki, tak cenne, że ich nie wolno było wywozić za granicę, tudzież wielkie jak młyńskie koła kapelusze ze sztucznymi kwiatami, ptaszkami, riuszkami i czego tam jeszcze sprytna modystka dla podniesienia ceny nie wepchała. Oraz biżuteria. Kolie, bransolety, butony i pierścionki z soliterami, czyli samotnymi kamieniami niezwykłej wagi i czystości, jakimi damulki epatowały gorzej w profesji kokoty wyszkolone rywalki.

Wszystko kosztowało więc słońce i wymagało nieprzerwanego dopływu gotówki, a z tą w dużych nawet i silnych majątkach bywało krucho, bo w większych ilościach pojawiała się sporadycznie. A mianowicie po zbiorach, cukrowniczym sezonie, którego nikt jeszcze bożym terminem „kampanii” nie określał, oraz paru innych równie sezonowych zastrzykach. Reszta była kapaniną. Trochę z gorzelnii, jeśli majątek takową posiadał, trochę z ryb przed Bożym Narodzeniem, z wyrębu drzewa... Nie to, co w mieście, gdzie każda kamienica dawała miesięczny, pewny i na domiar szczęścia określony do-

pnium, czyli przed zbiorami, bo kupcy umieli wykorzystać sytuację, a wiedzieli wszystko, bo wszędzie mieli swoich toumfackich, nawet w Paryżu. Później, normalną koleją rzeczy, poszedł las. Później zaczęły się łatwe, lecz krótkoterminowe i wysoko oprocentowane pożyczki, no bo „przecież Jaśnie Pan w przyszłym roku z nawiązką sobie straty powetuje”. A jeszcze później nadeszły terminy spłaty weksli. Pan X prosi o zwłokę. Niestety, wierzyciele nie mogą czekać, bo zwłoka oznacza dla nich... Tu nastąpił zawył i z szybkością maszynowego karabinu wygłaszany ciąg współzależności, wpłat, wypłat, procentów, dyskonta, cen i kursów oraz innych bankowo-handlowych zawości, na których pan X znał się jak wilk na gwiazdach. - No, to może sprzedam paręset hektarów...

Niestety. Również i w tej materii coś się pokiebało. W tym właśnie momencie bowiem ceny ziemi leciały na łeb i szyję, tak, że nie było na nią kupców, a ci, którzy byli, wycofywali się rakiem ze wszystkich obietnic. Mimo uprzednich zapewnień, że „niechby tylko Jaśnie Pan zechciał, to ja sam, a jeśli nie ja, to mój krewny kupiłby co łaśka... Ale nie teraz, bo teraz, to katastrofa, po prostu katastrofa...”

No, a całkiem na końcu było już jak u Fredry „Sto tysięcy, kto da więcej? A gdy krzykną po raz trzeci, to jak z procy szlachcic leci!”

Leciał więc, bo notorycznemu utracjuszwowi nikt nie pomagał. A jeśli nawet, to tylko do czasu i zawsze pod warunkiem poprawy, co barwnie i w oparciu o nieco tylko wy-

ofiary, której ktoś mocny w sukces przybiegał. Bo może to właśnie on będzie obiektem następnej nagonki, więc lepiej nie płoszyć, kto to wie?

**R**ównie spektakularne były duże przegrane, o jakich w latach przeprowadzania reformy rolnej taka oto krążyła anegdotka: parcelacyjny agitator zebrał w opustoszałym dworze fernali wraz z małorolnymi, by do nich stosowną mowę wygłosić, a brzmiała ona mniej więcej tak: „Od dziś wy będziecie gospodarować na tej ziemi. Będziecie ją uprawiali i szanowali, nie tak, jak byliście, który tu, w tym salonie, w jedną noc przegrał aż 400 hektarów! Pomyślcie, porównajcie i wyciągnijcie wnioski!”

Zapadła cisza. Po chwili przerwał ją pełen zrozumienia głos - ano, widać karta mu strasznie nie szła...

Nałogowy gracz był gorszy od bon viveura z jego panienkami, bo wiek nie studiuj jego zapałów. O ich wyczynach krążyły niechętnie legendy, jak ta o panu Z., dziedzicu krociowej fortuny, którą jednak tak mocno w Monte Carlo nadzarpał, że ją aż żona musiała swymi zasobami ratować. Gdy jednak i nad nimi zawisła groźba przejścia w ręce lichwiarzy - rodzinna rada ubezwłasnowolniła pana Z. Ów zmarkotniał nieco, lecz nie na długo. Przyczaił się tylko do chwili, w której zmyłona jego poprawą żona wyjechała na dłużej i dunał. Do Monte, rzecz jasna. Za co? - dziwili się sąsiedzi - przecież ubezwłasnowolnionemu nikt, nawet najgłupszy lichwiarz grosza nie pożyczy, ani niczego od niego nie kupi?

Dokończenie na str. 9

denastki, czternastki, osiemnastki i dwudziestki.

Stachowiakowie i Kowalowie, pochodzący z ubogiej białostockiej wsi, awansowali dzięki własnej odwadze i wielkim planistom. Wielcy planiści wymyślili, że byłoby bardzo dobrze, gdyby na południu Polski, na skraju miasta-sypialni, w środku lasu powstała wielka fabryka z małym osiedlem. Fabrykę trzeba było uruchomić, osiedle zaludnić. Po kraju rozszło się kaperowników. Jeden z nich trafił do ubogiej białostockiej wsi. Po wiejskim zebrańcu na listę łowcy głów jako pierwszy trafił Adam Stachowiak, absolwent szkoły podstawowej i Stefan Kowal, absolwent zasadniczej szkoły rolniczej.

Wspomina Stachowiak: - Trzeba było uciekać od krów i zacząć wreszcie żyć jak człowiek. Nowocześnie, spokojnie. Żona nie mogła mi przez 3 lata wybaczyć tej decyzji, ale w końcu się przyzwyczaiła.

Wspomina Kowal: - Człowiek był wtedy odważny, że się tak od rodziny oderwał. Ale co było robić?

Stachowiak i Kowal dostali pracę w fabryce i zakładowe mieszkania. Jednopokojowe, bo wówczas jeszcze byli bezdzietni. W fabryce znalazły też zatrudnienie ich żony.

Rozwijali się równolegle: w tym samym czasie kupowali meble (podobne), dywany (identyczne) i najróżniejsze sprzęty. Czas płynął leniwie ku zadowoleniu Kowalów i Stachowiaków.

\*\*\*

Stachowiak: - Jakies dziesięć lat temu, jak już wrostem tutaj, a po śmierci rodziców właściwie przestałem jeździć w rodzinne strony, pomyślałem sobie, że ten mój awans to wcale nie był awans. Koledzy z pracy, miejscowi, mieli domy, albo większe, ładniejsze mieszkania, a ja tkwiłem w tej dziupli. Pieniędzy ledwo starczało na jedzenie i żeby coś na grzbiet włożyć, a tu nakoło w innych zakładach zarabiano więcej niż w naszej fabryce. Jeden sąsiad kupił poloneza, drugi dużego fiata. Ich wygoda i poważanie wzrosły. Zapytałem kiedyś, jak to zrobili, bo wiedziałem, że zarabiają tyle co ja. A oni na to, że trzeba mieć głowę na karku i trochę w życiu pokombinować. Wtedy Stachowiak poczuł się bardzo źle. Uświadomił sobie, że też chciałby mieć samochód, większe mieszkanie, więcej pieniędzy. Ale nie wiedział, jak to osiągnąć. Zdawał sobie sprawę, że głowy do interesów nie ma.

Kowal: - Stachowiakowi odbiło jakieś 10 lat temu. Zaczął się przyjaźnić z blokowymi samochodziami - mył z nimi auta, grzebał w silnikach. I oszczędzał. Na „malucha”. Mó-

zawarowałem. Usiadłem z Wiesią pewnego wieczora i policzyliśmy, z czego jesteśmy w stanie zrezygnować, co ograniczyć, by trochę uciuć. Jak się dobrze poszuka, to niemało drobiazgów można znaleźć. Wiesia rzuciła palenie, ja ograniczyłem. Zaczęliśmy palić bez filtra. Nastawiliśmy się tylko na jedną gazetę w tygodniu, z programem, bo i tak nic ciekawego nie było do czytania. Wprowadziliśmy dwa obiady bezmięsne w tygodniu, bo po co psuć żołądek. Rządziej kupowaliśmy ubrania, bo był ich już dostatek. I z miesiąca na miesiąc kupka zaczęła rosnąć.

żarówki w domu powymieniali na słabsze, zaczęli się wcześniej kłaść spać, żeby prądu nie zużywać. Jak tylko zamontowali liczniki wody, Wiesia z torbami zaczęła do roboty chodzić. Pranie sobie w pracy robiła, prasowała. Kąpieli w domu nie brali, bo w robocie była za darmo. Margarynę żarli w skrytości, ale jak się reklamy w telewizji pokazały, to oni zaczęli się chwalić, że tacy niby świadomi, że tak zdrowo się odżywiają. A u kogoś na przyjęciach to zażerali się maśłem i mięchem. Nawet dzieciom umawiali, że woda z kranu jest zdrowsza niż sok owocowy. Za-



Fot. Wacław Kłag

Na początku tej dekady Stachowiak dogonił „malucha”. Już miał kupować, kiedy Wiesia powiedziała: - Adaś, „maluch” to teraz nic. Patrz, byle kto jeździ starym zachodnim autem. Poczekajmy trochę.

Stachowiak poczekał. Palił bez filtra, kupował jedną gazetę w tygodniu, chodził w niemodnych ubraniach i liczył. Kiedy miał już pieniądze na stary zachodni samochód, wszyscy jeździli starymi zachodnimi samochodami. Właściciel dużego fiata, właściciel poloneza, trzech innych sąsiadów. Wtedy Stachowiak powiedział do Wiesi: - Wiesz Wiesiu, teraz byle kto jeździ starym, zachodnim autem. Wystarczy spojrzeć na rejestrację i widać, że składak. To żaden prestiż. Poczekajmy rok i kupimy nowe auto.

Czekali. Dwa lata. Stachowiak palił bez filtra, kupował jedną gazetę w tygodniu, chodził w niemodnych ubraniach i liczył. We wrześniu 1995 roku doliczył się, że mógłby kupić

mężczy się przez lata, byle tylko kupić samochód na pokaz.

Kowal: - Nie mówię, że nie trzeba oszczędzać. Trzeba, bo to dobry nawyk. Ale z umiarem, z głową, żeby nie umartwiać się za życia. A Stachowiakowie nawet mieszkania zakładowego za grosze nie wykupili, ale na samochód się porwali.

\*\*\*

Stachowiak: - Kiedy zajeżdżalem pod blok nowiutkim uno, wszyscy wyszli składać mi gratulacje, tylko nie Kowale. O mało ich szlag nie trafił. Widziałem, jak zza firanki zerkali. Przez tydzień nas unikali, a potem Kowal źle się wyrażał o uno. Ale ja się tym nie przejmowałem, bo wiedziałem, że to zazdrość go męczy, że myśmy ciężką pracą do czegoś doszli, a oni nie.

Kowal: - Oni się tacy ważni stali, jak kupili samochód, że czekali, aż im się zacznie klikać. Sami „dzień dobry” nie chcieli pierwsi powiedzieć. To sobie pomyślałem, że im pokaże-

my, że jak jest głowa na karku i człowiek umie liczyć, to lepsze auto będzie miało bez wyrzeczeń.

Kowal pomyślał, policzył, przeanalizował i doszedł do wniosku, że jak weźmie kredyt, to może kupić lepsze auto niż Stachowiak. Co prawda jedną pensję będzie musiał przeznaczyć na spłatę pożyczki, ale zaciskanie pasa będzie mógł sobie zrekomensować radością z używania nowego wozu.

W maju ubiegłego roku Kowalowie zajęli przed blok nowym seatem ibizą. Wszyscy sąsiedzi się zbiegli i podziwiali. Samochodiarze mówili: - *Toś ty Stefan teraz z nas najlepszy. Tylko Stachowiak kręcił nosem:*

# do...

- „Hiszpan”? To się będzie psuł jak cholera. Taki duży silnik? Przecież ty na benzynę nie zarobisz, a raty cię żebrą.

- Ty się, Adam, nie bój. Zjedz sobie margarynki, popij wodą i módl się, by twój „Włoch” się nie rozleciał - odparował Kowal.

\*\*\*

- Nie jest nam lekko, bo cała pensja męża idzie na spłatę auta - mówi Jadzia Kowalowa - ale jakoś sobie radzimy. A samochód jest rzeczywiście piękny, wygodny i niezawodny. Oszczędzamy trochę na elektryce, wodzie, ubraniach, zrezygnowaliśmy z rozrywek. Ale mamy radość z auta i nie daliśmy się zwariować.

Wiesia Stachowiakowa: - Z nas się naśmiewali, a co oni robią? Jadźka toboły znosi do pracy - pierze, prasuje. Kapieli w domu nie weźmie. Jak przyjdzie do roboty, to najpierw do ubikacji leci, żeby w domu wody nie spuszczać. Wegetarianami teraz nagle się stali, zwolennikami zdrowej żywności, a ile nam przygadywali, że dwa dni w tygodniu bezmięsne robimy... A autem w ogóle nie jeżdżą, bo na benzynę ich nie stać. Tylko pucują je przed blokiem. A my, co tydzień w góry jedziemy, życia używamy.

Adam Stachowiak wie, jak to się skończy - za rok, może dwa bank zlicytuje majątek Kowalów. I nie będzie radości, tylko wielki płacz. I nie będzie pianażków, tylko zaciskanie pasa. I zamiast wegetariańskiej żywności - głodówki. - *Podobno głodówka jest najzdrowsza* - śmieje się Stachowiak. - *Ale nie będzie mi ich żal, bo to trzeba nie mieć rozumu, żeby golec brał tak wysokie kredyty na auto. Ja może jestem człowiekiem prostym, ale nie głupi. Nigdy nie miałem grosza długu. Wszystko, co posiadamy jest z naszej pracy i oszczędności. Swojego nie damy, cudzego nie ruszymy. Tego nas nauczono. Dlatego nie będzie nam żal Kowalów, jak ich zlicytują.*

\*\*\*

W małym bloku na skrajku Tych ani Stachowiakom spod trójki, posiadaczom uno i jednopokojowego mieszkania, ani Kowalom spod czwórki, posiadaczom ibizy i jednopokojowego mieszkania, nie żyje się dostatecznie, choć wydawać by się mogło, że Polska znów rośnie w siłę. Kowalowie odmawiają sobie wszystkiego, byle tylko spłacić samochód, który kupili głównie po to, by pokazać Stachowiakom. Stachowiakowie odejmują sobie od ust, by kupić nowego opła astrę w momencie, kiedy mają nadzieję - komornik będzie licytował Kowalów. Wyścig trwa.

PS Imiona i nazwiska bohaterów zostały zmienione.

Pan Miecio był chowany na prawdziwego mężczyznę. Ojciec Miecicia, kiedy umarł, jego żona, postanowiła, że z odrobiny wrzeszczącego ludzkiego ciała wyrosnie chłop na schwał. Silny, łebski i prawy.

W wieku dziesięciu lat Miecicio uroczyście przyrzekł ojcu,

## Jan Żukowski

# Moralny upadek pana Miecicia

że nigdy, ale to przenigdy, nie wypije łyka alkoholu, nie zapali papierosa. Poszli wtedy na cmentarz i Miecicio, wpatrzony w czarną marmurową płytę, wyrecytował rotę ich prywatnej przysięgi. Bez powoływania się na Boga, bo ojciec Miecicia był ateistą i na ateistę chciał wychować swojego syna. Wbrew dość powszechnemu w tym kraju przekonaniu, nie każdy ateista musi być komunistą i ojciec Miecicia nim nie był. Więcej - szczerze nie znosił najlepszego z ustrojów i w osiemdziesiątym dziewiątym, po ogłoszeniu wyników wyborów, z wielkiej radości złamał jedną ze swych żelaznych zasad - wypił szklanekę musującego wina szumnie zwanego szampanem. Ponieważ nie przywykł do alkoholu, upił się natychmiast, ale zanim zasnął, zdążył wygłosić prorocstwo, które brzmiło mniej więcej w ten sposób: „Z czerwienią koniec, strzeżcie się czerni”.

Wkrótce umarł, zostawiając Mieciciowi kilka niezłomnych zasad i strzęp jedwabiu, wypełnionego, rozpadającego się na pojedyncze, zielone i różowe nitki. Według rodzinnej tradycji miał to być skrawek sztandaru, pod którym przodkowie Miecicia, z imieniem Allacha na ustach, szli na bój w obronie Rzeczypospolitej.

Miecicio pozostał sam. Przekroczył czterdziestkę, oprócz kilku niezłomnych zasad posiadał dwupokojowe, odziedziczone po ojcu, mieszkanie i starego, kupionego okazjnie, trabanta. Od kwietnia do późnej jesieni chodził na piesze wycieczki, gardząc podczas nich wszelkimi cywilizacyjnym udogodnieniami. Nawet namiot uważał za urządzenie niegodne prawdziwego mężczyzny. Sypiał na łożkowych łapkach, stary śpiwór okrywając brezentową płachtą. Był szczęśliwy, kiedy podczas śniadania igliwie sypało się do pociętego, aluminiowego kubka z zaparzoną w aluminiowym jaju herbatą...

Pozostałe, odziedziczone po ojcu, zasady były równie proste. O papierosach i alkoholu już wspomnieliśmy, jednak Miecicio był nie tylko abstynentem, także jaroszem i patologicznie prawdziwym osobnikiem. Co do tak zwanej płci nie miał jakiegokolwiek specjalnej zasady; stosował natomiast wobec kobiet swoje wszystkie życiowe pryncypia. Często miało to fatalne skutki. Bywały panie, które do Miecicia zrażał zamówiony w restauracji bukiet z jarzyn, inne odchodziły, prychnąjąc niczym uszczęszczone kotki, kiedy usłyszały: „Chodzi o czysty seks. Nie ma mowy o afektach”. Zdanie to Miecicio wypowiadał ze śmiertelną powagą i rozwleką. Miał nie tylko irytujący zwyczaj przeciągania słów, ale na dodatek lubił wygłaszać truizmy, które mogły zirytować bardziej rozgarniętego ucznia szkoły podstawowej. Potrafił złapać na korytarzu biurowego koleżę, odpowiedzialnego za reklamowanie wyrobów firmy i obwieścić mu z triumfem, że reklama jest dźwignią handlu i kto reklamuje swoje wyroby, ten ich więcej sprzedaje,

a większa sprzedaż oznacza większe zyski... Mówił takim tonem, jakby sam przed chwilą odkrył tę prawidłowość i właśnie chciał się nią podzielić z całym światem.

Przy tym wszystkim Miecicio nie był idiotą. Chwalebnie skończył studia, ale to, prawdę mówiąc, zdarza się nawet idiotom.

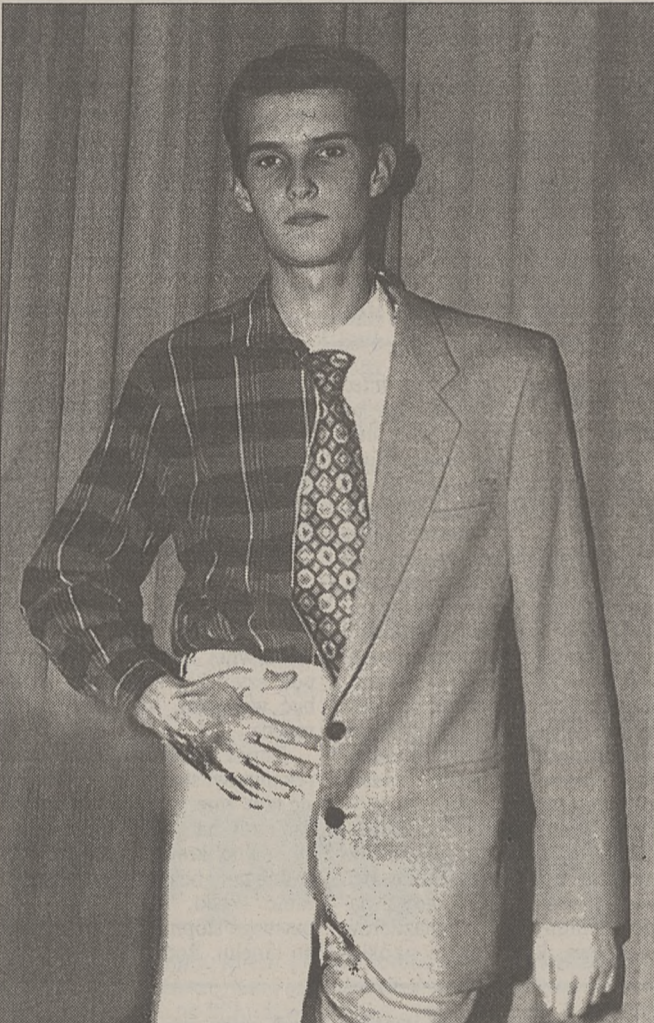
Było coś ważniejszego - w testach inteligencji dobijał do 140 punktów. Był prawie geniuszem.

Niestety, swoją inteligencję wykorzystywał w celach rozrywkowych. Jeszcze w szkole podstawowej Miecicio rozwiązywał każdy wymyślony przez kolegów szyfr. Trzeba jednak przy-

rozrywkę, nie licząc kilku złotych honorarium. Oprócz tego w pracy zaczęto go szanować, a dyrektor - wprawdzie żartem, ale jednak - zaczął nazywać redaktorem...

Pierwszy poważny cios spadł na Miecicia w 91 roku. Zlikwidowano klub szaradzystów, w tym samym, mniej więcej czasie pan Miecicio zaangażował się mocno w jeszcze jedną słuszną sprawę, w obronę winniczków. Jako miłośnik piśmiennych wędrowek i przyrody oraz wegetarianin łatwo dał się przekonać, że tym szlachetnym stworzeniem grozi zagłada, bo są wyłapywane i wysyłane w świat, aby tam, w towarzystwie masła, czosnku i pietruszki stanowiły przekąskę. Pan Miecicio podpisał kilka protestów, a raz nawet, nie bacząc na fatalną pogodę, pikietował francuską restaurację, w której podawano winniczki. Wprawdzie ślimaki pochodziły z puszek i były sprowadzane z Francji, jednak manifestanci przypuszczali, że w ten sposób po prostu wrócili do ojczyzny. Przy okazji pan Miecicio otarł się o politykę. Obrońcy winniczków byli jednocześnie przeciwnikami Unii Europejskiej i NATO. Do niekomunistycznej lewicowości pana Miecicia została domieszana odrobina skrajnie prawicowej frazeologii...

Największe zmiany zaszły jednak w firmie zatrudniającej pana Miecicia. Sprywatyzowała się, co - jak już pan Miecicio wiedział - oznaczało uwłaszczenie nomenklatury, zwyczajną grabież oraz wprowadzenie brutalnych zasad rynkowej gry. Z pozoru wszystko wyglądało lepiej: pojawiła się obfitość faktów i komputerów, hall wyłożono imitacją marmuru, a kuchnię, obrosniętą brudem toalety po remoncie zaczęły pachnieć dezodorantami. Za tym wszystkim krył się jednak wyższy człowiek przez człowieka.



Fot. Wacław Kłag

znac, że szyfry były ogromnie proste, nawet naiwne. Później zajął się krzyżówkami, rebusami, jolkami, zadaniami logicznymi, tym wszystkim, co gazety umieszczają w rubrykach zwanych „rozrywkami umysłowymi”. Wkrótce osiągnął wyjątkową biegłość w tej sztuce, zapisał się do klubu szaradzystów działającego przy domu kultury i raz w tygodniu zadziwiał inteligentnych, zgorzkniałych starców - bo tacy przeważnie należeli do klubu - swymi wyjątkowymi uzdolnieniami.

Miecicio mógł nie rozumieć spraw, które innym wydawały się proste, ale jednocześnie wyciągał w pamięci pierwiastek kwadratu z wielocyfrowych liczb i od niechcienia, w mgnieniu oka rozwiązywał rebusy, które normalnego człowieka wprawiły w panikę. W związku z tym w miejscu pracy zażywał wielkiego szacunku, przez pewien czas nawet próbowano go zagać, podsuwając zadanie z pozoru nie do rozwiązania. Pan Miecicio był jednak nie do zagięcia. Siadał w kącie, mierzwił przydługie włosy, mruczał i po chwili zadanie było rozwiązane...

Podobnie jak ojciec, ucieszył się ze zmian, jednak z ich powodu nie wypił ani kropli alkoholu.

a lokal po nim przejęła energiczna, dobrze umięśniona czterdziestolatka, zarządzając tam siłownię dla pracujących kobiet. Gorycz, która wówczas wezbrała w sercu pana Miecicia, kazała mu pójść z protestem do dyrektora domu kultury. Po rozmowie gorycz w sercu stała się jeszcze bardziej gorzka, bo pan Miecicio dowiedział się, że owszem, klub, który szaradziści dzielili z szachistami, może do nich powrócić, ale za okragłą sumkę, od której panu Miecicio, przywykłemu do skromnych apanaży, zakręciło się w głowie.

Od tego czasu zaczął podejrzewać, że z nową rzeczywistością jest coś nie tak, że jego ojciec niepotrzebnie sprzeniewierzył się abstynenckim zasadom. Wymalił nawet do jednego z regionalnych czasopism solidny artykuł, z którego był dumny, a szczególnie ze sformułowań „bezlitosne zasady rynkowej gry” oraz „unicestwienie ruchu amatorskiego, pieczołowicie budowanego latami przez ludzi dobrej woli”. Z wielkiego artykułu pozostało kilkadziesiąt wierszy, w dodatku opublikowano je na drugim końcu Polski, ale pan Miecicio i tak triumfował. Na kolejne zebranie szaradzystów (ponieważ była wiosna, spotykali na skwerku w pobliżu do-

mu kultury) przyniósł wycinek, wszyscy szaradziści czytali o bezlitosnych zasadach i chwalił pana Miecicia. Ktoś nawet wyciągnął z zapałki piersiówkę i ci szaradziści, którzy nie byli abstynentami, wypili po łyku na pohybel rynkowej grze, skierowanej przeciwko amatorom dobrej woli.

wczoraj, zmieniło się tylko opakowanie, towar pozostał ten sam), odrobinię mu pochlebiły. I w tym momencie w jego sercu narodziło się coś nowego, coś złego, coś co stało się początkiem moralnego upadku pana Miecicia. Jeszcze malutka, embrionalna, rzecz można, pazerność na ładne przedmioty.

Po prywatyzacji pan Miecicio został zatrudniony w czymś, co można nazwać działem zaopatrzenia. Od dawnych zaopatrzeniowców różniło go to, że tamci musieli zabiegać o towary, natomiast gabinet pana Miecicia oblegali przedstawiciele wielkich firm i małych firemek, gotowi na wszystko, aby tylko sprzedać swoje produkty.

Pan Miecicio był jak skała gibraltarska niewzruszony. W nowym garniturze, tradycyjnie rozczochrany, odrzucał umizgi, gardził pochlebstwami, odmawiał przyjmowania korzyści materialnych w postaci długopisów i kalendarzy, chociaż niektóre były oprawione w prawdziwą skórę. I byłoby tak do końca świata, czyli do Mieciciowej emerytury, gdyby nie drastyczne różnice społeczne. Pewnego dnia pan Miecicio, który nie tylko przywykł do urawniłowki, ale nawet uważał ją za fundament społecznej sprawiedliwości, ze zdumieniem stwierdził, że nie dzieli się już biedą, ale pieniądze i że tych pieniędzy jedni dostają bardzo dużo, inni - wśród nich Miecicio - o wiele mniej. Dobiło go wieczne pióro dyrektora - złote, bogato zdobione. Jak się dowiedział, kosztowało dobrze ponad dwadzieścia milionów starych złotych. Miecicio przypomniał sobie oferowane mu długopisy i poczuł w sercu gorące żelazo zawiści.

Następnego dnia przyjął drobiazgi, saszetkę z mięciutkiej skóry. W saszetce był notes, oprawiony w taką samą skórę, pióro i długopis znanej firmy i kalkulator.

Po tygodniu dał się zaprosić na kolację, zastrzegając, że nie jada mięsa i nie pija alkoholu. Po raz pierwszy w życiu jadł avocado, a bezalkoholowe drinki nie składały się chyba wyłącznie z soków owocowych, skoro pan Miecicio nad ranem stwierdził ze zdumieniem, że znajduje się w hotelowym pokoju, a pana Marylka, blondynka o dużym biuście i wydatnych ustach, stara się go ocucić. Pan Miecicio oprzytomniał, i to na tyle, żeby ze zdumieniem stwierdzić, że pończochy jakimś cudem bez paska trzymają się smukłych nóg panny Marylki. Podczas tych obserwacji dzweczka protestowała bez przekonania: „*Niech pan przestanie, panie magistrze!*”. Miecicio czuł się prawdziwym zdobywcą.

A później było jeszcze gorzej. Zamiast długopisów i panny Marylki Miecicio zaczął brać pieniądze. Jakies fikcyjne prace zleczone, jakies umowy o dzieło lub zwyczajnie - gotówkę w kopercie. Kiedy go spotkałem, był już z lekka podchmielony, włosy miał jak zawsze zmierzwiłone, garnitur w nieładzie. A gdy opowiedział mi całą historię swego moralnego upadku, westchnął i dorzucił:

- *Zostanę ukarany za swoje czyny, bo tak już w życiu jest - każdy odpowiada za to, co zrobił.*

Może Miecicio nauczył się brać łapówki, ale w jednym się nie zmienił - jak dawniej kocha mówić komunały...

## Horoskop tygodniowy

### BARAN (21 III - 20 IV):

Ciężka, siermiężna praca. Obowiązki - wypełniane solidnie, skrupulatnie, w poczuciu odpowiedzialności - budują Twoje wnętrze. Wzmacniają pozycję. I poszerzają repertuar możliwości - w najbliższej perspektywie. Nie pytaj więc: - Dokąd, po co, co z tego wyniknie? Działaj. Jak najbardziej aktywnie.

### BYK (21 IV - 21 V):

Siła, dynamika, odporność na ciosy - sprzyjają skuteczności działania. Podejmujesz ważne przedsięwzięcia, realizujesz je perfekcyjnie - przed Tobą nowe wyzwania.

Już od wtorku, pod wpływem Merkurego, będziesz odnosił sukcesy w pracy naukowej(?), biznesie, działalności publicznej, szykują się także wyjazdy służbowe. Przed Tobą dobry czas - passa rośnie!

### BLIŹNIĘTA (22 V - 21 VI):

Zmiany pozytywne, rewolucyjne nawet - napełnią Cię optymizmem. Promienny, pogodny, pełen wewnętrznej radości - żyjesz z bliskiem.

Już dziś Twoje niebo znalazło się pod wpływem Wenus, która przydaje Ci światła. Od wtorku ustana kłopoty zawodowe i finansowe. Upadną barykady. Przewycięzys to, co wydawało się nie do pokonania.

### RAK (22 VI - 22 VII):

Stabilnie. Spokojnie, męźnie, krok za krokiem - we właściwym kierunku. Zanikają kłopoty, fortuna spogląda na Ciebie przychylniejszym okiem, rośniesz, owocujesz.

Najważniejsze abyś dotrzymał danych sobie zobowiązań - pracował rytmicznie, zamykał kolejne etapy i otwierał nowe. Jeśli zmobilizujesz się, podejmiesz obowiązki - już wkrótce błysnie.

### LEW (23 VII - 22 VIII):

Nieco więcej spokoju. Szansa na szybki, pomyślny interes (ale tylko do wtorku). Później spokojnie, mozolnie, cierpliwie - krok po kroku.

Najważniejsze abyś nie koncentrował się na jednej sprawie, ale próbował ogarnąć wiele problemów równocześnie. Przy okazji pamiętaj, że wymarzony „złoty”, uniwersalny sposób na rozwiązanie Twoich kłopotów nie istnieje. Coś się polepszy, coś porysypie...

### PANNA (23 VIII - 22 IX):

Na fali doskonałych układów planetarnych, płyniesz gnany ciepłym, przychylnym wiatrem: sprawny, błyskotliwy, męzny i zdecydowany - nic dziwnego, skoro wszystko się udaje.

Wykorzystaj ten czas do powiększenia swej pozycji i prestiżu - zainwestuj w pracę (naukową? koncepcyjną?), biznes, trudne negocjacje... A może zbudujesz dom? W perspektywie...

### WAGA (23 IX - 22 X):

Po trudnym i skomplikowanym okresie wkraczasz powoli w okres błogiej pasywności. Wszystko układa się przyzwoicie. Jesteś w niezłej formie. Masz różne możliwości działania i to na wielu frontach. Teraz jednak trzeba Ci spokoju, chwili wyciszenia. Polecam basen, spacer lub czytelną. Pozdrowienia!

### SKORPION (23 X - 21 XI):

Już dzisiaj odczujesz pierwsze oznaki lepszej aury. Źle postawiona Wenus, która bruździła Ci w życiorysie, odpłynęła. Czas zabierać się do działania, podejmować niezbędne przedsięwzięcia, planować sukcesy, zwłaszcza dalekosiężne, dostępne dopiero w odległej perspektywie.

### STRZELEC (22 XI - 21 XII):

Żagiel na maszt - odpływamy. Pogoda nie nastraja, co prawda, zbyt optymistycznie, a jednak - wszystko lepsze niż beczyność. Depresja rozbija i przygniata.

Więc żagiel na maszt, odpływamy. Lekkim halsem, pod słońce, z niewielkim przydechem. Po codzienności, która wcale nie musi być siermiężna, po obowiązkach, które nie muszą przygniatać do ziemi, po marzeniach. Weź koło w dłoń. I płyniemy.

### KOZIOROŻEC (22 XII - 20 I):

Coraz lepiej. W okolicach wtorku pojawi się szansa na udaną transakcję, wyjazd zagraniczny, kontakt z cudzoziemcem - owocujący sporą satysfakcją.

Wykorzystaj ten czas na porządne, solidne planowanie. Sporządź bilans oczekiwań, możliwych zysków, strat i skonfrontuj je z marzeniami. Jeśli wykażesz się konsekwencją - poprawisz swój status. Powiększysz także stan posiadania.

### WODNIK (21 I - 20 II):

Prawdziwa ulga. Emocje odpływają, pozostawiając uczucie ciszy i spokoju. Teraz budzą się w Tobie nowe pomysły, powstają ogromne możliwości kreatywne i szanse rozwoju.

Jeśli zajmujesz się nauką - pomyśl o przedstawieniu nowej pracy - z pewnością zbulwersuje otoczenie; jeżeli marzysz o podróżach - poszukaj sponsora, który sfinansuje ekspedycję, jeśli biznesem - graj o (niemal) wszystko. Gwiazdy zwiastują powodzenie.

### RYBY (21 II - 20 III):

W ostatnich tygodniach wiodło Ci się raczej średnio. Przeżywałeś niedyspozycje zdrowotne, trapiły Cię problemy psychosomatyczne... Nadchodzi czas realizmu.

Po pierwsze przełam lęk i udaj się wreszcie do lekarza. Niech potwierdzi albo zaprzeczy domniemaniem, które władają Twoją wyobraźnią. Po drugie: istnieje wiele spraw, których załatwienie od lat przekładasz na później. Pora działać - zamiast wciąż przepisywać je na kartkach kalendarza. Po trzecie: rozwiązując bieżące problemy, zaczniesz zyskiwać dynamikę. Otworzą się przed Tobą nowe horyzonty - i... pokonasz kryzys.

ASTROLOGUS

## Słowniczek współczesnej polszczyzny

### HOSSA

- rozmaite są oceny krytykowania polityków za pomocą latających jaj. Jedni uważają, że to prawie zbrodnia, inni rzecz bagatelizują, twierdząc, że to powszechność na całym świecie. Najbardziej cieszą się zapewne z takiego obrotu sprawy producenci jajek. Jeśli bowiem ta tendencja utrzyma się na dłużej, będą mogli spokojnie liczyć na dalszy rozwój swych gospodarstw.

### LEPIEJ

- jak było do przewidzenia, telewizyjna debata Pawlak - Olszewski wypadła jeszcze gorzej niż mecz Polska - Włochy w piłce nożnej, ale lepsze to niż czasy, w których mecenas Olszewski musiał bronić w sądach wielu obywateli przed wszechwładzą PZPR, której ZSL musiało zawsze przytakiwać.

### PODOBIEŃSTWO

- ogłoszono, że prezydent Kwaśniewski z okazji święta 3 Maja przyjął swych gości tradycyjnie polskimi potrawami, jak np. stek i medalion z grilla. Można tylko zauważyć, że stek

z grilla jest polskim daniem w tym samym stopniu jak PZPR była polską partią służącą polskim interesom.

### WALECZNOŚĆ

- podczas moskiewskich uroczystości związanych ze świętowaniem Dnia Zwycięstwa Władimir Żyrinowski doszedł widać do wniosku, że obecnie nie ma kogo zwyciężać, więc zaatakował bezbroniących dziennikarzy telewizyjnych, w tym jedną kobietę. Trzeba mieć nadzieję, że inni rosyjscy politycy słowo waleczność rozumieją jednak inaczej.

### ZMIANA

- sąd wyższej instancji zmienił wyrok Andrzejowi Gołocie. Z 2 lat w zawieszeniu zrobił się 1. W uzasadnieniu orzeczone, że napad Gołoty na innego uczestnika restauracyjnej zabawy nie miał na celu rabunku, więc chęci wzbogacenia się. Gołota widać całą rzecz przemyślał i zmienił postępowanie. W celu wzbogacenia się okłada teraz przeciwników na ringu, ale zwykle uderza poniżej pasa.

opracował: T. DOM

„Amerykanin lubi mieć do czynienia z wielką łatwizną, albo z niebotycznymi trudnościami. Kiedy trzeba być pośrodku, zaczynają się z nim kłopoty”. Ta dość ogólna opinia J.F. Kennedy'ego o współziomkach wydaje się równie trafna co do ich stylu ubierania się. Z jednej strony nowojorskie czy waszyngtońskie elity potrafią być kanonicznie eleganckie, a zatrudnieni w renomowanych firmach przyjęli korporat look, regulowany przepisami, urzędniczy styl, oparty o europejskie wzorce. Z drugiej jednak, gdy brak takiego dekalogu, zwycięża otwarcie na nowe rozwiązania, chęć zwracania na siebie uwagi. Przykładem może być wielka oscarowa gala, gdy związany z filmem świat gwiazdorów przybywa, jeżeli już w smokin-

### „Wielmożna Pani Dobrodziejko!

Dawno już nie zdarzyło mi się do tego stopnia zapomnieć przy kieliszku jak w piątek. Przypuszczam, że mogłem powiedzieć jakiegoś głupstwa i zresztą sam fakt bycia nietrzeźwym jest już dostateczną winą.

Poczuwam się zatem do obowiązku przeproszenia W. Panią z tego rodzaju sąsiedztwo i zabawę, jaką Pani siedząc przy mnie mieć mogły. Proszę najuprzejmiej łaskawie mi darować, jeśli coś głupiego powiedziałem, bo sam nie bardzo pamiętam, co gadałem. Tak to nie leży w moim usposobieniu i tak się nie zgadza z moim przekonaniem, aby wobec Pań upijać się i puszczać na jakieś dowcipy lub lekkie rozmowy, że czuję się prawdziwym zbrodniarzem i źle wychowanym człowiekiem.

Jeśli to może być, to proszę łaskawie o przebaczenie; zależy mi bardzo na tym, aby sąd Pani o mnie nie był zbyt surowym.

W nadziei, że uzyskam przebaczenie, rączki W.Pani całuję i wyrazy najgłębszego szacunku zakłączam”

Włodzimierz Tetmajer  
„Znając kochanego Włodzia jestem przekonany, że jego występ musiał być bardzo niewinny (przypomina mi się owo cudowne - a, zrobiłem, wstyd niewieście - Cześnika u Fredry). Toż samo owo »pijaństwo« po paru kielisz-

## Skrojone z szykiem Styl amerykański

gach, to nie klasycznych, o nie! Albo do kolan, albo bez klap, w barwnej lub czarnej koszuli, pod szyją zaś zawiązane może być wszystko, byle nie czarna mucha.

Zmysł praktyczny każe Amerykaninowi strzyć się krótko, nosić tzw. amerykański kołnierzyk, zapinany na guziczki, ustawiający równo krawat, wkładać wygodne buty bez sznurowadeł, polubić szelki, rozwiązujące do pewnego stopnia problem obfitego lunchu. Rodzimi projektanci,

tacy jak Ralph Lauren czy Calvin Klein, nie walczą z wiatrakami, lecz podsuwają ubraniową wygodę. Jest ona prostą kontynuacją odrębnego stylu kroju zwanego amerykańskim. Marynarka, niezwykle obszerna, na ogół pozbawiona szaszewek, więc nie wcięta, za to krótsza niż europejska, doskonale czyniąca z człowieka doskonałego pudelka. Do tego wąskie spiczaste kłapy i miękkie, pozbawione watek (poduszki) ramiona. Taki rodzaj ubraniowego opakowania w estetyce kontenera. Da-

lej idą wygodne, bo obszerne spodnie, jakie dojrzeć możemy na biodrach prez. Clintona. (Dla niego to cząstka polityki, wszak z nimi identyfikuje się przeciętny wyborca.)

Przeciętny Amerykanin nie jest w pełni świadomy kanonów męskiej mody, stanowi wypadkową Wielkiego Gatsby'ego, Obywatela Kane czy Foresta Gump. Lubi przejawiać kolorów, zdecydowanych faktur, ujawniając wychowanie na kreśkawkach Disneya. Jeżeli spotkacie dżentelmena w garniturze, adidasach na nogach i bejsbolówce na głowie, to na pewno nie jest Anglik.

J. Turbasa

## Savoir-vivre

kacap w zbyt obszernym odzieniu i nie wyczyszczonych butach zalewał się wódką, zaś smukły Europejczyk w wyglansowanych trzewikach pijał wino. Często, lecz w nader umiarkowanych ilościach.

Chyba że był oficerem huzarów, wobec których obowiązywały zupełnie inne kryteria oceny. Im bowiem wolno było pić dużo, pod warunkiem jednak, że się nie upijali, co taka oto anegdota zilustrować może: w latach młodości Boya przybył do Galicji pewien generał węgierskich huzarów (jako że były również pułki huzarów austriackich, stowaryskich, galicyjskich, a nawet czeskich, tak, od narodowościowego składu żołnierzy, a nie rodzaju umundurowania zwanych), przybył zatem i złożył tam, gdzie należy, powitalne, czyli 15-minutowe wizyty, po których gospodarze wysyłali mu, przyjętą koleją rzeczy, zaproszenia na obiady lub kolacje.

Pan jednego z domów, w których generał zamierzał bywać, polecił z okazji pierwszego obiadu położyć na łódź siedem butelek białego wina. Po co - zdziwiła się jego żona - przecież będziemy tylko we troje, więc dwie butelki aż

nadto wystarczy? - Ty nie wiesz - odparł mąż - ile potrafi wypić węgierski huzar. Po czym poleciał kamerdynerowi napełnić kieliszek generała nie pytając go o pozwolenie ani nie czekając na jego znak.

No i stało się: huzar wypił sześć butelek, po których tylko pokraśniał na - z przeproszeniem - wąsatej, lecz wesolej gębie. I nic więcej, jako że - mimo wszystko - był Europejczykiem, a ten, i owszem, pije, lecz się nie upija, wiedząc, ile wypić potrafi. O czym, wracając do Europy, wiedzieć wypada. Zaczem za tydzień o europejskim picu i podawaniu wódki słów kilka, bo lato za pasem, a wraz z nim najazd zachodnich gości zapewne się zacznie, a i nam być może w tamtejszych stronach i domach bywać przyjdzie.

BRAT CHAMA

Weekend z DZIENNIKIEM

Redaguje  
Jakub Ciećkiewicz  
tel. 22-28-98

**J**est w Rzymie, niedaleko Campo di Fiori, uliczka stolarzy. Stara, jak wszystko w tym zakątku miasta, w którym domy stoją na fundamentach antycznych insuli, jak zwano sięgające nawet 5 pięter kamienice czynszowe epoki cesarów. Biegną przez nie ogromne sienie, w których stoją meble. Śpiętrzone w stopy czekają na kupca szafy i komody, biurka, krzesła, casapanki i czego tam jeszcze minione stulecie nie wymyśliły. W cenach wielokrotnie niższych od tych, jakie umieści na nich antykwarisz, gdy - pięknie, jak to Włosi potrafią - uzupełnione i odnowione staną w którychś z niezliczonych salonów ze starożytnościami.

Po tych właśnie sieniach krąży wytrawni znawcy i młodzi amatorzy antyków. I wiesz, co by też można było z najciemniejszego ich kątką wydobyć i własnym przemyśleniem odświeżyć lub oddać w ręce zaprzyjaźnionego stolarza, który pod ich okiem dokona stosownych napraw?

Tę, rzymską właśnie, atmosferę przypomina nieco Dom Sprzedaży Antykwarycznej przy ul. Zamojskiego 52 na Podgórzu, niedaleko kina Wrzos. Również on jest postrych wypełniony starymi, na ogół nie odnowionymi jeszcze meblami i również w nim można szperać, stuknąć zgętnym palcem w drewno dla zbadania jego spoiwości, skrobać pazurem, wachać, pocierać, włazić pod spód dla zbadania grubości forniru i konstrukcji, czyli różne dziwne, a ulubione przez kolek-

## Malowane miliony

cjonerów rzeczy wyczyniać, jakich w dostojnych antykwariatkach śródmieścia robić nie wypada.

A czego tam nie ma! Na parterze stoją, między innymi, szafy. Neorokokowa, więc znów bardzo modna, w niezłym stanie, co oznacza ubytki forniru i konieczność odświeżenia, czyli odczyszczenia i uzupełnienia politur, kosztuje 500 zł. Łóżko żelazne, XIX - XX w., malowane w amorki i girlandy kwiatów - 250, kredensy secesyjne, rzeźbione, od 670 do 3400 zł. Ładny, eklektyczny, odnowiony stół - 1150, biurko - 650. Komoda biedermeier „z epoki”, prosta, jesionowa, z oryginalnymi antabkami i zamkami 550 zł. A ponadto absolutne, lecz, niestety - mocno zniszczone dziwadło, a mianowicie dworkowo-wiejska, cięża z masywu toaletka połączona z praską o konstrukcji szufladek z XVIII w. za jedne 650 zł. Po odnowieniu może być ozdobą każdego postmodernistycznego wnętrza, zaś ta, czyli odnowa, nie wymaga specjalnych kwalifikacji, gdyż ich również domorosty ebenista sprzed dwu chyba wieków nie miał. Ani w umiejętności łączenia drewna, ani jego rzeźbieniu, ani czymkolwiek. Ech, gdyby tak niżej podpisany nie

był już zagrożony ponad wszelką miarę, to by sam, z Bożą pomocą, do niej się zabrał, bo zabawa może być duża.

Skoro zaś o ludowych sprzętach mowa, to jest ich wiele. Zwłaszcza malowanych, krakowskich skrzyń w cenie od 250 zł wzwyż. Muzealną natomiast klasę ma komplet, złożony z dwu foteli (?) i stołu (?), nieco w stylu Polskiej Sztuki Stosowanej, zaś z ducha Wyspiańskiego, który tak pisał o „świełticy” swego „Bolesława Śmiałego” - „pośrodkiem podłogi wiódł krajec czerwony, Ku miejscu, gdzie królów siedzisko stawione, Rzędami, a złotą obite tarcicą...”. A dodać można, że inspirację do swych scenicznych mebli czerpał z średniowiecznej pieczęci Władysława Hermana, który siedzi na niej w topornym, jak to w romanice, troniszczu.

Ten komplet powstał już po śmierci najmłodszego wieszczka, bo w roku 1909, lecz w jego stylu. Sprawia więc wrażenie wyściosanego siekierą z prostopadłościennych brył surowego drewna, ozdobionego później świekami i dekoracją malarzką. Nazwisko projektanta pozostaje tajemnicą, przeciwnie jak cena, a ta wynosi 2000 zł.

Pozatem, trochę na chybił trafił dla ich mnogości, wybra-

ne obiekty: stolicek okrągły, odnowiony, zgrabny, w stylu XVIII w., z brzami - 700 zł. Bujak, gięty w typie Thonet, bez wyplatanej siedzienia i oparcia - 320 zł, eklektyczne biurko, małe, pękate, zabawne, dekoracyjne, stan dobry - 1950 zł. Również niewielkie, secesyjne, czerwone biureczko damskie, do dopieszczenia - 2100 zł. Z zupełnie już obłąkanymi obiektów, jakie dziś się do salonów wstawia - ludowy, neogotycki, bogato rzeźbiony ołtarzyk za 230 zł i sanki z kielichem za 280 zł oraz kamaznicza maszyna do szycia na żeliwnym stelażu za 350 zł, pulpit do pisania ze szklanym kalamazem za 140.

Ponadto wiele drobiazgów na „prezent z pomysłem”, jak np. bardzo dekoracyjne, drewniane, złoczone zwiercienie neobarokowe, jakie można umieścić w hallu nad drzwiami w postmodernistycznym domu za 200 zł. Nawet niż. podp. nie radzi jednak ofiarować komukolwiek w prezencie pary rogów, gdyż mogłoby to zostać poczytane za mało wybredną aluzję. I nie osłodziłby jej obdarowanemu chyba nawet fakt, że rogi, o których piszemy, są pięknie rzeźbione w egzotyczne ptaki i dalekowschodnie, więc bezskrzydłe smoki. Cena za parę dużych i - chciałoby się powiedzieć - twarzowych rogów 250 zł. Na zakończenie można powiedzieć, że takie przedmioty reklamowano niegdyś w USA jako wymarzone podarunki dla osób „które już mają wszystko”. Więc może jednak?

JERZY T. PAŹDZIUL

**A**dokończenie ze str. 6 jednak kupił. Familijna rada odebrała panu Z. prawo dysponowania ziemią, lasami, budynkami, stawami, inwentarzem, nawet obrazami, czyli wszystkim co jej do głowy wpadło, poza jednym. A mianowicie dachami na domu i oficynach. Te zaś były z cennego ołowiu, a dom był duży. Nawet bardzo, zaczę-

stało mu na przeszkodzie, dość, że miał wąskotorówki postawił z tegoż, wapiennego kamienia stajnie dla stu koni, którymi włókł cukier po rozmiękłych traktach na wozach, grzęzących po osie w lepkiej, błotnistej brai.

No i stało się: konie majątek wraz z cukrownią zjadły i tylko ruiny stajni i na pół złamany komin straszły potomków pa-

biru, lecz nie dalekiego (w tym wypadku - z zesłania, przyp. mój), by w chwilach najcięższych dla mej matki wycisnąć 100 000 rubli wyrokiem sądowym”. Ile to było w przeliczeniu na dzisiejsze pieniądze? Ano około 100 kg czystego, dukatowego złota, które miało wówczas cenę znacznie od obecnej wyższą, a była to przecieć tylko drobna cząstka wy-

grane, bo też mało kto - brukowe powieści pomijając - stawił cały swój majątek na jedną kartę.

Najłatwiejszą i najczęściej obieraną drogą dochrapania się czegoś była - zwłaszcza dla dobrze skoligaconych młodych ludzi - dzierżawa. Brał taki od zamożnej ciotki lub wuja jeden folwark, a gdy tenutę akuratnie płacił - po nim drugi i trzeci, by

# Utracjusze i harpagony

było za co po raz ostatni zagrać, co się też stało. Ze zwykłym, rzecz jasna, skutkiem.

Ano tacy byli wielcy i niekiedy naprawdę dramatyczni utracjusze, bo i samobójstwa, zwłaszcza te, spowodowane niemożnością zapłacenia w wymaganym terminie 24 godzin długów honorowych, się zdarzały.

Znacznie częściej jednak trafiali się solidni i bogobojni, chcieli by się rzec, utraccjusze. Ci, którzy zaprzepaszczały majątki bez żadnej dla siebie przyjemności czy cienia namiętności choćby. Poczcziwe, niegospodarne safanduty, o których mawiano tylko - a wiecie, ten biedny S. wreszcie zbankrutował ze szczętem...

„Ten biedny S.” miał kilkanaście tysięcy ha pszenno-buraczanej ziemi, zaczął postanowił pójść za modą i zafundować sobie cukrownie. No i zbudował je z solidnego, wapiennego kamienia. Tyle że o 40 wiorst od najbliższego miasta, a dwadzieścia od linii kolejowej. Nie posłuchał też rad szwagra, który mu radził przeciągnąć linię kolejki wąskotorowej dla wywozu cukru tak, jak to on sam był zrobił u siebie, na czym dobrze wyszedł, dostarczając drewno ze swych lasów i wyroby z fabryczki szybko, tanio i bez obawy, że polskie drogi sparuszują mu transport. Czy to jednak inwencja pana S. się wy-czerpała, czy też coś innego

na S. na okrojonym majątku, bo i ziemie głupota zeżreć potrafi.

Odrębną odmianą utraccjuszostwa była łatwowierność. W cytowanym przypadku żony kresowego magnata p.T., która tuż przed wybuchem powstania styczniowego zaufała niejakiemu P... lecz oddajmy głos jej synowi: „P. sprytnym kontraktem na swoją korzyść skrepił wolność mojej matki, ofiarując jej w zamian wolność ojczyzny. Grał pierwsze skrzypce w tej ojczyźnie. Interesami mej matki ledwo raczył się zajmować, bo latając po posiadzeniach, gdzie już wybierano przysiężnych wojewodów i dygnitarzy, rozdawał hojnie godności i starostwa... dał (więc) plenipotencję jakiemś pokątnemu doradcy L., który zawarł z... B. mający nas zrujnować kontrakt sprzedaży temuż B. ilości cukru, jakiej nasze cukrownie nie były w stanie dostarczyć. Przy tem terminy dostawy zagwarantował sobie B. bajeczną karą umowną „nieustojką” od każdego opóźnienia. Tak rósł olbrzymi dług, aż do powrotu mego ojca dla ratowania zadłużonego na rzecz powstania majątku mej matki. Krach P. nastąpił po powstaniu, gdy polskości poczęli tępić morskale z pomocą... fabrykujących weksle i dokumenty zawsze zatwierdzone przez sądy... z czego miał skorzystać „zaczny” pan P. powróciwszy szczęśliwie w 1864 roku... z Sy-

łudzonych pieniędzy. Mimo to majątek się uratował, lecz na niezbyt długo, bo po kilkadziesiąt latach i tak wszystko diabli wzięli. W sensie całkiem dosłownym i na swój sposób sprawiedliwy, bo stracili wszyscy. Również ci, którzy majątki w ten czy inny sposób zdobyli, a metod było wiele. W tym również najzupełniej godziwie i uświęcone tradycją, do których należał bogaty ożenek. Najlepiej z jedynaczką, zwłaszcza gdy była nią ostatnia z rodu sierotka, właśnie tak, jak to się zdarzyło pannie S. przed dwoma wiekami z niejakim okładem, na której sierocym majątku o rozmiarach małego europejskiego państewka wyrosła potęgą jednej z najmożniejszych rodzin upadającej I Rzeczypospolitej.

Bywało też, że sierota żyła krótko, bo w tamtych latach śmierć kosiła młode matki gęsto i bez umiaru, pograżając wdowców w niczym nieutulonej żałobie, po upływie której zaczynali rozglądać się za drugą sierotką, a zdarzało się, że również za trzecią i czwartą. Zresztą panie nie pozostawały im dłużne, ocierając swe wdowie łzy majątkami po kilku nawet, znacznie od nich zazwyczaj starszych mężach, których ostatnie lata - z niepomiernej dobroci młodością swą osładzały.

Ano, bywało i tak, choć raczej rzadko. Równie rzadko zdarzały się fenomenalne wy-

grane, bo też mało kto - brukowe powieści pomijając - stawił cały swój majątek na jedną kartę.

No, może to, że niezupełnie już demode Monte Carlo, lecz Las Vegas będzie się na naszych nowych krezusach bogacić, a i panienki innych metod użyją. A jakich - usłyszymy, bo lekkomyślność ludzka jest wieczna i niezmienna.

JERZY MADEYSKI

## Krzyżówka ze sponsorem NR 345

Dziś dwie nagrody po 50 złotych funduje Centrum Sportu „MAKS”



SKLEP SPORTOWY  
Kraków, ul. Zyblikiewicza 2 (Dom Turysty)  
tel. (012) 21-71-01

Artykuły sportowe najtaniej w Krakowie - przykładowe ceny:

- żyworolki - 99,00 zł
- kamizelka asekuracyjna - 59,00 zł
- śpiwór Scout - 69,00 zł
- sztormiak - kpl. - 49,00 zł
- plecak ze stelażem 60 l - 129,00 zł
- kpl. windsurfingowy - 1990,00 zł
- namiot igloo z tropikiem - 199,00 zł
- toaleta chemiczna - 299,00 zł
- buty ASICS - 149,00 zł

Promocja kurtek GORE-TEX-ALPINUS - 30% (rabat tylko w maju!)

Nowo otwarta sala sprzedaży - więcej miejsca - więcej towaru - niższe ceny!

1		2		3		4		5		6
		7								
8								9	10	
				11				12		
13								14		15
16						17				18
21		22							23	
		24								
25								26		

### KRZYŻÓWKA NR 345

**Poziomo:** 1. zdobywa wiedzę na skróconych lekcjach, 4. balię odstawiła, mając do dyspozycji mechaniczne urządzenia, 7. zaślepiona, 8. półszlachetny w koliai, 9. hop z popielnika, 11. tam dawni uczniowie mieszkali, 13. Anatolij Karpow, 15. starość cenna, 16. przyczyna działania, 17. inspekty, szkoła, 19. do skuwania, 21. ocet, 23. jeden z bohaterów „Trzech muszkieterów”, 24. system górski w Ameryce Północnej, 25. w wyposażeniu bojowej łodzi podwodnej, 26. gazetowy łam.

**Pionowo:** 1. cienka wędlina, 2. nie brat, 3. profesor Szaniawskiego, 4. dawny dzierżawca bydła, karczmy, 5. to, czego zwykle nam brak, 6. miodowa bezułka, 7. utwór literacki, oparty na zjawiskach pozaziemskich, niesamowitych, 10. w rękach hiszpańskiej tancerki, 11. podschodowe pomieszczenie na rupiecie, 12. wonne, aromatyczne w puszkach, 14. bedłka, 16. na końcu rękawa, 18. dzieła znane i uznane, 20. mapowa księga, 22. nabywanie, np. zboża na wielką skalę, 23. popisowa operowa solówka.

Rozwiązanie krzyżówki nr 345 prosimy nadsyłać (wyłącznie na kartkach pocztowych) do następnej soboty, tj. 17 maja br. pod adresem redakcji: „Dziennik Polski”, ul. Wielopole 1, 31-072 Kraków, załączając kupon konkursowy.

### Rozwiązanie krzyżówki nr 343

**Poziomo:** 1. pasztet, 4. starter, 7. cyranka, 8. piekarz, 9. kasa, 10. cenzura, 12. wino, 15. wiano, 17. zorza, 19. bratanica, 22. telewizor, 26. guzik, 27. amant, 29. znak, 31. znaczek, 32. gwar, 33. nietakt, 34. zagadka, 35. inercja, 36. kurdesz.

**Pionowo:** 1. Paczków, 2. zjawa, 3. tragedia, 4. szparagi, 5. rękaw, 6. rozmowa, 11. Zyta, 13. kobietka, 14. szachraj, 16. aplauz, 18. rytyna, 20. tace, 21. nogi, 23. lornetka, 24. wiec, 25. zwierzak, 26. grzanki, 28. torbac, 30. kuter, 32. grand.

### WYNIK LOSOWANIA

W dniu 6 maja br. odbyło się w redakcji komisyjne losowanie nagród wśród uczestników, którzy nadesłali prawidłowe rozwiązanie krzyżówki ze sponsorem nr 343.

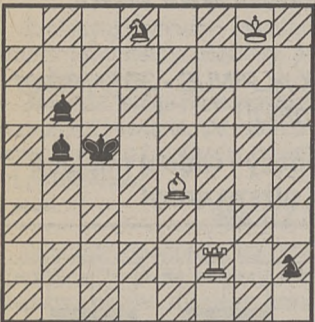
Nagrody po 50 złotych wylosowali:  
EWA IWANECKO - Kraków  
ZOFIA MISIEK - Skawice, woj. Bielsko-Biała  
Pieniądże prześlemy pocztą.

## Obłęd w kratkę

Ostatnio złośliwy chochlik drukarski zamienił nam diagramy. Dlatego uznajemy rozwiązanie obydwóch zadań - tego z diagramu i z opisu pozycji. A teraz zapraszam do szachownicy. Białe zaczynają i wygrywają. Rozwiązania prosimy nadsyłać w ciągu tygodnia na adres „Dziennika”. Nagroda 50 zł dla jednego zwycięzcy.

Białe: Kg8, Wf2, Ge4, Sd8  
Czarne: Kc5, Gb5, Gb6, Sh2

Rozwiązanie zadania szachowego z 22 III 97:



1.b7 (1.W:b3+? K:b3 2.b7 Sb6 3.Kc7 b1H z remisem)  
b1H 2.W:b3 H:b3 3.b:a8W+!  
Kb2 4.Wb8 H:b8+ 5.K:b8 z wygraną. Spośród poprawnych odpowiedzi wylosowaliśmy Pana Ryszarda Wąsowicza.

Rozwiązanie zadania szachowego z 5 IV 97:

1.Wd3+! (1d:c6? K:c3 2.c:b6 a2 3.b8H a1H, lub 1.W:a3? Wa6+)  
K:e2 2.We3+ K:f2 3.Wf3+ K:g2  
4.Wg3+ K:h2 5.d:c6 K:g3 6.c:b7 a2 7.b8H+ z wygraną. Spośród poprawnych odpowiedzi wylosowaliśmy Pana Jacka Ziembę. Nagroda do odebrania w redakcji.

WITOLD KAMIENOBRODZI

## Szaleństwo we czterech

Dokładnie dwa tygodnie temu, w sobotę, odbywały się w Warszawie uroczystości 40-lecia Polskiego Związku Brydża Sportowego, który - jak wiele innych normalnych instytucji - jest dzieckiem Października 1956. Co prawda historia brydżowych zawodów sportowych w dzisiejszym kształcie liczy już lat ok. 70 (a sama gra nieco ponad setkę, przy czym istnieje kilka hipotez kto, gdzie i kiedy brydża wynalazł), turnieje organizowano u nas i przed wojną, ale ruch nabrał impetu i masowości dopiero w latach powojennych, tak że stalinizm, kiedy gra w karty była podejrzana ideologicznie, jako że przeszkadzała w budowie socjalizmu - nie spowodował dużego zapóźnienia. Tym bardziej że nasi gracze szybko znaleźli się w czołówce europejskiej (a potem światowej) i już w 1963 r. przywieźli pierwszy medal, brą-

zowy, z mistrzostw kontynentu w Baden-Baden.

Jubileusz odbywał się głównie na sportowo (choć nie brakuje i wyróżnień w postaci odznaczeń „Zasłużony Działacz Kultury Fizycznej”): zorganizowano duży turniej par - wygrany przez zawodników co prawda I-ligowych, ale mniej znanych, A. Aleksandraka i P. Machowczyka, turniej teamów dla działaczy i dziennikarzy brydżowych, w którym zwyciężyły ekipy „Świata Brydża” i „Brydża” oraz - przede wszystkim - międzynarodowy ośmiomecz z udziałem reprezentacji Niemiec, Francji, Holandii, Polski, Ukrainy, Austrii, Turcji i Litwy (wymieniam je w kolejności zajętych miejsc). Odległa lokata naszej reprezentacji, która grała prawie w najsilniejszym składzie (Balicki - Żmudziński, Kowalski - Romański, Pszczoła -

Kwiecień) potwierdza, niestety, że z naszą ścisłą czołówką nie dzieje się najlepiej i ostatnio notuje ona więcej porażek niż sukcesów: odległe miejsca w imprezach międzynarodowych, w tym w mistrzostwach Europy (dobrze, że „drugą linię” mamy dobrą - to z tej pozycji atakowali zwycięzcy ME, Kierznowski i Łukaszewicz), fatalna gra w lidze. Doszło do tego, że bronić przed spadkiem będą się wszyscy trzej medalści ubiegłorocznej ligi, drużyny naszpikowane „arcymistrzami międzynarodowymi” (to oficjalny tytuł, najwyższy w brydżu sportowym) i medalistami olimpijskimi czy mistrzostw świata i Europy.

W sporcie od dawna obowiązuje hasło „bij mistrza”, jednak ostatnie ciągi w brydżu są dla mistrzów wyjątkowo bolesne. Czyżby nadchodziła zmiana warty? (m.sz.)

Multiplikatory nie są w stanie - przynajmniej na razie - zagrozić zwykłym, sprawdzonym pod każdym względem kołowrotkom o szpulę stałej. Większość wędkarzy całkiem po prostu jest przywiązana do starych, sprawdzonych przez pokolenia metod. Przywiązanie to często wynika z braku środków na sfinansowanie drogiego, jakiegokolwiek było to hobby. Z tego też powodu nie polecam zakupu multiplikatora tym wędkarzom, którzy z konieczności dyktowanej zawartością portfela muszą ograniczyć się do posiadania jednej wędki spinningowej i kołowrotka. Ci powinni raczej wydać pieniądze na bardziej potrzebne drobiazgi.

Jeżeli nie zamierzamy łowić na długie morskie wędziska, to

## Taaaka ryba!

razem z multiplikatorem powinniśmy zaopatrzyć się w specjalne spinningowe wędzisko z uchwytem rewolwerowym (hak). Tylko wtedy możemy odkryć wszystkie zalety tej konstrukcji kołowrotka. Najważniejszą z nich jest niewątpliwie to, iż nie skręca on żyłki, co widoczne jest szczególnie wtedy, gdy nie używamy krętlika. Kolejną zaletą jest możliwość bardzo dokładnej kontroli długości oraz celności rzutu. Łowiących w morzu nie trzeba przekonywać jak przydatną rzecz może okazać się licznik długości wysnutej żyłki, który wbudowany jest w niektóre modele.

Multiplikator okaże się wprost niezastąpiony przy polowaniu na bardzo grube sztuki. Wówczas, gdy używamy dużej przynęty i grubej żyłki. Zwykły kołowrotek staje się właściwie bezużyteczny przy grubości żyłki przekraczającej 0,40 mm, natomiast przy użyciu multiplikatora nie tracimy na dokładności, ani też długości rzutu.

Przy zakupie multiplikatora powinniśmy przede wszystkim zwrócić uwagę na hamulce. Dobry model posiada zwykły hamulec (z terkotką) i dodatkowo takie hamulce, których zadaniem jest uniemożliwienie splątania się żyłki, np. dociskowy, regulujący lekkość obracania szpulki oraz autośrodkowy lub magnetyczny, automatycznie zwiększający siłę hamowania przy zbyt szybkich obrotach szpulki. (CHOLO)

## Zdaniem psa

- Jagoda z marchwią była rewelacyjna - roześmiana Moja Pani od drzwi składała Panu relację z popołudnia. - Jagody można jeść ze śmietaną, marchew samą ostatecznie też, ale razem zestawienie jest nie do przyjęcia - Pan skrzywił się z niesmakiem. - Byliśmy u Jagny, mamy Jagody i właścicielki Kamy - rozchichotała się Pani - właśnie Jagoda wyglądała

życzliwie obserwowaliśmy młodzieńcze wygłupy Deryla, gdy w otwartych drzwiach stanęła pani Kamy, podtrzymując za łapkę Jagodę. Jagodzie nóżki rozjeżdżały się niczym nażartemu szczeniakowi, choć wspaniale pachniała ludzkim szczęściem, na pewno wygodniej byłoby jej na czworakach. No właśnie, już pacnęła zadkiem o podłogę, z kategorięcznie nalegającym piskiem

## Jagoda z marchwią

rewelacyjnie z ukochaną marchewką Deryla! - Skoro już musisz opowiadać - Pana coś zezłościło - mów logiczniej, proszę, nawet Kropka potrafi wyraźniej przekazywać informacje. Pewnie że potrafię, to nie była marchew tylko zabawka, decyduje zapach, coś, co mimo kształtu, koloru i imitacji strzępiastozielonej natki najwyraźniej pachnie kauczukiem - marchwią nazywać się nie ma prawa. W domu Kamy zastałyśmy długowłosego, złotego Deryla, obwąchanego kiedyś w psim przedszkolu. Teraz nie pachniał wprawdzie szczeniakiem, ale dorosły jeszcze nie był. Aż za bardzo chciał imponować mnie i Kamie swoją zabawką, nie żadną marchwią! Nadgrzyzał, demonstracyjnie podrzucał w pysku, przypadając przed nami na przednich łapach pokazywał i zachęcał, byśmy spróbowały odebrać, zapraszał do pościgu, powarkiwaniem nawet akcentując prawa właściciela. - Deryl obce nie odda tej marchewki za nic - ubawiony pan Deryla najwyraźniej, tak jak Moja, całkowicie pozabawiony był węchu. Kama i ja

wyciągając łapki w stronę Deryla. Cóż, Deryl, odkąd sam przestał być szczeniakiem, doskonale rozumie prawa młodszych. Poruszeniami głowy i ciała, każdym włoskiem złotego futerka okazał zachwyty i aprobatę, podszedł i złożył w łapki Jagody swój obśliniony skarb. - Deryl oddał Jagodzie marchewkę - zdumiała się Moja, spojrzawszy spode łba. To nie jest żadna marchew, przecież już zwęszyłam, a i dziwić się nie ma czemu. Białogłowy Ren przez pręty łóżeczka wtykał niemowlakowi swoich państwa chleb ze smalcem i skwarkami, z narażeniem własnej skóry ukradziony ze stołu, ja poczęstowałam Jagodę nawet tygodniową kością, prawdziwą marchew Deryl też by ofiarował. Przecież żadne szczeniaki nie dorosłyby w psim stadzie, gdyby rodzice i starsze rodzeństwo nie oddawali tego co najlepsze! Normalny, zdrowy psychicznie, w rodzinie psiej lub ludzkiej wychowany pies respektuje prawa szczeniaka tak właśnie jak Ren i Deryl - i cierpliwie znosząca szarpnięcia dziecięcych łapek NAJPIĘKNIEJSZA. KROPKA

Bob Weber Jr.'s

## MAGAZYN DLA DZIECI



Którzy z narysowanych jaskiniowców są identyczni?

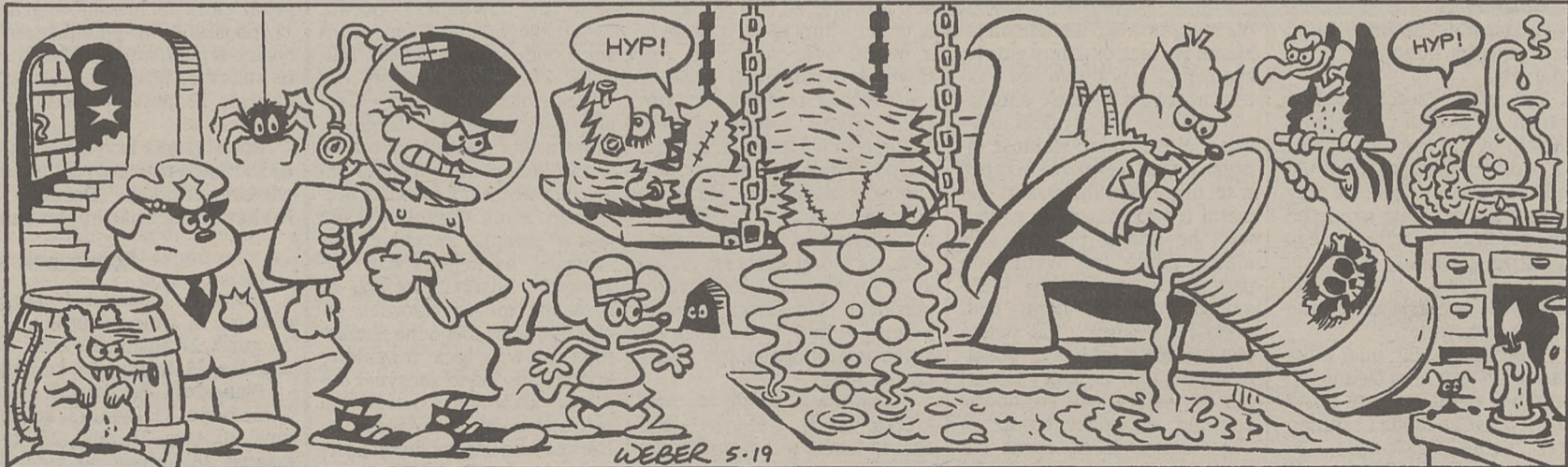


ODPOWIEDZ: numery dwa i cztery.

## LIS DETEKTYW

Hrabia Niesamowity gromadzi w basenie niebezpieczny płyn. Długotrwałe wystawienie na jego opary wywołuje czkawkę. Aby zneutralizować ten roztwór, Lis Detektyw musi wlać do basenu dokładnie połowę zawartości beczki. Jeśli więcej nieco za dużo lub nieco za mało, roztwór wybuchnie. W jaki sposób, nie dysponując żadną miarką, Detektyw określi tę połowę?

Rozwiązanie: Detektyw będzie prze-chylił stopniowo beczkę i wyewalował dno. Wówczas opróżni się do połowy. Wówczas opróżni się do połowy.

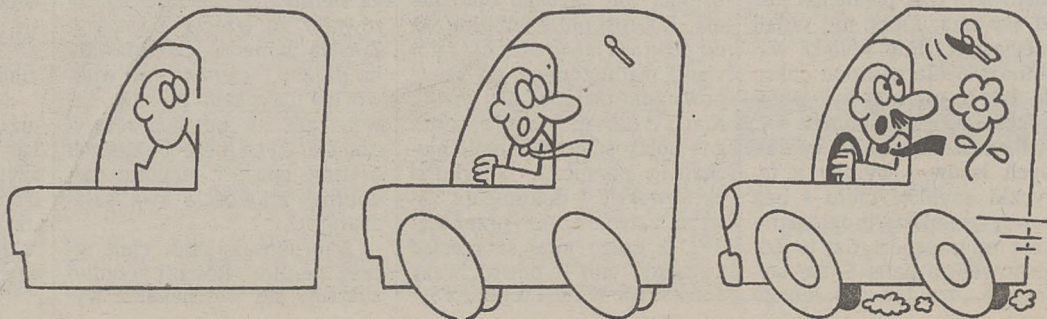


Odszukaj sześć różnic pomiędzy przedstawionymi obrazkami.



ODPOWIEDZ: górną, mysz, listę, ogrodnienie, butelka i poduszka.

## JAK NARYSOWAĆ Samochód dostawczy



# DZIENNIK Finansowy

KUP AKCJE, JEŚLI PÓJDA W GÓRĘ — SPRZEDAJ JE, JEŚLI NIE PÓJDA — NIE KUPUJ ICH. WILL ROGERS

NR 301

Zdaniem analityka

## Cień wielkiej oferty

Nadzieje rozbudzone niezłym początkiem majowych notowań nie zdołały dotrzeć do końca tygodnia. Powróciwszy w poniedziałek z przedłużonego weekendu, inwestorzy przystąpili do nadrabiania zaległości wobec rynków zagranicznych. A było co nadrabiać, albowiem ostatni tydzień kwietnia przyniósł — przynajmniej na chwilę — diametralne odwrócenie nastrojów na rynku amerykańskim.

Bezpośrednim impulsem do powrotu entuzjazmu na Wall Street stało się zawarcie porozumienia pomiędzy Białym Domem a republikańską większością w Kongresie, dotyczącego zrównoważenia do 2002 roku — po 3 dekadach permanentnego deficytu — federalnego budżetu. Nie tak znowu odległa perspektywa ograniczenia skali pożyczek zaciąganych przez rząd USA na globalnym rynku finansowym, sprzyjająca względnie obniżeniu stóp procentowych, zainspirowała Dow Jonesa do 4,9-proc., największej od 1991 r. tygodniowej zmiany. Oczywiście za Wall Street, jak za panią matką, postusznie podreptały rynki zachodnioeuropejskie. W sytuacji, w której podążanie za światowymi trendami stało się jedną z podstawowych strategii krajowych speku-

lantów, trudno już określić, na ile poniedziałkowe i wtorkowe wzrosty WIG-u kolejno o 1,2 i 0,9 proc. były skutkiem aktywności inwestorów zagranicznych, a na ile wpływem krajowego popytu spekulacyjnego.

Również przyczyn rozpoczętego już na wtorkowych dogrywkach ochłodzenia koniunktury można doszukiwać się zarówno we wpływie globalnego trendu, jak i wśród czynników krajowych. Z jednej strony opublikowanie przez jedną z japońskich agencji informacyjnych plotki o planowanych przez USA, Japonię i Niemcy skoordynowanych interwencjach przeciwko dolarowi już w środę wywołały negatywne reakcje na światowych rynkach akcji. Z drugiej zaś, nawet gdyby w chwili obecnej rozpełtała się na rynkach zagranicznych kolejna fala hossy, to i tak krajowy miałby ograniczone możliwości udziału w tym ożywieniu.

Przyczyną są oczywiście zbliżające się wielkimi krokami potężne oferty prywatyzacyjne zaplanowane na najbliższe dwa miesiące. W środę KPW dopuściła do publicznego obrotu 65 mln akcji Banku Handlowego, których oferta będzie największą w historii polskiego rynku kapitałowego. Kapitalizacja największego z notowanych na GPW banków, czyli Banku Śląskiego,

wynosiła po piątkowej sesji 2,43 mld zł. Wartość rynkowa BH, który w czerwcu ma być już prywatny, będzie przynajmniej o połowę większa, zwiększając łączną kapitalizację GPW o kilkanaście procent.

Perspektywa sprzedaży akcji BH już wpływa negatywnie, przede wszystkim na kursy akcji dużych banków. Ceny BSK, BPH, WBK i BRE, mających znaczący wpływ na wartość WIG-u znalazły się w piątek na poziomach niższych od lutowych rekordów o odpowiednio 28, 2, 31, 37,5 i 39 proc. Ta największa od półtora roku wyprzedaż akcji banków ma swą przyczynę oczywiście również w systematycznym zastrzeżeniu polityki pieniężnej NBP. Efekty tej polityki nie są jeszcze widoczne w wynikach pozostałych notowanych na GPW branż. Z tego też względu, zarówno indeks cenowy, jak i indeksy branżowe (z wyjątkiem przemysłu chemicznego) notowały w minionym tygodniu nowe maksima.

Niewątpliwą sensacją z otoczenia GPW była informacja o wykupieniu przez rząd części obligacji Brady'ego o łącznej wartości nominalnej 1,69 mld dolarów. W praktyce doszło do konwersji części rządowego długu zagranicznego na spłacane NBP w złotówkach obligacje o terminie wykupu w 2024 r.

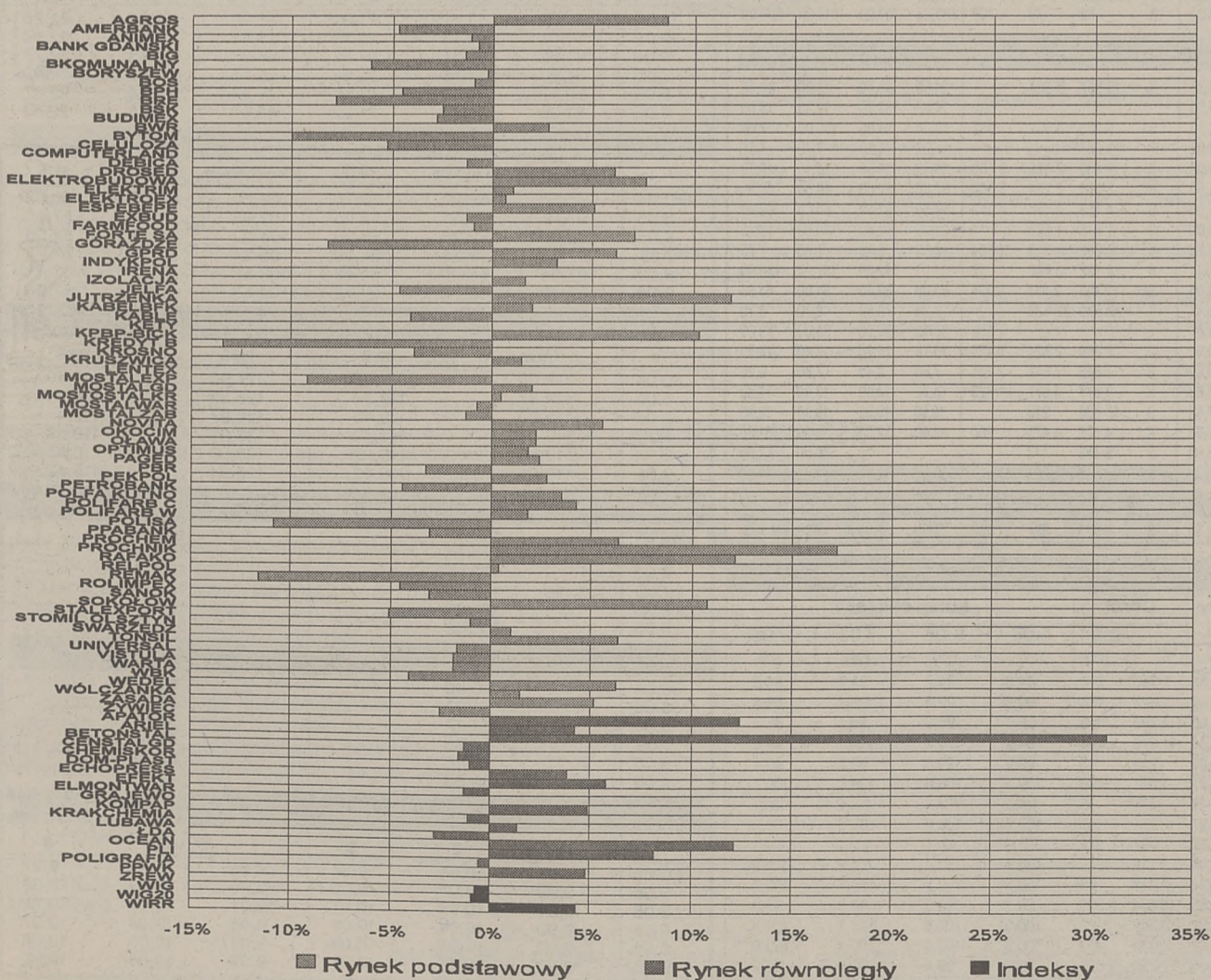
Mamy koniec tygodnia doprowadził do sytuacji, w której jakkolwiek spadek cen w poniedziałek będzie — moim zdaniem — sygnałem zakończenia trwającej od 2 kwietnia stabilizacji WIG-u, czego konsekwencją byłby najprawdopodobniej trwający 3-4 tygodnie spadek indeksu o 10-15 proc. W chwili obecnej dysproporcja cen pomiędzy bankami i resztą notowanych spółek stała się już na tyle duża, że rozpocząć się powinien proces dostosowywania i zdeponowane na rachunku inwestycyjnym w biurze maklerskim świadectwo posiadacza PŚU otrzymają po jednej akcji każdego z 15 funduszy. Operacja ta potrwa do końca 1998 r., kiedy to świadectwa utracą swoją wartość. W najbliższych miesiącach spodziewany jest giełdowy debiut akcji funduszy. Warunkiem jest jednak dostateczna płynność tych walorów, a to zależy przede wszystkim od liczby wymienionych na akcje świadectw udziałowych.

Tylko utrzymanie przez indeksy giełd w Nowym Jorku i Europie ustanowionych w minionym tygodniu rekordów pozwoliłoby naszemu rynkowi wyjść obronną ręką z obecnej sytuacji. Po tym, jak Allan Greenspan zasugerował, że 20 maja FED wstrzyma się z kolejną podwyżką stóp procentowych, najwięcej zależy będzie od determinacji pańów Eisuke Sakakibary i Hiroshi Mitsuzuki, reprezentujących japońskie MF, których wypowiedzi o „właściwej” cenie dolara (103 jeny wobec 126 przed tygodniem!) załamały w piątek jego kurs, pociągając w dół późnym popołudniem ceny akcji na NYSE.

WOJCIECH BIAŁEK  
Analityk w Dziale Doradztwa  
DM MAGNUS

Od 30 kwietnia do 9 maja 1997 r.

## Zmiany kursów akcji spółek



## Tydzień na skróty

Już w najbliższy poniedziałek rozpocznie się kolejny etap programu NFI — proces wymiany zdematerializowanych **Powszechnych Świadectw Udziałowych** na akcje piętnastu **Narodowych Funduszy Inwestycyjnych**. Za jedno zdematerializowane i zdeponowane na rachunku inwestycyjnym w biurze maklerskim świadectwo posiadacza PŚU otrzymają po jednej akcji każdego z 15 funduszy. Operacja ta potrwa do końca 1998 r., kiedy to świadectwa utracą swoją wartość. W najbliższych miesiącach spodziewany jest giełdowy debiut akcji funduszy. Warunkiem jest jednak dostateczna płynność tych walorów, a to zależy przede wszystkim od liczby wymienionych na akcje świadectw udziałowych.

Nadchodzi epoka gigantów. **Komisja Papierów Wartościowych** dopuściła w środę do obrotu publicznego akcje **Banku Handlowego w Warszawie SA**. KPW zaakceptowała równocześnie emisję **Globalnych Kwitów Depozytowych (GDR-y)**, przeznaczonych dla inwestorów zagranicznych. Według Zbigniewa Ostrowskiego z Ministerstwa Skarbu Państwa oferta publiczna BH będzie największą w historii polskiego rynku kapitałowego. 45 proc. akcji ma trafić do polskich inwestorów indywidualnych oraz polskich i zagranicznych inwestorów instytucjonalnych w ramach oferty publicznej. Do 42,86 proc. akcji zostanie zaoferowanych grupie inwestorów „stabilnych”, czyli międzynarodowym instytucjom finansowym, z którymi prowadzone są obecnie rozmowy w sprawie ewentualnego objęcia przez nie akcji banku. 7,14 proc. akcji zostanie zarezerwowanych dla pracowników banku, a 5 proc. zachowa skarb państwa w ramach tzw. rezerwy reprivatyzacyjnej. Subskrypcja akcji Banku Handlowego rozpocząć się ma pod koniec bm. Jak poinformował na środowej konferencji zarząd banku, zamiarem oferty jest dotarcie do jak najszerszej grupy inwestorów. Chociaż część oferty skierowana jest do podmiotów zagranicznych, w opinii władz banku krajowi inwestorzy będą mieli „pewne preferencje” przy zakupie walorów.

Na tym jednak nie koniec wieści o megaprywatyzacjach. Na wtorkowym posiedzeniu rząd przyjął harmonogram i zatwierdził metody prywatyzacji **Banku Polska Kasa Opieki SA — Grupa Pekao SA**. Prywatyzacja rozpocząć się ma w pierwszej połowie przyszłego roku. W pierwszym etapie sprzedaży w publicznej ofercie zostanie skierowanych od 5 do 15 proc. akcji banku. W celu rozproszenia akcjonariatu bank wprowadzi księgę zamówień. W tym samym czasie do 15 proc. akcji zostanie przekazane nieodpłatnie uprawnionym pracownikom i emerytom. 30 proc. akcji będzie zarezerwowane na reformę rent i emerytur. W drugim etapie nastąpi sukcesywna sprzedaż w kilku ofertach do 30 proc. akcji. Rząd nie przewiduje uczestnictwa inwestora strategicznego,

a raczej kilku inwestorów stabilnych.

Bank Handlowy, Pekao SA, KGHM Polska Miedź, Telekomunikacja Polska... Kto kupi te olbrzymie emisje? Czy wielkie oferty na rynku pierwotnym nie zadaszą rynku wtórnego? Na szczęście pojawiają się coraz to nowe fundusze powiernicze. Mogą one zmobilizować kapitały ciułaćcy, którzy korzystają głównie z usług banków. W tym tygodniu kolejne towarzystwo funduszy powierniczych złożyło do Komisji Papierów Wartościowych wnioszek o udzielenie zezwolenia na sprzedaż jednostek uczestnictwa dla trzech funduszy o różnym stopniu ryzyka — poinformowała Alicja Kos z **Banku Rozwoju Eksportu**. Sprzedaż pierwszych jednostek planowana jest na koniec III kwartału br. Towarzystwo utworzone zostało 20 grudnia ub. r. przez Bank Rozwoju Eksportu (60 proc. udziałów) oraz Allgemeine Deutsche Investment Gesellschaft (40 proc.). Wprowadzenia nowych funduszy można spodziewać się także ze strony już działających na rynku towarzystw.

**Mostostal Kraków**, **Mostostal Siedlce** oraz **Prochem** zawarły w środę porozumienie o współpracy. Wynikiem tej współpracy ma być m.in. zaangażowanie kapitałowe spółek w **Mostostal Stalowa Wola SA**. Współpraca firm ma na celu zapewnienie przewagi konkurencyjnej na rynku budowlanym, a inwestorom kompleksową obsługę procesu budowlanego. Dzięki niej firmy będą mogły realizować wspólne przedsięwzięcia inwestycyjne, wymagające połączenia potencjału produkcyjnego i finansowego.

Do końca czerwca br. **Polskie Towarzystwo Reasekuracyjne** zamierza podnieść kapitał akcyjny do ok. 120 mln zł. Obecnie wynosi on 65 mln zł. Docelowo PTR chce posiadać kapitał akcyjny 50 mln USD, a ok. 2000 roku zamierza wejść na warszawską Giełdę Papierów Wartościowych. Przypomnijmy, że pomysł założenia towarzystwa reasekuracyjnego wyszedł od komisji sejmowej, zajmującej się ubezpieczeniami. Posłowie chcieli zmniejszyć wpływ za granicę składki ubezpieczeniowej z tytułu reasekuracji. Spółka powstała 5 czerwca ub. r., działalność rozpoczęła 10 września ub. r. Akcjonariuszami PTR są: skarb państwa, **Bank Handlowy**, **KGHM Polska Miedź**, **PZU**, **PZU Życie**, a także **Elektrim** i **Warta**.

**Rada Giełdy Papierów Wartościowych** dopuściła do obrotu giełdowego na rynku podstawowym akcje spółek: **Zakłady Elektrod Węglowych** oraz **Unibud**. Na rynek równoległy zostały dopuszczone akcje **Best Przedsiębiorstwo Handlowe, Bauma**, a także akcje **Zakładów Chemicznych Viscoplast**.

**Poligrafia** rozpoczyna działalność edytorską. Zarząd poinformował, że 16 maja ukaże się numer zerowy wydawanego przez tę spółkę tygodnika **Tele Mania**.

**NOTOWANIA GIELDY PAPIERÓW WARTOŚCIOWYCH (SESJA 1059-1063)**

Kurs 26 tyg.		AKCJE	Kurs (zł) 9.05	Zmiana (%)	Obrót		Proc. em.	C/WK	P/E (C/Z) (a)	Kapita-lizacja	Oferty i dogrywki				Kursy akcji			
Min (zł)	Max (zł)				Wol. (szt.)	Wart. (tys. zł)					K/S	Oferta (szt.)	Real (szt.)	Dogr. (szt.)	5.05 (zł)	6.05 (zł)	7.05 (zł)	8.05 (zł)
60,00	98,50	Agros	98,50	2,1	19 430	3 828	0,18	7,52	36,30	1083,50	K	12 130	12 130	10	91,50	96,00	96,00	96,50
18,70	24,10	AmerBank	19,20	0,5	2 867	110	0,07	0,98	8,30	80,64	K	1 191	1 191		19,50	20,00	19,60	19,10
8,70	12,30	Animex	9,40	-0,5	27 762	522	0,19	1,22	9,50	137,73	K	1 793	1 793		9,85	9,90	9,70	9,45
33,00	52,50	Bank Gdarski	42,50	3,7	11 799	1 003	0,06	1,46	9,10	833,51	K	3 248	3 248	1 369	41,00	42,00	42,50	41,00
3,50	4,90	BIG	3,75	0,0	105 438	791	0,06	1,56	13,40	613,02	S	236 340			3,85	3,90	3,80	3,75
21,40	27,50	BKomunalny	21,40	0,0	7 429	318	0,23	1,71	8,40	70,06	S	1 742	1 742	3 014	22,50	22,40	21,80	21,40
26,20	39,00	Boryszew	36,50	1,4	14 706	1 074	0,06	2,17	9,40	81,92	S	1 419	1 419	4 481	38,00	37,90	36,80	36,00
41,50	48,00	BOS	43,20	0,5	16 725	1 445	0,16	1,57	7,50	462,24	S			5 474	43,50	43,50	43,30	43,00
154,00	225,00	BPH	155,00	0,6	8 922	2 766	0,09	1,50	5,70	1605,80	S	4 330	375		165,00	163,00	159,00	154,00
70,00	115,00	BRE	70,00	0,0	53 948	7 553	0,37	1,89	9,60	1015,00	S	4 665	4 665	670	73,00	73,50	70,50	70,00
250,00	365,00	BSK	262,00	-0,8	7 379	3 867	0,08	2,07	10,00	2426,12	K	1 173	1 173	1 102	268,50	266,00	264,00	264,00
17,70	36,00	Budimax	32,60	0,6	103 157	6 726	1,20	2,06	15,00	281,19	K	2 335	2 335	18 005	35,90	36,00	33,20	32,40
3,30	4,00	BWR	3,60	1,4	14 218	102	0,11	0,85	14,10	45,01	S	52 887	887		3,55	3,60	3,60	3,55
22,00	35,30	Bytom	26,00	-0,8	10 639	553	0,42	0,45	x	19,50	K	1 905	1 905	3 575	30,50	29,40	27,70	26,20
19,00	21,50	Caluloza	19,00	0,0	81 032	3 079	0,16	1,39	17,40	950,00	S	49 125	8 732		20,70	20,50	19,50	19,00
49,50	105,50	ComputerLand	92,00	-1,1	4 862	895	0,08	13,35	46,40	528,13	S	1 327	1 327	8	94,00	95,00	94,00	93,00
53,00	93,50	Dębica	78,00	0,6	9 036	1 410	0,07	2,26	24,70	1076,61	S	61 768			79,00	80,00	78,00	77,50
49,00	99,00	Drosad	99,00	0,0	4 288	849	0,23	3,67	54,70	182,16	K	3 181	3 181	100	92,00	95,00	99,00	99,00
41,50	71,00	Elektrobudowa	65,00	0,8	14 047	1 826	0,31	4,60	19,70	292,42	S	5 744			61,50	62,00	65,00	64,50
22,20	33,50	Elektrim	28,70	-0,3	74 110	4 254	0,11	4,40	47,20	1920,03	S	30 562	30 562		28,50	28,80	28,80	28,80
3,65	7,80	Elektroex	7,30	0,0	77 885	1 137	0,90	2,64	58,40	63,26	S			19 108	7,80	7,80	7,45	7,30
3,00	9,70	Espebepe	5,90	0,0	59 596	703	2,77	x	x	12,69	S	5 993	5 993	207	6,15	6,00	5,40	5,90
23,00	42,00	Exbud	38,10	-0,5	61 574	4 692	0,62	2,16	30,00	381,00	S	55 539	55 539	250	38,00	39,90	38,70	38,30
31,20	59,50	Farmipod	56,00	0,0	7 211	808	0,25	2,29	23,50	160,26	S	4 852			58,50	59,00	58,50	56,00
11,10	19,70	Forto SA	19,70	3,7	67 314	2 652	0,39	3,26	16,00	340,97	K	20 271	20 271	1 684	18,90	19,60	19,20	19,00
66,00	112,00	Górażdża	98,00	1,6	13 791	2 703	0,19	1,97	13,50	725,20	K	1 893	1 893	109	103,50	104,00	100,00	96,50
14,70	18,00	GPRD	17,70	0,0	24 970	884	0,33	3,67	25,90	132,75	S	14 145	14 145	3 342	17,40	18,00	17,80	17,70
18,20	37,30	Indykpol	37,00	2,8	4 772	353	0,15	2,84	21,50	115,61	S	916	916	221	36,40	36,40	36,00	36,00
10,60	17,10	Irena	16,00	1,3	79 231	2 535	1,24	1,59	13,90	102,40	K	46 025	46 025	11 887	16,60	16,30	16,00	15,80
161,00	192,00	Izolacja	181,00	-2,2	3 887	1 407	0,34	2,85	18,60	208,15	K	732	150		180,00	180,00	180,00	185,00
39,10	79,00	Jella	65,00	4,8	17 589	2 287	0,26	2,37	20,60	442,00	K	3 806	3 806	570	65,50	66,00	60,50	62,00
49,50	75,50	Jutrzenka	75,50	0,0	18 863	2 848	0,53	6,67	22,90	269,78	S	24 548	46		67,00	70,50	70,50	75,50
15,50	25,50	KabelBPK	24,50	0,0	7 603	373	0,03	3,25	21,50	643,17	S	2 246	2 246	769	24,50	24,60	24,50	24,50
22,70	49,50	Kable	44,20	0,9	13 506	1 194	0,68	1,79	28,70	88,40	S			5 305	47,50	47,40	45,80	43,80
45,00	75,50	Katy	69,00	-1,4	784	108	0,01	3,51	23,50	690,05	S				70,00	69,00	65,00	70,00
12,60	29,00	KPBP-BICK	29,00	3,9	33 366	1 935	1,85	2,37	24,60	52,20	S	3 393	3 393	16 687	28,00	28,50	27,20	27,90
6,75	9,40	Kredyt Bank	7,45	0,7	66 177	986	0,26	0,75	6,80	190,95	S	1 015	1 015	34 835	8,10	7,80	7,60	7,40
46,20	67,00	Krosno	47,20	0,4	25 407	2 398	0,77	1,29	17,40	156,49	K	2 699	2 699	9 451	49,00	49,00	48,00	47,00
21,00	28,00	Kruszowica	26,20	4,0	26 197	1 373	0,40	1,68	x	172,92	S	7 064			26,20	26,50	25,30	25,20
33,00	36,30	Lenox	36,30	10,0	159 296	11 565	2,65	1,99	18,10	540,00	K	179 173	103 914		33,00			
6,20	14,10	Mostalexp	12,00	0,0	640 132	15 363	1,42	3,35	19,80	540,00	S	60 269	60 269	65 450	13,50	14,00	12,70	12,00
10,00	19,70	Mostalagd	19,70	4,2	6 879	271	0,26	2,50	19,70	51,22	S	5 195			19,50	19,70	18,90	18,90
12,00	25,60	Mostalkar	23,30	1,3	50 086	2 334	0,54	4,22	40,60	217,16	K	4 987	4 987	18 074	24,60	25,60	24,60	23,00
13,50	27,00	Mostalwar	26,30	-0,8	16 070	845	0,27	2,58	31,80	157,80	S			120	26,70	26,80	26,50	26,50
10,80	24,00	Mostalzb	22,80	2,2	22 786	1 039	0,17	4,00	31,30	298,58	S	7 772	7 772	145	23,50	23,70	23,10	22,30
8,55	21,80	Novita	18,20	1,1	19 580	713	0,50	1,24	15,90	70,69	S	11 303	83		17,80	18,80	18,40	18,00
15,00	22,70	Okocim	17,90	1,1	49 664	1 778	0,23	1,27	14,40	393,80	S	25 812	2 870		17,70	18,00	18,00	17,70
11,20	15,80	Oliwa	13,80	1,5	10 230	282	0,38	2,02	22,30	37,26	S			173	14,40	14,30	13,90	13,60
36,00	130,00	Optimus	109,00	1,4	14 849	3 237	0,26	4,35	25,10	615,90	S	1 377	1 377	5 075	112,00	114,00	109,00	107,50
11,60	14,40	Paged	12,50	2,5	43 947	1 099	0,54	1,17	10,30	100,95	S	6 545	6 545	155	12,40	12,80	12,40	12,20
17,70	22,50	PGR	18,60	0,0	3 880	144	0,03	0,89	13,30	261,75	S	781	781	369	19,70	19,90	19,80	18,60
17,20	27,50	Pekpol	21,40	0,9	8 887	380	0,67	0,61	53,20	28,25	S	694	694		22,30	22,70	21,50	21,20
11,30	14,30	PetroBank	11,30	0,0	8 766	198	0,04	1,07	24,30	251,50	S				11,50	11,50	11,30	11,30
72,00	133,00	Polfa Kutno	127,50	0,0	4 589	1 170	0,16	2,76	20,80	355,11	S			1 385	126,50	130,00	127,50	127,50
12,20	20,20	Pollfarb C.	18,80	0,0	78 709	2 959	0,41	2,02	15,40	359,55	K	17 691	17 691	415	18,20	18,40	18,50	18,80
11,80	21,00	Pollfarb W.	16,00	0,0	3 107	99	0,01	3,38	18,50	353,66	S	13 997			16,20	16,00	15,90	16,00
6,20	9,40	Polisa	7,85	-0,6	51 887	815	0,48	1,92	6,10	84,72	S			10 000	9,40	8,50	7,90	7,90
14,70	22,50	PPABank	16,50	-0,6	18 865	623	0,30	1,67	9,60	103,13	S	791	791	9 063	17,00	16,90	16,50	16,60
5,55	14,70	Prochem	14,10	2,2	60 744	1 713	1,21	2,34	19,50	70,50	K	18 043	18 043	7 548	14,10	14,70	14,50	13,80
8,35	14,50	Próchnik	14,50															



# Jezdź z DZIENNIKIEM

## Promocje, promocje...

Gazety codzienne pełne są ogłoszeń o dniach otwartych, o wyjątkowej wiosennej ofercie, o superokazjach itd. Słowem, samochodowa wiosna w pełni. Wszyscy wiemy, że są to działania typowo reklamowe mające zachęcić nas - klientów, do kupienia samochodu i odwiedzenia dealera. W większości przypadków

cyjne. Organizowane w Krakowie dwa razy w roku, niestety, w różnych miejscach, zawsze cieszą się nadzwyczajną frekwencją. Dają one szansę zobaczenia nowości i samochodów, które można nabyć w salonach. Brakuje im oczywiście rangi targów chociażby poznańskich, ale sądząc po zainteresowaniu nimi wystawców

nek, z każdej zarobionej złotówki 30 gr przeznaczyła na reklamę. Efekt - Renault został liderem wśród importerów samochodów do Polski, a megane sprzedawała się w ilości 11.737 szt., opanowując 3,37% rynku w klasie samochodów niższej średniej (segment C). Wynik ten jest z pewnością skutkiem agresywnych działań

zachodniej konkurencji, chce utrzymać rynkowy prymat w segmencie C. Oferując najniższe oprocentowanie kredytów przy sprzedaży ratalnej, proponując darmowy pakiet ubezpieczeniowy, jego oferta jest najatrakcyjniejsza na rynku. Jak na te działania zareagują klienci i konkurencja, czas pokaże.

Firmami, które zdecydowanie nasilają obecnie swoje działania promocyjne, są Seat i Ford. Dealerzy hiszpańskiej firmy w I kw. 1997 roku sprzedali ok. 4.000 samochodów, co plasuje ich na 6. miejscu z 3,4% udziałem w rynku. Działania marketingowe mają zapewne przygotować grunt pod nowy model - arosa, który może być zdecydowanie większym przebojem rynkowym, niż awangardowy ford Ka. Ten model forda nie zmieścił się na liście 20 najlepiej sprzedawanych aut w Polsce, w okresie styczeń - luty br., opublikowanej przez firmę Samar. Ford zanotował natomiast inny sukces. W 1996 roku prywatnie zaimportowano 14.084 fordów, więcej o 1.500 szt. od najbardziej popularnego samochodu sprzedawanego indywidualnie do tej pory tj. volkswagena i aż 5 razy więcej niż oficjalny importer sprowadził w ramach bezcłowego kontyngentu '97 (2.836 sztuk). Widać z tego, że Polacy cenią fordy, lecz nie bardzo akceptują cenę nowych pojazdów. Jak firma poradzi sobie z tym problemem, zobaczymy.

Wiosna samochodowa trwa w najlepsze. Cieszą zapowiedzi producentów o wprowadzeniu nowych modeli, wersji silnikowych, wzbogaconego wyposażenia. Dla nas, potencjalnych klientów, oznacza to kolejne promocje, które tak lubimy. Trzeba tylko śledzić prasę, aby wiedzieć, do kogo w kolejną niedzielę udać się na spacer.

AX.



Zaraz po wakacjach Toyota Motor Poland rozpocznie kampanię promocyjną nowej corolli, która w sprzedaży pojawi się w październiku br. Fot. Adam Bakula

udaje się to osiągnąć. Coraz częściej planując niedzielny spacer, myślimy o odwiedzeniu dealera samochodowego. Jeżeli jeszcze do tego obliczymy się tam dodatkowe atrakcje dla dzieci lub jazdy próbne, wyjścia nie ma. Trzeba odwiedzić salon.

Korzyści z takich odwiedzin są obopólne. Dealer korzysta z tego, że może zaprezentować swoje samochody potencjalnym nabywcom, klient, że może tych samochodów dotknąć, posiedzieć, skorzystać z jazdy testowej. Po tłumach, jakie odwiedzają salony w dniach promocji, widać, że krakowianie to lubią.

Nie mniejsze zainteresowanie wzbudzają targi motoryza-

cyjne. Organizowane w Krakowie dwa razy w roku, niestety, w różnych miejscach, zawsze cieszą się nadzwyczajną frekwencją. Dają one szansę zobaczenia nowości i samochodów, które można nabyć w salonach. Brakuje im oczywiście rangi targów chociażby poznańskich, ale sądząc po zainteresowaniu nimi wystawców

cyjne. Organizowane w Krakowie dwa razy w roku, niestety, w różnych miejscach, zawsze cieszą się nadzwyczajną frekwencją. Dają one szansę zobaczenia nowości i samochodów, które można nabyć w salonach. Brakuje im oczywiście rangi targów chociażby poznańskich, ale sądząc po zainteresowaniu nimi wystawców

marketingowych importera. W 1997 roku Renault spuścił z tonu, a mimo to w I kw. 1997 roku sprzedał ok. 6 tys. sztuk samochodów, w tym 3,5 tys. modelu megane. Firma ma we Francji problemy finansowe, stąd zapewne i mniejsze nakłady na reklamę, ale inwestycje marketingowe poczynione w zeszłym roku będą procentować przez cały 1997 rok.

Koniec I kw. br. to ofensywa reklamowa nowego poloneza, oznaczonego jako caro plus i atu plus. Koncern Daewoo - FSO liczy na to, że nowy model znajdzie nabywców wśród Polaków, którzy w cenie 22.000 - 26.000 zł chcą mieć duże, rodzinne auto. Oferując samochód o ok. 10.000 zł tańszy od

## Toyota w Europie

Decyzja o lokalizacji drugiej fabryki Toyoty w Europie będzie podjęta w połowie przyszłego roku - poinformował dziennikarzy prezes Toyota Motor Corporation Hiroshi Okuda. Podczas spekulacji nad jej lokalizacją wymienia się też Polskę.

Inwestycja Toyoty najprawdopodobniej dotyczyć będzie małego samochodu najnowszej generacji, następcy starletki. Kierunki rozwoju tego pojazdu zostaną przedstawione na wystawie we Frankfurcie nad Menem we wrześniu br. W 2000 r. Toyota zamierza sprzedać w Europie 600 tys. samochodów. Możliwość produkcyjne fabryki w Wielkiej Brytanii zostaną zwiększone do 220 tys. pojazdów rocznie. Będzie się tam wytwarzać m.in. nowej generacji corolle, której pierwsze oficjalne zdjęcie publikujemy powyżej. Więcej szczegółów na temat nowych toyot w poniedziałkowym wydaniu magazynu „Jezdź z Dziennikiem”.

(O)

POLONEZ PLUS LUBLIN II DAEWOO ESPERO NEXIA TICO POLONEZ PLUS LUBLIN II DAEWOO ESPERO NEXIA TICO

**AUTO PARTNER**

Kraków os. Kolorowe 16a  
tel. 43-50-86

**dni OTWARTE**

Zapraszamy w dniach 9-11 maja b.r. na DNI OTWARTE DAEWOO w naszym salonie. Zaprezentujemy pełną gamę najnowszych modeli samochodów osobowych i dostawczych, wiele atrakcji (niespodzianki dla Klientów), wspaniałą relaks oraz świetną pogodę.

Po ra z pierwszy i tylko u nas zaprezentujemy ATU PLUS w wersji **AUTO PARTNER Limited**

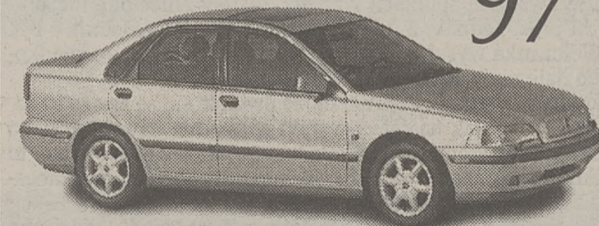
9-11 V 97

**DAEWOO**

NOWE VOLVO S40

KONTYNGENT

97



PROMOCJA!

## Znak czasu oszczędność czasu

Nie trać więcej czasu na szukanie samochodu i odwiedź nasz salon. Już za 77,500\* PLN wyjedziesz nowym Volvo S40 posiadającym ABS, 3 poduszki powietrzne, klimatyzację oraz wiele innych elementów w wyposażeniu. Zapraszamy.

**HYDROTREST S.A.**  
30-134 Kraków, Kunickiego 5  
tel. (12) 36 68 07  
fax (12) 37 98 32

\*cena wg kursu Guldena holenderskiego

**VOLVO****CHAMPION**

**FILTRY  
ŚWIECE  
WYCIERACZKI**

**SPRZEDAŻ:  
(012) 37-45-49**

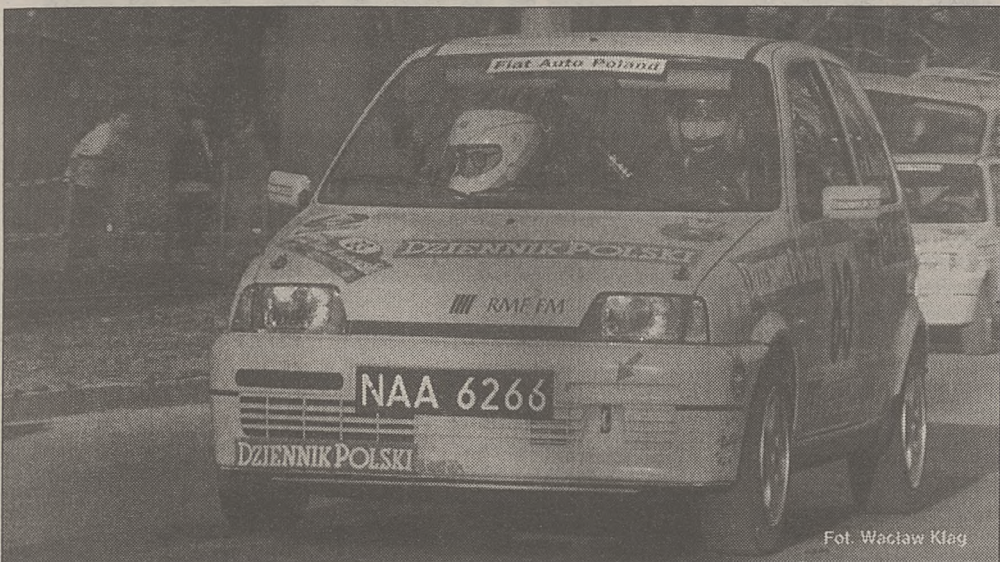
## Ruszył rajdowy Puchar Sportinga

## Cierpienia młodych rajdowców

Aż 28 sportingów stanęło na starcie Rajdu Krakowskiego i wbrew opiniom malkontentów, którzy zapowiadali liczne kraksy, do mety dojechało 18

istotniejsze jest chyba to, że młodzi zawodnicy bardzo poważnie potraktowali ten swój pierwszy start. Żaden z nich nie krył tego, że do Krakowa przyjechali

szenie, bez którego praktycznie nie można się obejść na dziurawych nawierzchniach odcinków specjalnych, trzeba było wyłożyć 3,6 tys. zł. Wprawdzie niektóre



Fot. Wacław Kłag

załóg. Tak zadebiutował rajdowy Puchar Cinquecento Sporting Grupy N, będący dla wielu młodych zawodników szansą na rozpoczęcie kariery kierowcy rajdowego.

Cykl ten, stworzony dzięki inicjatywie i wsparciu finansowym Fiata Auto Poland został tak pomyślany, aby maksymalnie obniżyć, niemałe zresztą, koszty związane z przygotowaniem sprzętu i udziałem w zawodach.

Aby wyrównać szansę wszystkich startujących, organizatorzy Pucharu (Polski Związek Motorowy i Fiat Auto Poland) wyeliminowali możliwość dokonywania jakichkolwiek przeróbek zwiększających moc silnika, plombując najważniejsze jego elementy. W samochodzie można zmienić jedynie zawieszania oraz częściowo zmodyfikować wydech. Pozostałe podzespoły muszą pozostać całkowicie seryjne. Nie wolno również używać wyczynowego ogumienia.

Rajd Krakowski przeszedł już do historii i w związku z tym można sformułować pierwsze opinie na temat nowej klasy. Naj-

przed wszystkim po naukę. Stąd większość załóg jechała bardzo spokojnie i rozważnie, oszczędzając siebie i sprzęt.

Zdecydowanie zabrakło zainteresowania ze strony sponsorów, którzy nie spieszą się, jak na razie, z dawaniem pieniędzy zupełnie nieznanemu zawodnikowi. Ktoś musi ich zatem wypromować. Jest to duże pole do popisu, zwłaszcza dla różnych telewizji, które koncentrują się w swoich relacjach na czołowiec rajdu, zapominając zupełnie o tych, którzy walczą, nie mniej ambitnie, w jej cieniu. W tej sytuacji większość załóg musiała z kieszeni własnych lub rodziców wysupłać pieniądze niezbędne do przygotowania samochodu i sfinansowania udziału w imprezie. Byli również tacy, którzy mocno się zapożyczyli, byle tylko wystartować. A są to koszty niemałe. Samo wyposażenie służące bezpieczeństwu (klatka, rajdowe fotele, pasy bezpieczeństwa, system gaśniczy, niepalny kombinezon, hełmy i parę innych drobiazgów) stanowi prawie 50 proc. wartości samochodu. Na rajdowe zawie-

załogi korzystały z amortyzatorów stosowanych w wyścigach Pucharu Cinquecento, ale ich samochody prowadziły się o wiele gorzej, a to od razu odbijało się na wyniku i rzutowało na bezpieczeństwo jazdy. Do tego dochodziły koszty wpisowego na rajd, paliwa, serwisu treningu, ubezpieczenia samochodu. Jeżeli nawet uda się komuś przejechać bez sponsora kolejne eliminacje, prawdopodobnie skończy i tak karierę na tym jednym sezonie.

Jak już wspomnieliśmy, z przyczyn oszczędnościowych regulamin dopuszcza korzystanie wyłącznie z seryjnego ogumienia. Niestety, to rozwiązanie w warunkach ostrej rajdowej jazdy nie sprawdziło się. Zwłaszcza boki opon ulegały bardzo szybko uszkodzeniu, co często było powodem opuszczenia drogi przez poszczególne załogi.

Pierwszą eliminację wygrał zdecydowanie Jacek Sikora. Należy przypuszczać, że jeżeli nie wydarzy się nic nadzwyczajnego, to ten właśnie zawodnik zgarnie na koniec sezonu całą pulę nagród. KM

## Trzecia i czwarta eliminacja GSMP

## Góry dla Podolskich

Piękna pogoda towarzyszyła zmaganiom zawodników rywalizujących na malowniczo położonej, siedmiokilometrowej trasie Jarkowice - Przełęcz Okraj, gdzie rozegrano trzecią i czwartą eliminację Górskich Samochodowych Mistrzostw Polski. Na starcie stanęło 40 zawodników, co świadczy o stale rosnącej popularności tej, do niedawna po macoszemu traktowanej, dyscypliny sportu samochodowego.

Zawody miały dość dramatyczny przebieg, ponieważ główny faworyt - Andrzej Godula (estonia) z powodu kłopotów technicznych nie ukończył trzeciej eliminacji. Pod nieobecność faworyta zdecydowane zwycięstwo odniósł starszy z braci Podolskich Rafał, wygrywając tym razem z młodszym - Robertem. Kłopoty nie opuszczały Goduli również w trakcie rozegranej drugiego dnia czwartej eliminacji, kiedy to wyciek oleju z silnika zmusił krakowianina do rezygnacji

z podjazdu treningowego. Dzięki wyłożonej pracy mechaników samochodów odzyskał jednak sprawność i zawodnik mógł wystartować w wyścigu.



Fot. Marek Długopolski

Niestety nie był to koniec kłopotów pana Andrzeja. Zaraz po starcie pękł pierścień tłokowy i w rezultacie Godula musiał się zadowolić trzecim miejscem w klasyfikacji generalnej obu eliminacji.

Ostatecznie zawody wygrał zdecydowanie Rafał Podolski (reynard 913) przed swoim bratem Robertem (estonia 25). Senior rodu Podolskich i jednocze-

śnie wyścigu - Wacław uplasował się tym razem na 27 miejscu. Następna eliminacja GSMP będzie miała charakter wyjazdowy i odbędzie się, po sąsiedztwie, w Dobsinie na Słowacji. (P)

## Przed 25 Rajdem Elmotu

## Znowu bez „Hołka”

Już za tydzień, 16 i 17 maja br. polscy rajdowcy rozegrają w Świdnicy III eliminację RSM '97 - 25 Rajd Elmotu. Zanim omówimy trasę i program zawodów, przyjrzyjmy się sytuacji, jaka zaistniała w MP po rozegraniu dwóch eliminacji (Rajd Zimowy i Krakowski).

Aktualnym liderem tabeli jest Robert Gryczyński, który zajmując drugie miejsce w Rajdzie Zimowym i trzecie w Rajdzie Krakowskim zgromadził na swoim koncie 27 punktów (15+12). Reprezentant zespołu Toyota Motor Poland skwapliwie wykorzystał nieobecność Krzysztofa Hołowczyca, który ze względu na priorytet startów w ME nie pojawił się w Krakowie (nie zobaczymy go także w Świdnicy, bowiem termin Elmotu pokrywa się z terminem Rajdu Złotych Piasków).

Drugie miejsce w aktualnej tabeli zajmuje broniący tytułu wicemistrza Polski Robert Herba. Trzecia pozycja w Kłodzku i czwarta w Krakowie dają reprezentantowi Tadoxu sumę 22 punktów (12+10). Teoretycznie Herba dysponuje najsłabszym samochodem z czołówki walczącej o „pudło”. Zarówno celi-

współpracę z Fordem), „Chudy” może pokusić się o wywalczenie tytułu najszybszego rajdowca Polski w 1997 roku (byłby to wówczas trzeci sukces tego typu w karierze Przybylskiego). Paweł udowodnił w Krakowie, że dwuletnia przerwa w sportowym życiu nie odcisnęła piętna na jego formie i że wciąż, obok Hołowczyca, jest jednym z głównych faworytów rozgrywek.

Po sukcesie w Rajdzie Krakowskim aspiracje do podium zgłasza Janusz Kulig. Na suchej, asfaltowej nawierzchni jego przednionapędowe maxi megane zachowuje się niczym rakietą. Trudno się dziwić, że wobec tego nie jest pozbawione szans w konfrontacji z pojazdami quattro. Ponieważ 25 Rajd Elmotu to impreza typowo asfaltowa, Kulig, podobnie jak w Krakowie, może w niej sporo namieszać (pod warunkiem, że nie spadnie deszcz). Kulig zajmuje aktualnie 5 miejsce w tabeli, ale nie sądzę, aby była to pozycja satysfakcjonująca zawodnika.

Pierwszą dziesiątkę (pozycje od 5 do 10) uzupełniają kierowcy N-grupowych luncerów (w kolejności: Świeboda, Kuzaj, Wiesław Stec, Pineles, Zbigniew

km, czasy przejazdów: 10,31, 12,36, i 16,06), Sokolec - Kamionki (9,64 km, czasy przejazdów: 11,04, 13,09 i 16,39), Rościszów - Walim (9,28 km, czasy przejazdów: 11,49, 13,54 i 17,24), oraz Walim - Lubachów (13,02 km, czasy przejazdów: 12,06, 14,11 i 17,41). Metę I etapu (świdnicki stadion OSiR-u) załogi osiągną o godzinie 18.17 (wszystkie czasy dotyczą przejazdu pierwszego zawodnika).

W sobotę, 17 maja br. od godziny 9.00 rajdowcy walczyć będą na trasie 11 finałowych OS-ów o łącznym dystansie 139,25 kilometrów. Jest to zestaw zupełnie nowych prób (oprócz rozgrywanej podczas trwania Rajdu Polski partii z Walima do Lubachowa), których autorem jest dyrektor rajdu Ryszard Krawczyk. Są to następujące OS-y: Witoszów stary poligon - Lubachów (8,44 km, czasy przejazdów: 9,13 i 14,29), Zagórze - Zagórze (14,99 km, czasy przejazdów: 10,17, 12,32) oraz Olszyniec - Jedlina Zdrój (5,21 km, czasy przejazdów: 11,13, 13,04 i 16,13). Metę rajdu (zlokalizowaną j.w.) zawodnicy osiągną o godzinie 17.20.

Już z pobieżnego przeglądu „rozkładu jazdy” można wy-



Tak podążali do mety Rajdu Elmotu jego ubiegłoroczni zwycięzcy para: Hołowczyc/Wisławski

ca GT-four lidera rozgrywek, jak również subaru impreza „Hołka”, escort WRC Przybylskiego i maxi megane Kuliga to pojazdy sprawiające wrażenie solidniejszych i mniej zawodnych niż auto Herby.

Dzięki zwycięstwu w Rajdzie Krakowskim, Paweł Przybylski zrównał się punktami ze zwycięzcą Rajdu Zimowego (Krzysztof Hołowczyc) i wraz z nim okupuje trzecie miejsce tabeli. Wspomniany priorytet startów w ME prawdopodobnie pozbawi reprezentanta zespołu Stomil - Mobil szans obrony tytułu mistrza kraju. Natomiast jeżeli dojdą do skutku plany sponsorskie Pawła Przybylskiego (mam tu na myśli ewentualną

Stec) i przypuszczać należy, że to właśnie wśród tej piątki rozegra się batalia o zwycięstwo w grupie N.

25 Rajd Elmotu rozpocznie się już w czwartek (15 maja br.) o godzinie 17.00. W trzy minuty później zawodnicy rozegrają prolog, pokonując na terenie zakładow Elmot dystans 2,2 km (dwa przejazdy).

W piątek, 16 maja br. od godziny 10.00 walka toczyć się będzie na trasie 14 OS-ów (5 powtarzanych prób) o łącznym dystansie 132,12 kilometrów. Oto kolejność rozgrywanych odcinków specjalnych: Witoszów - Dzieńmorowice (9,26 km, czasy przejazdów: 10,13 i 15,46), Dzieńmorowice - Zagórze (4,46

snuć wniosek, że organizatorzy rajdu podnieśli tym razem poprzeczkę bardzo wysoko. 27 prób sportowych to dystans nie lada. Będzie to wyczerpujący egzamin zarówno dla ludzi, jak i ich maszyn. Odejdziem od monotonii tak często wytykanej tym zawodom jest kilka nowych OS-ów, po których nie ścigano się nigdy dotąd. Walka na nich zapowiada się fascynująco i tylko szkoda, że zabraknie w niej ubiegłorocznych zwycięzców, pary: Hołowczyc - Wisławski. Rekompensatą tej absencji powinien być pojedynek wielkiej czwórki w składzie: Przybylski, Gryczyński, Herba i Kulig.

MACIEJ HOŁUJ  
Fot. Autor

W poniedziałkowym kolorowym magazynie motoryzacyjnym

## Jeżdżę z Dziennikiem

Korespondencja z salonu samochodowego w Seulu,

prezentacja rodziny nowych corolli, wszystko o luksusowym bentleyu S3

i nowym jeepie wranglerze oraz relacja ze zlotu pojazdów zabytkowych w Gorlicach.

Ponadto stałe felietony, motoryzacyjne ciekawostki

i notowania z samochodowych giełd Małopolski.

# DZIENNIK Na zagrodzie

NR 76

## Ceny prosto z targowiska

### Województwo krakowskie

**Zboża** (w zł za kwintal): pszenica - od 50 (Słomniki) do 55 (Myślenice); żyto - od 40 (Proszowice) do 50 (Myślenice); jęczmień - od 45 (Proszowice) do 50 (Krzeszowice); owies - od 45 (Skała) do 50 (Słomniki); kukurydza - od 62 (Proszowice) do 100 (Słomniki)

**Ziemniaki** (w zł za kwintal): od 12,50 (Słomniki) do 16 (Krzeszowice)

**Prosięta** (w zł za parę): od 180 (Skała) do 200 (Proszowice)

**Krowy** (w zł za sztukę): od 1200 (Krzeszowice) do 2800 (Proszowice)

**Żywiec** (w zł za kilogram): wieprzowy - od 3,60 (Słomniki) do 3,75 (Proszowice); wołowy - 2,90 (Proszowice)

**Ceny na placu targowym na Rybitwach** (w zł za kilogram): ziemniaki - 0,20, kapusta biała - 0,60, czerwona - 0,50, włoska - 0,60, kiszona - 0,60, marchew - 0,90, pietruszka - 0,22, buraki - 0,40, cebula - 0,70, czosnek - 5,50, pieczarki - 2,50-3, pomidory - 6, ogórki (folia) - 2,40, grunty - 3, papryka - 13, seler - 0,18, pory (wiązka) - 3,60, jabłka - 1-2, natka pietruszki (pęczek) - 0,50, sałata (główka) - 0,70, rzodkiewka (pęczek) - 0,50, koperek (pęczek) - 0,20, szczypiorek (pęczek) - 0,20, kalafior (sztuka) - 2, jajko - 0,22 (MAT)

### Województwo tarnowskie

**Zboża** (w zł za kwintal): pszenica - od 52 (Szczucin) do 60 (Zakliczyn); jęczmień - od 50 (Dębica) do 55 (Zakliczyn); żyto - od 40 (Zakliczyn) do 45 (Bochnia); owies - od 40 (Zakliczyn) do 45 (Brzesko)

**Ziemniaki** (w zł za kwintal): od 13 (Szczucin) do 20 (Bochnia)

**Krowy** (w zł za sztukę): od 1100 (Zakliczyn) do 1450 (Szczucin)

**Prosięta** (w zł za parę): od 210 (Dębica) do 220 (Pilzno)

**Żywiec** (w zł za kilogram): wieprzowy - od 3,50 (Tuchów) do 3,70 (Pilzno); wołowy - od 2,60 (Pilzno) do 2,90 (Tuchów)

**Spółdzielnie mleczarskie** płaćły za mleko w klasie I: dla członków spółdzielni - od 0,43 zł (Tarnów) do 0,46 zł (Marcinkowice); dla pozostałych - od 0,40 zł (Dębica) do 0,42 zł (Szczurowa).

(JT)

### Województwo nowosądeckie

**Zboża** (w zł za kwintal): pszenica - od 60 (Limanowa) do 61 (N. Sącz); żyto - od 50 (Limanowa) do 53 (N. Sącz); owies - od 50 (Limanowa) do 52,7 (N. Sącz); jęczmień - od 56 (Limanowa) do 57 (N. Sącz)

**Ziemniaki** (w zł za kwintal): od 20 (N. Sącz) do 21 (Limanowa)

**Żywiec** (w zł za kilogram): wołowy - od 2,90 (Limanowa) do 3,00 (N. Sącz); wieprzowy - 3,50 (N. Sącz)

**Prosięta** (w zł za parę): od 200 (Limanowa) do 234 (N. Sącz)

**Krowy** (w zł za sztukę): od 1100 (Limanowa) do 1260 (N. Sącz)

**Jabłka** (w zł za kilogram): od 0,50 (N. Sącz) do 1,00 (Limanowa)

**Jajka** (w zł za sztukę): do 0,30 (N. Sącz) do 0,35 (Limanowa) (EM)

## Nie będzie „ustawy górskiej”

# Góry bez przywilejów

W takich okolicach ludzie mówią, że tam „zaczyna się woda, a kończy chleb”. W górach ziemia jest gorsza i często kamienista, krótszy okres wegetacji, częstsze i obfitsze opady. Rolnicy z terenów górskich uzyskują więc niższe dochody przy takim samym lub większym nakładzie pracy, co ich koledzy z nizin. Przed 1989 rokiem formą rekompensaty za utrudnione warunki gospodarowania były pewne przywileje, jakie rolnikom dawało rozporządzenie Rady Ministrów, zwane popularnie „ustawą góską”.

Dokument ten gwarantował gospodarzom z gór przede wszystkim wyższe ceny skupu produktów rolnych. W gospodarce rynkowej tego typu przywilej stracił sens i od 1989 roku rolnictwo górskie nie jest objęte żadnymi szczególnymi preferencjami.

Inaczej jest w krajach Unii Europejskiej, które wspierają swoich górali-rolników przy pomocy bezpośrednich dopłat do produkcji. Dopłaty te, ze względu na fakt, że na terenach górskich preferowana jest hodowla, i to o charakterze ekstensywnym, wynoszą ok. 180 ecu za dużą sztukę hodowanego inwentarza, tj. krów, owiec i kóz. O podobną formę opieki nad rolnictwem górskim upominają się również nasi rolnicy, a „Solidarność” Rolników Indywidualnych wystąpiła już z konkretnymi postulatami, nie jako w odpowiedzi na uchwałę Sejmu, który zobowiązał rząd do zajęcia się problemami górskiego rolnictwa.

Związkowcy domagają się m.in. kredytów o zerowej stawce oprocentowania, gwarancji skupu produktów rolnych oraz dopłat do produkcji w przeliczeniu na jeden hektar użytków rolnych. Argumentują, że prócz koniecz-

ności wsparcia rolnictwa egzystującego w trudnych warunkach, należy mieć na uwadze zachowanie górskiego krajobrazu i niepożądanych wartości, jakie niesie specyficzna, góralska kultura. Takie właśnie argumenty spowodowały, że w UE gospodarzący na tzw. „terenach mniej korzystnie położonych” wspierani są jeszcze silniej niż pozostali rolnicy.

„Obecnie w naszym kraju nie ma żadnych możliwości uchwalenia ustawy górskiej, zwłaszcza zaś w kształcie, jakiego domagają się związkowcy - twierdzi Kazimierz Żmuda, dyrektor Departamentu Infrastruktury w Ministerstwie Rolnictwa. Podstawą przyczyną są oczywiście pieniądze, a raczej ich brak. Koszty funkcjonowania takiej ustawy byłoby bowiem ogromne. W Unii wsparcie dla terenów górskich finansowane jest w połowie przez budżet krajowy, w połowie zaś przez Brukselę. Drugą przeszkodą są trudności z precyzyjnym określeniem, jakie warunki musi spełniać teren określany mianem „górkiego”. Wydana przez UE dyrektywa w tej sprawie określa, że powinien on charakteryzować się większą od przeciętnej wysokością nad poziomem morza i większym nachyleniem stoku oraz specyficznymi warunkami klimatycznymi. Dyrektywa nie podaje jednak żadnych konkretnych liczb i każdy kraj określa je samodzielnie. W ten sposób górskie rolnictwo w Portugalii zaczyna się od 600-800 m n.p.m., natomiast we Francji powyżej 1200 m. Mimo to i tak do terenów upośledzonych przez naturę udało się zaliczyć niemal połowę obszaru Unii Europejskiej.

W Polsce na tych wysokościach gospodarzą wyłącznie kozice i świstaki, powinniśmy więc

opracować własne kryteria. Jednym z nich może być istniejący już przepis, zwalniający z podatku rolno posiadaczy ziemi położonej powyżej 350 m. n.p.m. Znacznie trudniejsze jest ustalenie kryterium nachylenia terenu. Wg niektórych projektów należałoby przyjąć, że gospodarowanie na polach o skłonie nachylenym powyżej 8,5 proc. uprawnia do preferencyjnego traktowania. W ten sposób jednak terenami górskimi stałyby się okolice Gdańska... Poza tym wyliczenie nachylenia terenu jest operacją bardzo kosztowną.

Zdaniem kierownictwa resortu rolnictwa, wsparcie dla rolnictwa górskiego powinno polegać na tworzeniu warunków dla restrukturyzacji gospodarki tych regionów. Dyrektor Kazimierz Żmuda uważa, że wyłącznie z pracy na roli mogą się utrzymać tylko posiadacze ponad 50-hektarowych gospodarstw. Dla pozostałych należy stworzyć warunki do podejmowania pracy poza rolnictwem, rozwoju usług i agroturystyki. „O takich dotacjach jak w Unii nie ma mowy. Tam pełnią one rolę renty socjalnej, mającej utrzymać poziom zatrudnienia w rolnictwie. Celem naszej polityki rolnej jest obniżenie tego poziomu - mówi Kazimierz Żmuda. Szansą dla polskich górali są więc dotychczasowe, preferencyjne kredyty, dostępne dla wszystkich rolników oraz programy regionalne, umożliwiające korzystanie z dodatkowych, tanich kredytów, np. na rozwój owczarstwa i sadownictwa.

Na ustawę góską podobną do unijnej przyjdzie rolnikom poczekać do momentu, gdy po integracji i w naszym kraju będą obowiązywać dyrektywy wydane w Brukseli.

(MAT)

## Żeby się łączyć, trzeba wiedzieć z kim (20)

# Nasi w Brukseli

Siedem odcinków cyklu, które poświęciliśmy krajowym i międzynarodowym samorządom rolniczym w Unii Europejskiej, wcale nie wyczerpało tematu. Unijni rolnicy należą bowiem również do ponadnarodowych organizacji, związanych z rolnictwem, a zrzeszających producentów, przetwórców i handlowców. Organizacji tych jest kilkadziesiąt. Do większości z nich należą stowarzyszenia z niektórych tylko państw Wspólnoty. Wszystkie państwa UE są reprezentowane np. w Konfederacji Przemysłowców Żywnościowego i Napojów (CIAA), natomiast w Europejskim Związku Handlu Hurtowego Owocami i Warzywami (EUCOFEL) zrzeszone są także inne europejskie kraje. Prócz tego działają ponadnarodowe organizacje producentów rolnych poszczególnych branż. Są to m.in. Stowarzyszenie Hodowców Roślin Wspólnoty Europejskiej (COMASSO), Komitet Zawodowców Producentów Winnej Latorośli czy Stowarzyszenie Wspólnego Rynku Producentów Ziemniaka.

Zważywszy na fakt, że głównym celem wszystkich organizacji grupujących rolników jest ochrona ich interesów i reprezentowanie tychże wobec władz w Brukseli, staje się jasne, dlaczego słabe liczebnie lobby rolnicze ma tak ogromny wpływ na politykę Unii Europejskiej i jest w stanie wywalczyć dla siebie tak szerokie przywileje. Zawodo-

we, samorządowe i branżowe zrzeszenia rolników są uzbrojone w instrumenty prawne, dysponują wiedzą znakomitych doradców i znacznymi pieniędzmi, pochodzącymi ze składek, darowizn, inwestycji i wreszcie dotacji z państwowej kasy. Dzięki temu są w stanie zorganizować nie tylko demonstracje przeciwko polityce rolnej UE, ale także, a może przede wszystkim, utrzymywać w Brukseli armię blisko 3 tysięcy swoich przedstawicieli, którzy na bieżąco tę politykę kontrolują i korygują.

Trzeba więc sobie uświadomić, że bez włączenia się w działalność tych instytucji nasze rolnictwo nie ma szans na pełną integrację ze strukturami zjednoczonej Europy. Nawiązanie współpracy bądź też ubieganie się o członkostwo nie będzie jednak łatwe. Po pierwsze, nasze organizacje związkowe czy branżowe muszą w pełni zaakceptować wspólną politykę rolną. Po drugie, przynależność do ponadnarodowych organizacji wiąże się z koniecznością płacenia wysokich składek, a utrzymanie własnych przedstawicieli przy unijnym centrum też sporo będzie kosztować. Wreszcie, nawet najluźniejsza współpraca musi opierać się na wzajemnym porozumieniu, a trudno jest tego dokonać nie znając obcych języków, przynajmniej zaś angielskiego...

BARBARA MATOGA

# Ekologia w oborze

Coraz większa liczba rolników bierze sobie do serca rady ekologów przestrzegających przed szastaniem chemikaliami w postaci środków ochrony roślin i nadmiernym używaniem nawozów sztucznych. Mieszkańcy tarnowskich wsi przyjmują do wiadomości prawdę, że własnymi rękami mogą zatruć, a więc i zniszczyć, ziemię, zanieczyścić wodę w studniach, co w konsekwencji doprowadzi do pogorszenia zdrowia, własnego i bliźnich.

Ostatnio specjaliści podrzucają rolnikom zupełnie nowy i dotychczas niedoceniany problem. Chodzi o zwierzęta - z punktu widzenia ekologów, zaniechane przez hodowców.

Henryk Pałka z tarnowskiego Ośrodka Doradztwa Rolniczego z siedzibą w Żłobicach wylicza powody przeżywanego przez zwierzęta stresów. Niekorzystnie na lokatorów obór wpływa więc „zgromadzenie dużej liczby osobników na małej powierzchni, na twardej, beźciotkowej posadzce. Najbardziej optymalnym typem obór są pomieszczenia wolnostanowiskowe na głębokiej ściółce. Zwierzęta źle znoszą częste przegrupowania, brak ruchu na wybiegach, niedostateczną higienę pomieszczeń, nieprawidłowe żywienie”.

Ekologiczny chów zwierząt polega m.in. na stosowaniu pasz wyprodukowanych bez użycia nawozów sztucznych, chemicznych środków ochrony roślin, z zachowaniem płodozmianów i wykorzystaniem nawożenia organicznego. Kolejne wymogi to całkowite wyeliminowanie z żywienia zwierząt stymulatorów wzrostu i antybiotyków oraz innych chemicznych środków konserwujących i utrwalających, stosowanie pasz nie powodujących uszkodzenia przewodu pokarmowego, pasz konserwowanych metodą biologiczną, wykorzystywanie w żywieniu odpadów przetwórstwa rolno-spożywczego.

Niezmiernie ważne jest też utrzymanie w pomieszczeniach prawidłowej wentylacji i zapewnienie możliwości korzystania z wybiegów. Ekolodzy uważają, że właściwe obchodzenie się ze zwierzętami, w tym zachowanie kontaktu zwierząt nowo narodzonych z rodzicami, wpłynie na utrzymanie hodowli w jak najlepszej kondycji. Zaowocuje to wkrótce efektami ekonomicznymi.

Ilość i jakość pozyskiwanego mleka zależy od rasy, żywienia i wieku. Od rolnika wymaga się natomiast uczciwości i odpowiedzialności. Sprzedając mleko w skupie, powinien mieć pewność, że było nie chore na gruźlicę, brucelozę, białaczkę czy mastitis. Mleko powinno pochodzić z całego udoju, nie wolno go niczym uzupełniać ani niczego pozbawiać.

Smak mleka zależy od żywienia. W okresie letnim powinny dominować zielonki z gruntów ornych oraz użytków zielonych. Największe znaczenie mają lucerny, koniczyny, seradela, łubiny, wyka ozima z żytem, koniecznie z dodatkami mineralnymi zawierającymi wapń, fosfor, sód, z dodatkiem szarej soli kuchennej i okruczków skał dolutimowych. Gdy zwierzę zachoruje, bezwzględnie trzeba zachować okres karencji zalecany przez lekarza weterynarii, właściwy dla danego leku.

(KIS)

## Pani Sąsiadka się martwi

# Lepiej zobaczyć wilka

Na pogodę narzekają wszyscy, ale oczywiście najbardziej daje się we znaki rolnikom. Jak co roku Pani Sąsiadka jako pierwsza w całej okolicy zasadziła i zasiała wszystko, co tylko się dało. Taką już ma zasadę: trzeba korzystać z każdej chwili jakiej takiej pogody, bo nigdy nie wiadomo, jak długo trzeba będzie czekać na następną porcję słońca.

Jak sobie sama nie posię, to nikt inny tego za mnie nie zrobi. Chcę zbierać, to muszę i posiąć - tłumaczy się pół żartem pół serio przed sąsiadami, prorokującymi, że i tak wszystko w ziemi zmarnieje. Nawiasem mówiąc, te złowieszcze wróżby nigdy się nie spełniają, za to Pani Sąsiadka co roku pierwsza kończy żniwa.

Ale nie wszystko da się zasiać i nie wszystko się zbierze.

Już teraz widać, że owoców, to w tym roku nie będzie. W lutym, jak się ciepło zrobiło, to wszystko napeczniano, a potem przymarzło. To i jak będzie kwitnąć? Trawa też marna...

A przecie normalnie o tej porze to już można krowy wyganiać. Teraz tylko siano... Dobrze, że mamy dużo, ale gdzie indziej, to już muszą dokupywać, bo nie mają czym zwierzętom karmić. Zrobił się przednówek, jak za dawnych czasów...

Wydawało się, że będzie wczesna wiosna. Przecież już kilka tygodni temu było ciepło - wspomniałam o rozrzewnieniu.

A to pani nie wie, że lepiej wilka w lesie zobaczyć niż w lutom chłopa w koszuli...? Sprawdziło się dokładnie - pogoda tak się poprzestawiała, że już nie wiadomo, czy w czerwcu zimy nie będzie. Niedługo, to po roku będziemy poznawać tylko po tym, kiedy słonko zachodzi. Chyba że tam na górze też się już pogubią...

(BAR)

Na zagrodzie  
Redaguje  
Barbara Matoga  
tel. 22-16-48

# KRONIKA KRAKOWSKA

**Poczekać na znówelizowanie ustawy**

## Radni czy fachowcy?

- W ciągu najbliższych dni powinna zapadnąć decyzja co do statusu Miejskiej Komisji Przeciwdziałania Alkoholicyzmowi - powiedział nam Andrzej Sękowski, pełnomocnik prezydenta ds. uzależnień. Według pełnomocnika, MKPA nie zaprzestała działalności, choć jest mniej widoczna i nie spotyka się na zebraniach, za to zajmuje się profilaktyką.

Znowelizowana ustawa o wychowaniu w trzeźwości mówi, że działające do tej pory gminne komisje ds. walki z alkoholizmem stają się z mocy prawa komisjami, których wymóg powołania znajduje się w ustawie. Z drugiej strony wiele interpretacji tej ustawy stwierdza, że komisja ta powinna być komisją Rady Gminy, a wystarczyłoby, by jej członkowie przeszli specjalne szkolenie, przygotowujące ich do pracy w dziedzinie walki z uzależnieniami. W Krakowie w skład MKPA wchodziły głównie osoby, które zawodowo stykały się z problemami uzależnień, tylko przewodniczącą komisji była radna. - Wydaje się, że do końca tej kadencji skład osobowy mógłby pozostać

taki, jaki jest obecnie. Oczywiście, nie ma żadnych przeszkód prawnych, by zmienić członków, do czego zdąża część radnych. Trzeba jednak pamiętać, że już przygotowywana jest nowela do znowelizowanej ustawy, która powinna przynieść jednoznaczny status komisji i być może warto na nią poczekać, choć z drugiej strony może zbliżające się wybory odsunąć ten problem na dalszy plan - mówi Helena Franaszek, dyrektor Biura Prawnego UM. - Specjaliści w MKPA gwarantują jej dobrą pracę merytoryczną, ale jej wyniki nie zawsze znajdują uznanie u radnych, którzy nie mają motywacji do walki o pieniądze na cele profilaktyczne. Jeśli MKPA byłaby komisją rady, stanowiłaby lobby dla pozyskiwania pieniędzy na profilaktykę uzależnień, które - choć należne z wpływów za koncesję - mogą być wykorzystane na inne cele, gdy „miasto uzna, że zabezpiecza wystarczające kwoty na ten cel”. A przecież wśród radnych jest wielu lekarzy, nawet jeden biegle sądowy ds. alkoholizmu - twierdzi Andrzej Sękowski.

(GEG)

**Do zdzierania butów?**

## Kontrowersyjna kostka

Na kilkudziesięciu metrach remontowanej ulicy Karmelickiej (z obu jej stron) można już oglądać fragmenty nowej nawierzchni chodników - biegnących przy kamienicach. Na razie nie wiadomo, jak będzie wyglądała reszta, gdyż chodniki mają być znacznie szersze niż dotychczas, a obecnie wykonywany jest tylko pas o szerokości około dwóch metrów (całość ma być zrobiona z kamienia).

Wykonane już fragmenty, znajdujące się od strony sklepów, wywołują kontrowersje. Chodnik układany jest bowiem z nierównych kostek (bruk) i wszystkie pytane osoby twierdziły, że nie będzie on przyjazny butom, zwłaszcza na odcasach;

kamień nie jest bowiem równy (taki ma być), a między kostkami są szczeliny. Chodnik wygląda korzystnie „z perspektywy”, gdyż kamień jest ładniejszy od sztucznej kostki, natomiast mieszkańcy wyrażają wątpliwości, czy tego typu bruk należało zastosować akurat na ulicy Karmelickiej, gdzie ruch pieszy jest ogromny, a nie wszyscy chodzą w adidasach czy traperskich butach.

Taką kostkę należałoby raczej położyć wyłącznie na jezdni, by zniechęcać kierowców do korzystania z ulicy Karmelickiej, gdyż zderzą opony. Niektórzy z niepokojem oczekują na to, jak będzie wyglądała dalsza, większa część chodnika.

(J.ŚW)

# Walka o ogrody

**Związek uważa, że chce się wyrzucić działkowców, gmina twierdzi, iż zamierza jedynie sprzedać swoją własność**

„Zarząd gminy Kłaj podjął działania w kierunku bezprawnej i bezoszczędowej likwidacji naszego ogrodu, który jest największy w województwie krakowskim” - twierdzi wielu członków Pracowniczego Ogrodu Działkowego „Grodkowice”, który znajduje się na terenie gminy Kłaj. Jest tam około 760 działek.

„Nie chcemy nikogo wyrzucać, to są nieprawdziwe zarzuty - mówi Krzysztof Włodarczyk, z-ca wójta gminy Kłaj. - Zamierzamy jedynie sprzedać działki ich obecnym użytkownikom, a to zasadnicza różnica. Wojewódzki Związek Działkowców w Krakowie nie chce jednak, by indywidualni jego członkowie wykupili swoje ogrody, gdyż przestaną im płacić składki. Teraz płacą im jako członkowie związku, a jeśli staną się właścicielami - już nie będą musieli”.

Ogród „Grodkowice”, największy w naszym województwie, znajduje się w rejonie miejscowości Łysokanie i zajmuje ponad 40 hektarów. Funkcjonuje od blisko 13 lat.

„Gmina w perfidny sposób chce sprzedać działki. Sprzedano już około trzydziestu, ale większość pozostałych osób nie chce wykupić - mówi Jan Spyra, prezes Wojewódzkiego Związku Działkowców w Krakowie. - Gmina zmienia zasady lokalizacji - ze stałej na czasową i teraz chce zmusić ludzi do wykupienia działek, bo chce mieć z tego pieniądze. Ci, którzy nie wykupią, będą płacić dzierżawę. Ta reszta nie chce wykupić, oni chcą należeć do naszego związku. Jeśli wykupią - to będą pod-



Fot. Anna Głód

legać gminie, a nie nam. Obecnie płacą rocznie związkowi 3 grosze za metr kwadratowy. Przeciętnie jedna działka ma około 400 metrów. Prowadzone były w tej sprawie rozmowy z udziałem wójta, nas, przedstawicieli Urzędu Wojewódzkiego, rady Gminy Kłaj. Oni twierdzą, że mają rację, w sądzie wygrali spór o własność terenu i nie chcą ustąpić”.

„Jest to nasz teren, co jest wpisane w księgach; w planie zagospodarowania obszar jest przeznaczony pod budownictwo - mówi Krzysztof Włodarczyk, z-ca wójta gminy Kłaj. - Z naszych informacji wynika, iż wiele osób chce jednak wykupić od gminy ogrody. Trudno zresztą przyjąć to, że gmina jest właścicielem terenu i nic z tego tytułu nie ma, gdyż nie są pobierane żadne opłaty. Użytkownikami ogrodów są w dużej mierze pracownicy związani z hutą.

Nikogo nie zamierzamy wyrzucać, tylko sami chcemy zdecydować o terenie, gdyż nie podlega on przecież związkowi”.

W województwie krakowskim jest 165 ogrodów działkowych (w samym Krakowie około 100) - zajmujących blisko 800 hektarów. Przeciętnie mają po 220 - 250 działek, najmniej 42.

„Kłaj - to obecnie jedyny taki problem w województwie, żadna inna gmina tego nie zrobiła, bo to jedyny przypadek, że gmina stała się właścicielem terenu - mówi prezes WZD w Krakowie, Jan Spyra. - Mieliśmy także przypadek, że dominikanie, którym zwrócono grunty przy ul. Lublańskiej, kazali opuścić działki, ale użytkownicy nie zrobili tego, gdyż księża nie zamierzają dać żadnego odszkodowania. W Prokocimiu też zakon kazał działkowcom opuścić teren, ale przegrał w NSA”.

(J.ŚW)

## Zamek z obligacji

Gmina Niepołomice wyemituje w tym roku obligacje komunalne o wartości 4 mln zł; każda obligacja będzie mieć wartość nominalną 100 tys. zł. Emisję mają tworzyć dwie serie, każda o wartości nominalnej 2 mln zł, pierwsza z nich zostanie wykupiona po 3 latach, druga - po 4 latach. Oferty zakupu gminnych papierów trafią do co najwyżej 300 oferentów. Wczoraj, w komnatach Zamku Królewskiego podpisano umowę w sprawie emisji, którą zawarła gmina Niepołomice z krakowskim oddziałem Banku Ochrony Środowiska. Wpływy z obligacji mają być przeznaczone na dokończenie renowacji XIV-wiecznego zamku wraz z rynkiem i jego otoczeniem.

Nie jest to jedyny dług, jaki zaciągnęła Niepołomice w tym roku. Gmina zamierza wziąć kredyt na blisko 1,1 mln zł, z czego 1 mln zł powinien sfinansować budowę kanalizacji miasta Niepołomic, a 100 tys. zł pójdzie na dokończenie budowy gminnego wysypiska śmieci. Tegoroczne dochody Niepołomic szacowane są na 20,64 mln zł, wydatki zaplanowano na poziomie 25,74 mln zł.

(GEG)

**Tym razem zwycięzca się nie rozmyślił**

## Na os. Młodości - bez jedzenia i bez (wysokowego) picia

Zarząd Budynków Komunalnych odetchnął z ulgą, gdy zwycięzca ostatniego przetargu na lokal przy ul. Karmelickiej 20 podpisał umowę najmu. W związku z wylicytowaną dość wysoką stawką (260 zł za metr, nie licząc 22% VAT), istniała bowiem obawa, że oferent może się rozmyślić i atrakcyjne lokum przez kolejny miesiąc będzie stało puste. Przypominamy, że najemca zamierza otworzyć tam sklep z obuwiem.

Na kolejnym przetargu, który odbędzie się 15 maja o godz. 9, przy ul. Wielopole 17a, pod młotek trafią głównie lokale, które już kilkakrotnie były bezskutecznie wystawiane. Są to w większości piwnice, sutereny i oficyny. Ich mankamentem jest najczęściej kiepski stan techniczny, bądź fakt, iż znajdują się w kamienicach prywatnych, a niekiedy - i jedno, i drugie.

Z ciekawszych propozycji wymienić warto 109-metrowy lokal na parterze od frontu na os. Stalowym 12, wyposażony we wszystkie niezbędne instala-

cje techniczne. Z kolei na os. Szkolnym 15 do wzięcia jest parterowe lokum - w dobrym stanie technicznym - o powierzchni 160 m kw. O jeden metr większy (w tym jednak prawie 50 m to piwnica) jest lokal na os. Młodości. Niestety - nie tylko wymaga on kapitalnego remontu, ale również przyszyły najemca musi się liczyć z pewnymi ograniczeniami. ZBK z góry uprzedza ewentualnych oferentów, że nie będą mogli w tym miejscu prowadzić działalności gastronomicznej ani sprzedaży alkoholu.

Jako dostateczny określono stan techniczny 36-metrowego lokum (parter, front) przy al. Krasińskiego 11c; od sprawdzenia i najprawdopodobniej również wymiany instalacji będzie musiał natomiast zacząć przyszyły najemca 93-metrowego lokalu (do kapitalnego remontu) przy ul. Lea 37. W pobliżu, bo przy ul. Królewskiej 69, do wynajęcia jest również garaż (wyposażony w instalację elektryczną i c.o.) o pow. 18 m kw.

(WES)

## Notujemy

■ **LOKAL DLA TOWARZYSTWA.** Władze Krakowa postanowiły użyczyć Towarzystwu Pomocy im. św. Brata Alberta, na okres trzech lat, lokal przy ulicy Józefa 36. Pomieszczenia o powierzchni ponad 110 metrów kwadratowych towarzystwo wynajmuje od gminy od pięciu lat. Ostatnio zwróciło się jednak z prośbą o zwolnienie z opłat czynszowych, gdyż fundusze pochodzące z datków nie są w stanie pokryć należności. Towarzystwo będzie nadal prowadzić przy ul. Józefa dom dziennego pobytu dla bezdomnych oraz magazyn odzieży. (jś)

■ **ODWOŁANY REMONT.** Na jutro planowano prowadzenie remontu torowiska w rejonie ulicy Bratysławskiej i MPK, w związku z tym, zapowiedziano wcześniej wstrzymanie komunikacji tramwajowej do osiedla Krowodrza Górka i wprowadzenie autobusu zastępczego. Prace zostały odwołane, więc ruch tramwajowy będzie się jutro odbywał bez przeszkód. (jś)

■ **TO NIE BYŁ INKASENT.** Do jednego z mieszkań przy ulicy Powiśle przyszedł młody mężczyzna, który powiedział gospodyni, iż jest inkasentem z elektrowni (oszust ma około 30 lat i 180 centymetrów wzrostu). Mężczyzna wykorzystał nieuwagę właścicielki mieszkania i zrabował 2,2 tys. złotych, złotą biżuterię (trzy złote pierścionki, obrączkę) oraz dwa świadectwa udziałowe. Straty wynoszą około 3,1 tysiąca złotych. (jś)

■ **TROJE NA JEDNEGO.** Przy ulicy Syrokomla trzy osoby napadły na przechodnia, którego pobito i pozbawiono 20 złotych. Wkrótce zatrzymano napastników, którymi okazali się dwaj mężczyźni (w wieku 27 i 37 lat) oraz 35-letnia kobieta. Wszyscy trafili do aresztu. W autobusie linii D zatrzymano dwóch dwudziestolatków, którzy usiłovali jednej z pasażerek ukraść portfel. (jś)

■ **MOCNY SEN DOMOWNIKÓW.** 8 tysięcy złotych wynoszą szkody poczynione przez włamywaczy w mieszkaniu przy ulicy Bohaterów Wietnamu. Ukradziono 20 płyt kompaktowych, sprzęt rtv, zegarek, srebrną biżuterię, monety. Włamywacze dostali się też do mieszkania przy ulicy Zbrojarzy. Wynieśli trzy złote pierścionki, zegar, aparat fotograficzny - za 1500 złotych. Złodzieje wykorzystali... mocny sen domowników. Ograbiono ponadto mieszkanie na osiedlu Oświecenia. Zniknęło 3,9 tys. złotych oraz paszport. (jś)

■ **ZNIKAJĄCE SAMOCHODY.** Z osiedla Piastów skradziono renault za 24 tysiące złotych. Z ulicy Szpitalnej zniknęło granatowe audi 80 kosztującego 60 tysięcy złotych. W rejonie ulicy Polonijnej zatrzymano dwóch młodzieńców - w wieku 17 i 16 lat. Chłopcy wpadli na gorącym uczynku, gdy włamywali się do fiata 126p. (jś)



Fot. Anna Głód

## Pierwsze muzeum witraży w Krakowie?

## Hektary szkła

Od blisko stu lat, w secesyjnej kamienicy przy al. Krasieńskiego 23, mieści się najstarsza w Krakowie wytwórnia witraży. W przestronnych i jasnych wnętrzach, przy stołach pamiętających jeszcze początki Krakowskiego Zakładu Witrażów i Mozaiki S. G. Żeleńskiego, z kilkuset rodzajów kolorowych szkielek wyrabiane są obrazy i kompozycje zdobiące współczesne kościoły, budynki instytucji, a także prywatne rezydencje. Zamówić tu można zarówno monumentalny witraż do okna świątyni, jak i kompozycję z kolorowego szkła do drzwiczek komody.

Wytwórnia witraży jest częścią Spółdzielni Pracy „Renowacja”. Zajmowany przezeń budynek – wybudowany przez

rodzinę Żeleńskich specjalnie na potrzeby zakładu – znajduje się w administracji gminy. Ostatnio spółdzielnia wystąpiła do prezydenta miasta z propozycją utworzenia na I piętrze ekspozycji bogatych zbiorów zakładu Żeleńskich. Kilkaset projektów oraz wiele starych witraży zinentaryzował już w ubiegłych latach Wydział Ochrony Zabytków UMK. Istnieje też koncepcja konserwacji secesyjnej kamienicy (w której m.in. odkryto polichromie ściennie), na co jest już zgoda konserwatora wojewódzkiego. Brakuje tylko środków.

„Chcielibyśmy urządzić tutaj muzeum – mówi Tadeusz Cisowski, z-ca prezesa ds. technicznych w spółdzielni

»Renowacja«. – Mamy bardzo bogate zbiory – projekty Stanisława Wyspiańskiego, Karola Frycza, Zbigniewa Pronaszkę, Tadeusza Stryjeńskiego czy Władysława Jastrzębskiego. Witraż wykonany przez nas według projektu Józefa Mehoffera »Vita somnium breve« znajduje się obecnie w Muzeum Narodowym, ale sam projekt zdobi jedną ze ścian pracowni. Mamy też kilkanaście starych witraży, nie sygnowanych, z których kilka już przygotowaliśmy do ekspozycji – jest to wizerunek Chrystusa, Świętej Anny i Świętej Rodziny. Pozostałe jeszcze znajdują się w kawałkach, gdyż nie ma ich gdzie wyeksponować».

Podczas ostatnich remontów kamienicy do celów wystawienniczych przygotowano m.in. korytarze oraz dwie sale na I piętrze. Rozwieszenie witraży nie jest jednak możliwe, gdyż obiekt nie jest strzeżony, do środka może się dostać każdy, zrujnowana jest już brama wejściowa (z której oryginalny witraż z szyldem Żeleńskich jest przechowywany w zakładzie) oraz drewniana klatka schodowa. Część sali przygotowanej pod ekspozycję na pierwszym piętrze zajmuje natomiast... zaadaptowane mieszkanie, zajmowane przez lokatora z kwaterunku. Znajduje się ono w samym środku wytwórni, która – wraz z piwnicą, gdzie znajdują się piece do wypalania szkła i topienia ołowiu oraz „hektary” kolorowych tafli, stanowi funkcjonalną całość, połączoną wewnętrznymi schodami, odpowiadającą poszczególnym etapom produkcji (lokatorzy zajmują też całe drugie piętro – dawne mieszkanie Żeleńskich).

Ewentualne muzeum witraży – pierwsze tego typu w Krakowie, połączone z czynnym nadal zakładem o stuletniej tradycji, położone niedaleko Muzeum Narodowego – może odegrać rolę nie tylko jako atrakcja turystyczna (dość rzadko, szczególnie w kościołach, można oglądać witraż z bliska), ale także pomóc w zachowaniu i popularyzacji ginącego już zawodu.

(KAR)



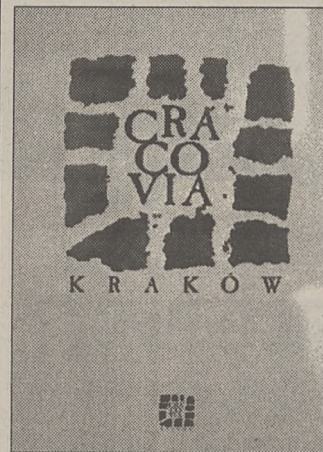
Fot. Anna Głód

## Logo miasta Krakowa

## Proste czy piękne?

W holu na I piętrze magistratu przy pl. Wszystkich Świętych można oglądać wystawę wybranych prac, nadesłanych na konkurs na projekt graficzny logo miasta Krakowa. Wystawa będzie czynna na pewno do końca maja, a być może do połowy czerwca. Jej celem jest zebranie opinii mieszkańców na temat tego, jakie powinno być logo miasta, które będzie używane w wydawnictwach reklamowych gminy, by „nie nadużywać historycznego herbu”. Każdy zwiedzający będzie mógł wybrać najlepszy – jego zdaniem – projekt, wypełniając ankietę, przygotowaną specjalnie na tę okazję. – Chcemy, by jak największej liczbie ludzi zobaczyło wystawę i by jak najwięcej z nich wypełniło ankietę. Opinie zebrane w ten sposób będą miały znaczący wpływ na ostateczny wybór logo. Wybór dotyczy jednak tylko nagrodzonych i wyróżnionych prac, do pozostałych można co najwyżej pozostawić na ankiecie komentarz – powiedział nam Maciej Obara, dyrektor Biura Promocji i Współpracy UM.

Wprawdzie profesjonalne jury, które już wybrało zwycięzców, nie było zbyt zadowo-



lone z 600 prac, przysyłanych na konkurs z całej Polski, ale niektóre z wystawionych projektów mogą się podobać. Część z nich cechuje aspiracja do wielkiej sztuki, część ma charakter prostego wzoru, który szybko wpada w pamięć. Twórcy wykorzystywali praktycznie każdy motyw związany z Krakowem – od smoka wawelskiego, lajkonika i czapki krakowskiej, przez różne postacie „K”, zarisy wież, kształty korony, po plan krakowskiego Rynku; jeden z artystów sięgnął nawet po reklamowy slogan „Teraz Polska”, z tym że flaga ma bar-



wy miejskie (biało-niebieskie) w miejscu napisu widnieje „Kraków”. Wiele prac bardzo ładnie prezentuje się w kolorze i dużym formacie, ale przy jego miniaturyzacji i ograniczeniu do czerni i bieli (czego wymaga wiele druków reklamowych) ztraca swój pierwotny charakter i dobre proporcje. – W kilku przypadkach, jeśli akurat dany projekt zostałby wybrany na logo, chcielibyśmy negocjować z autorem niewielkie poprawki, czy to co do kształtu, jak i barwy – stwierdził dyrektor Obara.

(GEG)

Fot. Anna Głód

## Listy, polemiki...

## Zdaniem rodziców

W „Dzienniku Polskim” dnia 2 bm, w artykule „Widziane z Basztowej, czyli zdaniem wojewody”, pan wojewoda Jacek Majchrowski publicznie odpowiedział na nasz list w sprawie planowanej likwidacji domu dla rodziców przy ul. Cechowej. Naszym zdaniem dwa, niżej przytoczone, zdania z wypowiedzi pana wojewody wymagają uzupełnienia:

„Dotarł do mnie list rodziców dzieci, które leczone są w Instytucie Pediatrii. Rozumiem ich obawy związane z planowaną decyzją likwidacji hotelu przy ulicy Cechowej, w którym mogą znaleźć nocleg odwiedzając swe dzieci”.

Nie jest to ścisłe:

1. List do pana wojewody napisali wyłącznie rodzice dzieci leczonych w Klinice Hematologii Instytutu Pediatrii. Przy ulicy Cechowej nie ma bowiem hotelu dla rodziców z całego instytutu, a jedynie 16-miejscowy dom przeznaczony dla RODZICÓW DZIECI CHORYCH NA RAKA.

2. Rodzice ci nie odwiedzają swoich dzieci, ale zgodnie z zaleceniem lekarzy, WSPÓŁUCZESTNICZĄ W TRWAJĄCYM LATAMI LECZENIU.

Pragniemy przypomnieć:

Przy obecnym stanie medycyny NASZE DZIECI MOGĄ WYZDROWIEĆ – pod warunkiem ZESPOLENIA WYSIŁKÓW LEKARZY I RODZICÓW. Setki ludzi dobrej woli w tym kardynał Franciszek Macharski, Jan Nowak Jeziorański, Wiesława Szymborska, krakowscy posłowie (niezależnie od prezentowanej opcji politycznej) wspomagają walkę o życie naszych dzieci. Do tej pory, PRZEZ SZEŚĆ LAT, robił to także wojewoda krakowski poprzez zorganizowanie domu przy ul. Cechowej.

Z poważaniem  
Anna Szłaga, Barbara Zawalska, Bogusława Żyła, Leszek Apola, Zygmunt Bawik, Leszek Lewcun.

## Widziane z pl. Wszystkich Świętych, czyli zdaniem prezydenta...

Nawiązę do ostatnich wydarzeń w czasie uroczystości 3 Maja w Krakowie. O możliwość swobodnego wyrażania postaw patriotycznych w tym dniu toczyła się walka w całym okresie PRL. Łącznie z ofiarami w 1946 roku w Krakowie, łącznie z biciem, gazowaniem i aresztowaniami – w ponurym czasie stanu wojennego. Dziś, w suwerennym kraju, mamy święto państwowe, a więc mamy prawo do świętowania, do radości, do oddawania hołdu ofiarom, do składania kwiatów... Prawo formalne obejmuje wszystkich jednakowo, ale czy wszyscy mają jednakowe prawo moralne?

Uroczystość, a więc i pochód, miały charakter oficjalny i obowiązkowy organizatorów było zapewnienie bezpieczeństwa ich uczestników. Stąd obecność, wspomagającej policję, straży miejskiej (17 funkcjonariuszy). Zdarzyło się, niestety, że dwóch strażników – w sytuacji ekstremalnej – wyciągnęło pałki. Pałek miało nie być, dlatego powiedziałem w radiu „Plus” w dniu 6 maja, iż straż miejska nie miała pałek. Przepraszam. Jaki zrobiono z nich użytek i czy było to konieczne oraz zgodne z prawem – jest wyjaśniane. Jeśli zostało naruszone prawo – zostaną wyciągnięte konsekwencje.

Uczestnictwo w pochodzie jest okazją do publicznego wyrażania swoich poglądów, jest to zupełnie zrozumiałe, nawet jeśli odbywa się w sposób żywiołowy. Nie stanowi zagrożenia demokracji – dopóki nie dochodzi do rękoczynów, do agresji fizycznej. Wówczas musi wkroczyć policja i to skutecznie. Jak było naprawdę, czy było to tylko ubezpieczenie czy nadmiar gorliwości, czy zastosowane metody były uzasadnione, zapewne będzie wyjaśniać prokuratura. W żadnym wypadku nie powinno dochodzić do bijatyki, pobicia, niezależnie od tego, której strony to dotyczy.

Dla mnie, jako jednego z zapraszających, zjawiskiem niepokojącym jest to, że ucierpieli także dziennikarze i reporterzy oraz inni (o ile nie uczestniczyli agresywnie w przepychankach), w tym, podobno, także spokojni, godni szacunku kombataneci. To nie powinno się zdarzać.

WASZ JÓZEF LASSOTA

## Widziane z ul. Basztowej, czyli zdaniem wojewody...

W czwartek miałem sposobność uczestniczyć w spotkaniu u prezydenta RP Pana Aleksandra Kwaśniewskiego, którego tematem były starania Polski o przyznanie prawa organizacji Zimowych Igrzysk Olimpijskich w 2006 roku.

Celowo nie mówię o Olimpiadzie Zakopane 2006, bowiem na spotkaniu okazało się, że wbrew oczekiwaniom Międzynarodowego Komitetu Olimpijskiego poszczególne konkurencje miałyby być rozgrywane nie tylko w Zakopanem czy w Krakowie. Była, i nie bez merytorycznych racji, mowa o Krynicy, a nawet Szczyrku. Ale zbyt duże odległości pomiędzy miejscami rozgrywania poszczególnych konkurencji, to, niestety, nie jedyne projekty sprzeczne z wymogami MKOL.

Szkoda, że organizatorów cechuje zbyt optymizm i myślenie w kategoriach „mamy przecież piękne góry i to wystarczy”. Dochodzą do tego znane protesty ekologów w sprawie Tatrzńskiego Parku Narodowego. A przecież olimpiada może stać się szansą nie tylko dla Zakopanego, ale i całego południa kraju, ale także dla całej Polski. Chodzi nie tylko o promocję, rozwój sportu, ale o konieczne dla przeprowadzenia igrzysk inwestycje infrastrukturalne, które przecież zostaną i służyć będą mieszkańcom regionu i Polski już po igrzyskach.

Sam jestem gorącym orędownikiem olimpiady, ale mam poważne wątpliwości, czy pomimo wsparcia najważniejszej w Polsce osoby, uda się ten projekt zrealizować.

JACEK MAJCHROWSKI

## Nauczyciele to nie bezbronni cielecia...

## Obrona przed agresją

„Od kilku lat mówi się o tym, że wzrasta przestępczość nieletnich i to ta nacechowana szczególnie brutalnością. Zastraszani są nie tylko młodzi ludzie w szkole czy na podwórku, ale także dorośli, świadkowie, nawet nauczyciele, którzy boją się niekiedy wchodzić na lekcje. Aż 66 proc. nieletnich, którzy popełnili czyny karalne, to uczniowie podstawówek” – mówiła na posiedzeniu Komisji Edukacji kom. Danuta Głowaty z Komendy Wojewódzkiej Policji. W specjalistycznych zespołach ds. nieletnich KWP zatrudnionych jest 41 policjantów, z których 15 prowadzi w szkołach prelekcje dla młodzieży i nauczycieli. W ciągu trzech ostatnich lat, jak obliczono, każdy z nich przepracował w szkole trzy miesiące. „To całkowicie zmarnowany czas – mówi kom. Głowaty. – Te prelekcje nic nie dają, a policjanci potrzebni są gdzie indziej. Powinniśmy raczej prowadzić specjalne szkolenia dla nauczycieli oraz studentów przygotowujących się do pracy pedagogicznej”.

„Duży wpływ na taką sytuację w szkołach ma zbyt wielkie sfeminizowanie zawodu nauczyciela – stwierdziła Anna Adamus, kurator rodzinny przy Sądzie Wojewódzkim w Krakowie. – Nasze obserwacje czasem są przerażające – jeszcze pół roku i nasi podopieczni zaczną bić nauczycieli. Ja zamierzam zrobić szkolenie dla kuratorów z zakresu samoobrony, gdyż nigdy nie wiadomo, co nas może spotkać. W całym województwie jest 44 kuratorów na 7 tys. dzieci i młodzieży, w większości ze sprawami karnymi. Można sobie wyobrazić, jakie to obciążenie”.

„Ponieważ tak zaczęła imponować siła, idźmy za ciosem – proponowała Maria Kret. – Proszę zrobić przeszkolenie nauczycieli w ju-jitsu. Żeby taka nauczycielka mogła się obronić – i zaimponowała tym młodym”. Nie zgodziła się z tym poglądem reprezentującą dyrektorów szkół Anna Maliszewska. „Nauczyciele to nie są bezbronni cielecia. A jedyne,

przed czym będziemy musieli się bronić, choć nie za pomocą ju-jitsu, to przed opiniami, że nie umiemy wychowywać. Jeśli nadal się będzie wmawiać szkołom, że sobie nie radzi, to dopiero fala agresji wzrośnie. W mojej szkole, jak się okazało, 484 uczniów potrzebuje pomocy psychologiczno-pedagogicznej, a na etacie mam tylko jednego pedagoga. Trzeba też jeszcze raz powtórzyć, że zło jest w rodzinie, a społeczeństwo na jego przejawy nie reaguje”.

„Profilaktyka powinna być nastawiona na ludzi dorosłych – twierdził Wojciech Hausner. – To, co prezentują dzieci, to tylko skutek zaburzeń świata wartości u dorosłych”. „Szkoda, że możemy przeprowadzić szkolenia uczniów czy nauczycieli, ale nie możemy skłonić do udziału w nich rodziców – mówił Jerzy Jedliński. – Jeżeli wytycznymi postępowania nie będą kryteria dobra i zła, tylko rachunek strat i zysków, to daleko nie zajdziemy”.

(KAR)

## Wniosek o dotację gminy

## Młodzieżowi radni

Od czterech lat działa w Krakowie Młodzieżowa Rada Miasta, stworzona przez uczniów szkół średnich i studentów, powołana do współpracy z władzami samorządowymi i reprezentowania interesów młodzieży. Poprzednie kadencje nie przyniosły żadnych istotnych dokonań, poza reprezentacyjnymi wyjazdami i sporadycznymi przypadkami opinowania projektów uchwał Rady Miasta. „Rzeczywiście, przez ostatnie miesiące w radzie panował totalny marazm. Być może dlatego, że wszyscy jej członkowie byli maturzystami i nie mieli czasu na działalność” – przyznaje przewodniczący MRM Piotr Wiroński, student I roku polonistyki.

Obecnie ten stan rzeczy ma się zmienić. Członkowie MRM zaczęli uczestniczyć w sesjach Rady Miasta, aby – jak mówią – „być na bieżąco”; prezydent miasta zaproponował im także uczestnictwo (z głosem doradczym) w pracach komisji RM: kultury, edukacji, sportu, promocji i budżetowej. Do końca czerwca mają zostać przeprowadzone trzy szkolenia dla młodocianych radnych z zakresu działalności samorządów. Nie zrezygnowano także z funkcji reprezentacyjnej. „W ciągu dwóch miesięcy, od rozpoczęcia kadencji, nasi przedsta-

wiciele wzięli już udział w wyjeździe z delegacją UMK do Budapesztu, teraz wyjeżdżają do Orleanu, a wkrótce do Perugia, nie licząc spotkań w różnych miastach Polski” – mówi Piotr Wiroński.

Prócz współpracy z Radą Miasta, która ma polegać głównie na utrzymywaniu kontaktu pomiędzy młodzieżą, MRM planuje również imprezy przeznaczone dla młodzieży. Dziś i jutro odbywa się pierwszy kurs dla uczniów – z wiedzy o prawach człowieka. Co miesiąc planuje się międzyskolne turnieje sportowe (pierwszy już się odbył), a co kwartał ma być organizowane „spotkanie polityczne”, poświęcone najważniejszemu problemom życia publicznego (19 maja młodzież szkół średnich ma się spotkać z politykami AWS, ROP, UW i SLD w związku z referendum konstytucyjnym; kolejny taki panel przewidziano przed wrześniowymi wyborami). W czerwcu, wraz z Domem Harcerza, rada będzie współuczestniczyć w organizacji festiwalu artystycznego Dni Gejzera.

W ostatnich wyborach do MRM udział wzięło 40 kandydatów ze szkół ponadpodstawowych (niektórych wybierały samorządy lub uczniowie, innych

„delegowała” dyrekcja szkoły; warunkiem była przynajmniej półroczna działalność w jakiejś organizacji, np. samorządzie uczniowskim). Po wstępnej prezentacji kandydaci wybrali spośród siebie 15 radnych (z 10 szkół). Jak wynika z liczby zgłoszeń na turniej sportowy czy dzisiejszy kurs, działalnością rady interesuje się obecnie ok. 20 szkół. Aktywizacji uczniów ma posłużyć planowane spotkanie wszystkich przewodniczących samorządów szkolnych. Początkowo kuratorską dociera też do szkół pismo „Nurt”, redagowane przez MRM, a wydawane przez Centrum Młodzieży im. Henryka Jordana. Centrum użycza też MRM swych pomieszczeń, faksu i kserokopiarki i – jak na razie – płaci rachunki. Radni podjęli jednak starania o uzyskanie dotacji z różnych fundacji, zaś na przyszły rok (za zachętą prezydenta Krakowa) przygotowali projekt budżetu oraz wniosek o dotację z gminy. Opiewa on na sumę 47 tys. zł – na wynajem sal oraz opłacenie osób prowadzących szkolenia i spotkania dla młodzieży. „Jeżeli mamy być organizacją poważną, to kwestie finansowe też musimy załatwiać poważnie” – mówi Piotr Wiroński.

(KAR)

## Z kroniki wypadków

Na ul. Powstańców, około godz. 14.40, samochód „Cinquecento” zderzył się z mercedesem. Wskutek wypadku obrażeń głowy doznali Józef N. i 70, zam. os. Albertyńskie 27, Stanisław K., i 64, zam. ul. Radziwiłłowska 9 (pozostali na leczeniu w klinice przy ul. Kopernika 21), a złamania nogi – 39-letni Leszek M. zam. os. Oświęcienie 19, który pozostał na Oddziale Chirurgicznym KPR. Cinquecento, z którego strażacy uwalniali kierowcę, zostało zniszczone doszczętnie, a mercedes ma uszkodzony przód. Straty materialne oceniono na 25 tysięcy złotych. Około godz. 11.40 w miejscowości Gaj doszło do zderzenia 12 samochodów. Ofiar w ludziach nie było, a straty materialne oceniono na 40 tysięcy złotych. Policja Drogową interweniowała w 2 wypadkach, 10 kolizjach i zatrzymała 4 nietrzeźwych kierowców.

## Listy, polemiki...

## Popiół z tartaku

W nawiązaniu do notatki prasowej pt. „Popiół z tartaku” informuję, że Spółka Wodociągów i Kanalizacji Krzeszowice nie odczęła dostawy wody dla tartaku w Krzeszowicach – mimo cytowanych „trudności finansowych” tartaku.

prezes, Henryk Skotniczy

## 37 lat po pacyfikacji Nowej Huty

## Zbrodniarze nie będą spać spokojnie...

Członkowie Federacji Młodych Ruchu Odbudowy Polski przekazali wczoraj Prokuraturze Wojewódzkiej w Krakowie wniosek o rozpoczęcie śledztwa w sprawie wydarzeń z kwietnia 1960 roku w Nowej Hucie, w rejonie dzisiejszej ul. Obrońców Krzyża. We wniosku tym domagają się wykrycia bezpośrednich sprawców wydarzeń sprzed 37 lat, wykonawców z MO oraz decydentów z najwyższych kręgów partyjno-państwowych i władz wojewódzkich, a w konsekwencji ukarania winnych podjęcia decyzji o pacyfikacji Nowej Huty. Decyzja o złożeniu wniosku zapadła 27 kwietnia, podczas uroczystości rocznicowych obrony Krzyża Nowohuckiego.

Bezpośrednią przyczyną tragicznych wydarzeń z 27 kwietnia 1960 roku było cofnięcie pozwolenia na budowę kościoła w Nowej Hucie oraz próba usunięcia ludzi siłą z placu budowy krzyża. Przez trzy dni mieszkańcy Nowej Huty walczyli z oddziałami MO prowadzonymi z terenu całej Polski południowej. Jak wynika z emitowanego niedawno w TVP i TV Polonia filmu dokumentalnego „Na rogu Marksa i Majakowskiego” autorstwa Jerzego Ridana i Adama Macedońskiego, milicja użyła wówczas ostrej amunicji (w filmie wykorzystano auten-

tyczne dokumenty – zeznania funkcjonariuszy MO). Prawdopodobnie podczas całej tej akcji były ofiary śmiertelne, o czym świadczy m.in. pokazane w filmie zdjęcia z tajnych pogrzebów. Pacyfikacja Nowej Huty jako zbrodnia komunistyczna nie doczekała się prawnego wyjaśnienia w PRL, choć nie uległa przedawnieniu. „To dziwne, że ani przed rokiem 1989, ani po roku 1989 nie wszczęto w tej sprawie żadnego postępowania. Dla nas impulsem był film. Ponadto istnieją dokumenty, zją świadków tych wydarzeń. Zgłoski na ten temat krążyły od dawna. My chcemy to sprawdzić. Wyjaśnianie zakłamannej historii to jedno z naszych zadań.” – powiedział Robert Bodnar, przewodniczący Federacji Młodych ROP. Zanim członkowie federacji złożyli wniosek w prokuraturze, wcześniej przed budynkiem Sądu Wojewódzkiego rozwinięli transparent „Zbrodniarze nie będą spać spokojnie”. „Dumniemania na temat wydarzeń w Nowej Hucie są różne. Liczba ofiar śmiertelnych waha się od jednej do 17 osób” – stwierdził Marek Dyka, główny inicjator akcji Federacji Młodych. Wniosek w tej sprawie zostanie również przesłany do Głównej Komisji Badania Zbrodni przeciwko Narodowi Polskiemu.

(MAŁ)

## Warto wiedzieć i skorzystać...

\* **W KOŚCIELE ŚW. KRZYŻA** – 11 bm. o godz. 18 msza św. i poświęcenie tablicy upamiętniającej 400-lecie Unii Brzeskiej oraz beatyfikacji unickich męczenników Podlaskich z Pratulina.

\* **W BAZYLICE MARIACKIEJ** – 11 bm. o godz. 19.30 koncert z cyklu „Mariackie recitale organowe”. Wykonawca – Marek Stefański. W programie: J. S. Bach, M. Veckmann, F. Mendelssohn, G. Litaize.

\* **W PIWNICY POD WYRWI-GROSZEM** przy ul. św. Jana 30 – dziś o godz. 20 występ grupy „Willows”.

\* **KLUB ROTUNDA ORLIK** (ul. Oleandry 1) zaprasza 10 bm. o godz. 21 na Rock Party (muzyka, konkursy, niespodzianki). Pierwsze 20 osób wstęp wolny.

\* **W CENTRUM EDUKACYJNYM „PAWIE OCZKO”** (ul. Ugołek 14) multimedialne pokazy programów komputerowych. Dziś w godz. 14 – 18 nowatorska technika multimedialna i najlepszy program językowy (język angielski) dla dzieci.

\* **W OGRODZIE BOTANICZNYM** przy ul. Kopernika – 11 bm. o godz. 11 muzyczna majówka z Orkiestra Dęta HTS.

\* **II CHRZEŚCIJAŃSKIE DNI ŻAKA** – dziś w godz. 9 – 13 zawody rowerowe na Zakrzówku; w godz. 12 – 18 impreza plenerowa w Rynku Głównym (konkursy, zabawy dla całych rodzin); godz. 18 koncert z udziałem grupy „Dab”, „Pod Budą” i Roberta Kasprzyskiego na Rynku Głównym.

\* **W WOK W RYNKU GŁÓWNYM** 25 – 11 bm. o godz. 11 spotkanie Krakowskiego Klubu Wegetarian.

\* **W HARRIS PIANO JAZZ BAR** (Rynek Główny 28) – dziś o godz. 21 koncert zespołu Groborz, Kudyk Quintet.

\* **W TEATRZE LUDOWYM** – dziś o godz. 17 koncert rodzinny muzykujących. W programie wystąpią rodziny – Kozłowski, Krzemieniów, Nowaków, Wąsowiczów.

\* **XX WOJEWÓDZKI PRZEGLĄD AMATORSKICH ZESPÓŁÓW** Muzycznych i Solistów – Proszowice 97 (eliminacje) – dziś o godz. 10 w Krzeszowickim Ośrodku Kultury przy pl. Kulturalnego 1. O godz. 16 w Klubie Muzyki Współczesnej przy ul. Dobrego Pasterza 6 w Krakowie.

\* **W MDK W CZECHOWICACH DZIEDZICACH** (ul. Niepodległości 42) – VI Wiosenne Parady Taneczne. Dziś od godz. 8 do 14 przegląd konkursowy dziecięcych i młodzieżowych zespołów tanecznych. O godz. 16 Koncert Galowy – występ laureatów VI Wiosennych Parad Tanecznych oraz m.in. Zespołu Tańca Współczesnego „Gest”, chóru „Moniuszko”, Big Bandu „Zabrze”.

\* **XXI KONKURS KAPEL, INSTRUMENTALISTÓW, Śpiewaków i Gawędziarzy Ludowych** województwa krakowskiego (przeeglądy rejonowe) – dziś o godz. 15 w szkole podstawowej w Iwanowicach. 11 bm. o godz. 11 w Domu Kultury w Kwaczale (gm. Alwernia).

\* **W AUSTRIACKIM KONSULACIE GENERALNYM** (ul. Cybulskiego 9, I p.) – dziś o godz. 19 koncert wiosenny „Rock and Folks”. Wystąpi zespół „Seven Ages”.

\* **W KAPITULARZU OO. DOMINIKANÓW** (ul. Stolarska 12) – dziś o godz. 19 koncert muzyki francuskiej w wykonaniu grupy „Les Nieces de Rameau”. W programie: Leclair, Rameau, Couperin, Forqueray.

\* **NA WYCIECZKI ORNITOLÓGICZNE** zaprasza mieszkańców Polskie Towarzystwo Ornitológiczne. 11 maja spotkanie pt. „Stawy w Zatorze”. Zbiórka o godz. 7.30 na dworcu PKP w Borku Fałęckim (odjazd do Zatora o godz. 7.42). Przydatne wyposażenie: lornetka, przewodnik do oznaczania ptaków w terenie, dobry humor oraz (w razie deszczu) nieprzemakalne buty.

## Użytkują, ale nie płacą

## Zysk czasu i pieniędzy

Kilka lat temu radni uchwalili przepisy, które pozwalały na uregulowanie spraw własnościowych gminnych działek, a zabudowanych przez prywatne osoby. Obecnie pojawił się podobny projekt uchwały dający możliwość uregulowania spraw tym, którzy spóźnili się przy poprzedniej uchwale lub później zorientowali się, że posiadają obiekt stojący na gruncie, do którego nie mają prawa (gmina też wykryła takie przypadki).

– *Każdy z wniosków, a mamy ich już ok. 120, będzie indywidualnie rozpatrywany. Podstawowym warunkiem jest to, by zabudowa nastąpiła przed 5 grudnia 1990 r., by była zgodna z obowiązującym planem zagospodarowania przestrzennego i mogła być*

*zalegalizowana* – mówi Zofia Pijanowska, wicedyrektor Wydziału Skarbu Miasta UM. ZM podejmowałby decyzję o zbyciu tylko w przypadku, gdy obiekt miałby znacznie wyższą wartość od zbywanego gruntu. W przypadkach, gdy działka będzie duża, a budynek zajmuje tylko niewielką część, gmina odsprzeda tylko tyle, ile potrzeba do właściwego zagospodarowania terenu. – *Zyskamy w ten sposób na czasie i kosztach sądowych, gdyż każdy z wnioskodawców wygrałby z nami sprawę; ponadto te osoby użytkują gminne grunty, ale za to nie płacą* – motywuje dyrektor Pijanowska. Do sprzedaży dochodziłoby po zapłaceniu za okres bezumownego korzystania z majątku gminy. (GEG)

## Białe noce dla radnych

Do 10 maja delegacja Krakowa (wiceprezydent, wiceprzewodniczący Rady Miasta i tłumacz) uczestniczy w Święcie Joanny D'Arc w Orleanie. Pod koniec maja przedstawiciele naszego miasta wezmą udział w festiwalu białych nocy w Sankt Petersburgu, z którym ostatnio Kraków podpisał umowę o współpracy. W czerwcu pojawią się w Krakowie radni moskiewskiej Dumy, a we wrześniu krakowianie pojadą z rewizytą na uroczystości 850-lecia stolicy Rosji. – *Wprawdzie preferujemy współpracę z Sankt Petersburgiem, ale nie można odrzucać propozycji kontaktów z radnymi Moskwy. We wrześniu moglibyśmy podpisać protokół o współpracy* – powiedział Stanisław Handzlik, przewodniczący Rady Miasta. (GEG)

## Teatralna podróż naokoło świata

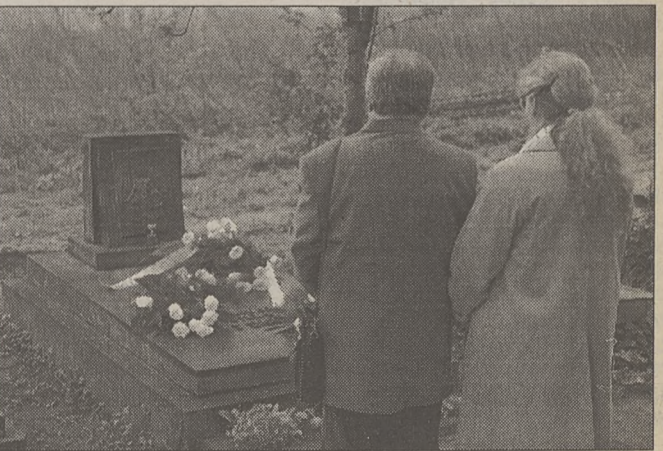
„Dziennik Polski”, Teatr „Grotteska” i BP Poland zapraszają na spektakl przedpremierowy pt. „W 80 dni naokoło światów”. Przedstawienie, oparte na znanej powieści Juliusza Verne'a, rozpocznie się dziś o godz. 17 w Teatrze „Grotteska”, ul. Skarbowa 2.

Spektakl, wyreżyserowany przez Jana Polewkę, jest historią podróży, będącej wynikiem zakładu ekscentrycznego Fileasa Fogga. Bohater postanowił okrążyć ziemię w 80 dni. I jak to zazwyczaj bywa, Fileas Fogg aby wygrać zakład, zmuszony jest pokonywać bez przerwy piętrzące się przeszkody. Największą niespodzianką podróży teatralnego bohatera jest spotkanie z autentycznymi postaciami historycznymi – z naukowcami, politykami oraz artystami żyjącymi w roku 1873. Wprowadzone przez reżysera postaci z encyklopedii są w tym spektaklu zupełnie naturalnymi gośćmi – żywymi i barwnymi postaciami, które

wyszły z kart encyklopedii Larousse'a. Ale prawdziwym bohaterem tego przedstawienia jest muzyka i taniec. To one odmierzają etapy podróży i pozwalają na szybkie przemieszczanie się teatralnego Fileasa Fogg. W szczególnej uwadze zasługuje prawdziwa muzyka Indii i autentyczne tańce hinduskie wykonywane na scenie przez Romanę Agnel, jedyną w Polsce artystkę tańca „Bharata Natyam”. W książce Juliusza Verne'a, bohater może spokojnie podróżować, gdyż ma w walizce 20 tys. funtów. Teatralna podróż Fileasa Fogg, choć tańsza, była możliwa dzięki firmie BP.

Na dzisiejsze przedpremierowe przedstawienie „W 80 dni naokoło światów”, dla Czytelników „Dziennika Polskiego” mamy dziesięć podwójnych zaproszeń. Będą one do odebrania przed spektaklem, w kasie Teatru „Grotteska” – na hasło: „Dziennik Polski”. (AMS)

## Kwiaty i wystawa



Fot. Anna Glód

Dziś mija 50. rocznica śmierci Juliusza Osterwy – wybitnego człowieka teatru polskiego lat międzywojennych. Z tej okazji, w wigilię rocznicy, przedstawiciele Teatru im. Juliusza Słowackiego, Starego Teatru oraz Muzeum Teatralnego złożyli wiązanki kwiatów na jego grobie. Jutro o godz. 12 w kościele św. Krzyża zostanie odprawiona msza święta za du-

szę Juliusza Osterwy. Muzeum Teatralne zwraca się również z prośbą do wszystkich, którzy posiadają pamiątki związane z Juliuszem Osterwą o wypożyczenie ich na wystawę organizowaną przez muzeum we wrześniu. Zgłoszenia należy kierować do pani Wandy Kwiatkowskiej-Ptak, Kraków, ul. Szpitalna 21.

(AG)



**Szkoła Tańca „AS”, Telewizja Wiśła,**  
**Radio Alfa, DZIENNIK POLSKI**

zapraszają na

**Ogólnopolski Turniej Tańca Towarzyskiego**  
**AS '97**

17.05.1997 r., godz. 10.00 i godz. 17.30,  
 boczna hala sportowa TS „Wiśła”, Reymonta 22.  
 Bilety (8 zł) przed imprezą, kasy TS „Wiśła”.

Sponsorzy: Empak, Polfa Kraków SA, Farmacom, Sonofi-Biocom, Bielenda, Apipol Farma, Cefarm, Andrex & Metyanex, Radio Taxi 919, Ferro, Drukarnia Leyko, Bonus, Wawel SA, Antonio, Mistrzal, Al-Hurt, Excellent.

# 10 maja sobota

Izydora, Antoniny

## Dyżury aptek

Ul. Grodzka 26, niedziela i święta 10-17, tel.: 21-98-81, ul. Długa 88, tel.: 33-42-90 - codziennie 8-23.

**CAŁODOBOWE:** ul. Mogilska 21, tel.: 11-01-26; ul. Dunajewskiego 2, tel.: 22-65-04; os. Centrum A bl. 3, tel.: 44-17-36; ul. Jaremy 5, tel.: 36-41-50; ul. Wójcowska 3, tel.: 33-21-97; ul. Malborska 94, tel.: 55-74-70; ul. Borsucza 12, tel.: 66-40-06.

**KRZESZOWICE, ul. Krakowska 1; MYŚLENICE, ul. Pardyaka 12; PROSZOWICE, ul. 3 Maja 51; SKAWINA, ul. Ogrody 101; WIELICZKA, ul. Piłsudskiego 77.**

## Szpitala

Sobota

**CHIRURGII OGÓLNEJ** - Kopernika 40 (I Klinika Chirurgii CM UJ), **CHIRURGII URAZOWEJ** - Kopernika 19a (Klinika Ortopedii CM UJ), **CHIRURGII DZIECIĘCEJ** - Prokocim (Instytut Pediatrii CM UJ), **LARYNGOLOGICZNY** - Kopernika 23a (Klinika Laryngologii CM UJ), **OKULISTYCZNY** - Kopernika 38 (Klinika Okulistyki CM UJ), **UROLOGICZNY** - Grzegorzewska 18 (Klinika Urologii CM UJ), **MYŚLENICE** - Szpitalna 2, **PROSZOWICE** - Kopernika 2.

Niedziela

**CHIRURGII OGÓLNEJ, CHIRURGII URAZOWEJ, CHIRURGII DZIECIĘCEJ, LARYNGOLOGICZNY, OKULISTYCZNY, UROLOGICZNY** - Sieroszewskiego 66 (Szpital im. S. Żeromskiego), **MYŚLENICE** - Szpitalna 2, **PROSZOWICE** - Kopernika 2.

## Pogotowia

**Św. Łazarza 14:** 999 - wezwania do wypadków, zachorowań i przewozy: 22-29-99, **Centrala:** 22-36-00, **Lotnisko Balice:** Alarmowy: 85-68-99, 85-68-98; Teligi 8: 58-59-99, 58-59-79; **Rynek Podgórski:** 56-59-99; **Nowa Huta:** 44-49-99; **Krowodrza, Piastowska 32:** 33-39-80, **Alarmowy:** 33-39-99, **Białoprądnicka 8:** 34-39-99; **Skawina:** 999, tel.: 76-14-44; **Wieliczka:** 78-12-89, 22-33-54, **Alarmowy:** 999; **Myślenice:** 999; **Jerzmanowice:** 384, 48; **Niepołomice:** 811-999; **Iwanowice:** 88-40-99 (alarmowy), 88-41-99; **Krzyszowice:** 99; **Podstacja Pogotowia Ratunkowego Słomniki,** tel.: 64 lub 67 czynna całą dobę; **Proszowice:** 999, **Zachorowania i przewozy:** 86-21-35; **Woj. Kolumna Transportu Sanitarnego:** 22-35-29.

\*\*\*

**DUŃSKIE POGOTOWIE RATUNKOWE FALCK** - 36-61-10, 36-46-11.

\*\*\*

**DOMOWA POMOC LEKARSKA** - lekarzy specjalistów, EKG, 585-664.

**„MEDICINA”** - wizyty domowe lekarzy, tel.: 11-13-78.

**CAŁODOBOWA POMOC LEKARSKA** - 66-14-71.

## Krakowska antena

Sobota

TV AUTOCOM

12.55 Początek programu  
13.00 **Godzina wideoklipów z całego świata** - program muzyczny  
14.00 Z ziemi i z powietrza: Las Vegas (12) - serial krajoznawczy USA  
14.25 **Komercyjny blok informacyjny**  
14.45 Piękno Czech i Moraw (1) - serial krajoznawczy  
15.15 Wiry życia (1) - austral. serial obyczajowy (1994)  
16.10 Po roku 2000 (29) - angielski serial popularnonaukowy  
17.00 **Muzyczne pudełko** - program z muzyką dance i techno  
17.30 **Nie tylko premiery...** - program filmowy TKA  
18.05 Disco Polo Music - program muzyczny  
18.35 „Pogranicze w ogniu” (16) - polski serial sensacyjny (1991), reż. A. Konic, wyk. Cezary Pazura  
19.40 **Komercyjny blok informacyjny**  
20.00 „Atak łodzi podwodnej” - włoski dram. wojenny (1962), reż. Duilio Coletti, wyst.: Louis Maxwell, Renato Baldini, Carlo Bellini  
21.35 „Punkt zderzenia - wypadki” - dokument USA opisujący wypadki w sporcie motorowym (1992)  
22.35 **Muzyka filmowa**  
23.00 „Krwawa zagadka” - dramat sensacyjny USA (1994), reż. Boaz Dawidson, wyst.: David Bradley (77 min)

PTK1 KLAMRA

10.00 **Oprawa dnia** (zapowiedź programów, wiadomości, horoskop, koncert życzeń)  
10.15 **Telezakupy**  
10.25 **Urząd Miasta informuje** - reportaż  
10.40 **Rozmowa dnia**  
11.00 **Dance mag**  
11.30 **Krakowskie tygodniki**  
11.40 **Zapowiedź PTK1 i PTK2**, telegadka  
17.15 **Oprawa** (zapowiedź programów, wiadomości, horoskop, koncert życzeń)  
17.30 **Telezakupy**  
17.40 **Muzyczna scena kabelmana**  
17.55 **Rozmowa dnia**  
18.15 **Ruchome obrazy** - kulisy filmu  
18.45 5 minut o PTK  
18.50 **Zapowiedź PTK1 i PTK2**, telegadka  
21.30 **Oprawa** (zapowiedź programów, wiadomości, horoskop, koncert życzeń)  
21.45 **Telezakupy**  
21.55 **Muzyczna scena kabelmana**  
22.10 **Rozmowa dnia**  
22.30 **Ruchome obrazy** - kulisy filmu  
23.00 5 minut o PTK  
23.05 **Zapowiedź PTK1 i PTK2**, telegadka, zakończenie programu

RAI UNO

6.00 Euro News  
7.00 **Filmy przyrodnicze**  
7.30 **Banda Zecchino** - program dla dzieci (filmy rysunkowe i niespodzianki)  
9.15 **„Błękitne drzewko”** - program dla najmłodszych  
9.45 **Co zobaczymy w RAI**  
10.15 **Bejrut: relacja z przybycia papieża Jana Pawła II**  
12.25 **Check up** - magazyn medyczny  
12.30 **Dziennik**  
12.35 **Check up** - magazyn medyczny  
13.30 **Dziennik**  
14.00 **Niebieska linia**  
15.20 **Tydzień w parlamencie**  
15.55 **Disney Club** - filmy rysunkowe  
18.00 **Dziennik**  
18.10 **Program religijny**  
18.30 **Lunapark** - gry  
18.40 **Świat 2000** - zlot młodzieży z 5 kontynentów  
19.20 **Prognoza pogody**  
20.00 **Dziennik**  
20.30 **Sport**  
20.50 **„Fantastica Italiana”** - program rozrywkowy  
23.10 **Dziennik**  
23.25 **Wydarzenia tygodnia**  
0.15 **Wiadomości i pogoda**  
0.30 **Nowe filmy kinowe**  
0.35 „Bracia i siostry” - film włoski, w rol. gł. Franco Nero  
2.15 **Piosenki dla wszystkich**  
3.30 **Dziennik**  
3.40 „Miłosne niespodzianki” - film włoski, w rol. gł. Walter Chiari, Sylva Koscina  
5.25 **Koncert orkiestry wojskowej**

Radio ALFA

Serwisy informacyjne BBC co godz. od 6.00 do 23.00  
Serwisy lokalne: 13.00, 17.00  
Wiadomości kulturalne: 16.00  
Repertuar kin i teatrów: 15.30

6.05 - 9.00 **Poranny budzik**  
9.05 - 10.00 **Muzyka non stop**

## Sklep nocny

**Delikatesy „OCZKO”** (Stradom 21), tel.: 21-71-41

10.05 - 12.00 **Dwie godziny z życia miasta**  
12.05 - 13.00 **Muzyka non stop**  
13.05 - 15.00 **Popołudnie czytelnika**  
15.05 - 17.00 **ALFA gościnnie u...**  
17.05 - 18.00 **Muzyka non stop**  
18.05 - 20.00 **Lista przebojów Radia Alfa**  
20.05 - 21.00 **Muzyka non stop**  
21.05 - 4.00 **Gość z sobotniej nocy**  
4.00 - 6.00 **Muzyka non stop**

Radio BLUE Kraków

Serwis informacyjny: 7.30 - 19.30 (co godzinę)  
**Bluetwór poranno-popołudniowy**: 7.00, 9.00, 11.00, 13.00  
**Bluetwór popołudniowo-wieczorny**: 15.00, 17.00

7.00 - 12.00 **Program poranno-przedpołudniowy**  
12.00 - 17.00 **Program popołudniowy**, w tym konkurs **KAMIKAZE**  
17.00 - 20.00 **Rozgrzewka** - 12 kwadransów przed imprezą  
20.00 - 1.00 **Party w radiu Blue**  
1.00 - 7.00 **Nocny mix**

Radio ŁAN

**Wiadomości z kraju i ze świata**: od 7.25 do 14.25 co godzinę i o 16.25, 17.25, 19.25  
**Wiadomości lokalne i regionalne**: 6.55, 7.55, 9.55, 12.55, 15.55, 18.55  
**Dziennik Głosu Ameryki**: 6.30, 23.00, 24.00, 0.49  
**Informacje kulturalne**: 8.45, 14.45

6.00 **Wstawaj! Twoje Radio gra!** - poranny blok informacyjny-muzyczny  
9.00 Z 9 na 12 (**Weekend z naszym radiem**)  
12.30 **FUN Program** Radia Łan - **hity non stop**  
15.00 **Lista przebojów Radia Łan** (32-100 Proszowice, Rynek 18)  
17.00 **W naszym regionie** - blok informacyjno-publicystyczny  
17.30 **Disco Polo Live**  
19.30 **Bajka dla dzieci**  
19.45 **Disco Dance Party** - prowadzi D.J. Mikek  
23.00 **VOA Głos Ameryki** - w j. polskim  
1.00 - 7.23 **VOA Europe „Music & More”** - program muzyczny w j. angielskim

Radio Plus

**Wiadomości Radia Plus**: 6.00 - 21.00 (co godzinę)  
**Serwis lokalny**: 6.30, 8.30, 10.30, 12.30 (wiad. kulturalne), 14.30, 18.30 (z życia Kościoła)  
**Skróty wiadomości**: 7.30, 9.30, 11.30, 13.30  
**Wiadomości sportowe**: 8.04, 20.04  
**Komunikaty drogowe**: 7.45, 8.45

6.00 - 9.00 **Zaczynj od Plusa**  
9.00 - 15.00 **Eteryjne Rendez-vous**; w tym: 9.40 **Muzyczny kryształ**  
10.25 **Lot do Ameryki**  
10.30 **Radio Graffiti**  
11.45 „600 sekund dla klasyki”  
12.10 **Muzyczny kalendarz**  
15.00 - 20.00 **Eldorado**; w tym: 15.35 **Muzyczny kryształ**  
15.40 **Lot do Ameryki**  
20.00 **Poczuj Plusa**  
24.00 **Zakończenie programu**

## Teatry

Sobota

**SŁOWACKIEGO** (pl. św. Ducha 1) - 19: „Milva”.

**MINIATURA** (pl. św. Ducha 1) - 18: „Ona”.

**STARY** (ul. Jagiellońska 1) - 19.15: „Tak zwana ludzkość...”.

**SCENA PRZY SŁAWKOWSKIEJ** - 19.30: „Cena”.

**BAGATELA** (ul. Karmelicka 6) - 19.15: „Dożywocie”.

**GROTESKA** (ul. Skarbowska 2) - 17: „W 80 dni naokoło świata” (próba pokazowa).

**LUDOWY** (os. Teatralne 34) - 17: II Nowohucka Wiosna Muzyczna „Muzykujące rodziny z Nowej Huty”.

**TEATR ZALEŻNY** (ul. Kanoniczna 1) - 20: Stowarzyszenie Mandala „A słów miałabym tyle...” J. Milczanowski.

**JAMA MICHALIKA** (ul. Floriańska 45) - 20: „Bardzo zielony balonik”.

**OPERETKA** (ul. Lubicz 48) - 19: „Skrzypek na dachu”.

Filharmonia

(Sala Filharmonii)  
Godz. 18.30 - **Koncert symfoniczny**: Kyoto Symphony Orchestra, Michiyoshi Inoue - dyrygent, Michiko Akao - flet

ny kryształ 15.40 **Lot do Ameryki**  
20.00 - 24.00 **Poczuj Plusa**  
24.00 **Zakończenie programu**

Radio RAK

**Wiadomości** od 7.30 do 20.30 podawane co godzinę  
**Wiadomości sportowe**: 7.15 oraz 23.00  
**Serwisy drogowe**: 7.20, 8.20, 9.20  
**Serwisy informacji kulturalnych**: 8.40, 12.40, 16.40  
**Powerplay** (grany co 3 godziny): 6.35, 9.35, 12.35, 15.35, 18.35, 21.35  
**Piosenka Niekoniecznie Profesjonalna** (grana co 3 godziny): 7.35, 10.35, 13.35, 16.35, 19.35  
**Wieczorny Konkurs Muzyczny**: 20.01

6.00 - 9.00 **Klub Rannych Ptazków** - przegląd prasy, prognoza pogody, horoskop, gość w studio, etc.  
9.15 - 10.00 **Lata sześćdziesiąte** - muzyka  
10.00 **Program sponsorowany** - program z udziałem gościa  
11.00 - 15.00 **RAKtime** - okołopołudniowy program radia RAK, konkursy, ciekawostki ze świata show biznesu, relacje reporterów z miasta, gość w studio, etc.  
15.00 - 18.00 **Dance Party** - program muzyczny  
19.00 - 20.00 **RAK po polsku** - program z muzyką polską  
20.00 - 23.00 **Lista przebojów piosenki studenckiej**  
23.00 - 24.00 **Cocktail**?  
24.00 **Janosik**  
24.00 - 6.00 **Muzyka do kocyka**

Radio Wanda

**Serwis informacyjny „RWE”** zawsze o pełnej godzinie (7.00 - 23.00)  
**Całodobowy telefon do dyspozycji słuchaczy**: 25-96-60  
6.00 - 10.00 **Melodie przebudzania**  
10.10 **Pozdrowienia**, listy, telefony  
12.10 **Gotujemy razem**  
14.10 **Sobotnie granie**  
16.10 **Niezapomniane przeboje**  
17.10 **Hity lat 60./90.**  
18.10 **Nie tylko pop**  
19.10 **Audycja filmowa**  
20.10 **Dancing z Radiem Wanda**  
22.10 **Muzyczny lot** Radia Wanda  
0.10 **Noc z melodią**

Niedziela TV AUTOCOM

13.35 **Początek programu**  
14.40 **Godzina wideoklipów z całego świata** - program muzyczny  
14.40 **Wspaniałości przyrodnicze Europy** (1) - franc. program przyrodniczy z 1992 r. opisujący niezwykle zjawiska przyrodnicze  
15.35 **Komercyjny blok informacyjny**  
15.55 **Poznajemy Francję: Alzacja** - franc. program krajoznawczy  
16.55 **Muzyczne pudełko** - program z muzyką dance i techno  
17.25 **Planeta mody** (32) - serial dokumentalny USA  
18.00 **Kaboom kazoom** (19) - program sportowy dla dzieci  
18.30 **Westagatę** (26) - serial oby-

czajowy USA  
19.35 **Komercyjny blok informacyjny**  
20.00 „**Gwiezdna przyszłość**” - film sf. USA (1994), reż. Clark Greynon, wyst.: Darby Hinton, Len Donato, Andria Mann  
21.25 **Disco Polo Music** - program muzyczny  
21.55 **Dzień nad Pacyfikiem** - filmy przyrodnicze USA  
22.30 **Muzyka filmowa**  
23.00 „**Rewanż**” - dramat sensacyjny USA (1995), reż. Richard W. Munnckin, wyst.: Bo Hopkins, Sam Jones (91 min)

PTK1 KLAMRA

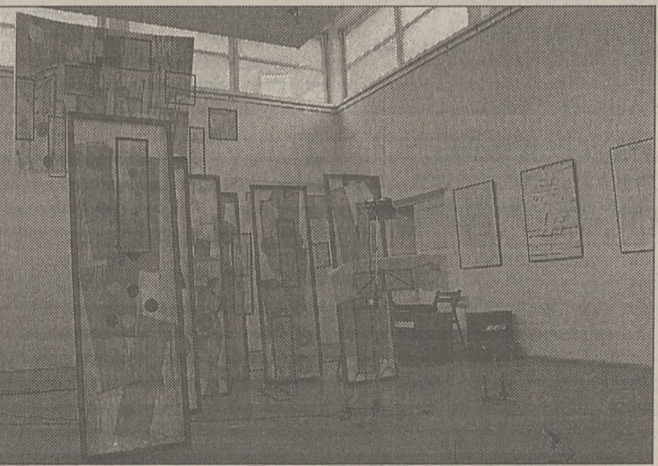
10.00 **Oprawa dnia** (zapowiedź programów, wiadomości, horoskop, koncert życzeń)  
10.15 **Telezakupy**  
10.25 **Muzyczna scena kabelmana**  
10.40 **Rozmowa dnia**  
11.00 **Ruchome obrazy** - kulisy filmu  
11.30 **Pięć minut o PTK**  
11.35 **Zapowiedź PTK1 i PTK2**, telegadka  
17.15 **Oprawa** (zapowiedź programów, wiadomości, horoskop, koncert życzeń)  
17.30 **Muzyczny szpont**  
18.30 **Rozmowa dnia**  
18.50 **Hit tygodnia**  
18.55 5 minut o PTK  
19.00 **Bez montażu**  
19.05 **Zapowiedź PTK1 i PTK2**, telegadka  
21.30 **Oprawa** (zapowiedź programów, wiadomości, horoskop, koncert życzeń)  
21.45 **Muzyczny szpont**  
22.30 **Rozmowa dnia**  
22.50 **Hit tygodnia**  
23.05 5 minut o PTK  
23.10 **Bez montażu**  
23.15 **Zapowiedź PTK1 i PTK2**, telegadka, zakończenie

RAI UNO

6.00 **Euro News**  
6.45 **Check up** - magazyn medyczny  
7.30 **Banda Zecchino** - program dla dzieci  
8.00 **Błękitne drzewko** - program dla najmłodszych  
8.25 **Bejrut: msza św. celebrowana przez papieża Jana Pawła II**  
11.30 **Program religijny**  
11.50 **Zielona linia**  
13.30 **Dziennik**  
14.00 **Niedziela u...** - program rozrywkowy  
18.00 **Dziennik**  
18.20 **Magazyn sportowy** „90 minuta”  
19.35 **Prognoza pogody**  
20.00 **Dziennik**  
20.25 **Sport**  
20.35 „**Pozza prawem**” - film USA, w rol. gł. Peter Strauss, Judith Light  
21.55 **Wybory**  
97 23.30 **Dziennik**  
1.00 **Wiadomości i pogoda**  
1.20 **Półgłosem**  
1.50 **Pro-**

## Wystawy

# Muzyka na instrumenty i przestrzeń malarską



Fot. Anna Kaczmarz

W galerii ZPAP „Pryzmat” przy ul. Łobzowskiej niepodzielnie panuje muzyka. Dodajmy: muzyka Bogusława Schaeffera. Prapremiery światowe najnowszych utworów w całej swojej metamaterialnej krasie i wykonaniu jakie mogą mieć tylko w Krakowie - i muzyka Schaeffera jako źródło inspiracji plastycznej.

Struktura tej muzyki dobrze wpisuje się w przestrzeń wizualną, a partytury z sugestywnym graficznie zapisem zbliżają te dwa światy, dwie dziedziny twórczości.

Od strony plastyki pomost ku muzyce budują Krystyna Misiak, Lucjan Orzech i Zbigniew Żupnik. Rysunki Krystyny Misiak to sekwencje linearne, które przypominają partytury. Zbigniew Żupnik stworzył ciąg rytmicznych, niemal wibrujących rysunków, w których punkty i linie układają się w kompozycje będące w sposób czytelny plastycznym ekwiwalentem muzyki. Lucjan Orzech przedstawia ażurowe kompozycje przestrzenne - inspirowane między innymi elementami graficznymi Schaefferowskich partytur.

Koncert-wernisaż już z nami. Następane spotkanie z muzyką Schaeffera na Łobzowskiej - 19 bm. o godz. 19. W oprawie plastycznej - jak wyżej, ze słowem wstępnym Joanny Zając, która będzie mówić o metamaterialności tej muzyki. (AN)

Kina

Sobota

**WANDA (ul. św. Gertrudy 5):** „Pinokio” (ang./fr./niem., b.o.) - 10, 12, 14, 16, „Donnie Brasco” (USA, 15 l.) - 18, 20.30, 22.45; **POD BARANAMI (Rynek Główny 27):** „Angielski pacjent” (USA, 15 l.) - 10.30, 17.30, „Blask” (austr., 15 l.) - 13.30, 15.30, 20.30, Kino nocne: „Pulp Fiction” - 22.30.

**APOLLO (ul. św. Tomasza 11a):** „Imperium kontratakuje” (USA, 12 l.) - 15.15, „Picasso - twórca i niszczyciel” (USA, 15 l.) - 17.45, „Zagubiona autostrada” (USA, 18 l.) - 20; **SZTUKA (ul. św. Jana):** „Gwiezdne wojny” (USA, 12 l.) - 11, „Powrót Jedi” (USA, 12 l.) - 13.15, „Microcosmos” (fr. 10 l.) - 15.45, 17.15, „Góra Dantego” (USA, 15 l.) - 18.45, „Picasso - twórca i niszczyciel” (USA, 15 l.) - 20.45.

**PIF „APOLLO FILM”: KLÓW (al. Krasińskiego 34):** „Gliniarz z metropolii” (USA, 15 l.) - 10.30, „Długi pocałunek na dobranoc” (USA, 15 l.) - 13.15, 15.30, 17.45, 20; **WARSZAWA (ul. Stradom 15):** „Golenie owiec” (USA, b.o.) - 12.30, 14, 15.30, „Autoportret z kochanką” (pol., 15 l.) - 17, 20.45, „Zdrada” (USA, 15 l.) - 18.45; **MIKRO (ul. Lea 5):** „Czarodziejski las” (USA, b.o., dubbing) - 11, 12.30, „Feeling Minnesota” (USA, 1996, 98') - 16, „Złodziej” (fr., 117') - 18, „Skandalista Larry Flint” (USA, 1995, 127') - 20.15.

**PASAŻ (Rynek Główny 9):** „Jerry Maguire” (USA, 15 l.) - 13.15, „Sekrety i kłamstwa” (USA, 15 l.) - 15.45, „Przelamując fale” (szw./ang., 15 l.) - 18.15, „Pogrzeb” (USA, 15 l.) - 21.

**UCIECHA (ul. Starowiślna 21):** „Gliniarz z metropolii” (USA, 15 l.) - 13, 20.15, „Romeo i Julia” (USA, 15 l.) - 15.45, 18.

**ŚWIT (os. Teatralne 34) (dwie sale):** „Krengłogowi” (USA, 12 l.) - 16.30, 18.30, „Zdrada” (USA, 15 l.) - 20.30.

**MFINKS (os. Górali):** „Deszczowy żołnierz” (pol. 15 l.) - 17, „Maksimum ryzyka” (USA, 15 l., sensac.) - 19.

**TECZA (ul. Praska 52):** nieczynne.

**WRZOS (ul. Zamoyskiego 50):** „Fargo” (USA, 18 l.) - 15.45, „Evita” (USA, 15 l.) - 17.30, „Portret Damy” (USA/austr., 15 l.) - 19.45.

**PARADOX (ul. Krowoderska 8):** „Akwarium” (pol. 18 l., 138') - 16, „Po tamtej stronie chmur” (fr./wł./niem., 15 l.) - 18.25, „Arizona dream” (fr./USA, 15 l., 140') - 20.15.

**BÜCKLODEON (ul. Lubicz 5a):** „Homo Faber” - Volker Schlöndorff - 19.

**MYŚLENICE - MUZA (ul. Piłsudskiego 20):** „Krew i wino” (USA, 18 l.) - 17, „Uśpieni” (USA, 18 l.) - 19.

Galerie

**GALERIA „WIELOPOLE 1” (ul. Wielopole 1, hol Pałacu Prasy):** Wystawa rzeźby Krzysztofa Kędzierskiego. Czynną: pn. - pt. 10 - 19, niedz. 15 - 18.

**GALERIA MIĘDZYNARODOWEGO CENTRUM KULTURY (Rynek Główny 25, I p.):** Arcydzieła grafiki ze zbiorów Biblioteki PAN w Krakowie - Dürer, Cranach van Leyden, Mantegna, Raimondi. Czynną (do 1 czerwca): wt. - sob. 11 - 17, niedz. 11 - 16.

**GALERIA „ARTEMIS” (ul. Floriańska 23):** Kolekcja galerii - malarstwo, rzeźba, grafika. Wystawa rysunków Ewy Kuryluk (do 21 maja). Czynną: pn. - pt. 11 - 19, sob. 11 - 15.

**GALERIA INSTYTUTU GOETHEGO (Rynek Główny 20):** Wystawa „3 x 1” Thomasa Sato

Niedziela

**WANDA (ul. św. Gertrudy 5):** „Pinokio” (ang./fr./niem., b.o.) - 10, 12, 14, 16, „Donnie Brasco” (USA, 15 l.) - 18, 20.30; **POD BARANAMI (Rynek Główny 27):** „Blask” (austr., 15 l.) - 13.30, 15.30, 20.30, „Angielski pacjent” (USA, 15 l.) - 17.30.

**APOLLO (ul. św. Tomasza 11a):** „Imperium kontratakuje” (USA, 12 l.) - 15.15, „Picasso - twórca i niszczyciel” (USA, 15 l.) - 17.45, „Zagubiona autostrada” (USA, 18 l.) - 20; **SZTUKA (ul. św. Jana):** „Gwiezdne wojny” (USA, 12 l.) - 11, „Powrót Jedi” (USA, 12 l.) - 13.15, „Microcosmos” (fr. 10 l.) - 15.45, 17.15, „Góra Dantego” (USA, 15 l.) - 18.45, „Picasso - twórca i niszczyciel” (USA, 15 l.) - 20.45.

**PIF „APOLLO FILM”: KLÓW (al. Krasińskiego 34):** „Gliniarz z metropolii” (USA, 15 l.) - 10.30, 22, „Długi pocałunek na dobranoc” (USA, 15 l.) - 13.15, 15.30, 17.45, 20; **WARSZAWA (ul. Stradom 15):** „Golenie owiec” (USA, b.o.) - 12.30, 14, 15.30, „Autoportret z kochanką” (pol., 15 l.) - 17, 20.45, „Zdrada” (USA, 15 l.) - 18.45; **MIKRO (ul. Lea 5):** „Czarodziejski las” (USA, b.o., dubbing) - 11, 12.30, „Feeling Minnesota” (USA, 1996, 98') - 16, „Złodziej” (fr., 117') - 18, „Skandalista Larry Flint” (USA, 1995, 127') - 20.15.

**PASAŻ (Rynek Główny 9):** „Jerry Maguire” (USA, 15 l.) - 13.15, „Sekrety i kłamstwa” (USA, 15 l.) - 15.45, „Przelamując fale” (szw./ang., 15 l.) - 18.15, „Pogrzeb” (USA, 15 l.) - 21.

**UCIECHA (ul. Starowiślna 21):** „Gliniarz z metropolii” (USA, 15 l.) - 13, 20.15, „Romeo i Julia” (USA, 15 l.) - 15.45, 18.

**ŚWIT (os. Teatralne 34) (dwie sale):** „Krengłogowi” (USA, 12 l.) - 16.30, 18.30, „Zdrada” (USA, 15 l.) - 20.30.

**MFINKS (os. Górali):** „Deszczowy żołnierz” (pol. 15 l.) - 17, „Maksimum ryzyka” (USA, 15 l., sensac.) - 19.

**TECZA (ul. Praska 52):** nieczynne.

**WRZOS (ul. Zamoyskiego 50):** „Fargo” (USA, 18 l.) - 15.45, „Evita” (USA, 15 l.) - 17.30, „Portret Damy” (USA/austr., 15 l.) - 19.45.

**PARADOX (ul. Krowoderska 8):** nieczynne.

**MYŚLENICE - MUZA (ul. Piłsudskiego 20):** „Krew i wino” (USA, 18 l.) - 17, „Uśpieni” (USA, 18 l.) - 19.

♦ **ANIKINO - kraina zabaw dziecięcych**, ul. Nieduża 4, 11-30-07.

♦ **„WESOŁE MIASTECZKO”** - 10-20, codziennie, ul. Focha (koło Błoń).

♦ **OGRÓD ZOOLOGICZNY**, Las Wolski. Dojazd autobusem linii 134. Kasy czynne w godz. 9-16.

ri, Volkera Bayera, Sigrid Siegle (do 23 maja). Czynną: pon. - pt. 12 - 15.

**GALERIA SZTUKI LOGOS (ul. J. Szujskiego 5):** Wystawa malarstwa Barbary Dzikiewicz-Obąpalskiej „Przyipy radości”. Czynną (do 25 czerwca): codziennie 9 - 18.

**PIANO NOBILE (Rynek Główny 33, Ip.):** Wystawa malarstwa Grzegorza Bieniasa (do 12 maja). „Grotta Nobile”: Malarstwo młodych artystów. Czynną: wt. - pt. 11 - 17, sob. 11 - 14.

**GALERIA „NAFTA” KTF (ul. Lubicz 25):** Wystawa fotografii dokumentalno-historycznej „Jan Buhał - polskie miasta Ziemi Odzyskanych - ruiny, zgłiszczą, odbudowa”. Czynną (do 28 września): codz. godz. 9 - 16.

Muzea

**KOPALNIA SOLI WIELICKA:** Trasa turystyczna (7.30 - 18.30);

**MUZEUM ŻUP KRAKOWSKICH - EKSPZYCJA NA III p.:** Wyst. czas. „Gorzki smak polskiej soli” (7.30 - 18.30) codziennie z wyjątkiem wtorku;

**ZAMEK ŻUPNY (ul. Zamkowa 8) - Wyst. stała:** „Dzieje Wieliczki”, „Solniczki”; **Śródkowy:** wyst. czasowa: „Grafika” Andrzeja Pietsch; (10 - 16) codziennie z wyjątkiem wtorku;

**MUZEUM NIEPOŁOMICKE (Niepołomice, Zamek) - „Andrzeja Dajek: Polscy grotolazi w jaskiniach Tennengebige (Austria)”** wszystkie dni tygodnia (10 - 16);

**MUZEUM REGIONALNE PTTK im. Władysława Kowalskiego (Dobczyce, Stare Miasto) - Ekspozycja stała:** historia, archeologia, etnografia wtorek - piątek (10 - 16), sobota - niedziela (10 - 18), poniedziałek - nieczynne;

**JASKINIA WIERZCHOWSKA (Dolina Kluczowa, wieś Wierzchow k. Białego Kościoła) (9 - 16) codziennie;**

**ZBIORY SZTUKI NA WAWELU: KOMNATY KRÓLEWSKIE:** wtorek (9.30 - 16.30), środa, czwartek (9.30 - 15.30), piątek (9.30 - 16.30), sobota (9.30 - 15), niedziela (bezpłatnie) (10 - 15), poniedziałek - nieczynne;

**WAWEL ZAGINIONY:** poniedziałek (9.30 - 16.30), środa, czwartek (9.30 - 15.30), piątek (9.30 - 16.30), sobota (9.30 - 15), niedziela (bezpłatnie) (10 - 15), wtorek - nieczynne;

**WSCHÓD W ZBIORACH WAWELSKICH:** wtorek (9.30 - 16.30), środa, czwartek (9.30 - 15.30), piątek (9.30 - 16.30), sobota (9.30 - 15), niedziela (bezpłatnie) (10 - 15), poniedziałek - nieczynne;

**SKARBIEC I ZBROJOWNIA:** wtorek (9.30 - 17), środa, czwartek (9.30 - 16), piątek (9.30 - 17), sobota (9.30 - 15.30), niedziela (10 - 15.30), poniedziałek - nieczynne;

**SMOCZA JAMA:** codziennie (10 - 17);

**KATEDRA:** poniedziałek - sobota (9 - 15), niedziela (12.15 - 17.15);

**MUZEUM KATEDRALNE:** wtorek - niedziela (10 - 15), poniedziałek - nieczynne;

**MUZEUM NARODOWE SUKIENICE - wyst.: „Sztuka polska XIX w.”** wtorek, środa, piątek, sobota, niedziela (10 - 15.30), czwartek (10 - 18), poniedziałek - nieczynne;

**KAMIENICA SZOŁAYSKICH (pl. Szczepański 9) - nieczynne do odwołania;**

**MUZEUM ST. WYSPIAŃSKIEGO (ul. Kanonicza 9):** wtorek, środa, piątek, sobota, niedziela (10 - 15.30), czwartek (9 - 17), poniedziałek nieczynne (telefoniczna rezerwacja dla grup: 22-83-37, 22-97-23);

**DOM MATEJKI (ul. Floriańska 41):** Wyst. czasowa: „Koronki z kolekcji Jana Matejki”, wtorek, środa, czwartek, sobota, niedziela (10 - 15.30), piątek (10 - 18), poniedziałek - nieczynne;

**GMACH GŁÓWNY (al. 3 Maja 1):** wyst. stała nieczynne, wyst. czasowa: „Konec wieku”, wtorek, czwartek - niedziela (10 - 16.30), sprzedaż biletów do 15.30), środa (10 - 18.30), sprzedaż biletów do 17.30), poniedziałek nieczynne, (czwartek dniem wolnego wstępu), możliwa rezerwacja miejsc: tel. 34-33-77, 34-35-26;

**MUZEUM XX. CZARTORYSKICH (ul. św. Jana 19):** Galeria malarstwa europejskiego; **Arsenał Muzeum Czartoryskich (ul. Pijarska 8).**

**DOM JÓZEFA MEHOFFERA (ul. Krupnicza 26):** Muzeum biograficzne, Cykl - Wieczór w Domu Mehoffera; wtorek, czwartek - niedziela (10 -

15.30), środa (10 - 18), poniedziałek - nieczynne;

**CENTRUM SZTUKI I TECHNIKI JAPOŃSKIEJ (ul. Konopnickiej 26):** wyst. st.: Hall Główny „Dawna sztuka japońska ze zbiorów Muzeum Narodowego w Krakowie” - kolekcja Feliksa Jasieńskiego, Galeria 2 „Współczesna grafika japońska”, „Ewa Kuryluk - instalacje”, poniedziałek - nieczynne, wtorek - niedziela (10 - 18);

**DWOREK JANA MATEJKI W KRZESLAWICACH (ul. Wańkownicza 25):** wtorek - czwartek (10 - 15), sobota - niedziela (10 - 17), poniedziałek, piątek - nieczynne;

**MUZEUM PRZYRODNICZE (ul. św. Sebastiana 9):** „Ptaki z Czerwonej Księgi”, „Muszle morskie”, „Tajemniczy świat owadów”, „Mineraly”, „Parki dla życia” (fotografie), „Muzeum przed 100 laty”, „Fauna epoki lodowej”; poniedziałek - piątek (9 - 14), sobota - niedziela - nieczynne;

**MUZEUM ETNOGRAFICZNE (pl. Wolnica 1):** wyst. stała: „Polska kultura ludowa”, „Świątło w chałupie” (ul. Krakowska 46): wyst. czasowa: „Podhalańskie korzenie stylu zakopiańskiego” poniedziałek (10 - 18), środa, czwartek, piątek (10 - 15), sobota, niedziela (10 - 14), wtorek - nieczynne;

**MUZEUM ARCHEOLOGICZNE (ul. Poselska 3):** wyst. stała: „Starożytny Egipt”, „Starożytność i średniowiecze Małopolski”, „Pradzieje Nowej Huty”, „Kraków przed 1000 lat”; wyst. czasowa: „Impresje puszczańskie i archeologia”, „Premier: naczelny wódz”; poniedziałek, wtorek, środa (9 - 14), czwartek (9 - 14) - tylko dla grup zorganizowanych po uprzednim telefonicznym zgłoszeniu, tel.: 22-71-00 (14 - 17), piątek, sobota - nieczynne, niedziela (11 - 14) - wstęp wolny.

**MUZEUM HISTORYCZNE - KRZYSZTOFORY (Rynek Główny 35):** Wyst. stała: „Z dziejów i kultury Krakowa” (nieczynna do odwołania); środa, piątek, sobota, niedziela (9 - 15.30), czwartek (11 - 18), poniedziałek, wtorek oraz II sobota i niedziela miesiąca - nieczynne; (parter, sale wystaw czasowych); poniedziałek - piątek (9 - 17), sobota (wstęp wolny), niedziela (9 - 16).

**DOM POD KRZYŻEM (ul. Szpitalna 21 - piwnice):** „Z dziejów teatru krakowskiego”, „Artyści scen polskich - Marta Stebnicka”, czwartek - niedziela (9 - 15.30); sobota wstęp wolny), środa (11 - 18), poniedziałek, wtorek oraz II sobota i niedziela miesiąca - nieczynne;

**MUZEUM HISTORII FOTOGRAFII (ul. Józefitów 16):** „W kręgu Fotoklubu Wileńskiego i Fotoklubu Polskiego” Wojciech Buyko (1882 po 1941); wtorek (12 - 17.30), środa - niedziela (12 - 15.30), poniedziałek - nieczynne;

**KAMIENICA HIPOLITÓW (pl. Mariacki 3 - I piętro):** „Kraków przed stu laty”; środa, piątek, sobota (wstęp wolny), niedziela (9-15.30), czwartek (11-18), poniedziałek, wtorek oraz II sobota i niedziela miesiąca - nieczynne;

**DOM ŚLĄSKI (ul. Pomorska 2):** „Walka i męczeństwo Polaków w latach 1939-1945”, poniedziałek, wtorek, środa, piątek (9 - 15), czwartek (11 - 18) - sobota, niedziela nieczynne z wyjątkiem III niedzieli i soboty miesiąca (9 - 15);

**STARA BOŻNICA (ul. Szeroka 24):** Wystawa stała: „Z dziejów i kultury Żydów” środa, czwartek, sobota (wstęp wolny), niedziela (9 - 15.30), piątek (11 - 18), poniedziałek, wtorek oraz pierwsza sobota i niedziela miesiąca - nieczynne;

Telefony

ZAUFANIA

**TELEFON ZAUFANIA:** 33-71-37 (16-22). **MŁODZIEŻOWY TELEFON ZAUFANIA:** 988 - (14-19). **TELEFON ZAUFANIA dla narkomanów:** 56-24-24 (9-18). **NOCNY TELEFON ZAUFANIA DLA LUDZI UZALEŻNIONYCH OD ALKOHOLU I ICH RODZIN:** 56-27-34, piątek, sobota oraz wszystkie noce poprzedzające dni świąteczne (20-6).

**TELEFON ZAUFANIA DLA OSÓB PRZEŻYWAJĄCYCH KRZYŻY OSOBISTE:** 56-39-81 - (8-15). **OŚRODEK INTERWENCJI KRZYŻOSWEJ -** bezpłatna całodobowa pomoc psychologiczna dla osób w kryzysach życiowych - ul. Radziwiłłowska 8b 21-92-82. **TELEFON ZAUFANIA DLA RODZIN OFIAR ZBRODNI ORAZ PRZEMOCY (Stowarzyszenie Przeciwno Zbrodni im. Jolanty Brzozowskiej):** 0-90-28-24-45, pager - centrala 96-46 dla numeru 80-180. **TELEFON INFORMACYJNY INSTYTUTU ONKOLOGII:** 21-00-60 czynny w godz. 10-11. **OŚRODEK INFORMACJI DLA INWALIDÓW:** tel.: 22-28-11, czynny w godz. 15-17. **TOWARZYSTWO PRZYJACIOŁ CHORYCH „HOSPICIUM”** - ul. Fatimska 17, tel.: 43-49-10, 25-70-86 - czynne 10-14. **INFORMACJA (automatyczna) o AIDS 958.** **TELEFON ZAUFANIA W SPRAWIE AIDS:** 21-96-57 (czw. 10-12). **PK „MONAR”** Kraków ul. Katarzyny 34, tel.: 56-43-45. **TELEFON ADOPCYJNY** - ul. Piłsudskiego 29, tel.: 22-29-94, pn. 12-19, wt.-pt. 8-15. **DOM OTWARTYCH DRZWI**, ul. Różana 5: Pomoc dzieciom i młodzieży w każdej sytuacji. Czeka psycholog, pedagog, a jeżeli chcesz - terapeuta i duszpasterz. **INFORMACJA TOKSYKOLOGICZNA**, os. Złotej Jesieni 1 (szpital im. L. Rydygiera), tel.: 11-99-99. **TELEFON ZAUFANIA DLA KOBIET W CIAŻY** - 11-47-66 (pon. i piątki godz. 10-12, środy godz. 16-18). **DLA LUDZI UZALEŻNIONYCH**, Skawina - 76-17-44 (czw. pt. godz. 16-19). **PORADY DLA OSÓB JAKAJĄCYCH SIĘ** - Polski Związek Jąkających się (ul. Dunajewskiego 6/21); tel. 22-10-59 pon. 18-20. **OŚRODEK PROFILAKTYKI ŚRODOWISKOWEJ** (młodzieżowe grupy wsparcia, grupy terapeutyczne, konsultacje dla pedagogów, wychowawców, rodziców, zajęcia integracyjne i mediacyjne w klasach, szkolenia podnoszące kompetencje zawodowe dla pracujących z ludźmi), ul. Pawia 3, tel. 23-10-91 (poniedziałek - piątek 15-20). **STOWARZYSZENIE PRZECIWI PRZEMOCY W RODZINIE „PROMYK”**, Kraków, ul. Radziwiłłowska 8b, tel.: 21-82-42 (środy i soboty godz. 17.30-19.30).

INTERWENCYJNE

**URZĄD OCHRONY PAŃSTWA** tel.: 10-79-43 czynny całą dobę. **POLICJA KRYMINALNA:** tel. anonimowy 13-44-44 (automat), KRP Zachód - tel. 10-19-97, KRP Południe - tel. 10-29-97, KRP Wschód - tel. 10-39-97, KRP Centrum - tel. 10-79-97, KRP Proszowice - tel. 86-17-97, KRP Myślenice - tel. 72-06-31. **ŻANDARMERIA WOJSKOWA** tel. 51-40-61, 51-42-14, czynne całą dobę. **TELEFON DŻURNY STRAŻY MIEJSKIEJ:** Komenda Straży Miejskiej, ul. Dobrego Pastrza 116 - 11-26-81, Śródmieście - 11-00-45 (całą dobę), Nowa Huta, os. Zgody 2 - 44-17-81 (7-22), Krowodrza, ul. Stachewicza 3 - 36-02-99 (7-22), Podgórze-Prokocim, ul. Jermianowskiego 34 - 58-47-86 (7-22), Podgórze-Wola Duchacka, ul. Ossowskiego 4 - 55-51-08, 55-44-77 (czynne całodobowo). **SCHRONISKO DLA BEZDOMNYCH ZWIERZĄT** - 22-04-72. **TOWARZYSTWO OPIEKI NAD ZWIERZĘTAMI** - 21-77-72,

21-26-85 (ul. Floriańska 53, pon., śr. - pt. 9 - 15, wt. 11 - 17). **BIURO RZECZY ZNALEZIONYCH** (al. Słowackiego 20) - tel.: 34-42-66 w. 518 lub 33-65-26.

INFORMACYJNE

**BIURO NUMERÓW** - 913. **INFORMACJA PKP:** komunikacja krajowa - 933, 22-41-82; komunikacja międzynarodowa - 22-22-48, 24-54-39; informacja taryfowa - 24-55-29, 21-86-64. **PKS - SŁUŻBA ZDROWIA** - 22-05-11 (dżury aptek i szpitali - czynny całą dobę). **PRZY-TULISKO DLA BEZDOMNYCH im. Brata Alberta**, ul. Kościuszkowski 22 - 21-85-25. **MŁODZIEŻOWA IZBA INFORMACYJNA** (kształcenie, bezrobocie, wypoczynek, problemy zdrowotne, uzależnienia, instytucje pomocy społecznej, porady prawne, porady psychologiczne, poradnictwo zawodowe, różne informacje praktyczne), ul. Krowoderska 17/2, tel./fax: 21-96-45, pn., czw. godz. 10-18, wt., śr. pt. godz. 14-18. **CENTRUM INFORMACJI KULTURALNEJ**, ul. św. Jana 2 - tel.: 21-77-87 (pn.-pt. godz. 10-19, sb. godz. 11-19). **TELEFONICZNA INFORMACJA KULTURALNA**, tel.: 21-91-20, od pon. do piątku 10-18. **INFORMACJA TURYSTYCZNA**, tel.: 939, (pon.-piątek 9-21, sob.-niedziela 9-15). **INFORMACJA DLA NARCIA-RZY**, tel.: 939 (całodobowy). **MIĘDZYNARODOWE POŁĄCZENIA AUTOKAROWE**, tel. 23-16-76 (pon.-pt. 9-18, sob. godz. 9-14). **INFORMACJA MORSKA I PROMOWA**, tel.: 22-54-88, 23-09-10 (pon.-pt. 9.30-18, sob. 9.30-14). **PRZEWOZY NIEPEŁNOSPRAWNYCH** - 963, 44-55-55.

AWARYJNE

**STRAŻ POŻARNA** - 998. **POLICJA** - 997. **GAZOWE** - 992, 56-50-36 (czynne całą dobę), 23-67-11 (czynne 15-7). **DŻWIGOWE** - 11-02-22, 11-53-40, 44-23-08. **ELEKTRYCZNE (N. Huta)** - 44-19-69. **ENERGETYCZNE (Krowodrza)** - 33-06-97, (N. Huta) - 44-12-10, (Podgórze) - 56-21-55, (Śródmieście) - 21-27-49. **TECHNICZNE** - 48-00-84. **C.O.** - 44-38-46, 58-40-61, 48-41-08. **WODOCIAGOWE** - 21-20-11 (N. Huta) - 48-28-61, (Podgórze) - 55-53-98, (okręg miejski) - 22-92-05. **CIEPLNE MPEC** - 993.

POMOC DROGOWA

**CAŁODOBOWA** - autoserwis elektromechanika 23-41-45, 36-44-07. **CAŁODOBOWA:** 21-18-21. **CAŁODOBOWA:** 67-21-02, (0-90) 31-96-93. **CAŁODOBOWA**, autoserwis: 12-24-69, 45-71-27.

WYPOŻYCZALNIA SAMOCHODÓW

**UL. REYMONTA** 22: 37-97-82. **OSOBOWE, SŁUBY:** ul. Piastowska 20, 37-12-55. „WIGO”: ul. Bora-Komorowskiego 9, 13-07-16. „WEGA”: ul. Żmujdzka 10a, 11-00-34.

## Sport • Sport • Sport • Sport • Sport

## Z piłkarskiego albumu: GRĘBAŁOWIANKA



Stoją: Zbigniew Kobylarz (trener), Radosław Orlewicz, Tomasz Mierniczek, Robert Bączek, Grzegorz Sendor, Sławomir Król, Robert Kręcisz (kapitan), Ryszard Chmiel (prezes), Janusz Piaseczny (działacz). Klęczą: Rafał Dzikowski, Mariusz Stolarski, Andrzej Szafranski, Robert Pulka i Paweł Cudek. Fot. Anna Głód

Grębałowianka jest jednosekcyjnym klubem sportowym. Ćwiczą w nim jednak aż cztery drużyny piłkarskie: dwie trampkarzy, juniorzy i seniorzy. Wyniki sportowe osiągane przez piłkarzy nie są jednak zadowalające. Juniorzy zajmują ostatnie miejsce w tabeli, a ich starsi koledzy są na przedostatnim miejscu w klasie A.

**- Czy jest szansa, aby obecny stan rzeczy uległ choć częściowej poprawie - zwracam się do prezesa klubu Ryszarda Chmiela?**

- Niewątpliwie tak. Priorytetową sprawą jest utrzymanie w lidze drużyny seniorów. Pogodziliśmy się bowiem już z degradacją z ligi okręgowej drużyny juniorów. Skład pierwszego zespołu uzupełniliśmy czterema juniorami i w najbliższych meczach powinno to zacząć procentować.

**- W trakcie sezonu nastąpiła zmiana trenera.**

- W drużynie panował marazm, przegrywaliśmy nieraz w tak wysokich rozmiarach, że nawet wstyd wspominać. Musiało dojść do przesilenia i zmiany szkoleniowca. Nowy trener Zbigniew Kobylarz całym sercem oddany jest drużynie i jestem przekonany, że zespół zacznie wreszcie zwyciężać.

**- Czasu jednak coraz mniej?**

- Z klasy A spada tylko jedna drużyna. Zbyszek Kobylarz poukładał na nowo zespół, włączył do składu juniorów i już widać, że coś drgnęło i jest to podstawa do optymizmu. Przed nami decydujące mecze z Liszczanką, Słomniczką, Dziewiarzem i Wandą, których wyniki zadecydują o naszym ligowym statusie.

**- Co potem?**

- Przede wszystkim spokojna budowa silnego zespołu, który walczyłby o wyższe cele niż tylko o utrzymanie. W 1989 roku byliśmy mistrzem klasy okręgowej i walczyliśmy o trzecią ligę. Marzy mi się oczywiście powrót do przecież nie tak dawnych tradycji. Myślę, że z Januszem Piasecznym oddanym działaczem swoje zadania wypełniamy należycie. Piłkarze mają zapewniony dobrej klasy sprzęt, wynagrodzenia z punkty, dobre zaplecze sportowo-organizacyjne. W przeciwieństwie do innych klubów mamy do dyspozycji swój własny autokar, którym jeździmy na mecze. Jednym słowem, dla piłkarzy zrobiliśmy wszystko, co było w naszej mocy, do stworzenia im dobrych warunków. Teraz czekamy na wyniki sportowe. Jestem przekonany, że nie potrwa to długo. (PAN)

## Turniej kręglarski Tylko Krakus

W dniach 10 - 11 maja na kręgielni Sparty z okazji 40-lecia TKKF Zarząd Wojewódzki Krakowski TKKF organizuje ogólnopolski turniej kręglarski o Puchar Wojewody Krakowskiego. Zawody będą rozgrywane według regulaminu mistrzostw Polski drużyn zakładów pracy. W sobotę turniej rozpocznie się o godzinie 10 i rozgrywany będzie systemem łącz-

cuchowym. W niedzielnych finałach spotka się osiem najlepszych pań i szesnastu mężczyzn.

Zgłoszenia do zawodów przyjmowane będą od 9.30 i będą trwać przez cały czas trwania zawodów, czyli do godz 16.30. Wpisowe wynosi 8 zł od mężczyzny i 6 zł od kobiety. Zapraszamy do zabawy. (PAN)

W sali MKS Krakus odbyły się mistrzostwa Krakowa w gimnastyce artystycznej. Medale podzieliły między siebie zawodniczki Krakusa. W klasie mistrzowskiej zwyciężyła jedyna startująca Małgorzata Piwowarczyk. W klasie I pierwsze miejsce zajęła Magdalena Gawara, wyprzedzając Annę Jajko. W klasie II triumfowała Samanta Ślęczka, a w III kolejność była następująca: Zuzanna Ptak, Katarzyna Borgiasz i Urszula Bierowiec. (PAN)

## Kalendarzyk sportowy

**II liga**  
**Sobota:** Wawel - Stal Mielec - sobota godzina 16.

**III liga**  
**Sobota:** Garbarnia - Glinik Gorlice (godz 11). **Niedziela:** Karpaty Siepraw - Wisłoka Dębica (17).

**IV liga**  
**Sobota:** Alwernia - Górnik Wieliczka (16), Clepardia - Kolejary Stróże (17).

**Klasa międzyokręgowa juniorów**  
**Sobota:** Wisła - Cracovia (11), Krakus Nowa Huta - Unia Tarnów (11).

**Klasa okręgowa**  
**Sobota:** Orzeł Piaski Wielkie - Proszowianka (17), Borek - Węgrzcanka (17). **Niedziela:** Nadwiślan - Prokocim (11), Nadwiślanka Nowe Brzesko - Rożnowa (17), Gdovia - Wiślanka Grabie (17), Bronowianka - Garbarnia II (17), Wieczysta - Niedźwiedz (17), Raba Dobczyce - Clavia Świątniki Górne (17).

**Klasa okręgowa juniorów**  
**Sobota:** Grębałowianka - Płaszowianka (11), Wisła II - Prokocim (16), Podgórze - Karpaty Siepraw (11). **Niedziela:** Kabela - Wanda (11), Beskid Tokarnia - Górnik Wieliczka (16), Nadwiślan - Garbarnia (15).

**Klasa A**  
**Grupa I - sobota:** Wanda Nowa Huta - Słomniczanka (17). **Niedziela:** Zwierzyniecki - Hutnik II (16), Grębałowianka - Kabel II (16), Dąbski - Kmita Zabierzów (11), Zieleńczanka - Liszczanka (17), Cracovia II - Dziewiarz Cypis Tyniec (16), Wisła Czernichów - Skalanka (16).

**Grupa II - sobota:** Czarnochowice - Krakus Swosowice (17), Armatura - Pasternik Ochojno (17). **Niedziela:** Iskra Brzączowice - Puszcza Niepołomice (17), Zryw Szarów - Start Brzezie (17), Zielonka Wrząsowice - Podgórze (17), Wróblowianka - Strażak Kokotów (11), Wisła Niepołomice - Tempo Rzeszotary.

**Dni Sportu UJ**  
Od czwartku odbywają się na obiektach UJ przy ulicy Piastowskiej doroczne Dni Sportu UJ. Dziś w sobotę ostatni dzień zmagania.

**Koszykówka**  
IV turniej młodzików o Memoriał Tomasza Czai (chłopcy rocznik 1982) - hala Kusego sobota godz 9.

**Kręgle**  
Ogólnopolski turniej kręglarski o Puchar Wojewody Krakowskiego - kręgielnia Sparty - sobota godz 10, niedziela godz 10.

**Lekka atletyka**  
Międzynarodowy mityng lekkoatletyczny szkół podstawowych - stadion Wawelu - sobota godz 9.30.

**TKKF poleca**  
**Sobota:** Instruktaż ćwiczeń siłowych dla kobiet i dziewcząt (ul. Stachiewicza 47) - godz. 11-14. Badminton dla wszystkich (ul. Zakopiańska 72 d) - godz 16. Turniej szachowy o „Puchar Wiosny” w Domu Spartu TKKF (ul. Pilotów 62) - godz 16.30. Badminton dla dzieci i rodzin (os. Stalowe 16) - godz 18.

**Niedziela:** „Bieg po zdrowie” w parku Jordana - godz 8. **Poniedziałek:** Turniej tenisa stołowego (ul Mazowiecka 21) - godz 15.30.

**Ognisko TKKF „Delfin”** zaprasza na turnieje koszykówki i piłki nożnej, które odbędą się w sobotę 17 maja na obiektach Szkoły Podstawowej nr 153 przy ulicy Na Błonie 15 a. Informacje i zgłoszenia przyjmowane są telefonicznie pod numerem 37-11-05. Losowanie odbędzie się 14 maja o godzinie 17 na ulicy Skarbińskiego 16.

**Krakowskie TKKF** rozpoczyna kurs instruktorów tenisa. Informacje i zapisy na ul. Kościuski 68 lub tel. 22-98-95 w godz. 9-15. (PAN)

## Informator Medyczny

**INFORMACJA SŁUŻBY ZDROWIA:**  
Tel. 22-05-11  
— czynna całą dobę.

**INFORMACJA MEDYCYNĄ HANDELU c.b.i.t. USŁUGI**  
53-22-02 całodobowy  
34-30-20  
(0-12) 32-34-12 pon.-pt. 9.00-18.00

**DRUKI MEDYCZNE ŚRODKI CZYSTOŚCI DEZYNFEKCYI**  
proponujemy  
012/48-77-52  
090-684-246

**POL-DRUK**  
USŁUGI POLIGRAFICZNE  
Druk i sprzedaż druków medycznych i innych  
• Np. recepta 1 bloczek 0.75 zł •  
Tel. 66-20-22 ul. Rzemieślnicza 20  
wew. 10-63 30-363 Kraków

**WIZYTY DOMOWE**

ABC LEKARZY SPECJALISTÓW - wizyty pediatrów, internistów, laryngologów, chirurgów, gastrologów, dermatologów, neurologów, reumatologów. Badanie EKG. 585-664.

BADANIE EKG, WIZYTY LEKARSKIE. 67-26-82.

CHOROBY NACZYŃ — leczenie. Doppler. 36-91-39.

CHOROBY dzieci - specjalista. 66-40-64.

CHOROBY dzieci - wizyty specjalistów. 15-28-00.

DOKTOR. 36-45-91. Wizyty pediatrów codziennie 15.00-21.00, sob., niedz. 8.00-21.00.

DOMOWA DIAGNOSTYKA USG - chirurgiczny. Badanie i leczenie. 36-27-91.

DOMOWY PEDIATRA, 22-43-40.

INTERNISTA. Tel. 0-602-216-350.

INTERNISTA EKG - Ewa Pleszyńska, tel. 33-92-11.

INTERNISTA, EKG. Tel. 0-601-42-31-00.

Całodobowa Pomoc Lekarzy i Pielęgniarek  
**TELE-RADIO-MEDYK**  
Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej  
Tel: 661-471 - całodobowo  
Wszelkie usługi medyczne lekarzy specjalistów jak również:  
• EKG w domu pacjenta • profilaktyczne badania pracownicze w zakładach pracy  
• odtrucie poalkoholowe oraz leczenie • badania dla kierowców  
• grupowe zryczakowane świadczenia medyczne

**36-61-10**  
**36-46-11**  
CAŁODOBOWO  
DOŚWIADCZENI INTERNIŚCI!  
ZNAKOMICI PEDIATRY!

**FALCK**

RATOWNICTWO

- prywatne pogotowie ratunkowe  
- EKG i badania analityczne w domu  
- druki L-4, recepty, skierowania  
**Transport chorych!**

LEKARZ rehabilitacji. 25-64-01.  
LOGOPEDA, Tel. (012) 55-61-69.  
LARYNGOLOG - wizyty. (012) 37-02-45.  
MASAŻ, kręgowanie - mgr Trybulec. Tel. 33-15-54.  
MASAŻ, REHABILITACJA. 12-14-71.  
MASAŻ leczniczy w domu pacjenta. 48-74-81.  
OPERACJE ŻYŁAKÓW, 36-91-39.  
PEDIATRA - specjaliści. 58-76-98.  
PEDIATRA. 48-78-41.  
PEDIATRA. (012) 47-57-34.  
PEDIATRYCZNE wizyty domowe, L4, 8.00-24.00, (012) 22-00-49.  
PEDIATRA. (012) 43-45-63.  
PEDIATRZY. (012) 66-25-31.  
PEDIATRZY. 0-602-241-437.  
REHABILITACJA, masaż. 012/14-11-97.  
SPECJALISTA chirurg naczyniowy. Doppler 47-59-52.  
KOLCZYKOWANIE. - 43-73-49.  
PIELĘGNIARKI, położne - 57-85-95.  
PIELĘGNIARSKIE usługi - 22-08-18.  
PIELĘGNIARKA - 43-73-49.  
PIELĘGNIARKI, opiekunki „Therapia” pager 23-23-84 w. 2777.  
ZASTRYKI, BANKI - 48-95-33.

**CAŁODOBOWE WIZYTY LEKARZY,**

**ODTRUWANIE POALKOHOLOWE**  
tel. 12-12-79

**„LEKARZ”  
58-49-59**  
WIZYTY DOMOWE:

- Pediatrów
- Internistów - EKG
- Laryngologów

Codziennie 8-22  
Przyjmujemy zgłoszenia z całego Krakowa

**DOMOWE WIZYTY LEKARZY,**  
chirurg, internista,  
pediatra, urolog, neurolog.

**MEDICINA**  
Tel. 11-13-78, całą dobę

**MAXI-MED**

- wizyty domowe
  - psychiatra
  - neurolog
  - odtruwanie poalkoholowe
  - terapia dla osób z problemem alkoholowym
  - opieka pielęgniarska
- tel. (012) 21-71-56, 22-59-71,  
0-602-306-626 — całą dobę

**CAŁODOBOWE WIZYTY DOMOWE DO DOROSŁYCH I DZIECI**  
• MEDYCYNĄ OGÓLNA • PEDIATRIA • LECZENIE BÓLU, ELEKTROPRESURA  
• ODRUCIA POALKOHOLOWE, DROBNE ZABIEGI CHIRURGICZNE • CEWNIKOWANIE PECHERZA MOCZOWEGO • CEWNIKI DOŻYŁNE.  
Tel. 37-85-34  
tel. kom. 090 32-16-29

**DOMOWE WIZYTY LEKARZY SZPITALI KRAKOWSKICH**  
• INTERNISTA, EKG, REUMATOLOG, PEDIATRA, CHIRURG, GINEKOLOG, NEUROLOG, ORTOPEDA, ENDOKRYNOLOG, DERMATOLOG, LARYNGOLOG, PSYCHIATRA, PSYCHOLOG  
• BADANIA OKRESOWE  
• BADANIA KIEROWCÓW  
• ODRUWANIE poalkoholowe, wszywanie ESPERALU L4

**47-43-18 MEDICUS**  
codziennie 9-22  
Zgłoszenia z całego Krakowa

**WIZYTY DOMOWE**  
Dr med. INTERNISTA,  
EKG, L4, pomiar cukru  
☎ 55-61-69, (do 24)



**GABINETY**

AKUPUNKTURA, akupresura - Gabinet Medyczny Dalekiego Wschodu. /012/11-58-78, (10-18, sob. 9-14). W soboty pierwsza wizyta bezpłatna.

ANALIZY MEDYCZNE - bezbolesne pobieranie krwi z palca, 34-44-44.

ALERGIA: testy bezinwazyjne, wynik natychmiastowy, odczulanie. Gabinet Biorezonansu, Włoczków 20, 34-31-26, 22-17-75.

BÓLE kręgosłupa, kończyn, dermatologia, kosmetyka, laseroterapia - Galla 24 - 67-26-82.

CENTRUM PSYCHOTERAPII, Kraków, ul. Batorego 2, tel. 33-76-08 - psychiatry, psycholodzy, internista, seksuolog, logopeda.

FIZYKOTERAPIA - mgr Wąż. 13-79-07.

GABINET leczenia schorzeń układu pokarmowego, USG. Ul. Żuławskiego 14/7, 33-14-75

GASTROSKOPIA, kolonoskopia, (znieczulenie), leczenie, Helicobacter, test żółtaczkowy. Szewska 4/5, 21-25-20 (8-17).

GINEKOLOGIA - dr Zbigniew Skolicki: 11-91-71, 13-32-14.

GINEKOLOGIA. 090-322-795, Kraków.

GINEKOLOGIA. 032 /428-724.

GINEKOLOGIA. (012) 12-69-94.

GINEKOLOG - tania. 0-601-45-47-47, Kraków.

GINEKOLOGIA, codziennie, dr Mieczysław Hetnal, (012) 56-38-35.

GABINET PSYCHOLOGICZNO PEDAGOGICZNY, Filarecka 17, (012) 21-71-57, 36-59-04.

GABINET neurologii. Tel. 23-71-65 (dawniej 37-07-33).

GABINET psychologiczny, mgr Elżbieta Kęsek-Budziarz. Psychologowie (terapia, badania). Logopedia. Reedukacja. Q12/25-76-87.

HEPATOLOGIA, USG - pełny zakres. Lek. M. Śliwińska, ul. Krakowska 4, tel. 33-41-35, 21-55-29.

„HIPOKRATES” - USG, urolog. Pomorska 10/1, 33-79-85.

KRAKOWSKA PORADNIA TERAPII NERWIC. Lenasartowicza 14. Psychoterapia, farmakoterapia, hipnoza, 33-12-03, 33-72-16.

KRAKOWSKIE TOWARZYSTWO ŚWIADOMEGO MACIERZYŃSTWA. STAROWIŚLNA 13. (012) 22-78-08.

LARYNGOLOG. (012) 44-27-08, 25-81-30.

MASAŻ leczniczy, akupresura. Urzędnicza 65, (012) 67-26-68.

NERWICE - mgr Marta Dubińska - 22-06-50.

OKULISTYKA - optyka, Swoszowice sanatorium, 66-55-46.

OKULISTA - soczewki. 58-76-98.

OKULISTA, tel. 66-55-46.

PSYCHOLOG, Wanda Kwiecińska, 37-05-93.

PSYCHOLOG, Cichowicz Bogumiła. tel. (012) 15-11-57, 13-80-47.

PSYCHOTERAPIA nerwic - mgr Agnieszka Kurek. (012) 33-08-72.

RENTGEN ogólny, zębów, panoramiczny, Wrzesińska. (012) 21-18-53.

SEKSUOLOGIA, depresje, nerwice, uzależnienia. „Provia”, ul. Majora 5, (012) 13-80-47.

PRZEKŁUWANIE USZU, depilacja woskiem, Raclawicka 54, 012/11-60-22 wewn. 470.

USG GABINET LEKARSKI DIAGNOSTYKI ULTRASONOGRAFICZNEJ Kraków, ul. Szwedzka 27 (Przych. Rej.)

PRZYCHODNIA PROFESORÓW I DOCENTÓW Medicina® ul. Krzywa 8, tel. 21-79-27 (8-18)

MEDICINA „CERMED” ul. Barska 12, tel. 66-50-62, 66-96-65

MICOR CENTRUM KARDIOLOGICZNE ul. Oboźna 31, tel. 33-59-06, 33-91-73

SKOŁ MED GABINETY LEKARSKIE Prądmowskiego 26 b 11-88-03 13-32-14

PORADNIA GASTROENTEROLOGICZNA endo sono Kraków, ul. Lubomirskiego 7

AR MEDICA Kraków, ul. Warszawska 17, tel. 33-18-67, 23-38-34

GABINET CHIRURGII PLASTYCZNEJ Kraków, ul. Mazowiecka 108

Podgórska Poradnia Lekarska Kraków, Rynek Podgórski 14

SPECJALISTYCZNE GABINETY LEKARSKIE 211744

CHOROBY SKORY dermatologia kosmetyczna profilaktyka nowotworów skóry

LABORATORIUM Kraków, Pl. Inwalidów 3 tel. 32-46-58

BIOCOMED Gabinet Lekarski Diagnostyki i Terapii Biorezonansowej

AR MEDICA ul. Warszawska 17, tel. 33-18-67, 23-38-34

PRZYCHODNIA LEKARSKA Kraków, Modalińskiego 10, tel. 66-66-57

MULTIMEDICA KARDIOLOG, NEUROLOG, ENDOKRYNOLOG, REUMATOLOG

GINEKOLOGIA GABINET GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY

KARDIODENT ul. Królewska 56/2, tel. 23-44-22

OPTYKA KULISTYKA Rafał Koczorowski

OPTYK WIESŁAW KOCZOROWSKI Masz problemy z widzeniem!

BADANIA EEG - NEUROLOG - PSYCHIATRA NEUROPEDIATRA

USG JAMA BRZUSZNA, GINEKOLOGIA - POŁOŻNICTWO, TARCZYCA, PIERSI

OTYŁOŚĆ I NADWAGA Leczenie Profesor Iwon Gryś

RENTGEN USG KRZYSZTOF WYROBEK SPECJALISTA RADIOLOG

USG SOPHIA jama brzuszna, piersi, tarczyca i inne

APARATY SŁUCHOWE i AKCESORIA

BÓLE KRĘGOSŁUPA diagnostyka i leczenie

BÓLE KRĘGOSŁUPA leczenie dyskopatii, lumbago

BADANIA EEG - NEUROLOG - PSYCHIATRA NEUROPEDIATRA

USG JAMA BRZUSZNA, GINEKOLOGIA - POŁOŻNICTWO, TARCZYCA, PIERSI

BADANIA PRACOWNICZE wszystkie lekarze z uprawnieniami

CHIRURG: leczenie żylaków, „pajączków”, hemoroidów, ch. odbytu

SPECJALISTYCZNE CENTRUM DIAGNOSTYCZNO-ZABIEGOWE MEDICINA® „CERMED”

OŚRODEK TERAPII LASEROWEJ N. HUTA - os. Złota Jesień 15 B

Ośrodek Medyczny „OSTEOMED” ul. Kazimierza Wielkiego 57

Małopolskie Centrum Osteoporozy OSTEOPOROZA - DIAGNOSTYKA

BIONIX - STUDIO lek. med. Maryla Kowalik

ALERGIA, ASTMA KATARY-ODCZULANIE

NOWA HUTA SPECJALIŚCI CHOROBY WEWNĘTRZNYCH

LAPAROSKOPIA operacje: przepuklin pęcherzyka żółciowego

USG Ginekologia, położnictwo jama brzuszna, tarczyca

PRACOWNIA ANALITYCZNA tel. 34-17-84 do 21<sup>00</sup>

BIO-REZO-MED KRAKÓW, ul. Bujwida 6/6

ATOPIA: ALERGIA, ASTMA KATARY-ODCZULANIE

USG Ciąg dalszy informatora medycznego na następnej stronie

**KRIOMED**

**GABINET LEKARSKI**

DIAGNOSTYKA LECZENIE

- \* CHIRURGIA: naczyńska, proktologiczna, dziecięca
- \* GINEKOLOGIA \* DERMATOLOGIA: dorośli, dzieci
- \* NEUROLOG \* AKUPRESURA
- \* specjalista chorób zakaźnych

Kraków, Friedleina 8, tel. 33-82-82

**KARDIO MEDIC**



Kraków,  
ul. Lubicz 25,  
tel. 23-08-30

**ECHO + DOPPLER**

EKG, EKG WYSIŁKOWE, KONSULTACJE

**OL** MED

24-36-15  
22-90-29  
ul. Pawia 9 (9-19)

**LASER CHIRURGICZNY  
ZABIEGI DERMATOLOGICZNE  
LASER BIOSTYMULACYJNY  
LASEROAKUPUNKTURA**

- NEUROLOG ● PSYCHIATRA ● AKU-PUNKTURA ● CHIRURG NACZYNIOWY
  - NIEOPERACYJNE LECZENIE ZYLAKÓW
  - KOSMETYKA LECZNICZA ● KARDIOLOG
  - ORTOPEDA ● REJMATOLOG ● LARYNGOLOG ● UROLOG - LASER ● PSYCHOLOG
  - INTERNIŚCI - EKG ● DERMATOLOG ● HEPATOLOG - LECZENIE CHOROÓB WĄTROBY
  - HOLTER ● ECHO ● USG ● EEG ● GASTROSKOPIA OZONOTERAPIA
- w chorobach naczyń,  
neurologii, okulistyce, laryngologii  
BADANIA OKRESOWE I BADANIA KIEROWCÓW

CZYNNE W GODZ. 9<sup>00</sup>-19<sup>00</sup>

**Co slychać ?  
APARATY  
SŁUCHOWE**

Justyna Iwanska

**Oficjalny dystrybutor  
firmy Viennatone**

- aparaty firm zachodnich
- laryngolog
- diagnostyka ● serwisy
- wyrób wkładek dousznych i drobny sprzęt medyczny

31-025 Kraków  
ul. M. Skłodowskiej-Curie 4  
tel. 22-52-13

Filie w kraju

D-8146

USUWANIE ZĘBÓW w znieczuleniu miejscowym i ogólnym. Wykonywanie protez natychmiastowych. 33-82-82, Friedleina 8.

II Pułku Lotniczego 19/1a, wykonujemy wszystko, materiały zachodnie. Gwarancja. (012) 49-84-24.

**RENTGEN ZĘBÓW**

PANORAMICZNY, PUNKTOWY, św. Gertrudy 8 - codz. 8-19, soboty 9-14. NAJTANIEJ. 21-92-72.

**DENTINA**

**Pełny zakres usług  
stomatologiczno-protetycznych.  
Rynek Podgórski 12,**

**TEL. (012) 56 44 05  
ul. Starowiślna 34  
tel. 0602230674**

**Gabinet  
Stomatologiczny**

Kraków, ul. Wielopole 9, tel. 23-16-87

- stomatologia zachowawcza
  - protetyka w pełnym zakresie
  - chirurgia (zabiegi w narkozie)
  - ortodoncja (aparaty ruchome)
- Możliwość kredytu na wykonane usługi**

**PRODENT®**

os. Niepodległości 3 (pawilon) tel. 49-07-67

- czynne codziennie od godz. 10.00 - 18.00
  - soboty 10.00 - 14.00
  - \* stomatologia \* protetyka
- Informacja całodobowa 090 688073  
**30% zniżka emeryci i renciści**

**SE Studio Stomatologii  
Estetycznej**

dr n. med. Barbara  
Książkiewicz-Jóźwiak  
**SPECJALISTA II° PROTETYKI**

Wybielanie zębów najnowszą metodą nakładkową NITE WHITE  
Kompleksowe leczenie stomatologiczne  
Tel. 33-20-38, ul. Batorego 6/2

**CHOROBY SKÓRY**

leczenie

- metoda tradycyjna
- laseroterapia
- colon-hydro-terapia
- trądzik
- różne postaciacie łysienia
- grzybice
- łuszczycyca
- inne

Gabinet lekarski 37-95-39, (090) 38-25-34

**GABINET CHIRURGII  
LAPAROSKOPOWEJ**

dr med. Andrzej Bobrzyński.  
Kraków, ul. Szlak 20, tel. 34-40-32

Operacje laparoskopowe: pęcherzyka żółciowego, przepuklin. Diagnostyka: gastroskopia, kolonoskopia, ultrasonografia.

**CENTRUM  
GASTROLOGICZNE**

Kraków, ul. Długa 43  
tel. 34-54-12

- czynne w godz. 9<sup>00</sup>-12<sup>00</sup>; 14<sup>00</sup> - 19<sup>00</sup>
- GASTROSKOPIA
  - testy na Helicobacter pylori
  - konsultacje gastrologiczne
  - konsultacje hepatologiczne
  - szczepienie przeciw żółtaczce zakaźnej

**CZYNNY CODZIENNIE!!!  
GABINET STOMATOLOGICZNY**

Zabiegi w narkozie:  
\* leczenie zębów  
\* usuwanie zębów  
\* leczenie dzieci

- \* leczenie dzieci niepełnosprawnych
  - \* protezy natychmiastowe
  - \* nowoczesne materiały wypełniające
- TEL. 12-59-28  
Rejestracja w godz. 8-13, 20-23

**Prywatne  
Pogotowie  
Stomatologiczne  
„DENTAMEX”**



Kraków, ul. Mogiła 121/706, tel. 13-04-66

Czynne: pon.-sob. 10<sup>00</sup>-20<sup>00</sup>,  
niedz. 9<sup>00</sup>-15<sup>00</sup>.

**KRAK-DENTAL  
polsko-niemieckie**

Laboratorium Techniki Dentystycznej  
Usługi dla gabinetów stomatologicznych  
**GABINET STOMATOLOGICZNY**

- specjalistyczne leczenie zachowawcze
  - bezbolesne usuwanie zębów
  - protezy, korony, mosty, rekonstrukcje
- pon.-pt. 9-20 + sob. ul. Rakowicka 1,  
(róg Lubicz i Rakowickiej) tel. 21-08-66

**INSTYTUT TERAPII  
GESTALT**

- PSYCHOTERAPIA INDYWIDUALNA I GRUPOWA
  - KONSULTACJE RODZINNE
  - PORADNICTWO PSYCHOLOGICZNE
- Kraków, ul. Koszykarska 33  
tel. (012) 56-44-96

**SPECJALISTYCZNY  
GABINET UROLOGICZNY**

Kraków, ul. Grzegorzewska 81  
Dr n. med. Sławomir MROZICKI

nieoperacyjne leczenie chorób prostaty metodą terapii laserowej oraz najnowsza technika operacyjna TUNA

tel. 11-04-95

**TERAPIA NATURALNA**

- \* MASAZ POLINEZYJSKI MA-URI, uzdrawiający cały organizm
- \* ENERGETERAPIA
- \* ŚWIECOWANIE I KONCHOWANIE USZU wg Indlan Hopi - schorzenia laryngologiczne

Elżbieta Bańska, ul. Nawojki 6/149, kt. 7  
Rezerwacja terminów (012) 37-89-69.

**EXPRIM**

protezy bez klamer metalowych, naprawy dostawy zębów do protez, korony akrylanowe

**SUPEREKSPRES!**

pon.-sob. 8-20  
niedziela 10-16  
ul. Kurasia 26, tel. 66-01-18  
Miła obsługa, przystępne ceny, wysoka jakość usług

**ORTODONCJA**

Gabinet Specjalistyczny  
Leczenie wad zgryzu aparatami stałymi i zdejmowanymi

**Tel. 33-83-53,  
ul. Urzędnicza 17**

**STOMATOLOGIA**

**PEŁNY ZAKRES USŁUG  
ul. Lubelska 18**

godz. 15-20  
**tel. 32-32-32**

**DELTA - INTERLAB  
KRAKÓW Basztowa 24**

**ANALITYKA  
CYTOLOGIA  
BAKTERIOLOGIA**  
także HELICOBACTER  
INFORMACJA 7<sup>00</sup> - 10 i 15 - 17  
21 17 52

**UNIWERSYTECKIE CENTRUM  
DIAGNOSTYCZNO-LECZNICZE  
COLLEGIUM MEDICUM UJ  
KUNIKI**

Informacja i rejestracja:  
\* Chirurgia 21-39-53 (ogólna w. 38, urazowa w. 24, naczyniowa w. 41, endoskopia w. 35)
- \* Endokrynologia 21-04-06
- Endokrynologia ginekologiczna 21-41-02
- \* Interna, choroby metaboliczne 21-37-82
- Czynniki ryzyka choroby wieńcowej 21-92-22 w. 243
- Leczenie niestrawności 188-649
- \* Badania diagnostyczne USG i biopsja 21-92-22 w. 205
- Diagnostyka molekularna 21-92-22 w. 255
- Helicobacter pylori 188-647
- Gastroskopia 188-647
- \* Badania laboratoryjne (pełny zakres, 24 h i cito 188-569 (8<sup>15</sup>-15<sup>00</sup>), 188-542, 188-302 (15<sup>00</sup>-8<sup>15</sup>))



**STOMATOLOGIA**

ALEJA Daszyńskiego 11, STOMATOLOGIA - PROTETYKA - ORTODONCJA, tel. 11-36-62, godz. 10-18. Pełny zakres usług. Protezy nielamiwe.

**„JABA-KOM” - KOMIS STOMATOLOGICZNO-MEDYCZNY**, Czarnowiejska 73, (012) 23-44-91.

**„JABA-DENT”, stomatologia, chirurgia, protetyka, narkoza.** Czarnowiejska 73, (012) 23-44-91.

BEZBOLESNE leczenie, wypełnienia (amerykańskie), lakowanie, protezy bezklamrowe (zatraskowe, zasuwowe), szynoprotezy, porcelana, ultra-drażniki, rekonstrukcje (wkłady), IMPLANTY. Józefitów 3/10, 34-43-00.

DENTA-med - stomatologia, protetyka, ortodoncja, rentgen. Tel. 56-56-44, ul. Augustiańska 13. NARKOZA.

EXPRESSOWE wykonywanie i naprawa protez. Spokojna 18, 012/33-78-10.

GABINET CHIRURGII STOMATOLOGICZNEJ - usuwanie zębów (znieczulenie ogólne, miejscowe), protezy natychmiastowe. Ul. Błękitna 4, 66-37-25.

KARDIODENT, poradnia stomatologiczna. Pełny zakres usług, ul. Królewska 56/2, tel. 23-44-22.

LECZENIE, usuwanie, protezy natychmiastowe. Słowackiego 54, 32-23-89.

LIBRODENT 8-20, ul. Librowszczyzna 3, 21-09-62. Pełny zakres usług, rentgen.

PROMED - stomatologzy specjaliści. Ul. Na Błonie 3B/34, 37-76-24. Bezpłatne porady. Rentgen.

PROTEZY ZĘBOWE w domu pacjenta. „ADH-dent” 33-68-83.

PROTEZYKA, pl. Sikorskiego 9/2. Tel. (012) 22-56-60.

PRAĐNIK CZERWONY Kwartowa 22/3, leczenie, usuwanie, protetyka. Tel. 13-07-03.

STOMATOLOGIA, Rentgen, ul. Borsuca 12, I p, poniedział-pt. 15-19, sob. 10-14, tel. 0601-47-82-66.

STOMATOLOGIA, os. Tysiąclecia 42, I p. (012) 47-82-66. Pełny zakres pn.-pt. 15-20, sob. 10-13.

STOMATOLOGIA, narkoza, protezy natychmiastowe (raty). Ul. Teligi 8/216, 21-49-56.

STOMATOLOGIA - rekonstrukcje zębów, ekstrakcje, protetyka. Os. Centrum A 10/21, tel. 44-04-76.

STOMATOLOGIA-PROTETYKA - amerykańskie materiały, os. Zgody 7/35 (Świat Dziecka) (012) 44-29-70.

**GABINET STOMATOLOGICZNY**

**VADENT**

Leczenie, protezownie, porcelana, kosmetyczne rekonstrukcje złamanych zębów, zabiegi w znieczuleniu. Nowoczesne leczenie laserem. Ul. Szlak 53 (15-19). Tel. 23-31-92.

**ELDENT**

PRYWATNY GABINET STOMATOLOGICZNY

- leczenie zachowawcze
  - protetyka (mosty, porcelana, protezy zatraskowe)
  - chirurgia stomatologiczna
  - **leczenie i usuwanie pod narkozą**
- REJESTRACJA 9.00 - 19.00  
ul. Kochanowskiego 18/5, tel. 33 46 29

**GLOBUS**

PEŁNY ZAKRES USŁUG STOMATOLOGICZNYCH

specjalizacja:

**LECZENIE CHOROÓB DZIĄSEŁ ORAZ  
BŁONY ŚLIZOWEJ JAMY USTNEJ**  
KONSULTACJE PROFESORSKIE

WĘGIERSKA 4/1 9-14  
**56-30-56** 15-20 pon.-pt.  
sob. 9-14

**Gabinet Stomatologiczny  
Lek. stom. Leszek MEUS**

**LECZENIE ZACHOWAWCZE,  
PROTETYCZNE, CHIRURGICZNE,  
LECZENIE CHOROÓB PRZYŻĘBIA  
(PARADONTOZY)**  
Kraków, ul. Dr. Ludwika Zamenhofs 5  
tel. 21-81-04  
pon. 10-14, wt., śr. czw. 14-19

**ARMA DENT**

**PORADNIA STOMATOLOGICZNA**

- stomatologia zachowawcza i kosmetyczna
  - chirurgia (zęby zatrzymane, resekcja, zabiegi rekonstrukcyjne)
  - protetyka (porcelana, protezy bezklamrowe)
- Pon.-Pt. 12-19  
ul. Straszewskiego 6/1A, tel. 22-73-97

**Pol Dent**

Centrum stomatologii

Biernackiego 3 (boczna Kazimierza Wielkiego), tel. 33-44-42

- bezbolesne borowanie laserem twardym (usuwanie próchnicy)
  - bezbolesne zabiegi w znieczuleniu miejscowym i narkozie
  - bezbolesne usuwanie zębów przy użyciu lasera
  - chirurgia stomatologiczna implanty
  - stomatologia dziecięca
  - leczenie protetyczne
  - stomatologia zachowawcza
  - profilaktyka próchnicy - lakierowanie
  - protezy natychmiastowe
  - najnowsze wypełnienia chemo- i światłoutwardzalne
  - bezbolesne usuwanie kamienia nazębnego ultradźwiękami
  - rekonstrukcja złamanych zębów
  - wkłady koronowo-korzeniowe
  - laser - ortodoncja - aparaty stałe
- Usługi ratunkowe  
Codziennie 9-21  
**Niedziela 9-20**

**NAPRAWA  
PROTEZ**

na oczekaniu,  
korony, mosty z porcelany.  
Protezy w ciągu 1 dnia.  
Łokietka 13, 33-97-88.  
8.30 - 20.00.

**EuroDent**

**CENTRUM DENTYSTYKI**

leczenie zachowawcze, wad zgryzu, protezyka, chirurgia, implanty, rentgen  
Konsultacje profesorskie  
Pl. Biskupi 16, pn.-pt. 8-20, sob. 10-16  
tel. 34-58-93, 34-24-09

RATY

**DENTAL**

BEZBOLESNE, SPECJALISTYCZNE LECZENIE STOMATOLOGICZNE

ul. Sienna 14, tel. 21-90-25  
PN.-PT. 9<sup>00</sup>-20<sup>00</sup>, SOBOTY 9<sup>00</sup>-14<sup>00</sup>  
ORTODONCJA 9<sup>00</sup>-20<sup>00</sup>, pl. Szczepański

**PRZYCHODNIA STOMATOLOGICZNA  
UL. KALWARYJSKA 92, TEL. 56-47-73**

- leczenie zachowawcze
- leczenie protetyczne
- zabiegi chirurgiczne
- LECZENIE ORTODONTYCZNE

Czynne 8-20, sobota 8-18  
**NIEDZIELA 9-13**

**NOWO OTWARTY  
GABINET**

**STOMATOLOGICZNY**

KRAKÓW, ul. Zamojskiego 36  
POLECA PEŁNĄ GAMĘ USŁUG  
NA NAJWYŻSZYM POZIOMIE  
pon.-pt.: 10-19 — tel. 56-13-59

**PROMOCJA!**

**GABINET STOMATOLOGICZNY  
„ORTO-DENT”**

KRAKÓW, ul. Krowoderska 39,  
tel. 32-57-76  
LECZENIE ORTODONTYCZNE  
STOMATOLOGIA DZIECIĘCA  
PROTETYKA  
Ekspresowe terminy



**WETERYNARYJNE**

WETERYNARIA, wizyty domowe. Śródmieście - Krowodrza. Tel. (012) 885-013.

**ORT  
TRA**

Gabinet  
**Ortopedyczno-  
Urazowy**

dorośli i dzieci  
**Dr med. Julian Dutka**

wtorki godz. 15<sup>30</sup>-17<sup>00</sup>  
Kraków, ul. Skarbowa 4,  
rejestracja: tel. 333-400 w. 311

# DZIENNIK Pani

- Chociaż od lat nie mieszka Pani w Polsce, to trudno powiedzieć, żebyśmy nic nie wiedzieli o Pani obecnym życiu. Wręcz przeciwnie - kolorowe tygodniki poświęcają wiele uwagi życiu Izabeli Trojanowskiej. Stąd wiemy m.in., że ma Pani córkę Roxanę, która rozpoczęła naukę w prywatnej szkole, a mąż Pani jest informatykiem i zarabia duże pieniądze.

- Nic dziwnego - nie było mnie w kraju przez wiele lat i ludzie są ciekawi, co się ze mną dzieje. Ale pewnie rynek się nasyci i wtedy proporcje informacji na mój temat się zmieniają.

- Ale z drugiej strony, skoro jest popyt na te informacje, to znaczy, że ludzie wciąż o Pani pamiętają.

- To mnie wzrusza, szczególnie na koncertach. Publiczność śpiewa razem ze mną, na każdym kroku spotykam się z przejawami sympatii. Mówiąc szczerze, nie liczyłam na aż tak gorące przyjęcie.

- Jednak kolejna płyta Izabeli Trojanowskiej ukazuje się dopiero teraz?

- Zdecydował zbieg okoliczności. Od Budki Suflera otrzymałam propozycję wzięcia udziału w ich jubileuszowej turze. To przebudziło uspiętego we mnie bakcyła. Między koncertami z Budką było dużo czasu. Rozmawiałam z Romkiem Lipko i on postanowił, że napisze dla mnie piosenkę. Powstał bardzo piękny, romantyczny utwór, który obecnie został wydany na singlu, a w telewizji można oglądać klip. Ta piosenka stała się wstępem do całej płyty.

- Jaka Pani będzie na tej nowej płycie? Przed kilkunastu laty wykreowała Pani wizerunek ostrej, wręcz agresywnej wokalistki. Czy to będzie kontynuacja tamtego stylu?

- Tak. Skoro ponownie znalazłam się na polskim rynku, to pomyślałam, że na kolejnej płycie mogę przekazać te rzeczy, które skumulowały się we

mnie przez kilkanaście lat. Piszę właśnie nowe teksty.

- Nie tak dawno w pewnym wspominkowym programie w telewizji padło stwierdzenie

coś wręcz odwrotnego. Cały czas żyjemy w wielkiej przyjaźni, a jutro wylatujemy razem na dwa tygodnie do Australii na koncerty. Mnie samej wydaje się, że w życiu jestem bardzo ła-

trzeba chyba powiedzieć, że wykorzystuję na estradzie umiejętności, które zdobyłam w szkole aktorskiej. Błagam jednak, żeby nie porównywać mnie z aktorkami, które śpiewa-

elementach. Bardzo mi wtedy pomógł Roman Wilhelmi. Gdy widział, że się gubię, to przerywał zdjęcia. Próbowaliśmy tak długo, aż czułam się gotowa do ich kontynuacji.

topniały, ale nie było łatwo. Dzisiaj młode dziewczyny idą do wytwórni płytowej i jeżeli są dobre, wpadają w tę machinę. W ten sposób została wykreowana Justyna Steczkowska. Jasne, że ma charakter i wie, czego chce - to jest bardzo ważne - ale pomaga jej sztab ludzi.

Irytują mnie teksty piosenek śpiewanych w Polsce i lansowanych na listach przebojów. Te piosenki są bardzo smutne, wręcz ponure, dalej jest już tylko śmierć. Dlaczego? Przecież śpiewają to młodzi ludzie.

- Była Pani na wręczeniu tegorocznych Fryderyków. Jak Pani, jako osoba jednak trochę z zewnątrz, postrzega tę bardzo młodą, bo raptem od trzech lat istniejącą imprezę?

- Ziało nudą. Dopiero po „występie” Agnieszki Chylińskiej coś się zaczęło dziać. A ekscentryczna wokalistka została przyjęta pozytywnie. Fajnie zaprezentowała się rapująca Maryla Rodowicz. Wydaje mi się, że zabrakło tam paru osób. Na przykład Urszuli, która w ubiegłym roku odniosła duży sukces, co nie było łatwe, bo też długo nie było jej w Polsce. Na estradzie zabrakło mi również Anity Lipnickiej. Nie wiem, jak to się stało, że nie dostała ani jednej statuetki. Przecież ten rok nie upłynął tylko pod znakiem Justyny i Grzegorza. Poza nimi jeszcze coś się działo.

- Podobno w Niemczech gra Pani nie tylko rolę gospodyni w swoim domu. Słyszałem o filmie z Pani udziałem.

- Tak, ostatnio udało mi się zagrać w serialu telewizyjnym, którego tytuł można przetłumaczyć jako „Dzieciaki Berlina”. Moim partnerem był Henryk Baranowski, a więc rodak, podróżujący po świecie. Taki człowiek świata, za którego ja również się uważam. Ale zauważyłam, że ludzie z naszego kraju teraz też dużo podróżują i mieszkują w różnych częściach świata. To znakomicie, podoba mi się!

Rozmawiał: PIOTR PIOTROWSKI (PAI)

## Za dużo smutnych piosenek

Irytują mnie teksty polskich piosenek lansowanych na listach przebojów. To są bardzo smutne piosenki, wręcz ponure. Dalej jest już tylko śmierć... - mówi IZABELA TROJANOWSKA.



nie, że po rozstaniu z Panią muzycy z Budki Suflera powiedzieli, że już nie chcą mieć w zespole żadnej wokalistki. Czy to znaczy, że Pani ma taki trudny charakter?

- Do mnie to nie dotarło. Z moich doświadczeń wynika

godną, ciepłą osobą, dlatego na scenie lubię pokazywać coś przeciwnego. Lubię to, bo inaczej życie byłoby nudne.

- Czy Pani jest aktorką, czy piosenkarką?

- Jestem aktorką, ale ukończyłam także szkołę muzyczną.

ją na festiwalu piosenki aktorskiej, bo to jest dla mnie koszmara. W żadnym przypadku nie jest to gatunek, z którym chciałabym się identyfikować.

- Pewnie Pani słyszała, że w telewizji zakończyła się kolejna emisja „Kariery Nikodema Dyźmy” i że serial ten wciąż cieszy się ogromnym powodzeniem. Jak Pani wspomina czasy z planu zdjęciowego?

- Bardzo, bardzo dobrze. Byłam wtedy młodzieńką i moje doświadczenie aktorskie było bardzo małe. Miałam za sobą „Strachy”, gdzie robiono tak zwane krótkie ujęcia, a w „Dyźmie” zaczęłam grać longi. I tu się pogubiłam, bo trzeba było zmieniać nastroje w trakcie jednego ujęcia, musiałam pamiętać o wielu

- W Encyklopedii Polskiego Rocka napisano, że jest Pani pierwszą wokalistką w historii polskiego rocka. Czy w takim razie czuje się Pani w jakiś sposób odpowiedzialna za to, co się obecnie dzieje na krajowej estradzie, którą zaanektowały śpiewające dziewczyny?

- Tamte czasy były zupełnie inne. Nie było show-biznesu, nie było niczego - dominowały smutek i szarość. W nas, młodych ludziach kipiła złość, że mamy tyle do powiedzenia, a tak niewiele nam wolno. Oczywiście że byłam trochę rebelką. Chciałam udowodnić, że przełamie lody. Bardzo mocno musiałam walczyć w telewizji, żeby pozwolono Budce Suflera jechać ze mną do Opola. Uznano, że wpuszczenie na opolską estradę rockowców będzie mało estetycznym przeżyciem. „Wszystko, czego dziś chcę” i „Tyle samo prawd” miałam śpiewać z orkiestrą! Potem uszyłam sobie z lateksu czarny płaszczyk, w którym chciałam wystąpić. To doprowadziło do szaleństwa panie z telewizji. Ubrały mnie w sukienkę, w jakieś kwiatki. Jednak na własną odpowiedzialność wystąpiłam w swoim stroju. Potem pisano, że to była jedyna dobrze wymyślona kreacja, bo dziwna i inna. Tak więc powoli te lody

### Ogrodnik

## Aralia japońska

Pochodzi z Azji. W Polsce rozpowszechnione są dwie odmiany tej rośliny. Pierwsza - nazywana także fatsją japońską - ma liście jaskrawozielone, dioniaste, z głęboko powycinanymi kłapami.



Dizygoteria

Druga - popularnie zwana dizygoterią - cienkie, brunatno-fioletowe.

**Wielkość:** Aralia japońska dorasta do 1,5 metra wysokości. Rośnie bardzo szybko, przy sprzyjających warunkach może w ciągu roku podwoić swoją wielkość. Uwaga! Wielkość rośliny jest zależna od gatunku. Na ogół większe są dizygoterie.

**Światło:** Może rosnąć w dość ciemnych miejscach, z dala od naturalnego światła. Uwaga! Dizygoteria wymaga więcej światła, lecz nie bezpośredniego nasłonecznienia.

**Temperatura:** Na ogół rośliny te są wytrzymałe na niskie temperatury, nawet do 0 st. Jednak optymalna dla nich

temperatura waha się pomiędzy 10-12 st. Latem najlepiej rośnie w temperaturze 18 st. Uwaga! Dizygoteria potrzebuje wyższej temperatury. Zimą powinna wynosić 15 st., a latem 21 st.

**Woda:** W lecie trzeba zapewnić roślinom dużą wilgotność, podlewając co najmniej 2 razy na tydzień. Zimą natomiast należy ograniczyć podlewanie, nie dopuszczając jednak do przesuszenia bryły korzeniowej. Uwaga! Oba gatunki bardzo lubią zraszanie miękką, letnią wodą.

**Przesadzanie:** Najlepiej na początku okresu wzrostu - a więc na wiosnę. Uwaga! Nie należy przesadzać do zbyt dużej doniczki.

**Cięcie:** Zawsze po przesadzeniu. Należy uciąć zbyt wątpliwe pędy lub te, które rosną niesfornie.

**Rozmnażanie:** Obydwa gatunki można rozmnażać na wiosnę, z nasion albo z sadzonek. (AMS)



Fatsja japońska

### Przepis i opis

#### Chłodnik

Wprawdzie z ociąganiem, ale wreszcie nadchodzi okres ciepłych - być może nawet upalnych - dni, pora więc pomyśleć o zastępowaniu gorących zup orzeźwiającymi chłodnikami. Oto jeden z najłatwiejszych do zrobienia (porcje na 4 talerze):

Bierzemy pęczek młodych buraczków i gotujemy razem z nacią! Po ugotowaniu do miękkości kroimy jarzynę niezbyt drobno, dodajemy ogórek pokrojony w cieniutkie plasterki, 2 jajka na twardo pokrojone w kosteczkę i pół pęczka drobno posiekanego kopru (kto nie przepada za koprem, może go zastąpić szczypiorkiem lub nacią pietruszki). Wszystko to zalewamy 3 półlitrowymi butelkami kefiru i odstawiamy na ok. 1,5 godziny, by się przemacerowało, po czym - dla przechłodzenia - wstawiamy do lodówki. Życze smacznego.

Zdarzyło się wkrótce po utworzeniu PZPR, że jeden z prominentnych peperowców powiedział do Lucjana Motyki (wywodzącego się z PPS) z wyraźną złośliwością:

- Wy, towarzyszu, jesteście chyba czymś na kształt rzodkiewki - tylko z wierzchu czerwony, a w środku całkiem biały.

Motyka przyjął uszczypliwość spokojnie i powiedział: - Na waszym miejscu nie ryzykowałbym takich warzywnych porównań.

- A co? Może powiecie, że mam kapuścianą głowę?! - zaperył się peperowiec.

- Nie. Ja bym was przyrównał raczej do buraka... Chodzi mi nie tyle o kolor, co o pewną cechę buraka. Żeby uniknąć strat, należy go w porę wykopać - dokończył Motyka.

Raz jeszcze życze smacznego.

WYJADACZ

**M**oda na opalone ciało ciągle jest aktualna. Z urlopu lubimy wrócić brązowe jak Indianki. I wcale nie przeszkadza nam, że ciemna opalenizna postarza, ani świadomość, że gdy zniknie, na twarzy pozostaną zmarszczki.

Słońce potrzebne jest każdemu człowiekowi. Wzmacnia organizm, dostarcza mu witaminy D, powoduje lepsze samopoczucie i - co tu dużo gadać - ładniejszy wygląd.

Jednak z drugiej strony niestety przynosi bardzo poważne

ale też oparzenia słoneczne i rozwój raka skóry. Opalenizna po promieniach UVB, czyli opóźniona hiperpigmentacja związana jest z syntezą melaniny w melanosomach i przemieszczaniem jej do wyższych leżących keratynocytów. Im wyżej stoi słońce, tym większe natężenie promieniowania UVB.

Lecz łóżka opalające oferują przeciwnie promieniowanie UVA. A więc wyciągnięto prosty wniosek: opalenizna osiągnięta tą drogą jest całkowicie bezpieczna.

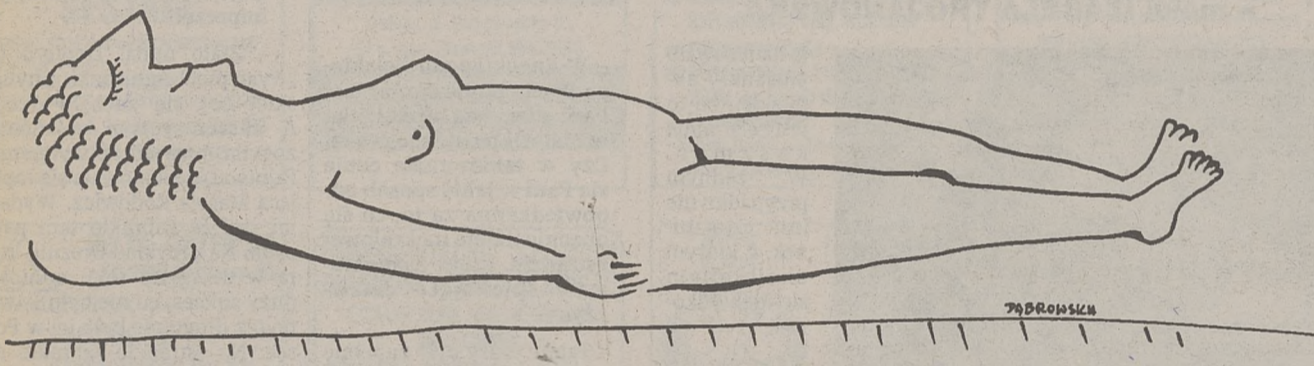
słońca są zmarszczki i rozszerzenie naczyń, a także szorstkość skóry i jej żółtawe przebarwienie. Promieniowanie ultrafioletowe zmniejsza odporność immunologiczną skóry, a tym samym zwiększa ryzyko zachorowania na raka. Utrata nadzoru immunologicznego powoduje nierozpoznanie przez organizm komórek nowotworowych.

**W**zrasta więc, przynajmniej teoretycznie, ryzyko raka skóry. W ostatnim 40-leciu zachorowalność na czerniaka skóry

trem, chroniące przed promieniowaniem UV. Stosując takie specyfiki, szczególnie te z wysokim faktorem, możemy bezpiecznie przebywać na świeżym powietrzu nawet cały dzień, bez narażania się na oparzenia słoneczne, powstawanie zmarszczek i raka skóry. Pamiętając o tym, że musimy się zabezpieczyć, na urlop możemy wybrać się nawet nad ciepłe morze, korzystać z dobrodziejstw kąpieli w słonej wodzie i promieniach słonecznych. Jednak zawsze z umiarem, nawet wówczas, gdy po-

## Na mahoń...

**Łóżka opalające oferują promieniowanie UVA. Wyciągnięto więc prosty wniosek: opalenizna osiągnięta tą drogą jest całkowicie bezpieczna. I znów po krótkim czasie okazało się, że jesteśmy w błędzie...**



i groźne dla zdrowia negatywne efekty.

Słońce dopiero w latach 60. zostało uznane za potencjalnie szkodliwe dla człowieka. Od tamtego czasu ukazało się wiele publikacji potwierdzających związek szybszego starzenia się skóry z wystawianiem jej na ekspozycję słoneczną. Słońce zostało obwinione także i o to, że dawkowane ponad miarę staje się przyczyną raka skóry.

Zaczęliśmy więc szukać możliwości obejścia problemu. Opalić się bez ryzyka - oto zadanie co się zowie.

Modne stały się wówczas solaria i wszelkiego typu łóżka opalające. Szybko i - jak się wydawało - bezpiecznie można nabyć pięknego, złotego koloru, unikając konieczności wystawiania się na niebezpieczne dla skóry promieniowanie UVB.

**W**iększość szkodliwych efektów działania światła słonecznego na skórę spowodowana jest właśnie przez promienie UVB o długości fal 290-320 nm. To ono w głównej mierze odpowiedzialne jest za opaleniznę,

I znów po krótkim czasie okazało się, że jesteśmy w błędzie.

- Nie ma czegoś takiego jak bezpieczna opalenizna. Każde zbrązowienie skóry, uzyskane w efekcie działania promieniowania ultrafioletowego jest wynikiem uszkodzenia komórek. Niezależnie od tego, czy opalamy się na słońcu, czy też w solarium - mówi dr Elżbieta Budzanowska, ordynator oddziału dermatologii w Szpitalu im. L. Rydygiera.

Promieniowanie UVA o długości fal 320-400 nm powoduje natychmiastową opaleniznę poprzez uwolnienie wcześniej wyprodukowanej melaniny. UVA penetruje skórę głęboko, podczas gdy większość promieniowania UVB jest odbijane względnie pochłaniane przez naskórek. Taka specyfika promieni ultrafioletowych wskazuje, że promieniowanie UVA jest ważniejsze i nawet bardziej niebezpieczne w procesie starzenia się skóry.

Podstawowymi cechami starzenia się skóry pod wpływem

wzrosła 4,5 raza. To bardzo dużo. Na czerniaka narażone są szczególnie osoby z jasną, podatną na oparzenia, trudno poddającą się opalaniu skórą. Ryzyko jeszcze się zwielokrotnia, gdy w dzieciństwie lub w młodości doszło do oparzenia słonecznego z odczynem pęcherzowym. Tak więc i w tej dziedzinie profilaktyka ma wielkie znaczenie. Chrońmy i zabezpieczajmy kremami nasze dzieci, by ustrzec je od kłopotów w przyszłości.

- Jedyne znana mi, bezpieczna opalenizna pochodzi z tubki - mówi dr Elżbieta Budzanowska. - Myślę o kremach samoopalających, dzięki którym można osiągnąć piękny kolor skóry. Dziś już jest taki wybór specyfików, że z łatwością zastąpią słońce. Odradzam jednak korzystanie z solarium. Jest ono jeszcze bardziej niekorzystne dla skóry, niż opalenie nabyte na słońcu.

Nie znaczy to jednak, że na całe lato mamy się zamknąć w ciemnym pokoju i czekać jesieni. Poza samoopalaczami na rynku dostępne są kremy z fil-

kryjemy ciało odpowiednimi kosmetykami.

Dziś jesteśmy już świadomi zagrożeń wynikających ze zbyt długiego wystawiania się na słońce. Nawet moda sprzyja chronieniu się przed promieniowaniem. Odeszły w przeszłość maleńkie bikini, nie zasłaniające niczego. Teraz modne są stroje retro: jednocześnie i z umiarem, stosując zasadę złotego środka. Koniecznie unikajmy zdradliwych promieni w porze, gdy słońce stoi najwyżej, a więc w południe. Najbezpieczniejsze opalenie to do 10 rano i później od godziny 14.

ELŻBIETA BOREK

## Klub Grubasa

**P**rzyszła wreszcie prawdziwa wiosna i zaczęły się schody. Trzeba się rozbrać z grubych swetrów, wielkich marynarek, obfitych kurtek, ale jak to zrobić, gdy tu i ówdzie przybyło?

Dwa tygodnie temu radziłyśmy Paniom, co robić, by sobie pomóc, gdy żołądek mówi „tak”, a rozsądek „nie”. Teraz chcemy Wam powiedzieć, czego nie robić, gdy już podjęliście decyzję o odchudzaniu. A więc:

**Nigdy nie dopuszczaj do uczucia głodu!** Głód jest najgorszym wrogiem dla wszystkich, którzy postanowili schudnąć. W sytuacji, gdy cią-

## Bądź szczupłą

gle myślisz o jedzeniu, na pewno nie stracisz zbędnych kilogramów, bo prędzej czy później złamiesz wszelkie zasady. A więc gdy poczujesz głód, zjedz coś niskokalorycznego. Oczywiście wlicz to w swój dzienny bilans energetyczny.

**Nie idź na zakupy głodna!** O wiele łatwiej odchudzać się w sklepie, na etapie wkładania produktów do koszyka, niż w domu, gdy pod ręką, w lodówce masz wyłącznie smaczne, ale wysokokaloryczne potrawy.

**Nie kupuj potraw wysokokalorycznych,** szczególnie tych, które bardzo lubisz. Jeśli nie masz w domu boczek, to go nie zjesz! Nałóg jedzenia jest tak samo silny, jak nałóg alkoholu.

My, ludzie uzależnieni od jedzenia, jesteśmy jak ci nałogowicze alkoholicy. Już do końca życia pozostaniemy byłymi grubasami. Każde załamanie może spowodować powrót do przeszłości.

Z drugiej jednak strony **nie dopuszczaj do sytuacji, kiedy w lodówce jest pusto.** To także nie sprzyja zachowaniu linii. Gdy jesteś głodny, musisz mieć pod ręką coś, co niskokalorycznie zaspokoi twój głód.

**Wydalaj do zera tłuszcz!** Jest to szczególnie ważne na początku chudnięcia. Człowiek potrzebuje ok. 30 g tłuszczu dziennie, ale połowę z tej ilości i tak zjada w postaci ukrytej - w mięsie, serach, wędlinie.

Jeśli zupełnie wyeliminujesz tłuszcz, a więc przestaniesz smarować chleb masłem, smażyć na oleju, jadać zawiesiste sosy i zupy gotowane na wywarze z mięsa, nawet nie ograniczając jedzenia już po tygodniu zauważysz spadek wagi.

Należy jednak pamiętać, że olej dodany do sałatki, oczywiście w małych ilościach, pozwala na przyswojenie zawartych w warzywach witamin. Inna sprawa, że ten właśnie olej zawiera więcej kalorii niż cała sałata! Jedna łyżka stołowa - 90 kcal.

**Nie ograniczaj wody,** bo przez to nie chudniesz! Tylko sportowcy, którzy muszą zachować odpowiednią wagę, wypacają zbędne kilogramy. Na chwilę, na moment wejścia na wagę. Organizm ludzki w 70 proc. składa się z wody i jeśli ta równowaga zostanie na dłuższą zachwiana, człowiek po prostu choruje.

Dlatego w trakcie ćwiczeń gimnastycznych, szczególnie tych intensywnych, trzeba pić. Najlepiej niegazowaną wodę mineralną.

**Nie stosuj krótkich, cudownych diet.** Nawet jeśli schudniesz, twoja waga wróci do ciebie z siłą bumerangu. Statystyki mówią, że zaledwie 2 proc. odchudzających się jest w stanie utrzymać uzyskaną w wyniku szybkiej diety wagę. Gdyby ktoś wymyślił skuteczną dietę, po pierwsze zrobiłby na tym majątek, a po drugie - wszystkie inne diety nie byłyby potrzebne.

Organizm, który nagle dostaje o wiele mniej pożywienia niż dotąd, przestawia się na inne spalanie - oszczędne. Pokarm pozostaje o wiele dłużej w przewodzie pokarmowym, żeby organizm mógł go w pełni wykorzystać. Spożywamy mniej kalorii, więc nasz „piec” spala je oszczędniej, wolniej. Czujemy to nawet na zewnątrz: diety ubogie w kalorie i głód, jaki odczuwamy, powodują, że jest nam zimno. To organizm oszczędza w ten sposób energię na płomień we-

wnętrzny, niezbędny do podtrzymania procesów życiowych.

A gdy skończy się dieta, organizm wciąż jeszcze oszczędza. My jemy więcej, a on spala tak wolno, jak w czasie diety. Dlatego tyjemy. I to właśnie jest efekt jojo.

**Unikaj diet jednostronnych,** zalecających np. jedzenie tylko owoców, albo tylko ziemniaków, albo wyłącznie ryb czy mięsa. Z żadnego punktu widzenia nie są one dobre ani zdrowe.

Ostre, jednostronne diety w konsekwencji mogą spowodować nadwagę i zanik masy mięśniowej. Ciało staje się obwisłe, zdeformowane, a elastyczne mięśnie i ścięgna zostają zastąpione tłuszczem w czystej formie.

**Nie bój się węglowodanów,** bo to one właśnie powinny stanowić podstawę diety. Węglowodany dają nam paliwo. Musimy je przyjmować, trzeba tylko wiedzieć, które odrzucić lub ograniczyć. Odrzucić należy węglowodany proste, czyli cukier w czystej postaci, ograniczyć miód (ale bez przesady, bo łyżeczka miodu jest mniej kaloryczna niż łyżeczka niskokalorycznego dżemu) i zbyt kaloryczne owoce (winogrona, banany). Ograniczyć, ale jeść ziemniaki, chleb, makaron, fasole, mąkę, czyli węglowodany złożone. Po spożyciu tych produktów organizm czuje się nasycony, zaspokojony i nie musi natychmiast szukać kolejnej dawki energii.

**Nie pij alkoholu!** Zawiera on ok. 700 kalorii na 100 g i jest idealnym dawcą energii, dlatego organizm spala go w pierwszej kolejności, odkładając wszystko inne.

Dlatego każdy pokarm przyjęty po wypiciu alkoholu zostaje odłożony w postaci tkanki tłuszczowej. Następuje przyrost wagi. Tylko zaawansowani alkoholicy są chudzi, ponieważ prawie w ogóle nie jedzą.

**Nigdy się nie katuj dietą,** nie mów w towarzystwie, że jesteś biedny i nieszczęśliwy, bo to nieprawda! Już wkrótce poczujesz, że to nie ty jesteś biedny, tylko oni.

Ty jesteś wolny! Możesz jeść, co chcesz, a ponieważ jesteś świadomy, jesz to, co dla ciebie dobre.

**Nigdy nie rezygnuj!** Nawet jeśli złamiesz dietę i objeś się ponad miarę, następnego dnia weź się w garść i zacznij od początku.

ELŻBIETA BOREK  
AGNIESZKA  
MALATYŃSKA-STANKIEWICZ

## Marchewka w czekoladzie

**W**szyscy wiedzą, jak trudno namówić dzieci do jedzenia jarzyn. Potwierdzona badaniami teoria, że bogata w witaminy dieta w dzieciństwie zapobiega wielu chorobom w przyszłości, skłoniła brytyjskie Stowarzyszenie do Walki z Rakiem do połączenia wysiłków z dietetykami i producentami żywności. Efekt: w sklepach pojawiły się jarzyny specjalnie dla dzieci. Marchewka o smaku czekoladowym, kalafior serowo-cebulowy, kukurydza smakująca jak pizza, wreszcie zielony groszek, który smakuje jak niezwykle popularna i lubiana przez dzieci fasolka

w sosie pomidorowym - to pierwsze z serii produktów. Zostały one wypróbowane i zaakceptowane przez kilkanaście grup dzieci w wieku od 5 do 13 lat. Nie zyskały uznania wyłącznie brokuły o smaku gumy do żucia i kalafior o smaku krewetkowym. Testy z użyciem innych jarzyn trwają.

Malcolm Walker, szef sieci supermarketów sprzedających mrożonki, powiedział, że jego wytwórnie wyprodukowały już tony zaaprobowanych przez dzieci jarzyn i wszystkie sprzedają się bardzo dobrze. Opinie wśród dzieci są zróżnicowane. 11-letni Paul stwierdził, że

marchewka w czekoladzie jest „niezła”, ale jako deser. *Jak można jeść coś takiego z pieczonej kurczakiem czy kotletem?* Trzyletni John bohaterko wypróbował cały bukiet jarzyn. Jego opinia: *Wołę czekoladę, a jarzyn i tak nie lubię.*

Czołowi brytyjscy restauratorzy są oburzeni. Jeden z nich powiedział: *Nie chcę tego nawet komentować. Te dziwaczne produkty zniszczą w dzieciach wszelki smak i kulturę jedzenia.* Inny stwierdził, że sama kolorystyka jarzyn, zwłaszcza marchewki w czekoladzie, jest odrażająca. A przecież ludzie jedzą również oczami i wygląd

jedzenia jest często ważniejszy niż smak. Senior wśród najlepszych restauratorów Albert Rox określił nowe produkty jednym zdaniem: *Zbrodnia przeciwko zmysłowi smaku.*

Szacowny londyński „Times” włączył się do tej kontrowersyjnej dyskusji z właściwym sobie umiarem: *Jeśli smakowy kamuflaż nie lubianych dań przyczyni się do zmiany niekorzystnych obyczajów, to dzisiejsze głosy potępienia zabrzmiały podobnie do tych, które niegdyś protestowały przeciwko wprowadzeniu do kuchni soli, pieprzu czy octu, by poprawić mdły smak potraw.* (PAI)

## Piękna na co dzień

# Różnorodność w spodniach...

Wygłąda na to, że coraz bardziej kochamy spodnie. Świadczy o tym ich mnogość i różnorodność. Każdego sezonu umacniają swoją pozycję. Odkąd zaistniały, okazały się niezastąpione. Weszły na dobre do kanonu codziennego damskiego ubioru. I nic dziwnego, bo spodnie były zawsze zaliczane do mody realnej, życiowej i akcentowanej przez większość.

Zwłaszcza teraz bez trudu będzie można wybrać dla siebie jakiś fason, bo modne są wszystkie - bardzo wąskie, wąskie, klasyczne, szerokie, luźne, dzwony, capri (inaczej rybaczki), szorty, bermudy, etc. Elastyczne, plastikowe, z tafty,

jedwabiu, bawełny, przezroczystej żorżety. Gładkie, ale też w kwiatki, kratki, paski. Według potrzeb, możliwości i upodobań.

Wybierając spodnie, pamiętajmy jednak, że ich fason powinien zależeć nie tylko od

mody, ale przede wszystkim od figury. Wąskie z lekko podwyższoną talią wydłużają optycznie sylwetkę. Z kolei biodrówki mogą skrać nogi i poszerzać biodra. Ten typ spodni przeznaczony jest więc dla pań raczej wysokich, o zgrabnej figurze. Szorty, bermudy i capri też zarezerwowane są dla zgrabnych, a dla wysokich - szerokie nogawki. Za to spodnie klasyczne dobrze korygują sylwetkę i pasują do wielu zestawów ubraniowych. Osoby smukłe i wysokie mogą wybrać przebój sezonu - kombinizon. I tutaj moda w powtórcze zacytowała nam różne warianty kombinizonów, od wieczorowych po całodzienne. Mogą być mniej

lub bardziej dopasowane, zapinane na zamek (z przodu, z tyłu lub z boku), na guziki, mogą być z dekoltem, sportowym kołnierzem, gładkie pod szyją, albo z golfem. Talia może być podkreślona lub obniżona - modne są paski na biodrach.

Wersje bardziej sportowe mają naszywane kieszenie. Interesującą nowością w niektórych fasonach kombinizonów jest zestawianie materiałów kontrastowych - cienkie-grube, błyszczące-matowe. Świetne są też wersje dzianinowe.

Jedną z istotniejszych tendencji w obecnej modzie są znowu warstwy. I tu spodnie odgrywają niebagatelną rolę. Typowy warstwowy zestaw to np. dłuższa prosta sukienka albo tunika głęboko rozcięta po bokach, a w środku spodnie. Całość powinna być zgrana kolorystycznie. Ten fason wydłuża optycznie sylwetkę i kryje niedoskonałości figury.

S

## Znajdź swój styl

miodu (najlepiej akacjowego). Lekko podgrzewamy, zdejmujemy z ognia, dodajemy 10 łyżek słodkiej śmietanki, jedno żółtko, ewentualnie kilka kropli witaminy E i odrobinę olejku zapachowego. Teraz wszystko dokładnie miksujemy, przekłada-

Wrzucić do garnka, zalać 1 szklanką świeżego mleka. Garnek włożyć w drugi garnek z wodą i gotować 10 godzin (może być z przerwami), nie dopuszczając do zagotowania. Wszystko przecedzić przez linianą szmatkę i dać na sito do

# Krem według przepisu babci

Półki w drogeriach uginają się od różnego rodzaju specyfików, a my czujemy się często zagubione w tym chaosie. Nie możemy się zdecydować, co będzie najlepsze. Nie wiemy, czy cena jest także gwarancją jakości.

Dlatego coraz częściej zwracamy się w kierunku kosmetyków naturalnych, których także coraz więcej w sklepach.

Ale bardzo dobry odżywczy krem możemy tanim kosztem sporządzić samodzielnie. Do garnuszka wlewamy 4 łyżki mleka i dodajemy 2 łyżeczki

mię do zakręconego słoiczka i trzymamy w lodówce (krem nie jest trwały). Krem przeznaczony jest do suchej cery, ale bez zaznaczonych naczynek krwionośnych.

Również inny krem odmładzająco-regenerujący według starej receptury możemy zrobić same. Przepis ten, choć pracochłonny, daje doskonałe rezultaty. Nadaje się zwłaszcza dla cer wrażliwych i suchych. 40 dkg ogórków bez skórek i pestek, 20 dkg melona bez skórek i pestek, 40 dkg świeżej stoniny - wszystko pokroić na kawałki.

ostygnięcia. Krem płukać przygotowaną zimną wodą aż do ostatniej czystej kropli. Trzymać w lodówce w szklanych, zakręcanych słoiczkach. Do zrobienia większej ilości kremu można użyć składników w podwójnych proporcjach.

Maseczka oczyszczająca: 1 łyżka stołowa prawoślazu, 1 łyżka siemienia lnianego, 1 łyżka ziela nostryka oraz 3 łyżki kwiatu rumianku zalać ciepłą wodą w takiej ilości, by otrzymać konsystencję papki. Nałożyć na twarz na 15 minut.

S



Pani Maryla jest mężatką, ma dwoje dzieci, 11-letnią córkę i 17-letniego syna. Przez lata prowadziła własną firmę, ale powróciła do swojego zawodu w dziale składu komputerowego. Interesuje się filozofią Wschodu, lubi muzykę poważną (sama gra na skrzypcach i fortepianie). Ukończyła średnią szkołę muzyczną. Chciałaby też doskonalić umiejętność gry na gitarze, co się przydaje zwłaszcza w czasie wakacji spędzanych pod namiotem i przy ognisku.

W gabinecie kosmetycznym pani Maryla poddała się koniecznemu, ale przyjemnie relaksującemu zabiegowi. Cera sucha, mocno jednak unaczyniona, wymagała zastosowania specjalnych środków uszczelniających i obkurczających naczynek krwionośnych, m.in. masek ziołowych i masek energetyzujących A.D.N. Kosmetyczka wyregulowała także brwi.

Sposób malowania się pani Maryli wydał mi się dla niej niekorzystny, zbyt wystraszający rysy twarzy. Zwłaszcza oczy wymagały łagodniejszego zaakcentowania. Najpierw jednak jasnymi korektorami i kryjącym podkładem w tonacji naturalnego beżu wyrównaliśmy cerę. Oczy podkreśliłyśmy cieniem ivory, clair obscur, graphit i mocca. Kreskę malowaną czarnym ołówkiem, podkreślającą dolną powiekę, zastąpiłyśmy miękko położonym cieniem w kolorze zgaszonego brązu. Brązowy tusz zageścił i wydłużył rzęsy. Usta po uprzed-

# Metamorfozy

nim obrysowaniu konturówką zostały pomalowane szminką miodowomiedzianą. Transparentny puder wykończył i utrwalił makijaż.

\*

Pani Maryla przyszła do nas z trochę wyblakłym kolorem włosów, a także sporymi odrostami. Na całe włosy fryzjerka nałożyła więc farbę Koleston Perfect w ciepłym odcieniu palisandru i całość lekko rozświetliła bałajazem. Po zakończeniu zabiegu farbowania nałożony został spe-

cialny kompres do włosów farbowanych, który stabilizuje kolor i nadaje połysk. Długość włosów została skrócona i wymodelowana swobodnie do tyłu. Czoło zakryła częściowo postrzępiona grzywka. Fryzura ta może być również zaczesywana na bok. Włosy pani Maryli są dość cienkie, dlatego wymagają delikatnego cieniowania oraz modelowania na grubej szczotce dla uzyskania puszystości.

Pani Maryla wybrała dla siebie popielaty kostium.

### Opleka kosmetyczna i makijaż

Yves Rocher - Marta Wrońska, Karmelicka 14

### Fryzura

Studio Fryzjerskie „TREND IX”, Świętokrzyska 8, tel. 32-32-31

### Ubloru uczyniła

Firma „M W Prestige”, Karmelicka 14

### Opracowanie i stylizacja całości

Saba Pietkiewicz



# Gdybym był kobietą

Był kiedyś modny taki żarcik: pytało się kolegę czy sądzi, że lepiej być kobietą czy mężczyzną, na co 99 proc. pytanych odpowiadało, że lepiej być mężczyzną. Wówczas stawało się pytanie: „To dlaczego nie jesteś?”, no i było wesoło. Mnie osobiście udało się uniknąć tej pułapki, ponieważ należę do tych nielicznych, którzy sądzą, że lepiej być kobietą. Dlaczego? Argumentów mógłbym przytoczyć setki, ale z braku miejsca ograniczę się do jednego: gdybym był kobietą, nie musiałbym stale zabiegać o to, by udowodnić - zgodnie z naszymi obyczajami - jak bardzo jestem męski. Tych atrybutów „męskości” mamy wiele, między innymi zdobywczosć. Setki tysięcy mężczyzn wygłupiają się na różne sposoby, by tę zdobywczosć demonstrować, a kobieta spokojnie się temu przygląda, po czym wybiera tego „zdobycę”, który jej spodoba. Jeśli się jej nie podoba, to nie ma żadnych szans, choćby był bardziej zdobywczy niż sam Wilhelm Zdobywca.

Co bym robił, gdybym był kobietą? Na pewno nie byłbym feministką zajadłe walczącą o równouprawnienie kobiet, bo nasze feministki walczą nie tyle o równouprawnienie, ile o umęszczenie. Nie dość, że noszą ubiory w męskim stylu - garnitury, krawaty itp. - ale starają się udowodnić, że kobieta we wszystkim niemal potrafi być tak samo dobra jak mężczyzna, a nawet lepsza. Starają się zacierać różnicę płci we wszystkim, nawet w tytułach zawodowych. O ile żadna z pań nie protestuje (na razie) przeciwko takim terminom jak „aktorka”, „poetka”, „posłanka”, to już redaktorka budzi opory, a o dyrektorach, profesorkach, czy adwokatkach mowy być nie może. No i potem mamy tak dziwaczne konstrukcje słowne, jak np.: „Dyrektor poszła na kawę ze swoim sympatią”. Tych terminologicznych dziwactw można by uniknąć. Jak to zrobić? A to już temat na odrębny artykuł.

BRUNO MIECUGOW

# Sprzymierzeniec ruch

Żeby schudnąć, nie wystarczy ograniczyć spożycie kalorii. Bardzo pomocny jest także ruch. Szczególnie jeśli dostarcza się go organizmowi w dużych dawkach.

Zainteresowanych czynnym odpoczynkiem i dietą redukcyjną, aplikowanymi podczas czasów odchudzających, kierujemy po szerszą informację pod numer telefonu: 21 95 34.

Następny i ostatni w tym roku turnus w Szczawnicy rozpocznie się 23 maja. Jeszcze są miejsca!

Wszystkich bez wyjątku, nawet tych, którzy nie porządają w czasy odchudzające, za-



Zdjęcia: A. Dymek

# Wieczór z „Twoim Stylem”

Pamiętam, że jeszcze kilka lat temu, gdy na przyjęciu dla przyjaciół podałam wielkie półmiski pełne cienko pokrojonych warzyw, a do tego różne „dipy”, czyli wielosmakowe sosy w małych miseczkach, goście sądzili, że zwariowałam. Dziś vegetarianizm jest w modzie. Polacy jedzą zdrowiej. Snobizmem stały się przyjęcia, gdzie zamiast strogonowa podaje się warzywa - pisze majowy „Twój Styl”. Monika Jaruzelska wyznaje: u mnie w domu mięsotłusty jest tylko pies, a Maria Pakulnis twierdzi, że co prawda dopiero od paru miesięcy nie je mięsa, ale już czuje, że nie tylko schudła, ale przede wszystkim, że bardzo poprawiła się jej cera. Bez wysiłku i drogich kosmetyków. Może warto spróbować?

Polecam artykuł Ewy Woźdyło. Tę autorkę zawsze polecam z wielką przyjemnością. W tekście pt. „Czy poszłabyś ze sobą do ślubu” możecie przeczytać interesujące i głębokie psychologiczne uwagi na temat trudów życia małżeńskiego. Jeśli jesteś bardzo krytyczny wobec partnera czy

partnerki - przeczytaj ten tekst. To może ci wiele wyjaśnić a także pomóc.

Parę stron dalej artykuł, że się tak wyrażę, „kompatybilny” - „Erotyczna podróż w czasie” - o seksie w wieku 20, 30, 40 i więcej lat.

Jeśli masz kłopoty, przeczytaj koniecznie. Jeśli ich nie masz, także przeczytaj, bo wówczas dowiesz się, co spowodowało, że akurat tobie się udało.

I jak zwykle polecam sylwetki. Tym razem Renaty Przemyskiej, Małgorzaty i Roberta Chojnackich, Mariusza Szczygła, Sophie Marceau, żony Andrzeja Żółtowskiego i Elizabeth Arden, której zawdzięczamy kremy, toniki i środki pielęgnacyjne.

Ale dla wielu kobiet szczególnie ważna będzie jedna, mała informacja: o odkryciu odchudzającego genu, który nazwano UCP2. Podobno białko produkowane przez niego przyspiesza proces spalania w organizmie, a jedynym efektem ubocznym może być... podwyższona temperatura ciała.

(E)



Redaguje  
Elżbieta Borek  
tel. 22-75-88 w. 242

# W poprzek

**N**adarza się okazja by przybliżyć legendę glam - rocka, supergwiazdę amerykańskiej muzyki - KISS. Zespół, któremu kibicuje od kilkunastu lat wreszcie zawita do naszego kraju. Pierwszy i zarazem jedyny koncert odbędzie się 26 maja w Warszawie na stadionie Gwardii.

Podczas trwającej ponad ćwierć wieku kariery, KISS stanowił inspirację dla wielu młodych muzyków, a tyśiące wielbicieli tworzy do dziś potęż-

dziwa kariera zaczęła się wraz z wydaniem podwójnego albumu koncertowego „Alive!” (1975). Grupa nie ma sobie równych w widowiskach na żywo. Jest na co popatrzeć i oczywiście czego posłuchać. Wspaniałe stroje muzyków, teatralny makijaż, pirotechniczna oprawa, a wreszcie sama muzyka przyciągały na ich występy dziesiątki tysięcy fanów. KISS bez trudu zapamiętał największe stadiony. Stanley i spółka nie próżnowali, zapewniając wiernym słuchaczom przynaj-

muzykowanie pod własnym szyldem. Magia bandu pryska wraz z Ace'm i Peterem. W 1983 roku muzycy rezygnują z makijażu i komiksowych kostiumów.

Po 15 latach, w ciągu których grupa radziła sobie naprawdę dobrze, niemożliwe stało się możliwym! Przed kamerami MTV 9 sierpnia 1995, zasiadł pierwotny skład KISS z '73 roku prezentując znakomitą sesję unplugged. Miłośnicy kapeli przekazują sobie z ust do ust pogłoski

## Kobieca płyta

**M**am przed sobą jedną z najbardziej kobiecych płyt jaką w życiu słyszałem i zastanawiam się co z nią począć. Jest bardzo dobra, bardzo ciepła, pełna soulowego feelingu, ale jej słuchanie ma sens tylko wtedy, gdy nie odczuwa się samotności. W pojedynkę tego albumu słuchać nie należy. Muzyka robi się wtedy sztywne, niestrawna, pełno w niej momentów, kiedy czujesz, że albo wyłączysz płytę, albo ją znieawidzisz.

O czym mówi? O najnowszym albumie Lisy Stansfield, zatytułowanym po prostu - „Lisa Stansfield”. Wspomniana pani to wokalistka obdarzona głosem niezwykajnym, pełnym ekspresji, jaka wydawałoby się zarezerwowana jest tylko i wyłącznie dla czarnej rasy. Lisa pochodzi z Anglii, zaczęła śpiewać kilkanaście lat temu, a od kilku lat uchodzi za jedną z największych gwiazd brytyjskiej muzyki pop. Branża uznaje ją za jedną z najbardziej ekspresyjnych wokalistek świata. W swojej karierze zdobyła trzy nagrody Brit Awards, raz za najlepszy debiut, oraz dwukrotnie w kategorii „najlepszy głos żeński”.

Gdyby ktoś cztery lata temu powiedział mi, że polubię twórczość Lisy Stansfield - pewnie odpowiedziałbym mu - „Taka muzyeczka to nie dla mnie”, ale nastały czasy, gdy ostra muzyka przestała mi odpowiadać, a coraz więcej wartości zaczynam dostrzegać w inteligentnym popie.

Uczciwie trzeba przyznać, że piosenki Lisy to produkcje popowe, jednak wyróżniają się w nawale tzw. popeliny, a album „Lisa Stansfield” zachwyca od początku

do końca. Jest tam ciepłutki soul, lekkostrawny jazzik, są świetne aranżacje i przede wszystkim niesamowicie czarno brzmiący głos białej Lisy Stansfield.



Współproducentem albumu jest Peter Mokran, który wcześniej pracował m.in. z Michealem Jackson'em, Princ'em, czy Toni Braxton i to chyba właśnie jego ręką, a dokładniej ucho, spowodowało, że płyta brzmi tak niesamowicie czarno.

Z całego albumu najbardziej lubię „Real Thing”, piosenkę z olbrzymią dawką energii, brzmiącą może nieco archaicznie, ale to właśnie jest jej zaletą. Ta muzyka ma w sobie coś, co rusza z miejsca i wywołuje przyływ dobrego humoru.

Teksty na płycie opowiadają o miłości. Lisa mówi o nich - „...czuję, że piosenki miłosne są tymi, które śpiewam najlepiej. Jestem osobą bardzo emocjonalną, kimś w rodzaju królowej dramatu.”

Na koniec jeszcze raz przypomnę - nie słuchajcie tej płyty w samotności, bo nie poprawi Wam nastroju, a gwarantuję, że zepsuć może. Jeżeli jednak chcecie uroczyć czymś swoją kobietę (warunek - musi mieć wrażliwe ucho) to подарujcie jej płytkę Lisy Stansfield, wydaje mi się, że zyskacie kilka punktów.

SSKI

## POLSKA KISSMANIA



na „KISS Army”. Trzydzieści płyt ze statusem złotej bądź platynowej, setki koncertów, gadzety z logo zespołu - oto jak znaczą swoją drogę.

Wszystko zaczęło się w

**1972 roku**

w Nowym Jorku. Grupę założyli Paul Stanley (gitara, śpiew) i Gene Simmons (bas, śpiew). Skład uzupełnili Ace Frehley (gitara) oraz Peter Criss (perkusja). Zespół od razu nawiązał współpracę z nowo powstałą wytwórnią Casablanca Records dla której nagrywał przez kilkanaście następnych lat. Pierwsze dwie płyty - „KISS” i „Hotter Than Hell” ukazały się w 1974, ale zarówno te jak i kolejny album „Dressed To Kill” (1975) przeszły bez większego echa. Praw-

mniej jedną płytę rocznie: „Rock 'N' Roll Over” (76), „Destroyer” (76), „Love Gun” (77) i kolejny koncertowy - „Alive 2” (77). Stary Kontynent KISS odwiedził po raz pierwszy w 1976 roku zostawiając po sobie wirus „Kissterii”. Szczyt popularności przypadł na rok 1977. Wymalowane twarze widnieją na koszulkach, brelokach i pudełkach śniadaniowych dzieci podążających do szkoły.

**Era disco**

zdominowała materiał zawarty na kolejnych albumach „Dynasty” (79) i „Unmasked” (80). Zmęczony szybkim życiem w zespole odszedł perkusista Peter Criss, aby poświęcić więcej czasu rodzinie. Dwa lata później Ace Frehley opuścił KISS, rozpoczynając

o reaktywacji oryginalnego KISS - w makijażach.

**W marcu 1996**

na rozdaniu nagród Grammy jak przysłowiowy „diabeł z pudełka” wyskoczyli na scenę Paul, Gene, Peter i Ace, oczywiście w obowiązkowych makijażach. Kolejną ekstrawagancją grupy była konferencja prasowa na lotniskowcu „USS Intrepid”, zamocowanym u nabrzeży Manhattanu, gdzie stało się jasne, że marzenia tysięcy fanów zostaną spełnione. Zapowiadane dwuletnie światowe tournée rozpoczęło się w Detroit. Czterdzieści tysięcy miejsc na Tiger Stadium wyprzedano w niespełną godzinę! Niewiele zespołów potrafiłoby zapewnić Madison Square Garden przez cztery wieczory z rzędu. KISS potrafił. Zespół zainwestował w tournée kilka milionów dolarów. W koszty wliczono min 54 funty makijażu, petardy, 350 gitar Ibaneza które Paul rozbija na zakończenie show i... 6000 prezerwatyw!

Ubiegły rok upłynął pod znakiem KISS. Dochody formacji oszacowano na 47 milionów dolarów, co dało jej pierwszą pozycję w amerykańskim show bussinesie. Supergrupa znów jest w trasie. Odwiedzi całą Europę i wystąpi m.in. w Słowenii, na Węgrzech i oczywiście w Polsce. 26 maja czekają nas nie lada atrakcje na stadionie warszawskiej Gwardii. Jedyny koncert mistrzów widowiska na żywo, dwie godziny solidnego rockowego tojenia. Zatem Rock 'N' Roll All Nite and Party Every Day! Czego życzy wam i sobie

MIREK PASIEKA

## Rockowy magiel (107)

➔ Gitarzysta Alice In Chains - Jerry Cantrell - pracuje nad swoim albumem solowym. Nie posiadająca na razie tytułu płyta powstaje pod okiem producenta Tobiego Wrighta. Na albumie Cantrella gościć będą między innymi: perkusista Alice In Chains Sean Kinney i aż trzech basistów - Norwood Fisher z Fishbone, Rex Brown z Pantery i sam Les Claypool z grupy Primus. Jest to pierwsze solowe dzieło Jerrego Cantrella - premiera jesienią tego roku.

➔ I jeszcze jedna informacja z grunge'owego kociołka - 24 czerwca zostanie wydany drugi album grupy Brad zatytułowany „Interiors”. Na pierwszy singiel wybrano piosenkę „The Day Brings”, w której oprócz Stone'a Gossarda pojawia się gościnnie jego kolega z Pearl Jam - Mike McCready.

➔ Pierwszym singlem Oasis z nowego albumu „Be Here Now” będzie piosenka „D'You Know What I Mean”. Jak poinformowała wytwórnia Creation - ukaże się on 7 lipca.

➔ W ubiegły czwartek w Wielkiej Brytanii rozpoczęła się ogólnosiwiatowa trasa koncertowa grupy Aerosmith. Podczas pierwszej części tournée, czyli w ciągu najbliższych sześciu tygodni muzycy wystąpią w 19 miastach, w 14 różnych krajach, a oglądnie ich około 300 tysięcy fanów.

➔ Sean Puffy Combs - szef nowojorskiej wytwórni Bad Boy Entertainment potępił media amerykańskie za tworzenie mitu wojny szalejącej pomiędzy raperami. Combs jest przyjacielem zastrzelonego kilkanaście tygodni temu Notoriousa B.I.G. We wrześniu ubiegłego roku zginął inny słynny raper - Tupac Shakur, nagrywający dla konkurencyjnej wytwórni Death Row Records z zachodniego wybrzeża. Śmierć Notoriousa przedstawiano w mediach często jako zemstę za Shakura. Według Combsa, jest to jednak totalna bzdura, ponieważ dla wytwórni płytowej rozpoczynanie wojny z innymi firmami byłoby komercyjnym samobójstwem.

➔ Peter Buck odpoczywa od REM podczas trasy koncertowej swojej drugiej grupy Tuatara. Założył ją wspólnie z liderem American Music Club - Markiem Eitzelem. Buck jest zachwycony spontanicznością całego przedsięwzięcia. Życie muzyka z grupy REM cały czas pod okiem fanów i mediów jest bowiem dość wykańczające i przyjemnie od niego odpocząć. Oprócz Bucka i Eitzela, w koncertującej aktualnie w klubach amerykańskich grupie Tuatara grają jeszcze: Barrett Martin - perkusista Screaming Trees i Justin Harwood - basista grupy Luna.

➔ Album „We Will Fall: A Tribute to Iggy Pop” zostanie wydany we wrześniu, a nie, jak wcześniej zapowiadano, w sierpniu. Skład wykonawców, którzy nagrali utwory Iggiego i Stoogies, naturalnie nie zmienił się - będą to między innymi Misfits, Joan Jett i Joey Ramone.

➔ Sąd Federalny w New Jersey wydał w środę decyzję w sprawie koncertu Marylin

Manson. Przypomnijmy - chodzi o ten koncert, na który nie uzyskano zgody władz miejskich. Decyzją sądu Marylin Manson wystąpi jednak podczas Ozz Fest 15 czerwca. Sędzia uznał, że wstrzymywanie sprzedaży biletów do momentu usunięcia Marylin Manson ze składu było niezgodne z prawem. Podczas Ozz Fest występują również między innymi: Type O Negative, Pantera, Fear Factory i oczywiście Black Sabbath.

➔ Dlaczego Red Hot Chili Peppers nie wystąpią podczas Tibetan Freedom Concerts? Według ich prawnika, sytuacja nie jest idealna - grupa nadal istnieje, ale nie aż tak bardzo, żeby występować. Kolejna data w jej koncertowym kalendarzu - to 26 lipca - wtedy muzyków czeka koncert w Japonii. Miejmy nadzieję, że do tego czasu stosunki w zespole poprawią się i Red Hot nie zakończą nieoczekiwanie działalności. A nie grali już od jesieni ubiegłego roku.

TOMASZ POZNAŃSKI  
RADIO RMF FM

## Koncert Anity

Kiedy dwa lata temu Anita Lipnicka ogłosiła, że opuszcza Varius Manx, wszyscy spodziewali się, że oznacza to koniec zarówno dla zespołu, jak i dla Anity jako wokalistki.

Stało się jednak inaczej. Grupa ma się dobrze, a Anita nagrała świetny album. Kilka dni temu rozpoczęła trasę koncertową, która ma być podsumowaniem pasma sukcesów płyty „Wszystko się może zdarzyć”. Album ten sprzedał się w ponad 200 tysiącach egzemplarzy i w dalszym ciągu cieszy się sporą popular-

nością. Lipnicka wyróżnia się na tle polskiej, kobiecej muzyki, przede wszystkim inteligentnym spojrzeniem na pop i doskonałym wyczuciem muzycznych mód. To właśnie zagwarantowało jej sukces. Czy Anita na żywo zabrzmi równie ciekawie jak na płycie? O tym przekonamy się już w poniedziałek (12.05) o godz. 19.00 w hali Wisły.

Agencja ArtPol przygotowała dla Was kilka zaproszeń na ten koncert. Dzwońcie do nas w poniedziałek, między 11.30, a 11.40, na numer 21-40-93.

## Rockowe millenium

Simple Minds i No Doubt nie pojawiają się, wbrew wcześniejszym zapowiedziom, podczas festiwalu „Gdańsk 1000 Lat” organizowanego w ramach obchodów milenium Gdańska. Organizatorzy nie podali powodu zmiany planów. Jednak nie jest tak źle - zamiast nich 27 lipca na stadionie Lechii w Gdańsku wystąpi David Bowie. Przed nim zagra jeszcze jeden, nieznanymi jeszcze bliżej, zespół zagraniczny oraz dwie gwiazdy polskie.

POZZIE

### Rozwiązanie konkursu

Kasetę DJ Muggsa otrzymuje od nas Andżelika Nowacka z Krakowa. Singiel Roberta Jansona trafi do Roberta Białka z Jaworzna. Nagrody przesłaliśmy pocztą.

# DZIENNICZEK

**POLSKI**

PISMO UCZNIÓW PRZYGOTOWYWANE W CHWILACH WOLNYCH OD NAUKI

## Komputerowa scena

W tym artykule przedstawiamy Wam ogólnie scenę komputerową. Może zacniemy od tego, co to jest scena? A raczej, czym jest. Ogólnie można stwierdzić, że jest to grupa (dostyc duza) ludzi (głównie mlodych), którzy robią na swych komputerach cos wiecej niz granie w coraz to nowsze gry. I robią to nie dla pieniedzy, lecz dla zabawy (i czasami takze dla slawy). Ludzie ci czesto łączą się w grupy, ale niektórzy wolą pozostać niezaleźni. Scena „zaczęła się” dostyc dawno, bo mniej wiecej w drugiej polowie lat osiem-



dziesiątych. Istniała wtedy na C64, Amidze i Atari. Na PC dopiero od niedawna szybkie procesory i karty graficzne umożliwiały uzyskanie efektów niemożliwych wcześniej do zaprogramowania. Tak więc na PC scena istnieje mniej wiecej od roku 1993.

ma i wystawienie go na party (organizowane co jakiś czas „złoty” scenowców). Dzięki temu można zostać zauważonym na scenie, a jeśli demo było dobre, trafić na listę najlepszych, tzw. „chartsy”.

Aby wejść na scenę, trzeba wybrać sobie funkcję, czyli „zawód”. Najłatwiej zostać swapperem. Jest to człowiek, który zajmuje się wymianą stuffu (czyli ogólnie mówiąc produkcji scenowych) i utrzymywaniem kontaktu z innymi grupami, a gdy jego grupa coś wyda, rozsyła to do wszystkich swoich kontaktów, by jak najwięcej osób to zobaczyło i zagłosowało na grupę lub na kogoś z jej członków. Znacznie trudniej jest zostać koderem (programistą), grafikiem czy muzykiem. Tutaj trzeba już coś umieć.

Pamiętajcie, że nie wolno podpisywać się pod cudzą pracą, bo gdy się ktoś orientuje, zostaniecie dostyc szybko „opisani” na łamach wielu magazynów i Wasza „kariera” skończona. Jednak gdy jesteście naprawdę dobrzy, to prawie każda grupa przyjmie Was z otwartymi ramionami. A potem to już tylko krok do „wielkiej” sławy. Gdy ma się talent, np. do grafiki, bardzo szybko można stać się osobą cenioną na scenie. Istnieje jeszcze wiele funkcji (ray-tracer, modem-trader, cracker, designer, textwriter), ale są one właściwie pochodnymi od głównych, które opisałem powyżej.

Jeszcze jedną ważną rzeczą jest pseudonim, czyli ksywa, którą trzeba sobie wymyślić, ew. wybrać z istniejących już słów. Może ona pochodzić od imienia, nazwiska, zainteresowań, może też być całkiem przypadkowa. Na scenie ludzie najczęściej nie kojarzą nazwisk, lecz ksywy. Nie każdy wie na przykład, że „Carpenter” to Kazio Wróblewski z Koźziej Wólki (zbieżność ksywy i nazwiska nie zamierzona).

TOMEK („MASHER”)



## Jak cię widzą, tak cię piszą!

Jedną z nauczycielek VIII LO, pani prof. Katarzyna Mieziań postanowiła przeprowadzić miniankiety z udziałem nauczycieli i uczniów swojej klasy. Chciała się dowiedzieć, jak się wzajemnie postrzegają, jakie mają wobec siebie oczekiwania.

Okazało się, że cechą najbardziej cenioną przez nauczycieli jest kultura osobista ucznia. W dalszej kolejności możemy wymienić pracowitość, a także aktywność i rzetelność. Wbrew pozorom zainteresowanie przedmiotem zajęło dopiero piąte miejsce.

Natomiast uczniowie najbardziej cenią nauczycieli wyrozumiałych, tolerancyjnych, a także tych, którzy są sprawiedliwi i mają poczucie humoru. A co myśłą o tym nasi czytelnicy?

KAROLINA I ANETA

## Ścisłe jawne – Z Archiwum X

## Tajemniczość przez duże X

Od prawie roku w programie drugim TVP oglądamy o godz. 20 ciesząc się wielką popularnością amerykański serial pt. „Z Archiwum X (The X-Files)”.

Film opowiada o dwóch agentów FBI Danie Scully i Foksie Mulderze, zajmujących się zjawiskami paranormalnymi i wszystkim, co tajemnicze, nie wyjaśnione. Agenci FBI – z pozoru nic oryginalnego. Na czym polega więc siła serialu? Otóż

jest nią swoista synteza paru gatunków kinowych: tzn. thriller, fantastyki naukowej, science fiction, dreszczowca i horroru. Tu pojawia się problem. Przed emisją zostajemy powiadomieni, że film jest „tylko dla dorosłych”. Chodzi prawdopodobnie tylko o parę „mocniejszych scen”. Uderza przy tym niekonsekwencja – przez długi czas nie było żadnego zakazu, a gdy został wprowadzony nie jest przestrzegany. Świadczy o tym duża oglądalność serialu wśród młodzieży. Nie dziwi mnie to, bo film jest naprawdę bardzo dobry.

## Piszą do „Dzienniczka”

## „Preria” proponuje

W krakowskiej SP nr 148 przed dziesięć laty powstała drużyna harcerska o nazwie „Preria”. Grupa chłopców z jednego podwórka, postawiła sobie za cel zorganizowanie sobie wolnego czasu tak, aby nikomu przy tym nie przeszkadzać, a może nawet pomóc...

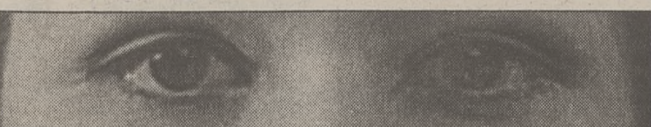
Drużyna harcerska ma w swoich szeregach 25 chłopców w wieku 11-17 lat. Jako nieliczna, a może jedyna w Polsce, w tak krótkim czasie poznała struktury trzech organizacji: ZHP-1918, ZHR, ZHP. Przejścia ze związku do związku były zawsze podyktowane względami organizacyjnymi i programowymi. Mimo tych częstych zmian zawsze opowiadała się za wspólną organizacją harcerską opartą na fundamentach światowego skautingu. Realizując program nie zważała na jakiegokolwiek podziały ideologiczne.

Program „Prerii”, wchodzącej w skład szerepu „Brzask”, był i jest nadal bardzo ciekawy i różnorodny; od organizacji turniejów bilardowych, zawodów wędkarskich, pokazów tańców alternatywnych, po organizację imprez charytatywnych. Również, jak przystało na drużynę harcerską, uczono się, jak pora-

dzić sobie w trudnych warunkach, czyli małego survivalu. Jednak największą frajdą drużynie sprawiała wspólne wyjazdy i to pod każdą postacią: rajdów rowerowych, pieszych, obozów, zimowisk, złotych.

Taka forma programu proponująca obcowanie z przyrodą różnorodność tematyką, często alternatywną, spotykającą się z lekceważeniem i niechęcią ze strony władz harcerskich, stworzyła drużynę bardzo nowoczesną, otwartą na współpracę, umiejącą nadać się za nowościami technicznymi, a przede wszystkim nieprawdopodobnie skonsolidowaną, oryginalną i przygotowaną do życia w świecie nienawiści, agresji, pogoni za pieniędzmi, trzeźwo patrzącą w przyszłość.

Na łamach „Dzienniczka” zachęcam przedstawicieli organizacji szkolnych, młodzieżowych, parafialnych do dyskusji na temat sposobów wychowawczych – niekoniecznie tych znanych, utartych. W odróżnieniu od wielu dorosłych, do których chyba też się zaliczam, uważam, że mamy wspinał się młodzież, którą trzeba tylko w odpowiedni sposób umotywić.

 DRUŻYNOWY PHM.  
PAWEŁ GRABKA HO


## Stresomania

-Jak myślisz, zapyta mnie?

-Nie wiem. Uczylaś się?

-Tak, ale przy niej znowu wszystkiego zapomnę. Strasznie się denerwuję. Scena taka ma miejsce każdego dnia w szkole. Stres towarzyszy nam wszędzie: w domu, szkole, pracy, na ulicy. Ale co to tak naprawdę jest stres?

Według encyklopedii to stan mobilizacji sił organizmu, reakcja na negatywne bodźce fizyczne i psychiczne. A z czym kojarzą go sobie uczniowie?

-„Stres to negatywne odczucie towarzyszące każdemu człowiekowi”.

-„Stres kojarzę przede wszystkim z nauczycielami”.

-„Stres to niemiłe wrażenie ogarniające mnie przed lekcjami”.

Każdy ma inny sposób na stres, lecz takim podstawowym lekarstwem jest po prostu nie myśleć o sytuacjach, które mogłyby go tworzyć. Jak pozbyć się go raz na zawsze? Nie istnieje chyba taka możliwość. Jednakże jego skutki mogą być fatalne. Na pewno każdy z nas słyszał o samobójstwie młodego warszawiaka, ucznia Technikum Poligraficznego. Rośnie liczba samobójstw popełnianych przez uczniów. Czy tak być musi?

DOMINIKA

## Okruch życia

Nie potrafię zamknąć oczu. Chcę i nie mogę. Coś głęboko w mojej duszy nie pozwala opuścić powiek. Siedzę i patrzę.

Tam, na chodniku przewrócił się człowiek. Pewnie pijany, ale z tej odległości nie mogę dokładnie zobaczyć. Leży. Obok stoi budka z preclami. Pani sprzedająca pieczywo odwraca głowę. Ja też chcę, ale to moje „coś” - nie. Obok przechodzi pani z dzieckiem. Dziecko patrzy. Długo. Bardzo długo. Pani mówi coś do dziecka i ciągnie go za rękę. Dziecko nie chce iść, ale zmuszone mocnym szarpnięciem niechętnie odwraca się i idzie w ślad za matką.

Mężczyzna bełkotczy. Nie umiem rozróżnić słów, ale chłopczyk wyrwa się matce i chce podbiec do leżącego. Ostre słowa i gniewna mina matki sprawiają, że nogi dziecka kierują się z powrotem.

Odchodzi.

Człowiek nie potrafi wstać. Wygląda jakby tarzał się po ziemi.

Młody chłopak przechodzący koło niego spluwa z obrzydzeniem. Idzie dalej.

Kobieta z preclami już nie odwraca głowy, patrzy z zainteresowaniem.

Mężczyzna próbuje wstać, ale nie może.

Ja też leżę. Dookoła mnie idą ludzie. Młody chłopak spluwa z obrzydzeniem. Nagle widzę koleżankę; ona na pewno mi pomoże. Przechodzi nie patrząc nawet na mnie. Nie zna mnie.

Pani w budce z preclkami odwraca głowę. Nie chce patrzeć. Idzie dziewczynka z matką. Matka coś do niej mówi i przypiesza kroku. Przechodzą.

Leżę. Leżę sama. Nikt nie potrafi mi pomóc. Nie może mi pomóc. Nie chce mi pomóc.

Nagle dziewczynka wyrwa się matce i podbiega do mnie. Widzę wyciągniętą rękę. Z przeciwną krzyżującą nadbiega matka. Zabiera ją. Idą. Widzę rękę machającą do mnie.

Ona potrafi mi pomóc. Może mi pomóc. Chce mi pomóc. Stoję.

MARYSKA

## Nowy przedmiot szkolny?

Duże kontrowersje wzbudza wprowadzenie do szkół wychowania seksualnego. Na wiele pytań wciąż nie znamy jeszcze konkretnych odpowiedzi. Kto będzie wykładał? W jakich klasach będzie prowadzone? Czy będą wystawiane oceny? Niestety, wśród dorosłych utrzymuje się pogląd, że wczesne uświadamianie nie jest potrzebne, a może być nawet niekorzystne. Jednak to brak wiedzy o antykoncepcji prowadzi do tego, że „dzieci mają dzieci”.

A co sądzą o tym uczniowie? Prawie wszyscy chcą uczestniczyć w zajęciach wychowania seksualnego w szkole. Dyskusje rodziców ze swymi dziećmi o sprawach dojrzwania są krępujące dla obu stron. Dorosli wyręczają się książkami, unikając w ten sposób szczerzej rozmowy. Wiele informacji młody człowiek czerpie więc z niepewnych źródeł, od kolegów i z gazet. W szkole może być inaczej.

Młodzież chciałaby, aby na takich spotkaniach poruszane były kwestie miłości, szacunku, odpowiedzialności partnerów, a nie tylko teoria. Zapytane przez nas nastolatki w roli nauczyciela najchętniej widziałyby specjalistę, np. seksuologa.

My, młodzi, mamy prawo wiedzieć jak najwięcej, aby nie dopuścić do zmarznienia sobie życia. Miejmy nadzieję, że już wkrótce milczenie wokół spraw seksu ustanie, a od września w naszych szkołach pojawi się nowy przedmiot – wychowanie seksualne.

KATI &amp; NANA

Zapraszamy do współpracy wszystkich, którzy mają coś do przekazania swoim rówieśnikom, bez względu na rodzaj szkoły i miejsce zamieszkania.

Czekamy na Was i Wasze propozycje.

Korespondencje, artykuły, zdjęcia prosimy kierować

(lub składać osobiście) do sekretariatu VIII L.O.

31-531 Kraków, ul. Grzegorzewska 24.

**AURELIA IKIERT**

Kochana Siostra i Ciocia,  
długoletni pracownik Huty im. T. Sendzimira,  
po krótkiej i ciężkiej chorobie, zmarła dnia 5 maja 1997 r.  
Ceremonia pogrzebowa odbędzie się we wtorek,  
dnia 13 maja 1997 r. o godz. 12.30  
na cmentarzu w Grębałowie,  
o czym zawiadamiają  
pogrążeni w smutku

Brat z Żoną, Bratanek z Rodziną

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 5 maja 1997 r.  
zmarł nasz pracownik

**lek. med. ADAM SZURA**

Długoletni pracownik  
Szpitala Specjalistycznego im. St. Żeromskiego,  
uczynny i lubiany Kolega, znakomity pediatra.  
Rodzinie Zmarłego  
składamy wyrazy głębokiego współczucia.

Dyrekcja,  
Pracownicy Szpitala  
oraz Oddziału Pomocy Doraznej

Z głębokim smutkiem zawiadamiamy o śmierci  
Najukochańszej Mamy, Babcii i Prababci

ś t p

**MARIANNY CHRISTIANI  
z domu Fidos**

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek,  
dnia 12 maja 1997 r. o godz. 9.40  
w kaplicy na cmentarzu w Bronowicach

Syn, Synowie, Wnuki i Prawnuki

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 5 maja 1997 r.,  
po długiej i ciężkiej chorobie, opatrzony św. Sakramentami  
zmarł w wieku 53 lat

Nasz Ukochany Mąż, Tatuś, Syn i Brat

ś t p

**RYSZARD BIEGOŃ**

inż. ogrodnik

Msza święta żałobna przy Zmarłym odprawiona zostanie  
w poniedziałek, 12 maja o godz. 12.20  
w kaplicy cmentarnej w Batowicach,  
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego  
na miejsce wiecznego spoczynku.  
Pogrążeni w smutku

Żona, Dzieci, Rodzice, Siostra  
i Rodzina

ś t p

**JERZY MAZIARSKI**

Najdroższy Mąż i Tatuś,  
przeżywszy lat 52, po długiej i ciężkiej chorobie,  
opatrzony św. Sakramentami, zmarł dnia 6 maja 1997 r.  
Nabożeństwo żałobne przy Zmarłym odprawione zostanie  
we wtorek, dnia 13 maja 1997 r. o godz. 11.00 w kaplicy  
na cmentarzu Rakowickim, po czym nastąpi odprowadzenie  
Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku,  
o czym zawiadamiają pogrążeni w głębokim smutku

Żona, Syn i Rodzina

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

**Podziękowanie**

Wszystkim Przyjaciółom, Koleżankom, Kolegom z pracy H.S. Jubilat,  
Znajomym, Sąsiadom oraz Rodzinie, którzy tak licznie uczestniczyli  
w ostatniej drodze

**śp. KAZIMIERY ADAMEK**

w dniu 5 V 1997 r. serdeczne podziękowanie  
składa

Rodzina Adamków

*„Ja jestem Zmartwychwstaniem i życiem”  
(J. 11.25)*

Dnia 5 maja 1997 r. została wezwana do Domu Ojca  
po długich cierpieniach, opatrzona Sakramentami świętymi  
Siostra Franciszka od Ukrzyżowanego

**JÓZEFA ŁOBODA**

Urszulanka Unii Rzymskiej

w 73. roku życia i 51. ślubów zakonnych, długoletnia misjonarka w  
Indonezji i na Ukrainie. W Polsce pracowała ofiarnie w klasztorach urszu-  
lańskich w Lublinie, Rybniku, Poznaniu-Pokrzywnie, Krakowie i  
Tarnowie. Wierzmy, że odnalazła pełnię życia w Chrystusie  
Zmartwychwstałym. Msza święta żałobna odprawiona zostanie  
we wtorek, 13 maja 1997 r. o godz. 11.30

w kaplicy na cmentarzu Rakowickim w Krakowie, po czym nastąpi  
odprowadzenie zwłok na miejsce wiecznego spoczynku  
do grobowca rodzinnego. O łączność w liturgii pogrzebowej proszą

Siostry Urszulanki Unii Rzymskiej,  
Krewni, Koleżanki i Przyjaciele

W nadziei spotkania z Nią w radości Zmartwychwstania

**Ogłoszenia ekspresowe****Praca**

APTEKA przyjmie magistrów farmacji.  
012/13-53-53 do 20.00. 396323

CUKIERNIKA na noc do drożdżówki  
potrzebujemy. Pomoce cukiernicze z prak-  
tyką przy produkcji przyjmę. Cukierników  
z praktyką /herbatniki, mieszanek/ pro-  
dukcja. /012/44-38-06. 396696

EKSKLUZYWNY, elegancki hotel w cen-  
trum Krakowa zatrudni: recepcjonistów,  
kelnerów, kucharzy, pracowników maga-  
zynowych. Informacje: tel. komórkowy  
090-332-958 w godz. Od 9.00-20.00.  
396421

ENERGICZNA, ładną dziewczynę do sprze-  
dazy lodów w ogródku. 0-602-33-19-56.  
396424

FIRMA "Dom-el", Halicka 9, Kraków,  
zatrudni operatora "Ostrówka".  
396459

FIRMA przyjmie magazyniera, z praktyką  
i pomocnika magazyniera, wymagana aktu-  
alna książeczka zdrowia, pon. 12 maja,  
godz. 15.00-16.00, ul. Czarnogórska 10.  
396429

FIRMA zatrudni pracowników  
budowlanych z uprawnieniami i praktyką.  
/012/56-09-14. 396632

FIRMA zatrudni przedstawicielkę hand-  
lową. /012/34-25-15. 112478

HOTEL "Logos" zatrudni kucharzy. Tel.  
/012/32-33-33 (9.00-15.00). 112579

Firma AKROPOL,  
ul. Balicka 117, tel. 37-92-74

zatrudni

**MECHANIKA  
- DIAGNOSTYK  
PODWOZIA.**

27

KELNERÓW(KI), kucharzy(ki), pomoce.  
Klub "Osorya", ul. Jagiellońska 5. 112667

KIEROWCĘ z maluchem do rozwożenia  
pizzy, barmanki zatrudnię. /012/58-68-18.  
396738

KUCHARZY zatrudni restauracja. (012)  
21-57-97 (8.00-12.00). 112625

MASZYNISTA offsetowy, praca we Wło-  
szech. /012/25-21-20. 112643

OSOBISTĄ sekretarkę, zatrudnię. 0602-  
33-92-26. 396456

PIEKARNIA przyjmie piekarzy piecowych  
od zaraz. /012/33-42-37 (6.00-14.00).  
396664

PILNIE zatrudnię samodzielnych murarzy.  
Dla zamieszcjowych gwarantuję zakwa-  
terowanie. Telefon. /012/23-96-23 (7.00-  
15.00). 112635

PRACA! 012/36-25-55. 395978

PRZEDSIĘBIORSTWO "Ambud" przyjmie  
na korzystnych warunkach tynkarzy.  
Kraków, ul. Mazowiecka 25, IX piętro, dział  
kadr. 112662

PRZYJMĘ do pracy kelnerkę pilnie. Tel.  
012/22-16-47. 396501

PRZYJMĘ do sklepu spożywczoego, praca  
po południu. Tel. grzecznościowy: 012/  
11-68-24. 396487

PRZYJMĘ doświadzonego kucharza, kel-  
nerkę. Restauracja "Orbit", ul. Wrocławska  
78"A, tel. 012/33-55-38. 396635

PRZYJMĘ fryzjerkę damską od zaraz.  
/012/13-84-82. 112664

PRZYJMĘ do pracy kelnerkę pilnie. Tel.  
012/22-16-47. 396501

PRZYJMĘ do pracy kelnerkę pilnie. Tel.  
012/22-16-47. 396501

PRZYJMĘ do pracy kelnerkę pilnie. Tel.  
012/22-16-47. 396501

PRZYJMĘ do pracy kelnerkę pilnie. Tel.  
012/22-16-47. 396501

PRZYJMĘ do pracy kelnerkę pilnie. Tel.  
012/22-16-47. 396501

PRZYJMĘ do pracy kelnerkę pilnie. Tel.  
012/22-16-47. 396501

PRZYJMĘ do pracy kelnerkę pilnie. Tel.  
012/22-16-47. 396501

PRZYJMĘ do pracy kelnerkę pilnie. Tel.  
012/22-16-47. 396501

PRZYJMĘ kelnerów, kucharzy, pomoce.  
Wiadomość: poniedziałek, 14.00-17.00.  
Kalwaryjska 9, obok przystanku, "Black  
Horse". 396619

ZATRUDNIĘ lakiernika samochodowego,  
od zaraz. /012/850-436. 396662

ZATRUDNIĘ mechanika samochodowego.  
Tel. /012/89-17-20 lub /012/47-96-85.  
396438

ZLECEŃ wykonanie stropu z pustaków.  
/012/70-14-10, 090-38-34-58. 112646

**Sprzedaj**

DOM dochodowy, 266 m<sup>2</sup>, Muszyna.  
/014/21-61-00 po 20.00. 396745

JACHT Bez 2. (012)21-12-80. 112619

KIOSK na Tomeksie. /012/86-13-11, po  
19.00. 396678

PRZYCZEPA kempingowa. /012/36-27-  
65. 112516

ROTTWEILERY sprzedam, /012/85-26-  
38. 393517

TANIO magiel elektryczny. /012/55-15-95.  
396256

**Motoryzacyjne**

CINQUECENTO Van, 900 cm<sup>3</sup>, 1996,  
30.000 km, sprzedam, 012/11-66-54.  
395807

CITROEN ZX 1.4i, 3d, marzec 1996,  
sprzedam. /012/25-10-18 po 17.00. 112462

FIAT 126 EL, czerwony, X.95, 012/  
25-36-87, 012/25-21-79. 396474

FIAT 126p, 1990, sprzedam. /012/  
13-63-67, /012/74-64-02. 396618

FIAT 126p Bis, 1987, tylko 32.000 km  
świetny stan. (012)22-87-97 wieczorem.  
112571

FIAT 126p Bis, 700 cm, 1988, 74.000 km.,  
tanio sprzedam. /012/21-32-62. 396209

FORD Mondeo, 1993, pierwszy właściciel,  
kupiony u dealera. /012/66-00-88  
wewn.122, 0-601-44-20-66. 396264

FSO 1500, 1989, sprzedam. Ul.  
Janowskiego 35. 396641

MERCEDES 190E, 1,8, 1991, 8.000 km,  
stan idealny. 012/67-21-20. 395823

NISSAN Sunny 1.7 D, 1986, zdecydowanie  
tanio sprzedam. Tel. /012/66-83-76.  
112517

OPEL Kadett GSI, 1987, cena 11.200 zł.  
/012/71-12-04. 396249

POLONEZ 1,6 GLE, 1994 sprzedam.  
/012/55-50-69. 396367

POLONEZ Caro 1,5, 1992, sprzedam.  
/012/53-20-08 wieczorem.  
112488

POLONEZ Truck - 1995, skrzynia 2,5 m  
zabudowana, burtki aluminiowe, pilnie  
sprzedam. /012/82-19-50 od 9.00 do  
18.00. 396369

SPRZEDAM Fiat 126p, 650, 1988.  
/012/85-21-37, 85-21-41 wewn. 147.  
112485

SPRZEDAM Opel 1,6 d, 1987. Tel.  
/012/44-21-77 wewn. 228. 395769

SPRZEDAM Toyotę Landcruiser, 1986  
4WD, TD, 150.000 km, 25.000 zł.  
/012/76-51-54. 112539

UNO 1,4, 1995, sprzedam, 012/43-11-36.  
396496

UNO 1,4, 1995, sprzedam, 012/43-11-36.  
396496

UNO 1,4, 1995, sprzedam, 012/43-11-36.  
396496

UNO 1,4, 1995, sprzedam, 012/43-11-36.  
396496

UNO 1,4, 1995, sprzedam, 012/43-11-36.  
396496

UNO 1,4, 1995, sprzedam, 012/43-11-36.  
396496

VW Passat combi, 1992, poj. silnika 2000,  
przebieg 120 tys. km, wspomaganie  
kierownicy, elektryczny szyberdach, lusterka,  
centralny zamek, alarm. /014/330-  
362. 396741

WARTBURG 353, 1979, karoseria 1986,  
dobry stan, cena 1.300. 012/85-82-78.  
396472

**Lokale**

BIEZANÓW, Wieliczka 1-, 2-pokojowe  
poszukuję pilnie do wynajęcia. /012/  
57-28-04. 396701

DO wynajęcia pomieszczenie maga-  
zynowe. /012/43-42-77. 395841

DO wynajęcia umeblowane, Mateczny.  
012/70-13-43. 396598

GARSONIERA do wynajęcia. /012/43-42-  
77. 395840

KROWODRZA; nowe, piękne osiedle;  
3-pokojowe mieszkankie, do wynajęcia.  
/012/33-36-31. 396225

MIESZKANIA do wynajęcia poszukuję;  
012/78-19-28. 396293

POSZUKUJĘ garsoniery w Krakowie,  
niekoniecznie w centrum. Oferty 112591  
Kraków, Wiślna 2. 112591

4-POKOJOWE, atrakcyjne, 80 m<sup>2</sup>, ul.  
Cegielniana, sprzedam. 012/66-88-19,  
8.00-10.00, 0601-400-678. 396338

4-POKOJOWE, atrakcyjne, 80 m<sup>2</sup>, ul.  
Cegielniana, sprzedam. 012/66-88-19,  
8.00-10.00, 0601-400-678. 396338

4-POKOJOWE, atrakcyjne, 80 m<sup>2</sup>, ul.  
Cegielniana, sprzedam. 012/66-88-19,  
8.00-10.00, 0601-400-678. 396338

**Nieruchomości**

KUPIĘ dom z działką do 40 km od  
Krakowa. 0601-74-00-70. 112585

65 m<sup>2</sup>, 3-pokojowe, Huta. /012/34-28-52.  
112590

**Usługi**

DOMOFONY, wideodomofony. /014/  
66-33-674. 396744

FLIZOWANIE. /012/49-86-32. 396043

FLIZOWANIE. /012/71-24-43. 396725

MONTER boazerii, paneli ściennych i  
podłogowych. /012/74-21-10. 112481

USŁUGI transportowe - Lublin - izoterma  
ładunki powrotne Poznań - Warszawa.  
/012/44-38-08, 44-33-46. 396740

**Usługi budowlane**

ELEWACJE - mycie. (012)36-25-66.  
112631

FLIZOWANIE. /012/23-09-61. 395973

MALOWANIE, tapetowanie, cyklinowanie,  
tynki, sufity podwieszane. /012/23-17-09,  
/012/13-82-73, wieczorem. 396750

**Biznes**

WSPÓLNIKA udziałowca z dużą gotówką  
do zwiększenia produkcji, zyskowność mi-  
nimum 100%. Oferty 395817, Kraków,  
Starowiślna 2. 395817

**ZAKŁADY  
POGRZEBOWE**

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 41 7.00 - 16.00, święta 8.00 - 14.00 tel. 11-47-76  
cm. Grębałów 7.30 - 15.30, sobota 8.00 - 14.00 tel. 45-31-61

ul. Reduty, obok cmentarza Batowice, całą dobę  
również w niedziele i święta, tel. 11-35-26  
cm. Podgórze 7.30 - 15.30, tel. 56-55-11

**BEZGOTÓWKOWE USŁUGI POGRZEBOWE  
w ramach zasiłków ZUS, KRUS i inne**

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien  
obsługa żałobników, transport krajowy i zagraniczny,  
kremacja, wieńce, nekrolog, formalności w USC.

**CAŁODOBOWY PRZEWÓZ Z MIESZKAN  
także w soboty i święta**

☎ 11-45-02,

☎ 11-45-04

**ZAKŁAD USŁUG  
POGRZEBOWYCH „LILIA” S.C.**

Kraków, ul. św. Łazarza 19, tel. 21-24-80  
zakład czynny w godz. 7 - 16

poleca

**BEZPŁATNE USŁUGI POGRZEBOWE  
W RAMACH ZASIŁKÓW ZUS**

Sprzedaj trumien, obsługa żałobników, transport  
krajowy i zagraniczny, kremacja, wieńce, nekrologi.

**KOMPLEKSOWĄ OBSŁUGĘ POGRZEBÓW**

Dyżur całodobowy, przewóz z mieszkań,  
również w niedziele i święta. ☎ 37-88-76

# Różne

Sąd Rejonowy dla Krakowa-Śródmieścia w Krakowie, Wydział I Cywilny zawiadamia, iż prowadzi postępowanie w sprawie z wniosku Grażyny Mirosławy Czudak o stwierdzenie nabycia spadku po PIOTRZE KORPAC-KIM, reńskiście, ostatnio zamieszkałym w Krakowie przy al. Pokoju 6/20 i tu zmarłym 1 lutego 1995 r.

Po zmarłym pozostał udział w wysokości 1/2 części prawa do spółdzielczego własnościowego lokalu, w którym zamieszkiwał.

Sąd wzywa spadkobierców zmarłego, aby w terminie 6 miesięcy od daty ukazania się ogłoszenia zgłosili się w tut. sądzie i udowodnili nabycie spadku, gdyż w przeciwnym razie mogą być pominięci w postanowieniu o stwierdzeniu nabycia spadku.

1940K

Przedsiębiorstwo Projektowo-Technologiczne Przemysłu Lotniczego i Silnikowego „PZL-Kraków”, 30-017 Kraków, ul. Raclawicka 56, tel. 33-67-87 działając z upoważnienia i w imieniu Spółdzielni Mieszkaniowej „KraWiak” w Krakowie, ul. Narciarska 2F/2, tel. 48-69-66

ogłasza

## PRZETARG NIEOGRANICZONY

### na wykonanie 2 budynków mieszkalnych

przy ul. Rusznikarskiej, realizowanych w ramach budowy zespołu mieszkalno-usługowego Rusznikarska II.

Termin realizacji lipiec 1997 - lipiec 1999.

Wadium 150.000 zł. Specyfikację istotnych warunków zamówienia (cena 100 zł + VAT) można odebrać w siedzibie PPTPLiS „PZL-Kraków” lub za zaliczeniem pocztowym.

Uprawnionym do kontaktów z oferentem jest Zbigniew Gawor, tel. 33-67-87.

Termin składania ofert upływa dnia 23.05.1997 r., o godz. 12.00.

Ofertę należy składać do PPTPLiS „PZL-Kraków”, 30-017 Kraków, ul. Raclawicka 56.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 27.05.1997 r., o godz. 10.00, w siedzibie SM „KraWiak” w Krakowie, ul. Narciarska 2F/2.

227939

Nowotarska Spółdzielnia Mieszkaniowa Lokatorsko-Własnościowa w Nowym Targu, al. Kopernika 12

ogłasza

## PRZETARG NIEOGRANICZONY

### OFERTOWY

#### na roboty remontowe:

1. Remont kapitalny dachów.

2. Wykonanie instalacji odgromowej na budynkach mieszkalnych.

Specyfikacje z wyszczególnieniem zakresu robót oraz wymagań jakie powinny spełniać oferty są do odebrania w administracji spółdzielni, ul. Podtatrzańska 74, tel. 629-29.

Oferty w zaklejonnych i opisanych kopertach dla każdego tematu oddzielnie należy składać w sekretariacie spółdzielni, ul. Kopernika 12, w terminie do 27.05.97 r., godz. 14.

Przystępujący do przetargu winni wnieść wadium w wysokości: poz. 1 - 10.000 zł, poz. 2 - 5.000 zł.

Płatne w gotówce w kasie spółdzielni lub przelewem na konto spółdzielni w Banku PKO O/Nowy Targ 10203466-11963-270-1 do dnia 28.05.97 r., godz. 10.

Otwarcie ofert odbędzie się w dniu 28.05.97 r., godz. 11.

Spółdzielnia zastrzega sobie prawo do:  
a) możliwości swobodnego wyboru wykonawców,  
b) możliwości unieważnienia przetargu w całości lub na poszczególne rodzaje robót bez podania przyczyn.

1040 NT

HANDEL • USŁUGI • PRODUKJA  
oraz treść ogłoszeń drobnych  
z ostatniego tygodnia  
w „Dzienniku Polskim”  
23-02-40  
23-02-16  
22-89-00  
Telefoniczna Agencja Informacyjna  
poniedziałek – piątek od 9 do 18

### CZYŚCIWA BAWELNIANE

BIĄŁE I KOLOROWE  
15 ASORTYMENTÓW

◆ CENY PRODUCENTA ◆

Kraków,  
(012) 33-68-01,  
Mysłowice  
(032) 105-47-91 w. 163.

228774

## AGENT OCHRONY

Profesjonalny kurs  
agentów ochrony:

- osób,
- mienia,
- usług  
detektywistycznych.

Koncesja MWS-Nr-DA+k-599/96

Tel. 033/55-36-52,  
090/69-32-79.

1741K

AGENCJA

ROZWOJU



GOSPODARCZEGO

KRAKÓW - WSCHÓD

ul. Mrozowa 4, 31-752 Kraków

Wynajmiemy lokale na małą działalność gospodarczą.

Dysponujemy lokalami na pomieszczenia biurowe.

Informacje:

tel. (012) 43-76-07  
w godz. 8.00-15.00

1462K

### SKLEPY, LOKALE USŁUGOWO-BIUROWE

## NA SPRZEDAŻ !!

Łódź - Piotrkowska

Nowo budowany pasaż  
handlowy „Galeria”

Rezerwacja lokali:

B.H.U. „Ari”

tel. 0-42 79-16-36

fax 78-98-53

B.O.N. „Ekspres”

tel./fax 0-42 30-34-34

1954K

### Nowo powstająca firma pogrzebowa zatrudni

- do biura obsługi klientów 3 osoby, chętnie rencistów, minimum średnie wykształcenie,
- do obsługi pogrzebów 4 osoby w wieku 25 - 45 lat, mile widziane prawo jazdy,
- do obsługi chłodzi pogrzebowej 2 osoby w wieku 30 - 45 lat.

Pisemne zgłoszenia z krótkim opisem dotychczasowej pracy zawodowej prosimy składać listownie na adres: Firma Pogrzebowa, ul. Dąbrowskiego 3/9, 30-532 Kraków.

227968

### BEZPŁATNE PRZYJMOWANIE OGŁOSZEŃ! (0-22) 629-95-70

Codziennie. 8.00 - 20.00

Zadzwoń i podyktuj operatorce tekst ogłoszenia do prasy. Otrzymasz numer swego ogłoszenia, będący zarazem numerem Twojej skrytki głosowej, na którą nagrasz poszerzoną informację o sobie i swoich oczekiwaniach względem partnera. Dostaniesz też tajny kod dostępu umożliwiający odsłuchanie wiadomości dla Ciebie nagranych.

UWAGA: Z przyczyn bezpieczeństwa nie akceptujemy ogłoszeń z podanym nazwiskiem, adresem bądź telefonem, oraz treści mogących ranić uczucia osób trzecich.



### JAK ODPOWIEDZIEĆ NA OGŁOSZENIE? 0-700-71-631

24 godziny na dobę!

Zadzwoń pod powyższy numer (3,70 PLN/min z VAT) i podaj numer skrytki głosowej interesującego Cię ogłoszenia. Komputer odtworzy żądane nagranie, na które możesz odpowiedzieć podając swoje nazwisko, adres lub numer telefonu. Ogłoszeniodawca, po wprowadzeniu tylko sobie znanego kodu dostępu wysłuchuje Twoją wiadomość i gdy wiadomość Twoją przypadnie mu do gustu może natychmiast nawiązać z Tobą kontakt. UWAGA: Skrytki głosowe istnieją co najmniej trzy tygodnie.

Amtel® Polska, /0-22/ 629-76-40

### Pani pozna Pana

♥ Panna o bardzo kobiecych kształtach, wykształcenie średnie, pozna kawalera z Małopolski, w wieku 37-45 lat.

Skrytka głosowa:3953

♥ Jestem pogodną, wesołą, ponoć atrakcyjną brunetką, 45 lat, wykształcenie wyższe, bez zobowiązań i nałogów, jestem zmęczona samotnością i chcę założyć szczęśliwy dom. Basia. Skrytka głosowa:3956

♥ Wesoła i sympatyczna studentka, lat 20/168, pozna wesołego i sympatycznego chłopaka w wieku 20-24 lata. Najchętniej z Krakowa lub okolic. Skrytka głosowa:3968

♥ Maria, 31 lat, panna, szczupła, szatynka, wzrost 168 cm, spokojna, nie szukająca przygód, ale prawdziwej miłości, pozna kulturalnego, przystojnego kawalera, wiek 32-38 lat, katolika. Skrytka głosowa:3977

♥ Atrakcyjna 49/165 wykształcona, mieszkanie, samochód, o szerokich zainteresowaniach, pozna kulturalnego i uciwego Pana w stosownym wieku, który okazałby się mądrym partnerem życiowym.

Skrytka głosowa:3995

♥ Krakowianka z klasą, uczuciowa, wolna, pozna interesującego, wolnego Pana w wieku 45-55 lat, powyżej 175 cm wzrostu.

Skrytka głosowa:4018

♥ Jeśli jesteś kawalerem, z płd. Polski, bez zobowiązań, w wieku 28-32 lat, kulturalnym, bez nałogów, i szukasz przyjaciela na resztę życia, to zadzwoń do 27-letniej brunetki.

Skrytka głosowa:4019

♥ 45-letnia, przystojna brunetka, wolna, 176 cm, mająca wady i zalety, wykształcony, pozna Pana bez zobowiązań i nałogów, odpowiedniego, o wszechstronnych zainteresowaniach.

Skrytka głosowa:3988

♥ Rozwiedziona, lat 43, wykształcenie średnie, pogodna, wrażliwa, materialnie niezależna, własne mieszkanie, pozna wolnego, uciwego, opiekuńczego Pana z poczuciem humoru do 46 l.

Skrytka głosowa:4004

♥ Wysoka, szatynka, 31/175/65, samotna od 8 lat, okolice Krakowa. Z przyjemnością dam się zaprosić do teatru, na obiad lub kolację przy świecach, mężczyźnie wyższemu ode mnie. Skrytka głosowa:4026

♥ Lew, 41/162/55, prawniczka, niezależna, samodzielna, zadbana, obecnie wolna, stuknięta intelektualistka, towarzysząca na niecodzienną, ciepła choleryczka, niekonwencjonalna, Lublin.

Skrytka głosowa:4047

♥ Panna, lat 41, wzrost 168 cm, szatynka, wykształcenie średnie, pracująca zawodowo, pozna Pana stanu wolnego, do 50 lat, z Krakowa lub okolic, bez zobowiązań.

Skrytka głosowa:3853

♥ 30-latką, przystojną, szczupłą brunetką, z mieszkaniem, samochodem i firmą, pozna Pana do lat 40, z Krakowa lub okolic.

Skrytka głosowa:3854

♥ Atrakcyjna, ale samotna, 30-latką, panna, pozna „mężczyznę swego życia” na dobre i złe, wrażliwego, zaradnego, uciwego kawalera z południowej części Polski.

Skrytka głosowa:3859

♥ Czarnowłosa, 27-letnia panna, o brązowych oczach, bez nałogów i zobowiązań, pozna sympatycznego kawalera w stosownym wieku, odpowiedniego i poważnie myślącego o życiu. Skrytka głosowa:3871

♥ Krakowianka, lat 44, panna, wykształcenie i wzrost średni, brunetka, wszechstronnie zainteresowana, niezależna finansowo, rencistka, pozna Pana do lat 51, rencistę, wykształcenie średnie. Skrytka głosowa:3893

♥ Mam 46 lat, szukam partnera, który mógłby mnie pokochać, blondyna w wieku od 40 do 50 lat, najchętniej z Krakowa i okolic. Skrytka głosowa:3905

♥ Zapracowana, zwariowana, czuła, romantyczna, niezależna panienka z Łodzi, 40/167/60, szuka zadbana, wolnego, inteligentnego Pana. Skrytka głosowa:3901

♥ Panna, lat 28, z Krakowa, jedno dziecko, pozna Pana w wieku do 35 lat. Skrytka głosowa:3909

♥ Szatynka 34/176, z Częstochowy, niezależna finansowo, pozna Pana w wieku do 45 lat, w celu matrymonialnym, który zmieniłby miejsce zamieszkania. Skrytka głosowa:3910

♥ Szatynka 45 lat, pracująca, materialnie niezależna, bardzo samotna, pozna opiekuńczego, uczuciowego mężczyznę, od którego mogłaby się uzależnić. Cel matrymonialny. Skrytka głosowa:3924

♥ 47-letnia, atrakcyjna wdowa, z Krakowa, materialnie niezależna, pozna Pana do lat 55, wysokiego, inteligentnego, sytuowanego.

Skrytka głosowa:3947

♥ Atrakcyjna, 44/168/67, wrażliwa, kulturalna, niepaląca, stała w uczuciach, własne M, pozna Pana do lat 50, inteligentnego, bez zobowiązań, który byłby dobrym mężem. Skrytka głosowa:3752

♥ Wspaniała kobieta, pozna doskonałego mężczyznę stanu wolnego, najchętniej lekarza, architekta lub adwokata, z którym chętnie poprowadzi wspólną kancelarię prawniczą. Skrytka głosowa:3754

♥ Atrakcyjna, wysoka blondynka, 178 cm, pozna inteligentnego, zadbana, wysokiego mężczyznę do lat 27, bez nałogów, z ciekawą osobowością, z poczuciem humoru. Najlepiej z Krakowa. Skrytka głosowa:3769

♥ Panna, 35 lat, 175cm wzrostu, puszysta brunetka o miłym usposobieniu, studia, mieszkanie, samochód, pozna wysokiego Pana w wieku 30-45 lat, po studiach. Cel wyłącznie matrymonialny.

Skrytka głosowa:3368

♥ Krakowianka, lat 55, wdowa, średni wzrost, zadbana, niezależna finansowo, pozna Pana do lat 60. Skrytka głosowa:3784

♥ 25-latką, wolną, puszystą, wzrost 170 cm, wykształcenie średnie, z małym dzieckiem, pozna odpowiedzialnego, niezależnego finansowo, wykształconego Pana, o wysokiej kulturze osobistej. Skrytka głosowa:3801

♥ Kraków. 49/176/82 nietuzinkowy, pasjonat filmu, tańca i podróży, da się poznać Pani o podobnych zainteresowaniach. Skrytka głosowa:3959

♥ Kawaler lat 38/180/78, wykształcenie średnie techniczne, finansowo niezależny, pozna odpowiednią pannę, z Krakowa lub okolic. Skrytka głosowa:3982

♥ Panią o wysokiej kulturze, osobistej, zainteresowaną miłym spędzeniem czasu we dwoje, pozna 32-letni, niezależny Pan, z wolnym lokum w Krakowie. Skrytka głosowa:4011

♥ 42-letni, szczupły, wrażliwy domator, pozna uciwołą Panią, materialnie niezależną, w wieku do lat 48, najchętniej z Krakowa. Skrytka głosowa:4029

♥ 32-letni szatyn, o literackim zajęciu, pozna Panią wolną, która chętnie przeczyta moje opowiadania miłosne. Skrytka głosowa:4038

♥ Mam 21 lat, poszukuję, wysokiej dziewczyny w wieku do 25 lat. Skrytka głosowa:4041

♥ Wesoły, interesujący, dyskretny kielczanin, 35/180, o nie najgorszej aparycji, pozna sympatyczną dziewczynę do lat 35. Skrytka głosowa:4060

♥ 21-letni blondyn, o niebieskich oczach, 177cm wzrostu, pozna dziewczynę do 24 lat, z Krakowa lub okolic. Skrytka głosowa:4068

♥ Andrzej, lat 33, 176 cm, pozna Panią w wieku 24-30 lat, bez nałogów, inteligentną, może być z dzieckiem. Cel matrymonialny niewykluczony. Skrytka głosowa:3845

♥ 44-letni, własny warsztat, pozna odpowiednią Panią, chętnie z mieszkaniem. Skrytka głosowa:3850

♥ Kawaler „krakus”, 30 lat, wykształcenie zawodowe, z mieszkaniem, 178/78, pozna Panią mieszkającą w Krakowie, bez nałogów, w wieku od 22 do 30 lat.

Skrytka głosowa:3852

♥ Studiujący krakowianin, 25 lat, wzrost 182 cm, pozna romantyczną dziewczynę, w podobnym wieku, najchętniej z Krakowa lub okolic, z którą chce spędzić resztę życia. Skrytka głosowa:3855

♥ Krakowianin, 24/172/75, posiadający szerokie zainteresowania, pozna szczupłą dziewczynę z Krakowa, do 25 lat, która szuka prawdziwej miłości i potrafi ją odwzajemnić. Skrytka głosowa:3860

♥ Wolny 50-latek, szczupły, nietuzinkowy, własna szlachetna, ładna, szczupłą Panią bez zobowiązań, z terenu Małopolski. Skrytka głosowa:3862

♥ 40-letni wysoki, szczupły, wysportowany biznesmen, pozna Panią bez nałogów, do lat 38. Cel matrymonialny. Skrytka głosowa:3898

♥ Jacek, 33 lata, wzrost średni, własna firma, pozna Panią, najchętniej z Krakowa lub okolic. Skrytka głosowa:3912

♥ 30-letni krakowianin, Skorpion, pragnie zmienić swoje życie kawalera, inne miasto, inny kraj, jestem bardzo osamotniony. Skrytka głosowa:3929

♥ Wdowiec, lat 60, spokojny, bez nałogów, zrównoważony, religijny, potrafiący gotować pozna wdowę lat 58-60, do 169cm wzrostu, z mieszkaniem, potrafiącą gotować. Kraków i okolice. Skrytka głosowa:3943

♥ Łódź - 30-letni, atrakcyjny, wysoki, o młodzięcym wyglądzie, pozna dziewczynę o podobnych walezach. Stan majątkowy, ranga ukończonych szkół oraz miejsce zamieszkania nieistotne. Skrytka głosowa:3712

♥ 21-letni szatyn, o zielonych oczach, 175 cm wzrostu, pozna Panią w wieku od 19 do 23 lat, z województwa opolskiego. Cel matrymonialny. Skrytka głosowa:3715

♥ Sławomir, kawaler, 34 lata, 180 cm wzrostu, ciemny blondyn, własne M, pozna sympatyczną Panią w wieku do 34 lat, cel matrymonialny. Skrytka głosowa:3725

♥ 32-letni gentleman, poszukuje Pani, w wieku 35-45 lat, w celu wspólnych podróży. Skrytka głosowa:3674

♥ Kraków, 37-letni informatyk, rozwiedziony, niezależny i bez zobowiązań pozna ciepłą, pogodną i inteligentną optymistkę. Skrytka głosowa:3719

♥ Krakowianin 34 lata, pozna sympatyczną dziewczynę, Panią. Skrytka głosowa:3456

♥ Andrzej lat 26/182, ciemny blondyn, pozna dziewczynę w wieku 22-30 lat. Skrytka głosowa:3780

♥ Kawaler lat 28, bez nałogów, wykształcenie średnie, pozna Panią swego serca z Krakowa lub okolic. Skrytka głosowa:3793

♥ 22-letni szatyn, sympatyczny, z poczuciem humoru, wykształcenie średnie, pozna Panią do lat 30, w celu wspólnego spędzenia wolnego czasu. Tarnów, Brzesko, Bochnia. Skrytka głosowa:3797

# Reklamy ogłoszenia

## Praca

A. A. A. A. Praca. /012/32-56-73. 377802

A. Agencja towarzyska zatrudni panie. 012/56-07-21. 395634

A B C sukcesu, młodym, ambitnym. /012/21-50-40. 394934

## PRACOWNIKÓW do pracy fizycznej

zatrudni

„BUDIP”

Kraków, ul. Balicka 55,  
godz. 8 - 9

m-1137

**ADRESOWANIE formularzy.** Wysokodocho-  
dowe chałupnictwo biurowe. Górski Broni-  
sław, os. Lukaszówki 5/43, Zakopane. 396124

**AGENCJA - Night Club** zatrudni panie do to-  
warzystwa. Tel. 017/221-95-49 po 18. 395090

**AGENCJA towarzyska** zatrudni panie. 012/21-20-85. 393573

**AGENCJA w Warszawie** zatrudni panie, panów. 0602-28-43-34. 391956

**APTEKA** zatrudni kierownika. 012/851-698. 395185

**14 zł NETTO** za godzinę pracy

**TYLKO BARDZO DOBRZYCH  
MASZYNISTÓW  
OFFSETOWYCH**

Oferty nr ML 1571  
Kraków, ul. Starowińska 2

1571/ml

**APTEKA** zatrudni mgr. farmacji. /012/23-14-80. 385428

**FIRMA** budowlana zatrudni pracowników. /012/25-13-56, /012/37-25-70. 394418

**FIRMA** handlowa, samochód, telefon. /012/33-86-39, /10.00-13.00/. 393090

**HOTEL „DEMEL”**  
zleci  
**prowdzenie  
rekreacji hotelowej**  
Oferty należy składać:  
hotel „Demel”, Kraków,  
Głównego 22.

107com

**FIRMA** zatrudni murarzy, cieśli, zbrojarzy,  
flijarzy. Firmy lub brygady. 012/37-34-66. 389509

**FRYZJERKĘ** zatrudni. /012/58-33-85. 395506

**GŁÓWNA** księgową, zatrudni szkoła. /012/53-26-84. 394908

**HOTEL „Demel”** zatrudni recepcjonistę/tkę  
ze znajomością j. angielskiego i niemieckiego.  
Kraków, Głównego 22. 394196

**PRZEDSTAWICIELA  
HANDLOWEGO**

- z praktyką w branży chemii bu-  
dowlanej
- łatwość nawiązywania kontak-  
tów handlowych
- wiek 25 do 35 lat
- wykształcenie minimum śred-  
nie,
- pełna dyspozycyjność
- prawo jazdy
- możliwość uzyskania wysokich  
zarobków

**zatrudnimy.**

Zgłoszenia pisemne zawierające  
przebieg dotychczasowego zatrud-  
nienia, list motywacyjny oraz  
wzajemne referencje przesyłać na  
adres: Kraków, ul. Wiślna 2, oferta  
nr 18688.

18688

**MŁODA** ekspedientkę do pracy w sklepie  
sportowym, zatrudni. Oferty 394491  
Kraków, Starowińska 2. 394491

**OPERATORA „Białorusi”** zatrudni. 012/  
23-56-96. 394358

**POWIERZCHNIE** sklepowe od 500-1500 m²  
w dzierżawę /wzajem/. 012/22-41-47,  
090-22-47-53. 393439

Duża firma handlowa  
z Nowego Sącza  
poszukuje  
**SPRZEDAWCÓW**  
(tylko mężczyzn).  
Wymagania: wykształcenie średnie.  
Tel. (018) 43-75-09,  
43-69-60.

1260

**PRZYJMĘ** do pracy przy komputerze kobie-  
tę-inwalidkę, do lat 35. 012/37-96-26. 395646

**RESTAURACJA** zatrudni barmankę, kelnerki  
- sezon (wymagany j. obcy), pomocnika  
kuchacza. (012)34-10-48, 33-83-89. 111771

**SPRZEDAWCA** - po kompleksowym kursie  
obsługi kas fiskalnych LanTech Optimus oraz  
CKZ - Krupnicza 6, /012/21-75-19. 394075

**W** dziale marketingu i reklamy - po pro-  
fesjonalnym szkoleniu - Krupnicza 6,  
/012/21-75-19. 394072

**DUŻA FIRMA HANDLOWA  
Z NOWEGO SĄCZA**  
poszukuje  
**sprzedawców**  
(tylko mężczyzn).  
Wymagania: wykształcenie średnie.  
Tel. (018) 43-75-09, 43-69-60.

1260/97

**WYSOKIE** zarobki dla dziewcząt i chłopców  
do 27 lat, w agencji w Warszawie, 090-  
22-65-67. 394231

**ZATRUDNIĘ** do automyjni, 012/111-281. 395072

**ZATRUDNIĘ** kierownika budowy, z uprawnie-  
niami. 012/36-30-97, 19.00-20.00. 389508

**ZATRUDNIĘ** solidnego kierowcę, kat. C + E.  
Firma handlowa, Liszki. /012/25-28-80  
wewn. 62. 395481

**Szukam pracy**  
**GŁÓWNA** księgową, komputer, j. niemiecki.  
Tel. /012/36-60-35. 112196  
**KULTURALNY** rencista podejmie pracę.  
/014/68-46-446 112230  
**RENCISTA**, kierowca posiadający samo-  
chód, ład. 1,5t, poszukuje pracy. Tel. /012/55-95-68. 112320  
**Z** dostawczym poszukuję pracy. Tel. 012/  
32-18-45 lub 0-602-23-64-50. 395112

**Nauka**

Autoryzowane  
Centrum Edukacyjne  
Microsoft, Lotus, Corel...  
**Podstawy Windows  
Word, Excel,  
Internet i...**  
Kraków **doctor Q**  
Al. Pokoju 1A  
tel. 13-01-32; 13-00-44

**AMERICAN** English Teachers Wanted.  
012/33-07-96. 394047

**AMERICAN** Spoken English- indywidualne  
lekcje, małe grupy, niedrogo. (012)  
33-07-96. 108870

**ANGIELSKI**, historia, egzaminy wstępne.  
/012/22-96-63. 395520

**ANGIELSKI**, tłumaczenia. /012/44-99-11. 394772

**FIZYKA**, matematyka, nauczyciel L.O.  
/012/12-02-31. 392215

**FRANCUSKI** - nowe kursy dla początkują-  
cych w maju i czerwcu. TPDF, Tomasz 1,  
Kraków, 21-28-23 (12.00-17.00). 111401

**KRAKOWSKA** Szkoła Biznesu- kursy: Agent  
Celny, Księgowy, Główny Księgowy, Doradca  
Podatkowy, Kasjer Walutowy, ul. Mogil-  
ska 43. (012)13-69-19. 394887

**MATEMATYKA**, fizyka, chemia. 012/  
44-26-54. 387379

**doctor Q**  
Autoryzowane  
Centrum Edukacyjne  
**Microsoft  
Lotus, Novell  
Corel**  
Kraków Al. Pokoju 1A  
tel. 13-01-32; 13-00-44

**POSZUKUJĘ** pilnie nauczyciela/ki tańca do  
intensywnej nauki dla jednej osoby. Koszt  
godziny do uzgodnienia. Oferty 112339  
Kraków, Wiślna 2. 112340

**PRACOWNICY** naukowi UJ przygotowują do  
egzaminów na kierunku humanistyczne.  
Intensywny kurs. /012/15-14-98. 110690

**AUTORYZOWANE  
KURSY  
KOMPUTEROWE**  
ALTKOM  
AKADEMIA  
NOVELL  
MICROSOFT  
LOTUS  
SYLVAN (EGZAMINY)  
Kraków, ul. Kumiki 4 (boczna pl. Matejki),  
tel. 21-91-88, e-mail: akademia@alkom.krakow.pl

1513/04/a

## Matrymonialne

**MŁODY** sponsor pozna młodą, zgrabną, ład-  
ną. Zapewni spokój finansowy. Oferty  
395464 Kraków, Starowińska 2. 395464

**SYMPATYCZNA** szatynka, 41/162, studia,  
dziecko 8 lat, pracująca, pozna odpowiedzial-  
nego pana. Cel matrymonialny. Oferty  
394315 Kraków, Starowińska 2. 394315

**TELEFONOSWATKA.** /012/11-59-73. 392333

## Kupno

**A. A. Skup**, komis RTV, telefon. /012/  
11-55-75. 393229

**ANTYCZNE** obrazy kupi Salon  
"Connaissance", Kraków, Rynek Główny 11,  
/012/21-02-34. 388378

**ANTYKI** i dzieła sztuki- na aukcję w Warsza-  
wie przyjmuje Dom Aukcyjny "Rempex"  
przedstawicielstwo w Krakowie, ul. Jagielloń-  
ska 6a, w godz. 12.00-17.00, tel. (012)  
21-88-62. 107740

**ANTYK**, ul. Smoleńsk 22, tel. /012/22-26-32  
kupi obrazy, srebra, meble stylowe. Pożycza-  
my pieniądze pod zastaw antyków. Wycena,  
transport - bezpłatnie. 109031

**CZĘŚCI** do starych typów motocykli "BMW",  
kupi. /012/66-79-35. 393685

**FOSZTY**: jawor, jesion, brzoza, olcha (lutni-  
ctwo). (012)25-21-19. 112345

**MAKULATURA**, złom "Sinoma", (012)  
25-96-96. 109680

**SKRZYNIKA** budowlana. /012/36-63-38. 112305

## Sklepy

**MEBLE** na wymiar. "Gracja", Sebastiana 17.  
Zapraszamy. 395001

## Sprzedaj

**DESKĘ** surfingową typu "Pietruszka".  
Tel. /012/33-96-93 112317

**DRZWI** garażowe i bramy ogrodzeniowe,  
zwykle, automatyczne. Tel. /012/36-51-53. 394249

**FILTRY** do wody: odżelaziacze, zmiękczacze,  
kolumny węglowe, odwrócona osmo-  
za, jonizatory samochodowe. "Aquasys"  
ul. Kazimierza Wielkiego 22. /012/34-33-08. 389950

**FIRMA** handlowa sprzedaje oryginalne meble  
sklepowe + oświetlenie, pod branżą obuwni-  
czo - tekstylną. Tel. /012/22-28-08 (10.00-  
19.00). 112348

**FIRMA** sprzedaje kasę fiskalną IBM Entry 01.  
Tel. /012/22-28-08. 112347

**GARAŻE** (typowe 1100), bezpłatny trans-  
port. (018)32-10-52. 389831

**GROBOWIEC**, Podgórze. /012/66-15-68. 395487

**GROBY**, grobowce. 012/21-38-41. 391766

**GSM**. Telefony. Promocja. Komis. "Galicja -  
Eitai", Balicka 41. /012/36-33-99. 381986

**HERBALIFE** produkty. /012/32-56-73. 381753

**HODOWCA** zaprasza. Sznaucerkę średnie,  
pieprz- sól, /035/424-131. 394849

**KASETY** wideo z wypożyczalni, 1400 sztuk,  
10.500 zł. Tel. 0602-33-20-91. 111662

**MAŁY** kiosk Ruchu. /012/12-97-53. 395404

**MELATONINA**. 012/25-24-92. 386587

**NAMIOT**; domek 3- osobowy, strój krakows-  
ki; leżanka. 012/15-65-82. 394573

**OBORNIK** kurzy z załadunkiem. /012/  
66-14-62, 66-18-65. 112035

**ODSTAPIĘ** warsztat cukierniczy, z wyposa-  
żeniem, urządzenia do precelków, sklep lub  
inne propozycje. Oferty 395016 Kraków,  
Starowińska 2. 395016

**OSCZYLOSKOP**. Tel. 012/48-03-35. 394733

**PARKIET**, mozaika, panele boazerijne, filizy,  
kleje, lakiery, sprzedaż ratalna. "Krupol",  
Zwierzyniecka 26, (012)21-89-68. 111896

**PIEC** Austromat 2001 do wypalania cerami-  
ki dentystycznej. /012/54-41-15 lub  
/012/54-64-11. 395599

**PIEKARNIĘ** czynną, koło Krakowa z domem,  
012/88-16-17. 394495

**PUDELKI**, pekińczyk. /012/21-05-33. 395176

**SIATKA** ogrodzeniowa. /012/78-66-52. 394308

**SOLARIUM**. /012/48-22-04. 394409

**SPRZEDAM** maszyny krawieckie Farka,  
overlock, nóż krawiecki, tel. /018/46-00-33. 396115

**SPRZEDAM** przyczepę, 800 kg, 090-  
36-10-45. 394463

**SPRZEDAM** stemple budowlane, 500 szt,  
tel. /0187/29-409, po 18.00. 396138

**SUKNIA** ślubna francuska. /012/36-63-38. 112304

**SZAFKI** kuchenne (obudowa kuchni), inne,  
tania sprzedam. /012/21-93-73. 394896

**UŻYWANE** wyposażenie sklepu spożyw-  
czego. 012/67-61-55. 392897

**WIĘZBY** dachowe, tarcica, foszty se-  
zonowane, VAT. /012/73-17-75. 383652

**WYCIĄG** budowlany, ŻBa 0,15t. /012/  
72-34-82. 394503

**YORKSHIRE** teriery, miniaturki. (012)  
67-42-58. 112252

## Motoryzacyjne

**A. A. Pokrowce**, plandeki, tapicerstwo.  
Nałkowskiego 19 (012)23-71-16. 393231

**ALARMY**, autoimmobilisery, blokady skrzyni  
biegów, znakowanie. Zakład Autoryzowany,  
ul. Cystersów 21. 012/11-55-55, wewn. 54,  
0602-236-860. 393359

**ALARMY**, blokady. Raty! Konopnickiej 82,  
/012/23-67-68, 0601-35-21-47. 393901

**ALARMY**, blokady, immobilisery, raty.  
Prądnicza 64, tel. /012/34-09-01. 393124

**ANTYRADARY**, autoalarmy. /012/78-28-82. 385414

**AUTA** krajowe, zachodnie, powypadkowe,  
lub zniszczone, kupię, 090-29-07-22. 386429

**AUTOKONSERWACJA** Zajęczkowski, auto-  
ryzacja Fiat i Daewoo, bonifikaty w weeken-  
dy. /012/67-63-60, /012/48-66-44. 392406

**AUTOSZYBY**. /012/36-17-30, Zygmunto-  
wska. 108425

**BEZGOTÓWKOWE** naprawy powypadkowe,  
plyta AUTOBOT, 012/57-76-76. 361690

**CZĘŚCI** używane zachodnie, Zakopiańska  
260. 0-601-33-20-60. 112202

**FIAT** 126p, 1993 (grudzień), zielony, 1 właściciel,  
przebieg 45.000. /0197/248-22. 394924

**FIAT** 131 supermirafiorii, stan bardzo dobry,  
sprzedam. /012/66-97-84 wieczorem. 395468

**FORD** Orion 1989, 12.900.00. /012/  
23-64-85. 395368

**FORD** Sierra Laser, 1992, przebieg 72.000  
km, grafit, sprzedam. (012)67-67-97. 112343

**HYUNDAI** Pony, 1991, 1500, 3-drzwiowy.  
/012/33-90-96. 395348

**KLIMATYZACJA**, szyberdachy. /012/  
25-50-58, 36-19-99. 111209

**KUPIĘ** Skodę. 012/836-285. 391664

**KUPIĘ** zachodni do 5 lat. /012/33-88-34. 112327

**MERCEDES** 124 200E, 1987, stan idealny,  
biały, sprzedam. Tel. 0602-24-83-44. 112332

**OPEL** Vectra 1.6, grudzień 1991, pierwszy  
właściciel, sprzedam. /035/321-43. 112387

**PEUGEOT** 405 GRI 1.9, 1989, sprzedam.  
/012/22-55-36. 112193

**POLONEZ** Caro 92r., 60 tys. km. Instalacja  
gazowa, tel. /018/52-57-78. 396141

**POLONEZ** Caro, XI/ 91. /012/54-41-15 lub  
/012/54-64-11. 395596

**PUNTO** 75 ELX, maj 1996, 5D, 21.000 km,  
pełne wyposażenie. /012/48-13-03. 112307

**SKODA** Favorit 1990, sprzedam. /012/  
58-91-51 po 17.00. 112368

**SKUTER** Simson sprzedam. /012/67-25-16. 112241

**SPRZEDAM** Fiata 126p, 1992. Tel. /012/  
58-63-00 po 20-tej. 112324

**SPRZEDAM** 126p, 1984. 012/78-47-86. 394678

**SPRZEDAM** Audi rozbite. 012/56-07-21. 395636

**SPRZEDAM** Fiat 125p, 1983. Tel. /012/  
45-02-19. 112113

**SPRZEDAM** Poloneza, 1994. 012/  
36-50-88. 395629

**SPRZEDAM** Poloneza po wypadku, 1981.  
(012)44-03-37 po 16.00. 112350

**SPRZEDAM** Renault Twingo Zet, VII 1995,  
30.000 km., 1 właściciel, elektryczne luster-  
ka, szyby, radio fabryczne, 24.500 zł.  
/012/21-69-66. 394967

**PRZEDSIĘBIORSTWO** "Bejs" sprzeda działkę, możliwość zagospodarowania dla celów turystycznych, 30 m od trasy E-22. Cena do uzgodnienia. /012/36-96-36, /012/37-62-88. 395316

**SPRZEDAM** dom w Wieliczce, w rozliczeniu może być 3, 4-pokojowe mieszkanie, 1 p. lub wysoki parter w Krakowie, chętnie z garażem. /012/78-17-59. 393879

**SPRZEDAM** dom w zabudowie szeregowej, narożny, Kraków, os. Na Toniach, 100.000 USD. (012)45-86-31. 112222

**SPRZEDAM** duży dom, zabudowa szeregowa. /012/25-78-44. 394946

**SPRZEDAM** działkę budowlaną, 14 arów, Zielonki. /012/15-38-13. 394949

**SPRZEDAM** działkę budowlaną, 15 a, uzbromioną, w Zielonkach, na Marszowcu. Bomba Mieczysława, Zielonki 20. 395261

**SPRZEDAM** gospodarstwo, Rudawa, raty. /012/56-13-66. 393815

**TERENY** budowlane kupię (pośrednictwo wykluczone). /012/23-15-84. 395462

**ZAMIANY** - do 31 maja bezpłatnie. Arenda /012/34-33-18, 34-22-63. 392167

1/2 bliźniaka, Wola Justowska, sprzedam. /012/13-84-73. 393316

## Zguby

**DOROTA** Piskorz zgubiła legitymację AGH. 112300

**LEGITYMACJĘ** ZSZZ Miechów- Głanias Olga. 395199

**MATUSIAK** Andrzej zgubił legitymację, indeks AGH. 112045

**ŚLUFARSKA** Ewa, legitymacja AE. 394962

**ZBIGNIEW** Liptak zgubił książeczkę zdrowia. (0165)77-108. 394937

## Usługi

**A.** Czyszczenie dywanów, żaluzji. /012/12-72-58. 390227

**A.** Malowanie, flizowanie, okna, gładzie, remonty budowlane, VAT. /012/47-75-61. 392131

**A.** Malowanie, tapetowanie, okna, gładzie, remonty budowlane, VAT, /012/56-32-22. 394804

**ANTENY.** (012)23-45-47. 111806

**ANTENY** /012/48-30-42. 384653

**BRAMY** wjazdowe. /012/78-66-52. 394309

**C** A Cyklinowanie, układanie. /012/43-29-40. 393765

**C.** Cyklinowanie, układanie. /012/44-25-41. 394146

**CYKLINOWANIE** bezpyłowe. VAT. Wójcik. /012/15-25-97. 371865

**CYKLINOWANIE**, układanie, lakierowanie parkietu. KURDZIEL. /012/66-96-16. 376476

**CYKLINOWANIE**, układanie, malowanie, tanio. /012/13-14-61. 391006

**ELEKTROINSTALACJE.** /012/77-44-47. 386182

**ELEKTROINSTALACJE.** /012/34-32-32. 394614

**FLIZOWANIE.** /012/49-56-80. 394553

**FLIZOWANIE** ekspresowo, /012/13-89-62. 393329

**FLIZOWANIE**, hydraulika, tapetowanie, marmur, korek. /012/48-87-48. 112125

**FLIZOWANIE** remonty. 090-38-38-07. 111818

**GAZ**, awarie, piecyki. /012/25-90-57. 392270

**GAZ**, awarie, piecyki. 53-24-49. 132531

**HYDRAULICZNE**, piecyki, ogrzewanie. /012/11-79-13. 392925

**KARNISZE**, zamki, tapicerka. Tanio. /012/34-28-25. 385806

**KOPARKOŁADOWARKA**, /012/49-08-19, /19.00-20.00/. 395499

**KOPARKOSPYPHARKA.** (012)78-36-69. 109590

**KRATY** antywiamaniowe. (012)33-40-14. 392739

**KRATY**, balustrady, ogrodzenia. /012/54-98-33. 395571

**KRATY**, drzwi. (012)32-39-38. 392737

**MALOWANIE**, gładź, tapeta. VAT. /012/37-23-52. 393811

**MALOWANIE** natryskowe, 012/497-497. 393882

**MALOWANIE**, tapetowanie, hydraulika, flizowanie, 012/49-17-15. 390605

**MYCIE** żaluzji, okien. /012/12-07-86. 392603

**NAPRAWA** lodówek, 012/32-19-71. 390075

**NAPRAWA** pralek, 012/15-18-03. 392149

**NAPRAWA** pralek, lodówek, 012/15-54-75. 394306

**NAPRAWA** telewizorów, 012/21-62-54, 0601-44-49-17. 388734

**NAPRAWIAM** telewizory. /012/23-76-59, /012/11-63-27. 111886

**OGRODY:** projektowanie, wykonywanie. /012/33-24-52. 392070

**OGRODZENIA**, balustrady, kraty. /012/88-24-51 po 18.00. 112328

**"PARKIET** Jarzabek", produkcja, sprzedaż, montaż. Zakład /012/72-19-96. Sklep firmowy, al. 29 Listopada 103A, 090-383-125, kleje, lakiery, akcesoria, hurt, detal. 393970

**PRZEPROWADZKI.** (012)43-46-83. 391523

**PRZEPROWADZKI.** /012/22-00-74, /012/36-78-05, Sebastiana 17. 395000

**PRZEPROWADZKI**, transport fortepianów. /012/67-24-79. 391903

**SIDING**, panele PCV, onduline, kamień. Hurtownia (012)47-04-33, montaż (012)36-75-25, 47-06-09. 110013

**STOLARSTWO.** Almar, /012/66-19-81, 0601-58-52-68. 394455

**ŚCINKA** drzew. /012/85-30-32. 392171

**TANI** transport. /012/56-37-99. 375777

**TAPICE.** (012)23-71-16. 393233

**TAPICER.** /012/11-07-76. 391938

**TAPICER.** /012/15-50-31. 395133

**TAPICER.** /012/57-21-95. 395134

**TAPICER** (012)23-71-16. 393236

**TAXI;** VW Passat, biały, przewozy; śluby, komunie, /012/15-65-82. 394570

**TRANSPORT.** /012/21-93-15. 110994

**TRANSPORT** do 4 ton, trasy, stała współpraca (firma). /012/56-37-99, 0602-239-370. 375782

**TRANSPORT**, zespół 8+6 ton. 012/78-63-76, 090-69-25-03. 390180

**WIDEOFILMOWANIE.** 012/32-11-26. 389496

**WIDEOFILMOWANIE** S-VHS. (012)66-95-38, 23-08-50. 110793

**ŻALUZYJE** pionowe, poziome, rolety zewnętrzne, tekstylne, plisy, produkcja, montaż. "Vertex", (012)22-87-79. 110662

**ŻALUZYJE** pionowe, poziome, rolkasy, rolety tekstylne, gwarancja. /012/33-04-55. 111387

**BRUKARSTWO.** 012/111-281, 0602-231-140. 390811

**BRUKARSTWO**, architektura przydomowa, profesjonalnie. Tel. 090-689-395, (012)32-37-36 wieczorem. 112111

**DACHY.** 0602315717. 391043

**DACHY** malowanie. (012)36-25-66. 112363

**ELEWACJE** malowanie. (012)36-25-66. 112361

**FLIZOWANIE;** ekspres, 012/13-89-62. 393330

**NADZÓR** budowlany domków jednorodzinnych, dziennik, projekt, pozwolenie, odbiór, doradztwo. /012/78-63-22. 388166

**NADZÓR** budowlany domków jednorodzinnych, projekt, pozwolenie, formalności, dziennik. /012/78-62-33. 395459

**SIDING** - importer, ocieplenie budynków, ul. Dworcowa 9B/3, tel. /012/55-34-09. 392728

**SIDING:** ocieplenie, sprzedaż, montaż, wysokość jakości. Raty, /012/675-927. 378030

**SIDING:** ocieplenie, sprzedaż, montaż, wysokość jakości. Raty, /012/675-927. 378030

**SIDING:** ocieplenie, sprzedaż, montaż, wysokość jakości. Raty, /012/675-927. 378030

**SIDING:** ocieplenie, sprzedaż, montaż, wysokość jakości. Raty, /012/675-927. 378030

**SIDING:** ocieplenie, sprzedaż, montaż, wysokość jakości. Raty, /012/675-927. 378030

**SIDING:** ocieplenie, sprzedaż, montaż, wysokość jakości. Raty, /012/675-927. 378030

**SIDING:** ocieplenie, sprzedaż, montaż, wysokość jakości. Raty, /012/675-927. 378030

**SIDING:** ocieplenie, sprzedaż, montaż, wysokość jakości. Raty, /012/675-927. 378030

**ABC** Podatnika - zamiast płacić, wykorzystuj przepisy fiskalne - profesjonalny kurs: CKZ Kraków, - Krupnicza 6, /012/34-01-04. 394084

**EXSECUTOR**, windykacja należności. /012/12-14-67. 393726

**WYNAJMĘ** plac 15 arów na komis samochodowy, bardzo dobra lokalizacja (Kamińskiego). Tel./01256-22-66, 0601-43-20-56. 394846

**WYPOSAŻENIE** salonu ślubnego, sprzedam. /012/ 55-46-00 wew. 491, /012/ 23-23-87. 395679

**WYPOSAŻENIE** salonu ślubnego, sprzedam. /012/ 55-46-00 wew. 491, /012/ 23-23-87. 395679

**WYPOSAŻENIE** salonu ślubnego, sprzedam. /012/ 55-46-00 wew. 491, /012/ 23-23-87. 395679

**WYPOSAŻENIE** salonu ślubnego, sprzedam. /012/ 55-46-00 wew. 491, /012/ 23-23-87. 395679

**WYPOSAŻENIE** salonu ślubnego, sprzedam. /012/ 55-46-00 wew. 491, /012/ 23-23-87. 395679

**WYPOSAŻENIE** salonu ślubnego, sprzedam. /012/ 55-46-00 wew. 491, /012/ 23-23-87. 395679

**WYPOSAŻENIE** salonu ślubnego, sprzedam. /012/ 55-46-00 wew. 491, /012/ 23-23-87. 395679

**WYPOSAŻENIE** salonu ślubnego, sprzedam. /012/ 55-46-00 wew. 491, /012/ 23-23-87. 395679

**WYPOSAŻENIE** salonu ślubnego, sprzedam. /012/ 55-46-00 wew. 491, /012/ 23-23-87. 395679

**WYPOSAŻENIE** salonu ślubnego, sprzedam. /012/ 55-46-00 wew. 491, /012/ 23-23-87. 395679

**WYPOSAŻENIE** salonu ślubnego, sprzedam. /012/ 55-46-00 wew. 491, /012/ 23-23-87. 395679

**WYPOSAŻENIE** salonu ślubnego, sprzedam. /012/ 55-46-00 wew. 491, /012/ 23-23-87. 395679

**WYPOSAŻENIE** salonu ślubnego, sprzedam. /012/ 55-46-00 wew. 491, /012/ 23-23-87. 395679

**WYPOSAŻENIE** salonu ślubnego, sprzedam. /012/ 55-46-00 wew. 491, /012/ 23-23-87. 395679

**WYPOSAŻENIE** salonu ślubnego, sprzedam. /012/ 55-46-00 wew. 491, /012/ 23-23-87. 395679

**WYPOSAŻENIE** salonu ślubnego, sprzedam. /012/ 55-46-00 wew. 491, /012/ 23-23-87. 395679

**WYPOSAŻENIE** salonu ślubnego, sprzedam. /012/ 55-46-00 wew. 491, /012/ 23-23-87. 395679

**WYPOSAŻENIE** salonu ślubnego, sprzedam. /012/ 55-46-00 wew. 491, /012/ 23-23-87. 395679

**WYPOSAŻENIE** salonu ślubnego, sprzedam. /012/ 55-46-00 wew. 491, /012/ 23-23-87. 395679

**WYPOSAŻENIE** salonu ślubnego, sprzedam. /012/ 55-46-00 wew. 491, /012/ 23-23-87. 395679

**WYPOSAŻENIE** salonu ślubnego, sprzedam. /012/ 55-46-00 wew. 491, /012/ 23-23-87. 395679

**WYPOSAŻENIE** salonu ślubnego, sprzedam. /012/ 55-46-00 wew. 491, /012/ 23-23-87. 395679

**WYPOSAŻENIE** salonu ślubnego, sprzedam. /012/ 55-46-00 wew. 491, /012/ 23-23-87. 395679

**WYPOSAŻENIE** salonu ślubnego, sprzedam. /012/ 55-46-00 wew. 491, /012/ 23-23-87. 395679

**WYPOSAŻENIE** salonu ślubnego, sprzedam. /012/ 55-46-00 wew. 491, /012/ 23-23-87. 395679

**WYPOSAŻENIE** salonu ślubnego, sprzedam. /012/ 55-46-00 wew. 491, /012/ 23-23-87. 395679

**WYPOSAŻENIE** salonu ślubnego, sprzedam. /012/ 55-46-00 wew. 491, /012/ 23-23-87. 395679

**WYPOSAŻENIE** salonu ślubnego, sprzedam. /012/ 55-46-00 wew. 491, /012/ 23-23-87. 395679

**WYPOSAŻENIE** salonu ślubnego, sprzedam. /012/ 55-46-00 wew. 491, /012/ 23-23-87. 395679

**WYPOSAŻENIE** salonu ślubnego, sprzedam. /012/ 55-46-00 wew. 491, /012/ 23-23-87. 395679

**WYPOSAŻENIE** salonu ślubnego, sprzedam. /012/ 55-46-00 wew. 491, /012/ 23-23-87. 395679

**WYPOSAŻENIE** salonu ślubnego, sprzedam. /012/ 55-46-00 wew. 491, /012/ 23-23-87. 395679

**WYPOSAŻENIE** salonu ślubnego, sprzedam. /012/ 55-46-00 wew. 491, /012/ 23-23-87. 395679

**WYPOSAŻENIE** salonu ślubnego, sprzedam. /012/ 55-46-00 wew. 491, /012/ 23-23-87. 395679

**WYPOSAŻENIE** salonu ślubnego, sprzedam. /012/ 55-46-00 wew. 491, /012/ 23-23-87. 395679

**WYPOSAŻENIE** salonu ślubnego, sprzedam. /012/ 55-46-00 wew. 491, /012/ 23-23-87. 395679

**WYPOSAŻENIE** salonu ślubnego, sprzedam. /012/ 55-46-00 wew. 491, /012/ 23-23-87. 395679

**WYPOSAŻENIE** salonu ślubnego, sprzedam. /012/ 55-46-00 wew. 491, /012/ 23-23-87. 395679

**WYPOSAŻENIE** salonu ślubnego, sprzedam. /012/ 55-46-00 wew. 491, /012/ 23-23-87. 395679

**WYPOSAŻENIE** salonu ślubnego, sprzedam. /012/ 55-46-00 wew. 491, /012/ 23-23-87. 395679

**WYPOSAŻENIE** salonu ślubnego, sprzedam. /012/ 55-46-00 wew. 491, /012/ 23-23-87. 395679

**WYPOSAŻENIE** salonu ślubnego, sprzedam. /012/ 55-46-00 wew. 491, /012/ 23-23-87. 395679

**WYPOSAŻENIE** salonu ślubnego, sprzedam. /012/ 55-46-00 wew. 491, /012/ 23-23-87. 395679

**WYPOSAŻENIE** salonu ślubnego, sprzedam. /012/ 55-46-00 wew. 491, /012/ 23-23-87. 395679

**WYPOSAŻENIE** salonu ślubnego, sprzedam. /012/ 55-46-00 wew. 491, /012/ 23-23-87. 395679

**WYPOSAŻENIE** salonu ślubnego, sprzedam. /012/ 55-46-00 wew. 491, /012/ 23-23-87. 395679

**WYPOSAŻENIE** salonu ślubnego, sprzedam. /012/ 55-46-00 wew. 491, /012/ 23-23-87. 395679

## Turystyka

**ATRAKCYJNE** wczasy: rekreacja, odchudzanie, odnowa, jazda konna, atlas, sauna, solarium, callanetics, aerobik; 76-034 Gąsiki k. Latarni Morskiej, ośrodek "AGA" budynek i campingi. Tel. (094) 16-55-82, DW "Koliba" góry, tel. (018) 43-49-51 wew. 140. 390484

**FRANKFURT**, Wurzburg, Wiesbaden, Darmstadt, Mainz, przejazdy codziennie, 012/66-35-20. 390705

**GRECJA** - przejazdy każdy czwartek, tel. /013/436-28-66. 395875

**KOLONIE**, wczasy. (012)22-78-62. 112234

**PENSJONAT** Leśniczówka w Piwnicznej. /012/21-38-31 w.3. 394240

**TANIE** wczasy, Muszyna - Złockie. /018/71-48-10. 396131

**WCZASY.** Kwaterna z wyżywieniem 17.00 lub 18.00 zł od osoby, Łącko, tel. /018/141. 396139

**WCZASY:** Dzwirzyno kwatery prywatne. /094/35-85-135, /094/35-85-133. 388015

**WYTNIJ**, zachowaj, dzwoń. Beskidy! Komfortowe, całoroczne domy letniskowe na weekendy, wakacje, wczasy. Zapraszamy! Tel. (0-33)74-31-02. 395548

**ZAKOPANE**- górski pałacyk, luksusowe apartamenty, 2-6 osób. Tel. 090-36-10-45. 387162

**ZAKOPANE**- górski pałacyk, luksusowe apartamenty, 2-6 osób. Tel. 090-36-10-45. 387162

**ZAKOPANE**- górski pałacyk, luksusowe apartamenty, 2-6 osób. Tel. 090-36-10-45. 387162

**ZAKOPANE**- górski pałacyk, luksusowe apartamenty, 2-6 osób. Tel. 090-36-10-45. 387162

**ZAKOPANE**- górski pałacyk, luksusowe apartamenty, 2-6 osób. Tel. 090-36-10-45. 387162

**ZAKOPANE**- górski pałacyk, luksusowe apartamenty, 2-6 osób. Tel. 090-36-10-45. 387162

**ZAKOPANE**- górski pałacyk, luksusowe apartamenty, 2-6 osób. Tel. 090-36-10-45. 387162

**ZAKOPANE**- górski pałacyk, luksusowe apartamenty, 2-6 osób. Tel. 090-36-10-45. 387162

**ZAKOPANE**- górski pałacyk, luksusowe apartamenty, 2-6 osób. Tel. 090-36-10-45. 387162

**ZAKOPANE**- górski pałacyk, luksusowe apartamenty, 2-6 osób. Tel. 090-36-10-45. 387162

**ZAKOPANE**- górski pałacyk, luksusowe apartamenty, 2-6 osób. Tel. 090-36-10-45. 387162

**ZAKOPANE**- górski pałacyk, luksusowe apartamenty, 2-6 osób. Tel. 090-36-10-45. 387162

DZIENNIK

## Sportowy



## Pytanie dnia

**Ile kosztuje policję mecz piłkarski?**

Odpowiada rzecznik prasowy KW Policji w Krakowie Dariusz Nowak:

- 10 tysięcy złotych. Środki pochodzą z budżetu resortu. Składają się na nie głównie koszty eksploatacji pojazdów oraz wypłaty dla policjantów.

## Anglicy już gotowi

## Z Shearerem i Gascoignem

Trener Glenn Hoddle podał skład kadry piłkarzy reprezentacji Anglii, powołanych na eliminacyjny mecz MŚ '98 z Polską, 31 maja w Chorzwie.

W kadrze znalazł się Alan Shearer, który strzelił dwie bramki Polakom na stadionie Wembley w meczu rozegranym w październiku ub. roku. Do kadry powołani zostali także Paul Gascoigne, mający wiele kłopotów z powodu swojego kontrowersyjnego zachowania w angielskiej federacji.

W porównaniu z meczem na stadionie Wembley, trener Hoddle nie dokonał żadnych rewolucyjnych zmian. W kadrze powołanych na mecz z Polską, z wyjątkiem Andy Hinchcliffe'a, znaleźli się wszyscy zawodnicy, którzy wystąpili w październikowym spotkaniu.

**Bramkarze:** Tim Flowers (Blackburn), Nigel Martyn (Leeds), David Seaman (Arsenal).

**Obrońcy:** Gary Neville (Manchester United), Graeme Le Saux (Blackburn), Gareth Southgate (Aston Villa), Tony Adams (Arsenal), Sol Campbell (Tottenham), Gary Pallister (Manchester United), Martin Keown (Arsenal), Stuart Pearce (Nottingham Forest), Philip Neville (Manchester United).

**Pomocnicy:** Paul Ince (Inter Milan), David Beckham (Manchester United), Steve McManaman (Liverpool), David Batty (Newcastle), Robert Lee (Newcastle), Jamie Redknapp (Liverpool), Paul Gascoigne (Glasgow Rangers), Paul Scholes (Manchester United), Paul Merson (Arsenal), Nicky Butt (Manchester United).

**Napastnicy:** Robbie Fowler (Liverpool), Ian Wright (Arsenal), Teddy Sheringham (Tottenham), Alan Shearer (Newcastle), Les Ferdinand (Newcastle). (PAP)

## Trzy zdania zza słupka

## Histeria

Lamenty spowodowane piłkarską porażką z Włochami są mocno przesadzone. Nikt jednak nie rozrywa szat z tego powodu, że polska gospodarka przegrywa z włoską w znacznie wyższym stosunku. I nie się tu prędko nie zmieni, nawet wówczas, gdybyśmy zostali wkrótce futbolowymi mistrzami świata.

TOMASZ DOMALEWSKI

## Krakowski weekend I-ligowy

## W dalekich rozjazdach

Gra I liga. Krakowskie drużyny czekają dwa dalekie wyjazdy, Hutnik wystąpi w Olsztynie, natomiast Wisła w Wronkach. Przed obcą publicznością jest trudniej, a krakowianom punkty są pilnie potrzebne.

Inne mecze: Raków - Odra (s. 16.30), Bełchatów - Górnik (s. 17), Legia - Lech (s. 17.30), Widzew - Śląsk (s. 18), Zagłębie - Ruch (n. 16.45), ŁKS - Polonia (n. 17.30), mecz Katowice - Sokół, walkower dla GKS.

## Wisła w Wronkach

AMICA WRONKI - WISŁA, sobota, godz. 18. Sędziuje Bernard Holik z Opoli. W I rundzie: 2-1 dla Wisły.

To trudny rywal dla wiślaków. Nie tak dawno, w rywalizacji o I ligę właśnie Amica zdystansowała Wisłę, która musiała walczyć o awans rok dłużej. Teraz oba zespoły są w ekstraklasie, ale Amice wiedzie się lepiej i jest zapewne faworytem spotkania. Drużyna trenera Wojciecha Łazarka jednak nie „pęka”.

Jedziemy do Wronk walczyć o zwycięstwo - mówi kierownik drużyny Kazimierz Antkowiak. - Tu nie ma co kalkulować. Widmo spadku zagraża, a na finiszu rozgrywek powstają różne układy. Trzeba jak najszybciej zgromadzić bezpieczny zapas punktów. Prze-

grany mecz z GKS Katowice wstrząsnął zespołem. W środę drużyna załamała się po szybkiej utracie pierwszego gola. Mam nadzieję, że w Wronkach Wisła będzie zespołem bojowym.

**- Czy wyjeżdża pełny skład?**

- Z Amicą nie zagrają Pasiołek, który zdaje maturę oraz Feutchine, jeszcze odczuwający kontuzję. Giszka ma naderwany mięsień, ale może zagra. Poza nimi reszta zespołu jest zdrowa i bez kartek. (JOT)

## Hutnik w Olsztynie

STOMIL Olsztyn - HUTNIK, niedziela, godz. 12, sędziuje Mirosław Milewski (Warszawa), w I rundzie: 1-0 dla Hutnika.

Krakowianie są mocno zagrożeni spadkiem. Dwa zwycięstwa na własnych boiskach (z Rakowem i ŁKS) podreperowały ich skromny dorobek punktowy, ale nie poprawiły lokaty w tabeli. Punktów trzeba szukać wszędzie - także na boiskach rywali. Przed wyjazdem drużyny rozmawiamy z trenerem Władysławem Łachem.

**- Jak wygląda sytuacja kadrowa przed kolejnym meczem?**

- Skład niewiele się będzie różnił od ostatniego spotkania

z ŁKS. Nie wiem jednak, czy do Olsztyna pojedzie Ide, który ma stłuczoną stopę. To dość bolesny uraz. Przez dwa dni nie trenowali Kaliszan i Fudali. Ten pierwszy miał naciągnięty mięsień przywodziciela, a drugi był przeziębiony i odczuwał ból brzucha.

**- Co Pan sądzi o najbliższym rywalu Hutnika?**

- Stomil prezentuje wartość podobną do mojej drużyny. Nie widziałem go bezpośrednio w akcji, ale oglądałem kasetę z jego meczu z Katowicami. Olsztynianie przegrali 1-2 po problematycznych spalonych.

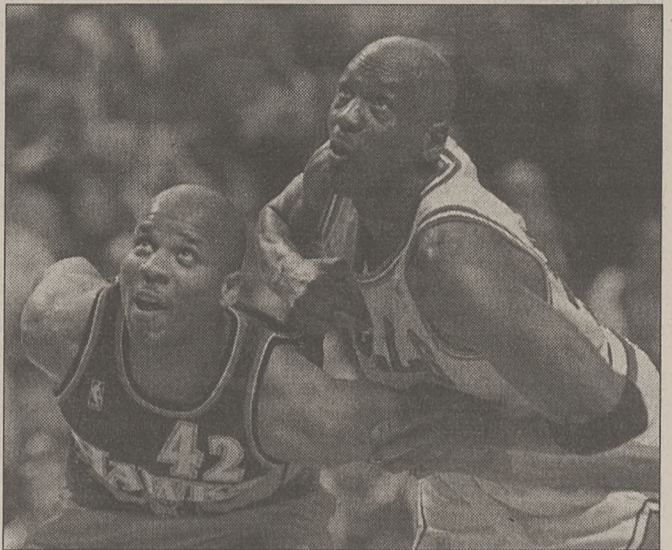
**- Po wygranej w ŁKS humory w ekipie na pewno się poprawiły.**

- Z pewnością nastroje są lepsze - graliśmy bowiem i dobrze i skutecznie - ale sytuacja jest nadal trudna. Musimy walczyć o zwycięstwo w każdym meczu. Czekam na przełamanie się drużyny na wyjazdach. W Olsztynie o wygraną będzie jednak bardzo ciężko.

**- Jaki jest plan wyprawy?**

- W sobotę przed południem mamy trening. Po obiedzie drużyna wyjeżdża do Olsztyna, a ja do... Bełchatowa, gdzie obejrzę mecz naszych dwóch kolejnych rywali - Górnika i Bełchatowa - i dopiero stamtąd dojadę do Olsztyna. (FIL)

## Jordan przegrany



Sensacja w NBA! Koszykarze Chicago Bulls przegrali w ramach play off we własnej hali z Atlanta Hawks. Piszemy o tym na str. 36. Na zdjęciu: Henry James (Hawks) oraz Michael Jordan śledzą lot piłki. Fot. PAP/CAF

## Po zająciach w trakcie meczu Wisła - Śląsk

## Do aresztu!

**Sprawcy pobicia ustaleni na podstawie kamer wideo**

20 kwietnia w trakcie meczu Wisła - Śląsk doszło do chuligańskich zająć na widowni. Pseudokibice wszczęli bójki z policją. Wczoraj zatrzymano dwóch sprawców; jeden z nich, Robert J. z Sosnowca, został tymczasowo aresztowany.

Podjęliśmy zdecydowane działania - mówi prokurator Marek Miarczyński z Prokuratury Rejonowej Kraków-Krowodrza. Chuligani na stadionie czuli się dotąd bezkarni, bo na ogół zostawali anonimowi w tłumie. Tym razem stało się inaczej. Dzięki nagraniom zająć na wideo, dokonanych przez policjantów z Komendy Rejonowej z Krowodrzy, zidentyfikowano sprawców chuligańskich burd.

W czasie tych zająć pobito 13 policjantów, w tym dwóch musiało hospitalizować. Uszkodzono 3 radiowozy, zniszczono radiostację, ukradziono kaski, pałki, kajdanki...

Doskonała jakość zdjęć nie zostawiła żadnych wątpliwości. Policja ustaliła personalia dwóch pseudokibiców, 33-letniego Roberta J. oraz 28-letniego Grzegorza K., którzy okazali się obywatelami Sosnowca. Zostali doprowadzeni do krakowskiej prokuratury, która zarzuciła im udział w zbiegowisku publicz-

nym, w trakcie którego dokonali gwałtownego zamachu na funkcjonariuszy policji oraz kompanię antyterrorystyczną. Za takie czyni grozi kara do 8 lat więzienia.

Po czynnościach prawnych w prokuraturze, gdzie Robert J. przyznał się do bijatyki, a Grzegorz K. wszystkim zaprzeczał, odbyło się posiedzenie Sądu Rejonowego Kraków-Krowodrza. Robert J. tym razem odwołał wcześniejsze przyznanie się do winy, tłumacząc się, że przed chwilą został pod działaniem narkotyku.

Sąd po zbadaniu dowodów postanowił tymczasowo aresztować Roberta J. na 2 miesiące. Grzegorz K. poddany został pod dozór policyjny przy poręczeniu majątkowym 2000 zł.

Obaj pseudokibice z Sosnowca tłumaczyli się, że przyjechali do Krakowa, by rozmawiać z kibicami Wisły w sprawie... ewentualnej współpracy. Robert J., z zawodu technik obróbki skrawaniem, aktualnie jest bezrobotny, Grzegorz K. prowadzi zakład remontowo-usługowy.

Organa porządku zapowiadają, iż ukarani też zostaną inni sprawcy chuligańskich zająć na meczu Wisła - Śląsk. Analizowane są zdjęcia z tego spotkania, gromadzone kolejne dowody. (JOT)

## Telewizyjne okienko

Dla telewizyjnego kibica „Dziennik” poleca m.in.:

dzisiaj: 15.25 CANAL PLUS (Bundesliga: Bochum - Stuttgart); 17.20 CANAL PLUS (liga polska: Legia - Lech); 17.20 TV Polonia (rugby: Polska - Gruzja); 18 SAT 1 (Bundesliga); 20.30 EUROSPORT (finał piłkarskiego Pucharu Francji: Nice - Guingamp, z udziałem Józwiaka); 21.45 CANAL PLUS (boks: Saleta - Jeliestratow)

jutro: 8.30 TV KRAKÓW (II liga: Wawel - Stal M.); 13.45 RTL i 14.20 CANAL PLUS (Formuła 1 - GP Monaco); 16.55

CANAL PLUS (liga angielska); 18.20 RAI UNO (liga włoska); 19 SAT 1 (Bundesliga); 20.30 EUROSPORT i 23.25 TVP 1 (I mecz finałowy hokejowy MŚ); 22 TV KRAKÓW (II liga: Okocimski - Cracovia); 23.15 DSF (play off NBA)

poniedziałek: 16.10 TVP 2 (NBA: Atlanta - Chicago)

wtorek: 18 EUROSPORT (II mecz finałowy hokejowy MŚ, na żywo; o 23 w TVP 2)

środa: 20.15 ARD i 20.25 TVP 2 (finał piłkarskiego PZP: Barcelona - Paris St Germain)

## II liga

## W Brzesku derby Małopolski

## Cracovia przyjedzie z nowym trenerem

OKOCIMSKI BRZESKO - CRACOVIA, II liga, niedziela, godz. 17. Sędziuje Jerzy Kaczor z Lublina. W I rundzie 1-0 dla Okocimskiego.

Cracovia przyjedzie do Brzeska z nowym trenerem. **- Czy podjął się Pan zbyt ryzykownej funkcji?** - zwracam się do szkoleniowca „pasiaków” Piotra Kocęba.

- Ryzyko jest wpisane w zawód trenera. Sytuacja Cracovii jest trudna. Nasz cel to uchronić się przed degradacją. Uważam, że jest to realne. Moim kapitałem są zawodnicy oraz sympatia publiczności. Cracovia ma wiernych, prawdziwych kibiców, dla których warto pracować. Zaczynam jako trener od dwóch ciężkich spotkań, bo zarówno z Okocimskim jak i Górnikiem Łęczna

gramy na wyjazdach. A właśnie na obcych boiskach w tej rundzie Cracovia nie zdobyła jeszcze punktu. Czas przerwać tę serię porażek. Będę zadowolony w Brzesku z każdej zdobyczy.

**- Czy przemebliuje Pan skład?**

- Jeszcze mam dwa treningi przed sobą i czas do przemyśleń. Jeśli chcemy zaskoczyć czynnym przeciwnika i znającego na wylot drużynę Cracovii trenera Adamusa, to bojujcie. Dołożę starań, by na boisku pojawił się zespół ambitny, walczący, bojowy, tych cech ostatnio „pasiakom” brakowało...

**- Czy cała drużyna jest zdrowa?**

- Niestety, Siemieniec i Depa leżą kontuzje, Węgiel pauzuje za czerwoną kartką. Natomiast

Sosin i Kubik zdawali ostatnio maturę, ale biorę ich pod uwagę na mecz w Brzesku.

- Nie sądzę, by Cracovia czymś nas zaskoczyła - mówi II trener Okocimskiego Marek Holocher. - Wraz z trenerem Ireneuszem Adamusem dobrze znamy pluse i minusy tego zespołu. Zdajemy sobie jednak sprawę, że wraz z przyjściem nowego szkoleniowca, „pasiaki” zechcą się zmobilizować. Niemniej wierzę w dobrą passę. Na wiosnę wygraliśmy 4 mecze, 4 zremisowaliśmy i tylko raz przegraliśmy.

Nie zagrają w Okocimskim tylko kontuzjowany Zajac i za czerwoną kartkę (kara dwóch meczów) Krupa. Pozostali są do dyspozycji trenerów.

**Kto wygra derby Małopolski?** (O)

## Mosór po operacji

WAWEL - STAL Mielec, II liga, sobota, godz. 16, sędziuje R. Kutyla (Lublin), w I rundzie: 1-0 dla Wawelu.

Wojskowi wystąpią bez Mosóra, który w meczu ze Świtom doznał złamania kości piszczelowej i strzałkowej z przemieszczeniem. Wczoraj przeszedł on operację w szpitalu w Warszawie. Nie zobaczymy go na boisku przynajmniej do końca bieżących rozgrywek. Nie w pełni sił są także Kwieciński i Jacyna. Karę za kartki odpokutował już Gonzales. Gospodarze w meczu z outsiderami tabeli będą zdecydowanymi faworytami i powinni podreperować swoje konto punktowe. Nie mogą jednak zlekceważyć rywali. (FIL)

## Podtrzymać passę

GÓRNIK ŁĘCZNA - UNIA TARNÓW, II liga, sob. godz. 17, sędziuje Jacek Pocięgiel z Krakowa. W I rundzie 1-0 dla Unii.

II trener tarnowian Bogusław Kwiek: - Jedziemy do Łęcznej ze sporymi nadziejami, które wynikają z dobrej ostatnio postawy naszego zespołu oraz pomyślnej passy meczów z Górnikiem. Nie jest to łatwy rywal, ale jesienią wygraliśmy 1-0, natomiast w pucharowym pojedynku na wyjeździe aż 3-0. Oczywiście trudno marzyć o powtórzeniu tego ostatniego rezultatu, ale powalczymy o wygraną. W Unii zabraknie dwóch kontuzjowanych zawodników: Foszcza i Świątko, natomiast wrócił już Barnak, a Ropski chyba wyjdzie na pół meczu. (O)

## Barometr „Dziennika” Plusy i minusy tygodnia

+ Ryszard Fudali (piłkarz Hutnika) – za zdobycie pierwszego w ciągu 8 lat gola w lidze (dla synka i żony)

+ Mariusz Mucharski (bramkarz Wisły) – za obronę karnego w wykonaniu Marka Citi

+ Magda Górowska (16-letnia pingpongistka z Gorlic) – za debiut w MS

+ piłkarze-juniorzy MO-SiR-u Bochnia – za 24 bramki w meczu z Orłem Cikowice

+ kibice Pilsna, którzy w sile 5 tys. przybyli na mecz Rzemieślnika z nieśmiertelnymi Orłami Górskiego (wynik 1-2)

- hokeiści Podhala – za hitchcockowy „suspens” w play off

- „kibice” Sandecji – za spowodowanie zamknięcia stadionu w Waksmundzie i odebranie kasy swemu ukochanemu klubowi...

## Srebrny Garmulewicz

Marek Garmulewicz został wicemistrzem Europy w rozgrywanych w Warszawie mistrzostwach w zapasach w stylu wolnym. W finale kategorii 97 kg Garmulewicz spotkał się z brązowym medalistą igrzysk olimpijskich z Atlanty, Eldarem Kurtanidze (Gruzja). Tytuł mistrzowski zdobył Kurtanidze wygrywając na punkty 4-0.

## Dziennik sportowca

### Łatwa popularność



MAGDALENA GRZYBOWSKA: – Jestem już po pisemnej maturze. Z języka polskiego wybrałam pierwszy temat, dotyczący motywu Arkadii w literaturze. W całej mojej szkole piąty o tym tylko trzy osoby, reszta wybrała temat drugi. Rzeczywiście był łatwiejszy, ale ja pisałam podobny na maturze próbnej i nie chciałam się powtarzać. Motyw Arkadii odnalazłam w pieśniach Kochanowskiego, u Reja, w „Weselu” i „Chłopach”.

Gramatyka angielska poszła mi dość dobrze. Właśnie dzisiaj obliczyłam sobie prawdopodobną ilość punktów, które dostałam (mama jest anglistką i przyniosła mi naturalny test) i okazało się, że wypadłam lepiej niż się spodziewałam. Temat wypracowania z angielskiego był ciekawy: Czy sądzisz, że w dzisiejszych czasach łatwo stać się popularnym i łatwo popularność stracić? Tak, to trochę dziwne, że akurat ja trafiłam na taki temat. Uznałam, że dzięki środkom masowego przekazu, radiu, telewizji łatwiej można zyskać popularność. Wyniki części pisemnej będą w poniedziałek. Teraz nadal się uczę, bo od środy zaczną się matury ustne. Nie przestałam też trenować, gram dwa razy dziennie. Czasu nie mam zbyt dużo, ale do ciągłych obowiązków już się przyzwyczaiłam. Na wakacje pozwolę sobie dopiero w sierpniu. (M)

## Mickiewicz pierwszy

Jacek Mickiewicz wygrał pierwszy etap 50. Wyścigu Pokoju i został liderem. Polak finiszował z dużej grupy na mecie w Magdeburgu, po przejechaniu z Poczdamu 148 km.

## Ile wygrałeś?

Liga polska: 32 rozw. z 13 traf. po 2034,60 zł, 751 rozw. z 12 traf. po 65,02 zł, 7085 rozw. z 11 traf. po 3,44 zł, 37552 rozw. z 10 traf. po 65 gr.

## Większa wygrana

W zakładach Dużego Lotka na dzień 10 bm. pula wygranych w wyniku kumulacji (brak szóstki w zakładach z 7 bm.) wzrasta o 345.911,31 zł. Przewidywana pula I stopnia wynosi 1.250.000 zł.

## Multi Lotek

2, 5, 6, 7, 10, 12, 15, 30, 31, 32, 48, 49, 51, 62, 66, 67, 68, 71, 75, 79

## Pierwszy finałowy mecz play off w hokeju

# Otwarcie dla „Szarotek”

W Nowym Targu w pierwszym meczu finałowym play off o złoty medal w hokeju na lodzie Podhale pokonało Unię Oświęcim 3-2 (1-0, 2-0, 0-2). Bramki dla Podhala: Koszowski 12 min, Cwikła 33 min, Gusow 36, dla Unii: Puzio 53, Cholewa 54. Kary: Podhale 4 min, Unia 6 min, sędziował jako główny: Karaś z Siedlec. Widzów 3 tys.

Podhale: Gawrillionok – Zamojski, Piotr Gil, Puławski, Sroka, Aliksiejew, Śmiełowski – Piotr Podlipni, Copija, Gusow, Zbigniew Podlipni, Koszowski, Łyszczarczyk, Karatajew, Kubowicz, Cwikła, Słowakiewicz. Unia: Szabanow – Cholewa, Czerwik, Gonera, Kłys, Kuberski, Piątek – Puzio, Tomasiak, Kliśsiak, Wieloch, Garbocz, Kotoński, Malicki, Parzyszek, Gryzowski, Porzycki, Ireneusz Jarosz.

Podhale umie grać w play off z Unią. Na 15 do tej pory rozegranych pojedynków wygrało 13, w tym pod rząd ostatnie 5. Wczoraj „Szarotka” podtrzymała tę dobrą passę, wygrywając zasłużenie 3-2, choć w ostatnich minutach ich kibicom cierpła skóra.

Pierwsze minuty były bardzo nerwowe, pierwszy opanowali się gospodarze, którzy zepchnęli rywala do obrony. Przewaga gospodarzy została udokumentowana bramką zdobytą w 12 minucie – piękne, długie podanie

Zamojskiego do Z. Podlipniego, odegranie krążka do Koszowskiego, który nie zmarował świetnej sytuacji. Uskrzydleni zdobyciem gola nowotarżanie atakowali non stop, strzelali Cwikła, Karatajew, ale bramkarz gości Szabanow bronił świetnie.

W drugiej tercji gospodarze nadal dominowali na taflach, dwukrotnie bliżsi szczęścia był Kubowicz, raz nawet sędzia zapalił czerwone światło, ale krążek nie wpadł do bramki, tylko wylądował na siatce z zewnątrz. W 33 minucie efektowny rajd Cwikła zakończył celnym strzałem, a w 3 minuty później było już 3-0. Gusow wykorzystał błąd obrony Unii i pojechał sam na bramkarza Szabanowa. – Hokeiści Podhala są szybsi, aktywniejsi, grają krążkiem, natomiast Unia za bardzo indywidualnie – komentował mecz były gracz Podhala i Cracovii Wiktor Pysz. Ale Unia na pewno nie zrezygnuje z walki do ostatnich minut.

I tak się stało. Początek trzeciej tercji należał do gospodarzy. Dwukrotnie bardzo aktywnie tego dnia Cwikła „bombardował” bramkę gości, Szabanow bronił jednak wspaniale. Ale Unia walczyła do końca. W 53 minucie Puzio wykorzystał idealne podanie Kliśsiaka i z najbliższej odległości pokonał bramkarza Podhala. W 68 sekund później Cholewa zdecydował się na strzał

spod niebieskiej linii i zastąpił Gawrillionok przepuścił krążek do siatki. Ostatnie minuty były niezwykle dramatyczne. Dwie pozycje miał Gusow, w końcu atakowali goście. Na 10 sekund przed końcem Unia wycofała bramkarza, ale nie zdołała już zmienić wyniku spotkania.

Ewald Grabowski, trener Podhala: – To był dobry mecz naszej drużyny. Graliśmy szybko i pomysłowo. Ale nawet, kiedy prowadziliśmy 3-0, wiedzieliśmy, że Unia nie zrezygnuje. Ten mecz pokazał, że trzeba walczyć do samego końca.

Andrzej Sidorenko, trener Unii: – Przeegraliśmy ten mecz przez proste błędy w obronie. Dwukrotnie nasi hokeiści zgubili krążek w strefie środkowej i kontry Podhala przyniosły bramki. Przeegraliśmy w Nowym Targu, ale spróbujemy powalczyć w Oświęcimiu.

ANDRZEJ STANOWSKI  
Pierwszy mecz o 3. miejsce: KKH Katowice – STS Autosan Sanok 5-1 (2-0, 1-1, 2-0). Bramki: dla KKH: Morawiecki, (1, 3, 51), Hajnos (37) i Syposz (57); dla STS – Lowas (38). Kary: KKH – 6, STS – 43 min, w tym kara meczu dla Olesia za zranienie przeciwnika. Widzów 200.

Następny mecz odbędzie się w Sanoku w niedzielę. Walka o brąz toczy się do trzech wygranych.

# Po czterech latach...

## Piłkarki ręczne Cracovii znów w ekstraklasie!

Piłkarki ręczne CRACOVII po czterech latach nieobecności powróciły do I ligi. Losy awansu ważyły się do ostatniej kolejki, w której krakowianki wprost rozgromiły główną rywalkę w walce o ekstraklasę, Varsovję.

Ostatni mecz oglądał komplet publiczności. Tłok w hali Wawelu był tak duży, że wielu kibiców – mających wykupione bilety – praktycznie nie widziało pierwszej połowy. Dopiero w przerwie spotkania udało się im znaleźć miejsce, szczególnie otaczając boisko. To dowód na to, że występy krakowianek na-

niu się w gronie najlepszych drużyn, wzmocnienia są niezbędne. – W drugiej lidze miałem do dyspozycji tylko czternaście zawodniczek, w tym trzy bramkarki. Teraz musimy mieć dublerkę na każdą pozycję. W pierwszej lidze gra się bardzo brutalnie, choć sędziowie są uczuleni na faule ofensywne. O kontuzje jest łatwo – mówi Surdyka.

Z zespołu nikt nie ma zamiaru odejść. Potrzebnych jest jednak kilka nowych zawodniczek. Z pewnością nie będą to jakiegś gwiazdy. – Są szanse, że ktoś do nas przy-



Fot. Wacław Kłag

dal cieszą się ogromnym zainteresowaniem jej fanów. Nie inaczej zapewne będzie w I lidze...

Co zdecydowało o pierwszym miejscu Cracovii w drugoligowych rozgrywkach? Trener Edward Surdyka zwraca uwagę na cztery główne elementy. Po pierwsze – zespół jest bardzo wyrównany. Stanowi mieszankę rutyny i młodości, a mimo to nie było widać różnicy pod względem technicznym i taktycznym między zawodniczkami.

Po drugie – dziewczęta grały równo, bez większych wahanń formy. Do niemal każdego spotkania podchodził bardzo skoncentrowany, dzięki czemu z reguły nie miały większych problemów z odnoszeniem zwycięstw. Po trzecie – krakowianki poczyniły duże postępy w grze ofensywnej. Szczególnie odnosi się to do skrzydłowych, co z kolei stworzyło większe możliwości dla rozgrywających i kołowej. Po czwarte – zespół umiał rozgrywać mecze pod względem taktycznym. Swych rywali szachował różnymi wariantami ataku, wykorzystując przy tym dużą szybkość.

W czym tkwią największe rezerwy zespołu? Najwięcej pracy czeka zawodniczkę w poprawieniu gry w defensywie, zwiększeniu aktywności w momencie ataku rywala. Gdy te ostatnie grały bardzo agresywnie lub dysponowały lepszymi warunkami fizycznymi, krakowianki zbyt często nie podejmowały walki.

Trener Surdyka nie lubi wyróżniać poszczególnych zawodniczek. Uważa, że cały zespół zasłużył na pochwały za grę w minionym sezonie. Podkreśla jednak postępy, jakie poczyniły siostry Pełkówny, Wieczorek czy Putek. To właśnie młode zawodniczki w wielu meczach podrywały zespół do walki. Dobrze swą rolę wypełniały doświadczone szczypiornistki: Sadowska, Tiemczenko i Gawłowicz. Silnym punktem zespołu była bramkarka Charłamowa, którą dobrze uzupełniały Wiśniewska i Kornecka.

Połączenie rutyny i doświadczenia stworzyło kolektyw, który może być bardzo niebezpieczny w pierwszej lidze – twierdzi Surdyka. Zdaje on jednak sobie sprawę, że aby marzyć o co najmniej utrzyma-

nie. Wszystko wyjaśni się w ciągu miesiąca. Nie jestem jednak zwolennikiem gwiazd, ale utalentowane młodzieży, którą przyjmę z otwartymi rękami. Na gwiazdy nas nie stać ze względów finansowych, a poza tym gwiazdy mają to do siebie, że często szybko gasną – zauważa krakowski szkoleniowiec.

A propos finansów... Dwa-trzy lata temu sekcja była w potężnych opałach. Jej los był mocno zagrożony. Dzięki pomocy obecnego prezesa klubu Kazimierza Zawrotniaka sekcja nie tylko przetrwała i stanęła na nogi, ale i odniosła sukces w postaci awansu zespołu do ekstraklasy. Prezes umiał znaleźć odpowiednie fundusze, służył pomocą organizacyjną. Obiecał oczywiście dalszą pomoc finansową, gdyż gra w I lidze wymaga jeszcze większych wydatków. Nowy beniaminek wiele zawdzięcza także byłemu kierownikowi sekcji Andrzejowi Melniczkowi, który, niestety, nie doczekał awansu ukochanego zespołu. Swą radą i pomocą zawsze służył kierownik drużyny Adam Krempł. Obecnie trwają rozmowy na temat reorganizacji sekcji, dostosowania jej do nowych wymogów.

Pora przedstawić autorki awansu do I ligi. Oto one (w nawiasach wiek i wzrost): bramkarki: Natalia Charłamowa (29, 178), Edyta Wiśniewska (20, 175) i Beata Kornecka (18, 171); zawodniczki w polu: Kinga Sadowska (29, 172), Barbara Sarnat (27, 168), Wiktoria Tiemczenko (27, 186), Kinga Gawłowicz (24, 172), Monika Wieczorek (22, 168), Małgorzata Putek (22, 164), Iwona Pełka (22, 172), Małgorzata Kijewska (21, 171), Monika Pełka (19, 173), Katarzyna Szczypkowska (19, 169) i Sylwia Zięba (18, 166).

Obecnie krakowianki normalnie trenują, cztery razy w tygodniu. Na wakacjach przebywać będą od 10 czerwca do 20 lipca. Potem czekają je przygotowania do nowego, już pierwszoligowego sezonu, który prawdopodobnie rozpocznie się w I połowie września. Nie ma jeszcze szczegółowego planu zajęć, ale wiadomo, że zespół musi udać się na zgrupowanie poza Krakowem.

JERZY FILIPIUK

## W finale hokejowych MŚ

### Szwecja – Kanada

Kanada po zwycięstwie nad Rosją 2-1 (1-0, 0-1, 1-0) zakwalifikowała się do finału hokejowych mistrzostw świata, które dobiegają końca w Finlandii.

Bramki: dla Kanady – Prineau (15), Green (47); dla Rosji – Koroliuk (32). Kary: Kanada – 8, Rosja – 12.

Przeciwnikiem Kanadyjków, 20-krotnych mistrzów świata, w finale będzie drużyna Szwecji, która zajęła pierwsze miejsce w tabeli przed Kanadą i Rosją. Finał odbędzie się do 2 zwycięstw. Rosja zagra o brąz z Czechami.

Finlandia pokonała USA 2-0 (0-0, 1-0, 1-0).

1. Szwecja	5	8	17-9
2. Kanada	5	6	13-14
3. Rosja	5	5	13-13
4. Czechy	5	4	12-12
5. Finlandia	5	4	12-12
6. USA	5	3	7-14

Mecze finałowe Szwecja – Kanada odbędą się w niedzielę, we wtorek i ewentualnie w środę w Helsinkach. Spotkanie o brązowy medal – tylko jedno – rozegrane zostanie też w Helsinkach w sobotę.

Grupa B (Tampere): Niemcy – Norwegia 4-2 (0-0, 0-1, 4-1).  
7. Łotwa 4 6 24-10  
8. Słowacja 4 6 11-8  
9. Włochy 4 5 15-12  
10. Francja 4 4 11-15  
11. Niemcy 5 4 8-17  
12. Norwegia 5 1 11-18

Dzięki zwycięstwem Niemcy zajęli w turnieju 11. miejsce i w przyszłym roku grać będą nadal w grupie A. Norwegowie natomiast będą musieli uczestniczyć w jesiennym, barażowym turnieju o prawo gry w grupie A, w którym startować też będą Kazachstan, Austria i Polska. (J)



## Gonitwa „Quattro”

Jutro na Służewcu odbędzie się kolejna gonitwa konna „Quattro”. Start o godz. 17.10. Handicap ograniczony dla 4-latków i starszych koni arabskich, które 21 kwietnia były w II grupie. Na dystansie 2000 m rywalizować będzie 15 koni.

Uczestnicy zakładów typują kolejność czterech pierwszych numerów koni. Stawka za jeden zakład prosty wynosi 1 zł.

Oto lista startowa (kolejno: numer, płeć, maść, wiek, pochodzenie i lokaty koni w trzech ostatnich startach):

- Katmandu, ogier, c. kasztan, 5, Kideskh, Suchana, 1-3-1;
- Riad El Washkan, ogier, c. siwy, 4, Euben, Wilaah, 5-6-1;
- En Face, ogier, gniady, 7, Wermut, Egipcjanka, 6-7-3;
- Gaskończyk, ogier, kasztan, 4, Menes, Gaskonia, 2-1-4;
- Kisha, klacz, gniada, 4, Santhos, Kassika, 2-1-13;
- Erpa, klacz, siwa, 4, Etogram, Europa, 6-7-6;
- Maxim, ogier, gniady, 4, Santhos, Mashuga, 5-7-4;
- Error, ogier, siwy, 4, Endel, Erudycja, 4-5-3;
- Fakt, ogier, kary, 4, Sennik, Fascynacja, 11-2-1;
- Elema, klacz, gniada, 4, Wermut, Eleina, 6-6-7;
- Barnaba, ogier, gniady, 4, Brokat, Bukowina, 4-15-4;
- Perturbacja, klacz, siwa, 4, Eukaliptus, Petarda, 3-9-3;
- Orestes, ogier, kasztan, 4, Europejczyk, Oranżeria, 14-2-2;
- Astronawt, ogier, kasztan, 6, Aspekt, Astronomia, 10-6-2;
- Zen, ogier, gniady, 4, Wermut, Zagadka, 1-3-13.

Zakłady przyjmowane są w kolektorach dziś do godz. 19.35. Zdaniem naszych ekspertów, największe szanse na miejsce w pierwszej „czwórce” mają konie z numerami: 9, 7, 3, 1, 2, 4.

(FIL)

## Akademia sportu

Dzisiaj studenci krakowskiej Akademii Górniczo-Hutniczej cały dzień świętują. Okazja jest wyjątkowa, gdyż jednocześnie obchodzony jest Dzień Sportu i Hutnika. Od godziny 9 do 18 na obiektach przy ul. Piastowskiej 26a odbędzie się kilkanaście meczów siatkówki, koszykówki, piłki nożnej, konkurs na najsprawniejszego studenta oraz pokaz walk karate shokotan. O 14 swój program prezentują cztery dziewczęta, które zdobyły mistrzostwo Politechnik w aerobiku, po nich wystąpi kolejnych 20. – Będzie więc sporo oglądać, pokaz potrwa pół godziny, kilkanaście minut dłużej, niż planowaliśmy. Sądzę, że będzie to ciekawy przerywnik w sportowej rywalizacji – powiedział Jan Głowka z AGH, organizator imprezy. Całodzienne zmagania zakończy ognisko z pieczonymi kiełbaskami i piwem. Sponsorem całego festynu jest „Dziennik Polski”.

(KAW)

## Raptowne pożegnanie Konrada Gałka z pływanią

## Delfin na całe życie

*- Nie jest to rozstanie ze sportem takie, jak na mistrza przystało - mówi Konrad Gałka, pływak krakowskiej Wisły. - Niestety, losy sportowców układają się różnie.*

Po słabym występie w Atlancie nastąpił gwałtowny regres formy, Gałka pływał kiepsko. Mówiono o jego nadwadze, o mało wyczerpanej pracy na treningach. Doszły dwie sprawy, z których przynajmniej ta druga ma posmak skandalu - doping!

## Lista oskarżeń

Najpierw zawodnik rozstał się ze swą wieloletnią trenerką z krakowskiej Szkoły Mistrzostwa Sportowego Marią Jakóbk. Wbrew swym i klubu oczekiwaniom niełatwo było znaleźć nowego szkoleniowca, więc zawodnik trenował sam - z mizernymi skutkami. Z kolei wybuchła „bomba” o doping. Podczas rutynowych badań znaleziono w organizmie krakowskiego delfinisty zakazany środek - efedrynę. I choć pływak tłumaczył się, że zażywał tylko środki lecznicze przeciw zapaleniu oskrzeli, komisja dyscyplinarna Polskiego Związku Pływackiego skazała go na pół roku dyskwalifikacji. Planowany przez Gałkę start na mistrzostwach Europy w Sewilli przypadł, a zawodnik obwieścił zakończenie kariery.

*- Sytuacja, jaka wytworzyła się wokół mej osoby - mówi Konrad Gałka - nie sprzyjała spokojnej pracy. Dowiedziałem się o sobie niestworzonych rzeczy, jak się prowadzę, nie dbam o trening, przytyłem, farbuję włosy na kolorowo, zażywam „koks” i tak dalej. Wiele w tych pogłoskach nieprawdy. Najbardziej zabolalo mnie oskarżenie, iż nie pożegnałem się ze swą trenerką. To nie było tak. Wiele pogłosek nie miałem sił prostować, a dobiła mnie publikacja w jednej z gazet, iż świadomie koksowałem się przed zawodami. Nie było sensu się szarpać. Po 10 latach intensywnego uprawiania sportu opuściłem pływanię.*

*- Olimpiad nie zapamiętam najmilej - wspomina zawodnik. - Trudno mi winić o słaby start w Barcelonie, bo tam byłem nowicjuszem, ale zawiódłem w Atlancie. Do USA pojechałem już jako rutynowany zawodnik, piąty na mistrzostwach świata, a więc z nadzieją wejścia do finału A. W eliminacjach płynąłem*

*dobrze, lecz tylko do 150 metra. Przy ostatnim nawrocie zorientowałem się, że jestem na wysokiej drugiej, trzy trzeciej pozycji i wtedy... przestałem płynąć! Coś we mnie pękło, sparaliżowało i na mecie byłem dopiero piąty, odpadając z konkurencji.*

Po Atlancie zaczyna się równia pochyła zawodnika Wisły. Startował coraz słabiej, rozstał się z panią trener. Wielu obserwatorów widzi w tym początek końca Gałka.

*- Ciągłe słyszę, że to ja spowodowałem rozstanie. Tak nie było, bo rozmowy o zmianie szkoleniowca zaczęła Wisła i SMS. Dowiedziałem się o tym jako trzeci. Powiedziano mi, że potrzebuję zmiany otoczenia. W pewnym sensie dostrzegałem to, ale może nie jako zmiany trenera, tylko znalezienia się w silniejszej grupie zawodników. Tak by mieć bodźiec na treningach. Sądziłem, że szybko przedstawię mi nowego trenera. Ale tak się nie stało, musiałem więc trenować sam. To był błąd, bo zawodnik musi mieć kogoś prowadzącego.*

**Kolekcjoner medal**

Gałka wyszedł z basenu, choć wraca do niego rekreacyjnie. Studiując na III roku w krakowskiej AWF. Doskonali umiejętności ratownika wodnego. Raz z kolegami wyratował topielca. Był to pijany amator kąpieli na otwartym basenie Wisły.

W mieszkaniu państwa Gałków zgromadziła się całkiem pokaźna kolekcja trofeów sportowych. Jak zawodnik oblicza, podczas swej kariery zdobył 160 medali, w tym 132 złote, w różnych kategoriach wiekowych. Na honorowym miejscu w domu zawisły dwa krążki z zagranicznych imprez. Gałka został mistrzem Europy juniorów, a później - już jako senior - wywalczył tytuł wicemistrza naszego kontynentu. Mocno utkwiły mu w pamięci mistrzostwa Polski w 1989 r, w czasie których zdobył 4 złote medale i 1 srebrny. Największe sukcesy osiągał w swej koronnej konkurencji: 200 metrów delfinem. Na tym dystansie na mistrzostwach w Rzymie został piątym pływakiem świata. Ustanawiał też pływak z Krakowa 20 rekordów, jego wynik 1.59,80 na 200 mot. jest do dziś najlepszy w kategorii juniorów w Europie. Dobrze też zapamiętał trójmecz z Anglią i Ukrainą, kiedy powołano go do reprezentacji zaraz po operacji stawu kolanowego. Nikt na niego nie liczył, a wygrał...

Gałka zaczął pływać, mając 7 lat. Woda bardziej go pociągała niż piłkarskie boisko. Miał zresz-

ta swój wzór w rodzinie, kuzyn Mirosław Gałka, pływak tarnobrzskiej Siarki, zdobywał medale w mistrzostwach Polski. Po 3 latach wstępnej nauki na pływaniu, zaczęła się intensywna praca. Mieszkając w Krakowie, na Krowodrzy, najbliżej miał do sekcji Wisły. Tam dostał się w ręce trenera Włodzimierza Kękusia, który oszlifował talent. Wybrał dla Konrada styl - delfin, zwany też motylkowym, albowiem możliwości fizyczne zawodnika - siła, wzrost, predestynowały go do tej specjalności.

**Młody Konrad uczęszczał do SP nr 5, potem do krakowskiej Szkoły Mistrzostwa Sportowego, gdzie trenował pod okiem Marii Jakóbk. To były czasy jego największych sukcesów.**

**Pechowe Igrzyska**

Gałka ocenia, że swe możliwości sportowe wypełnił - jeśli nie liczyć dwóch startów olimpijskich - w 90 procentach. To dobry wynik, ale po uwzględnieniu igrzysk nota się obniża.

*- Olimpiad nie zapamiętam najmilej - wspomina zawodnik. - Trudno mi winić o słaby start w Barcelonie, bo tam byłem nowicjuszem, ale zawiódłem w Atlancie. Do USA pojechałem już jako rutynowany zawodnik, piąty na mistrzostwach świata, a więc z nadzieją wejścia do finału A. W eliminacjach płynąłem*

*- Nie zgodzę się, że byłem zaprzęgnięty tylko tymi sprawami, ślubem, narodzinami dziecka, przeprowadzką. Po ślubie opuściłem tylko dwa treningi, ale to chyba nie jest powód, by prezes związku oskarżał mnie, że się notorycznie spóźniałem na zgrupowania! Odrzucam też oskarżenie, iż świadomie dopingowałem się. Brałem tylko leki z przychodni rejonowej. Obawiając się o środki dopingujące w medykamentach - raz już miałem taką wpadkę - powiedziałem lekarzowi, by wziął pod uwagę, że jestem sportowcem. On mnie zapytał, czy chcę się wyleczyć. Jeśli tak - to mam brać lekarstwa. I tak efedryna znalazła się w syropie. Przedstawiłem potem listę leków w komisji dyscyplinarnej PZPN, licząc na łagodniejszy wyrok. Stało się inaczej. Pół roku sportowej beczynności wyrzucił mnie na bruk.*

**Odreagowanie w kolorze**

Pływak załamanie swej kariery dostrzega w splecie wielu okoliczności, którym nie chce się już przeciwstawiać. Na stesy zareagował tak, że przed zawodami w Spale poifarbował sobie włosy. Kolory dobierał starannie z żoną; były to pasemka niebieskie, czerwone i zielone. To dało asumpt do rozważań o ekscentryczności pływaka. Teraz wrócił do normalnego koloru fryzury, ale gdy się rozbieże,

*jestem tego wart, to mi nie płacicie. I będę grał cały rok za darmo - czytamy w innym fragmencie. Ważący prawie 130 kg „goryl” Rodmana, Wendell Williams, twierdzi: - Dennis nie jest szalony. Dennis jest wolny...*

**Prezent dlazydentowej**

Fanką drużyny Chicago Bulls jest żona prezydenta USA, Hillary Clinton, pochodząca zresztą z Chicago. Podczas niedawnej wizyty w hali United Center dostała ona w prezencie koszulkę Dennisa Rodmana. Prezydent publicznie podziękował za ten dar, mówiąc: - Koszulka została wyprana i wisi teraz w Białym Domu na honorowym miejscu. (RK)

**Prezent dlazydentowej**

Fanką drużyny Chicago Bulls jest żona prezydenta USA, Hillary Clinton, pochodząca zresztą z Chicago. Podczas niedawnej wizyty w hali United Center dostała ona w prezencie koszulkę Dennisa Rodmana. Prezydent publicznie podziękował za ten dar, mówiąc: - Koszulka została wyprana i wisi teraz w Białym Domu na honorowym miejscu. (RK)

**Prezent dlazydentowej**

Fanką drużyny Chicago Bulls jest żona prezydenta USA, Hillary Clinton, pochodząca zresztą z Chicago. Podczas niedawnej wizyty w hali United Center dostała ona w prezencie koszulkę Dennisa Rodmana. Prezydent publicznie podziękował za ten dar, mówiąc: - Koszulka została wyprana i wisi teraz w Białym Domu na honorowym miejscu. (RK)

**Prezent dlazydentowej**

Fanką drużyny Chicago Bulls jest żona prezydenta USA, Hillary Clinton, pochodząca zresztą z Chicago. Podczas niedawnej wizyty w hali United Center dostała ona w prezencie koszulkę Dennisa Rodmana. Prezydent publicznie podziękował za ten dar, mówiąc: - Koszulka została wyprana i wisi teraz w Białym Domu na honorowym miejscu. (RK)

**Prezent dlazydentowej**

Fanką drużyny Chicago Bulls jest żona prezydenta USA, Hillary Clinton, pochodząca zresztą z Chicago. Podczas niedawnej wizyty w hali United Center dostała ona w prezencie koszulkę Dennisa Rodmana. Prezydent publicznie podziękował za ten dar, mówiąc: - Koszulka została wyprana i wisi teraz w Białym Domu na honorowym miejscu. (RK)

**Prezent dlazydentowej**

## Obrazki z Rodmana

## Nagi tygrys

„Walk on the Wild Side”, druga książka Dennisa Rodmana, z zawodu koszykarza, nie wywołała enuzjastycznej reakcji ze strony komisarza NBA, Davida Sterna. Trudno się temu dziwić skoro gwiazdor Chicago Bulls fantazjuje na jego temat następująco:

*- Chciałbym uwięzić komisarza NBA Davida Sterna, zdjąć z niego ubranie, pomalować kredką do ust, zrobić makijaż na całym jego ciele, a następnie śpiewać mu ubrany jak Frank Sinatra...*

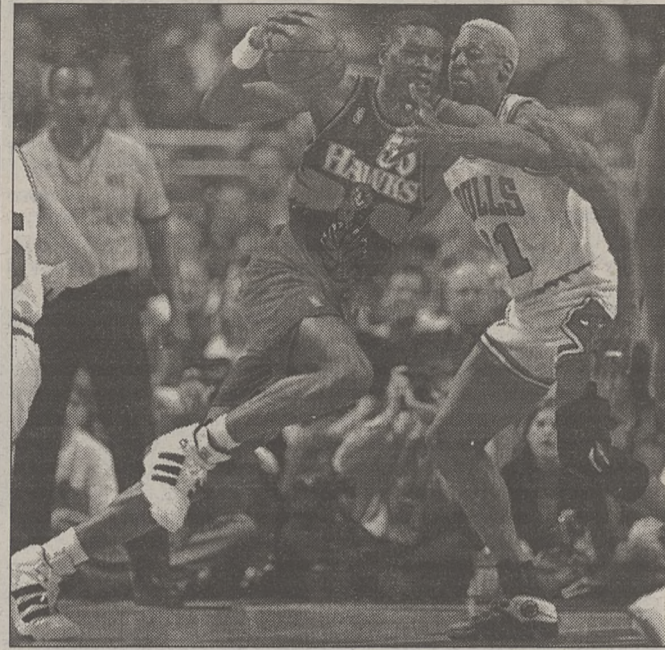
Nie tylko ten fragment, ale i cała książka jest napisana w bardzo złym smaku. Rodman mówi w niej, że planuje zmienić nazwisko na... Orgazm, odsłania romantyczny związek z transseksualistą i twierdzi, że umawia się na randki głównie z białymi kobietami, gdyż czarne ignorowały go w czasie gdy nie był jeszcze gwiazdą. O Shaqu, zawodnikowi Los Angeles Lakers, pisze, że na mecz mógłby się przebrać za puszkę pepsi.

Na okładce nowej książki widnieje nagi Rodman, pomalowany w pasy, jak u tygrysa.

## Szalony czy wolny?

Oprah Winfrey, gospodyni słynnego talk-show, zrezygnowała z zaproszenia Rodmana do swego programu po zapoznaniu się z treścią jego ostatniej książki. Uznała, iż byłoby niewłaściwe reklamować ją telewizjom.

Nie bał się natomiast zaprezentować Rodmana miesięcznik „Playboy”. Dwaj dziennikarze przeprowadzili w czerwcowym wydaniu tego pisma szczerą - jak napisano we wstępie - rozmowę ze złym chłopcem z NBA ubra-



Z meczu Chicago - Atlanta (95-103): Dennis Rodman próbuje powstrzymać Dikembe Mutombo. Fot. PAP/CAF

nym w boa, rozmowę o zbiorcach z tablicy, seksie oralnym, kopnięciu fotoreportera i o tym, że tak naprawdę, w głębi, jest on nieśmiały człowiekiem.

Może w głębi, ale nie na zewnątrz. - Nie udaję ważnego, ale możecie mnie stawiać w gronie takich osób jak Jim Morrison, Jimi Hendrix i Janis Joplin. Mówię, że Elvis (Presley) nie żyje. To nieprawda, właśnie patrzcie na niego. Elvis nie umarł, tylko zmienił kolor - mówi Rodman w wywiadzie dla „Playboya”.

- Chyba zrobię coś czego jeszcze nikt nie zrobił w NBA. Przed następnym sezonem zamierzam podpisać kontrakt roczny o wysokości 9-10 mln dolarów. Powiem kierownictwu klubu: - jeżeli nie

jestem tego wart, to mi nie płacicie. I będę grał cały rok za darmo - czytamy w innym fragmencie. Ważący prawie 130 kg „goryl” Rodmana, Wendell Williams, twierdzi: - Dennis nie jest szalony. Dennis jest wolny...

## Prezent dlazydentowej

Fanką drużyny Chicago Bulls jest żona prezydenta USA, Hillary Clinton, pochodząca zresztą z Chicago. Podczas niedawnej wizyty w hali United Center dostała ona w prezencie koszulkę Dennisa Rodmana. Prezydent publicznie podziękował za ten dar, mówiąc: - Koszulka została wyprana i wisi teraz w Białym Domu na honorowym miejscu. (RK)

## Sensacja w Chicago

**Sensacja! Mistrzowie NBA, koszykarze Chicago Bulls, przegrali w II rundzie play off Wschód Chicago Bulls - Atlanta Hawks 95-103 (28-27, 23-26, 19-23, 25-27), stan rywalizacji: 1-1. Najwięcej punktów: Jordan 27 (16 zb.), Pippen 24 (9 as., 4x3), R. Harper i Kukoc po 15 - S. Smith 27, Blaylock 26 (8x3, 9 as.), Mutombo 19 (15 zb.), Laettner 18.**

**Zachód Utah Jazz - Los Angeles Lakers 104-84 (K. Bryant 19, Van Exel 17 - Hornacek 26, Malone 15, Stockton 5), stan rywalizacji: 2-1 dla Utah. Shaq zszedł z boiska w 41 min za 2 techniczne, notując tylko 11 pkt. „Jazzmeni” mieli zaledwie 29-procentową skuteczność z gry (23/80), a w I połowie rzucali wręcz tragicznie (6/44)! Karl Malone spudłował z akcji aż 18 razy na 20...**

**\* Pat Riley został już po raz trzeci w swej karierze uznany trenerem roku w NBA. Tylko Don Nelson dostał to zaszczytne wyróżnienie również trzykrotnie, ale Riley - jako jedyny w historii - otrzymał nagrodę, prowadząc trzy różne zespoły: LA Lakers (1990), NY Knicks (1993) i obecnie Miami.**

**Wyniki głosowania w 1997 r.: Riley - 69, Dave Cowens (Charlotte) - 22, Jerry Sloan (Utah) - 13.**

**\* Larry Bird został trenerem Indiana Pacers, choć w ostatniej chwili miał dylemat, gdyż dostał ofertę z Boston Celtics. Nowy trener, a także prezydent „Celtów” (w miejsce legendarnego Reda Auerbacha, który jest obecnie wiceprezesem zarządu klubu) - Rick Pitino, zaproponował „Twardzielowi” stanowisko generalnego menedżera.**

**\* Portland Trail Blazers zwolnił trenera P. J. Carlesimo. (RK)**

**Hawks przegrali kontrolę pod koniec III kwarty, gdy przy stanie 67-68 zdobyli 9 punktów z rzędu. Po 4 minutach IV kwartki przewaga urosła do 16 pkt (87-71)! Na 2:16 min przed upływem czasu zmalała do siedmiu (93-86), ale „Byków” nie było już stać na skuteczny pościg.**

## II runda play off Wschód

Chicago Bulls - Atlanta Hawks 95-103 (28-27, 23-26, 19-23, 25-27), stan rywalizacji: 1-1. Najwięcej punktów: Jordan 27 (16 zb.), Pippen 24 (9 as., 4x3), R. Harper i Kukoc po 15 - S. Smith 27, Blaylock 26 (8x3, 9 as.), Mutombo 19 (15 zb.), Laettner 18.

Zachód Utah Jazz - Los Angeles Lakers 104-84 (K. Bryant 19, Van Exel 17 - Hornacek 26, Malone 15, Stockton 5), stan rywalizacji: 2-1 dla Utah. Shaq zszedł z boiska w 41 min za 2 techniczne, notując tylko 11 pkt. „Jazzmeni” mieli zaledwie 29-procentową skuteczność z gry (23/80), a w I połowie rzucali wręcz tragicznie (6/44)! Karl Malone spudłował z akcji aż 18 razy na 20...

\* Pat Riley został już po raz trzeci w swej karierze uznany trenerem roku w NBA. Tylko Don Nelson dostał to zaszczytne wyróżnienie również trzykrotnie, ale Riley - jako jedyny w historii - otrzymał nagrodę, prowadząc trzy różne zespoły: LA Lakers (1990), NY Knicks (1993) i obecnie Miami.

Wyniki głosowania w 1997 r.: Riley - 69, Dave Cowens (Charlotte) - 22, Jerry Sloan (Utah) - 13.

\* Larry Bird został trenerem Indiana Pacers, choć w ostatniej chwili miał dylemat, gdyż dostał ofertę z Boston Celtics. Nowy trener, a także prezydent „Celtów” (w miejsce legendarnego Reda Auerbacha, który jest obecnie wiceprezesem zarządu klubu) - Rick Pitino, zaproponował „Twardzielowi” stanowisko generalnego menedżera.

\* Portland Trail Blazers zwolnił trenera P. J. Carlesimo. (RK)

## Hasek, Lemieux czy Kariya?

**Bramkarz Dominik Hasek (Buffalo) oraz napastnicy Mario Lemieux (Pittsburgh) i Paul Kariya (Anaheim) zostali nominowani do nagrody Hart Trophy dla najlepszego zawodnika NHL za ten sezon.**

Oto nominacje do pozostałych nagród - **najlepszy obrońca**: Władimir Konstantinow (Detroit), Brian Leetch (NYR) i Sandis Ozolinsz (Colorado); **defensywny napastnik**: Peter Forsberg (Colorado), Jere Lehtinen (Dallas), Michael Peca (Buffalo); **najlepszy debiutant**: Bryan Berard (NYI), Jim Campbell (St. Louis), Jarome Iginla (Calgary); **nagroda za sportową postawę**: Paul Kariya (Anaheim), Adam Oates (Washington), Teemu Selanne (Anaheim); **najlepszy bramkarz**: Martin Brodeur (New Jersey), Dominik Hasek (Buffalo), Patrick Roy (Colorado); **trener roku**: Ken Hitchcock (Dallas), Jacques Martin (Ottawa), Ted Nolan (Buffalo).

**II runda Pucharu Stanleya Wschód New York Rangers - New Jersey Devils 3-0 (Graves 6, Gretzky 35, Tikkanen 60), stan rywalizacji: 3-1 dla NYR. Bramkarz Rangersów Mike Richter w meczach z „Diabłami” obronił jak dotąd 132 ze 135 strzałów.**

**Zachód Anaheim Mighty Ducks - Detroit Red Wings 2-3 po 2 dogr. (Sacco, Bellows - Brown, Lidstrom, Shanahan), bilans rywalizacji: 4-0 dla Detroit. Decydującego gola zdobył Brendan Shanahan w 18 minucie II dogrywki. W finale Konferencji rywalom „Czerwonych skrzydeł” będzie Colorado lub Edmonton.**

**Zachód Anaheim Mighty Ducks - Detroit Red Wings 2-3 po 2 dogr. (Sacco, Bellows - Brown, Lidstrom, Shanahan), bilans rywalizacji: 4-0 dla Detroit. Decydującego gola zdobył Brendan Shanahan w 18 minucie II dogrywki. W finale Konferencji rywalom „Czerwonych skrzydeł” będzie Colorado lub Edmonton.**

**Zachód Anaheim Mighty Ducks - Detroit Red Wings 2-3 po 2 dogr. (Sacco, Bellows - Brown, Lidstrom, Shanahan), bilans rywalizacji: 4-0 dla Detroit. Decydującego gola zdobył Brendan Shanahan w 18 minucie II dogrywki. W finale Konferencji rywalom „Czerwonych skrzydeł” będzie Colorado lub Edmonton.**

**Zachód Anaheim Mighty Ducks - Detroit Red Wings 2-3 po 2 dogr. (Sacco, Bellows - Brown, Lidstrom, Shanahan), bilans rywalizacji: 4-0 dla Detroit. Decydującego gola zdobył Brendan Shanahan w 18 minucie II dogrywki. W finale Konferencji rywalom „Czerwonych skrzydeł” będzie Colorado lub Edmonton.**

**Zachód Anaheim Mighty Ducks - Detroit Red Wings 2-3 po 2 dogr. (Sacco, Bellows - Brown, Lidstrom, Shanahan), bilans rywalizacji: 4-0 dla Detroit. Decydującego gola zdobył Brendan Shanahan w 18 minucie II dogrywki. W finale Konferencji rywalom „Czerwonych skrzydeł” będzie Colorado lub Edmonton.**



Konrad Gałka z trenerką Marią Jakóbk przed startem w Atlancie

dobrze, lecz tylko do 150 metra. Przy ostatnim nawrocie zorientowałem się, że jestem na wysokiej drugiej, trzy trzeciej pozycji i wtedy... przestałem płynąć! Coś we mnie pękło, sparaliżowało i na mecie byłem dopiero piąty, odpadając z konkurencji.

Po Atlancie zaczyna się równia pochyła zawodnika Wisły. Startował coraz słabiej, rozstał się z panią trener. Wielu obserwatorów widzi w tym początek końca Gałka.

*- Ciągłe słyszę, że to ja spowodowałem rozstanie. Tak nie było, bo rozmowy o zmianie szkoleniowca zaczęła Wisła i SMS. Dowiedziałem się o tym jako trzeci. Powiedziano mi, że potrzebuję zmiany otoczenia. W pewnym sensie dostrzegałem to, ale może nie jako zmiany trenera, tylko znalezienia się w silniejszej grupie zawodników. Tak by mieć bodźiec na treningach. Sądziłem, że szybko przedstawię mi nowego trenera. Ale tak się nie stało, musiałem więc trenować sam. To był błąd, bo zawodnik musi mieć kogoś prowadzącego.*

**Topiel w syropie**

Gałka nie chce się zgodzić z opinią, że to sprawy osobiste wpłynęły na jego słaby start w Atlancie i później. W kwietniu przed igrzyskami zawarł małżeństwo z Martą, w jesieni przyszedł na świat syn Filip.

**Topiel w syropie**

Gałka nie chce się zgodzić z opinią, że to sprawy osobiste wpłynęły na jego słaby start w Atlancie i później. W kwietniu przed igrzyskami zawarł małżeństwo z Martą, w jesieni przyszedł na świat syn Filip.

*- Nie zgodzę się, że byłem zaprzęgnięty tylko tymi sprawami, ślubem, narodzinami dziecka, przeprowadzką. Po ślubie opuściłem tylko dwa treningi, ale to chyba nie jest powód, by prezes związku oskarżał mnie, że się notorycznie spóźniałem na zgrupowania! Odrzucam też oskarżenie, iż świadomie dopingowałem się. Brałem tylko leki z przychodni rejonowej. Obawiając się o środki dopingujące w medykamentach - raz już miałem taką wpadkę - powiedziałem lekarzowi, by wziął pod uwagę, że jestem sportowcem. On mnie zapytał, czy chcę się wyleczyć. Jeśli tak - to mam brać lekarstwa. I tak efedryna znalazła się w syropie. Przedstawiłem potem listę leków w komisji dyscyplinarnej PZPN, licząc na łagodniejszy wyrok. Stało się inaczej. Pół roku sportowej beczynności wyrzucił mnie na bruk.*

## Odreagowanie w kolorze

Pływak załamanie swej kariery dostrzega w splecie wielu okoliczności, którym nie chce się już przeciwstawiać. Na stesy zareagował tak, że przed zawodami w Spale poifarbował sobie włosy. Kolory dobierał starannie z żoną; były to pasemka niebieskie, czerwone i zielone. To dało asumpt do rozważań o ekscentryczności pływaka. Teraz wrócił do normalnego koloru fryzury, ale gdy się rozbieże,

*jestem tego wart, to mi nie płacicie. I będę grał cały rok za darmo - czytamy w innym fragmencie. Ważący prawie 130 kg „goryl” Rodmana, Wendell Williams, twierdzi: - Dennis nie jest szalony. Dennis jest wolny...*

**Prezent dlazydentowej**

Fanką drużyny Chicago Bulls jest żona prezydenta USA, Hillary Clinton, pochodząca zresztą z Chicago. Podczas niedawnej wizyty w hali United Center dostała ona w prezencie koszulkę Dennisa Rodmana. Prezydent publicznie podziękował za ten dar, mówiąc: - Koszulka została wyprana i wisi teraz w Białym Domu na honorowym miejscu. (RK)

**Prezent dlazydentowej**

Fanką drużyny Chicago Bulls jest żona prezydenta USA, Hillary Clinton, pochodząca zresztą z Chicago. Podczas niedawnej wizyty w hali United Center dostała ona w prezencie koszulkę Dennisa Rodmana. Prezydent publicznie podziękował za ten dar, mówiąc: - Koszulka została wyprana i wisi teraz w Białym Domu na honorowym miejscu. (RK)

**Prezent dlazydentowej**

Fanką drużyny Chicago Bulls jest żona prezydenta USA, Hillary Clinton, pochodząca zresztą z Chicago. Podczas niedawnej wizyty w hali United Center dostała ona w prezencie koszulkę Dennisa Rodmana. Prezydent publicznie podziękował za ten dar, mówiąc: - Koszulka została wyprana i wisi teraz w Białym Domu na honorowym miejscu. (RK)

**Prezent dlazydentowej**

Fanką drużyny Chicago Bulls jest żona prezydenta USA, Hillary Clinton, pochodząca zresztą z Chicago. Podczas niedawnej wizyty w hali United Center dostała ona w prezencie koszulkę Dennisa Rodmana. Prezydent publicznie podziękował za ten dar, mówiąc: - Koszulka została wyprana i wisi teraz w Białym Domu na honorowym miejscu. (RK)

**Prezent dlazydentowej**

**Adrianna Biedrzyńska:**

# Będzie o tym głośno

Od pewnego czasu Władysław Kozakiewicz, mistrz olimpijski w skoku o tyczce z 1980 roku, rozgłasza, że planuje przedsięwzięcia w Polsce wspólnie z Jackiem Wszolą i Adrianną Biedrzyńską. Z tego, co mówi, wynika, że będą to studia odnowy biologicznej lub fitness cluby.

Zapytaliśmy Adriannę Biedrzyńską, czy to prawda. - Jestem w przyjacielskich kontaktach z Władysławem Kozakiewiczem - odpowiedziała aktorka.

- Ale nam powiedział, że to coś więcej niż towarzyskie spotkania. Mówił o interesach...

- No więc dobrze, myślimy razem z Władkiem i Jackiem Wszolą o pewnych wspólnych przedsięwzięciach.

- Czy to będą studia odnowy?

- Nie mogę powiedzieć, co to będzie, proszę nie nalegać. Wkrótce się pan dowie, bo będzie o tym głośno.

- Skoro to tajemnica, porozmawiajmy o samochodach. Przyjechała pani do Krakowa w dniu zakończenia Rajdu Krakowskiego. Czy widziała pani walkę na trasie?

- Niestety, nie miałam na to czasu. Ciągłe w czymś gram, gdzieś śpiewam. Sama też przestałam brać udział w raj-

dach. Ale interesuję się tym nadal, staram się być na bieżąco.

- Marek Kondrat kibicuje Robertowi Herbie, a pani komu?

- Pawłowi Przybylskiemu, jest świetnym kierowcą. Cenię za pracowitość i umiejętności Krzysztofa Hołowczyca.

- Od niedawna ma pani bmw 325i, to samochód, w którym można zrekomensować sobie brak startów w rajdach.

- Prawdę mówiąc, odkąd mamy ten samochód, z reguły prowadzi mąż. Na drogach nie ścigam się. Lubię prowadzić, bo to mnie uspokaja.

Rozmawiał (KAW)

# Powrót taty Salety

## Na prośbę córki rzuciłby boks

Dzisiaj Przemysław Saleta po półtorarocznej przerwie wraca na bokserski ring. W tym czasie nie zerwał ze sportem, komentował go w Canal+.

W Radiu „Zet” pan Przemek przyznawał, że zupełnie gubi się komentując bokserskie pojedynki kobiet. I wcale nie z powodu, o który podejrzewała go Dorota Stalińska: nie chodzi mu o opanowanie współczucia, które mogłyby w nim wywoływać ciosy wymierzone rywalce w pierś. Bokser wie przecież, że panie mają w tym newralgicznym punkcie ochraniające. Pan Przemek nie wie po prostu, jak ma komentować damskie walki. Na serio?

Zresztą z damską „brutalnością” pan Przemek musi radzić sobie nawet we własnym domu. Jego 3-letnia córka Nicole „ostatnio terroryzuje psa rasy stafford o imieniu Easy.

„Chodzi za nim i go gryzie (...) Bronię biedaka, jak mogę” - żalił się „Twojemu Stylowi” tata Saleta.

W innym miejscu przyznał jednak, że jedyną osobą, która mogłaby mieć wpływ na jego decyzję o zakończeniu kariery boksera, byłaby właśnie Nicole. Na jej prośbę byłby gotów porzucić ring.

(M)



Władysław Kozakiewicz w czasie gali „Sportowcy dzieciom” Fot. PAP

# Robin Borg, syn Bjoerna

Tak jak sławny ojciec Bjoern Borg, 11-letni syn mistrza rakiety - Robin, zaczął swą karierę tenisową od przegranej. Mały Borg może się tylko pocieszać, że przegrał z faworytem rozgrywek o Puchar KLKT juniorów do 13 lat Niklasem Perssonem (1-6, 1-6). Poza tym jeszcze jedną pociechą może być to, że zdobył więcej gemów w tym wyczynowym debiucie niż jego ojciec,

który przed laty przegrał 0-6, 0-6.

Robin zajmował się innymi sportami. Tenisem zainteresował się kilka lat temu, gdy obejrzał kasety wideo z meczami ojca w finałach Wimbledonu i French Open. Borg nr 2 gra w barwach Royal Tennis Clubu i jest trenowany, od 18 miesięcy, przez Jana Zabrodzki'ego, jednego z lepszych graczy szwedzkich lat 80.

(KAW)

# Ping-pong skojarzeń

Andrzej Grubba i Lucjan Błaszczyc, czołowi polscy pingponści, przy stole muszą wykazywać się sporym refleksem. Z magazynem „Na sportowo” zagrali w skojarzenia. W tej partii refluksu też im nie zabrakło.

ANDRZEJ GRUBBA, lat 39, LUCJAN BŁASZCZYK, lat 22, żona Lucyna, dwóch synów: Tomek i Maciek.

Urodziłem się, żeby	Cieszyć się życiem
Umrzeć	Kiedy byłem mały
Nie wiedziałem o tym	Lubiłem grać w piłkę
Polskiego, niemieckiego, angielskiego, rosyjskiego	Nauczyłem się
Żonę	Myśleć
Jak mogę	Podziwiam
	Żonę
	Staram się
	Robić wszystko jak najlepiej
	Wolę
Być zdrowy i bogaty niż chory i biedny	Nie zarywać nocy
	Chciałbym
Żyć wiecznie	Być mistrzem świata
Oj, podobają...	Podobają mi się
Mhm	Ładne kobiety
A czasami chodzę	Kocham
	Żonę
Fasolkę po bretońsku	Jeżdżę
	Samochodem Renault Laguna
Chętnie i dużo	Jadam
	Często spaghetti
Mnóstwo czasopism	Słucham
	Dobrej muzyki np. polskiego rocka: Bajmu, TSA, Maanamu, Varius Manx
	Czytam
	Książki psychologiczne np. „Sztukę przyjaźni”
	Znam
Się na tym co, robię	Się na samochodach
Nieprzemysłane postawy	Denerwują mnie
	Złośliwi ludzie
	Oglądam
Nie oglądam się za siebie	Dobre filmy, chętnie komedie
	Jestem
Niewątpliwie	Szczyśliwym człowiekiem
	Odpoczywam, gdy
Nie widzę białej piłeczki	Śpię
	Śmieję się
Dużo i chętnie	Często
	Miewam
Kaprysy, których wstydzę się zdradzić	Chwile zastanowienia
	Umrę
Oby nie	Szczyśliwy

(MAS)

# Na sportowo

## Styl sławnych ludzi

\* 43-letni Tony Blair, nowy premier Wielkiej Brytanii reprezentujący Partię Pracy, pozyskiwał wyborców m.in. grając w futbol pod krawatem i w samych skarpetkach.

\* Z pięciu członkiń głośnego ostatnio zespołu rockowego „Spice Girls” co najmniej trzy mają co nieco wspólnego ze sportem. Emma Buton uprawia karate, Melanie Chisholm preferuje aerobik i grę w piłkę nożną, a najmniejszej pruderijna Victoria Adams nie tyle sama gra, co jest podrywana przez reprezentanta Anglii i Manchesteru United Davida Beckhama.

\* Zbigniew Boniek po sportowaniu na korcie w Rzymie z Aleksandrem Kwaśniewskim nie bez satysfakcji stwierdził, że gra w tenisa lepiej od prezydenta.

\* Marcin Kydryński, producent płytowy, dziennikarz i podróżnik, autor książki o Afryce „Chwila przed zmierzchem” powiedział, że zamienianie podróży w zawody sportowe, tak jak to czyni Marek Kamiński (filmowany przez kamery satelitarne), uważa za „trochę komiczne”.

\* W przyjęciu w warszawskim Pałacu na Wodzie z okazji ukazania się w Polsce magazynu „Cosmopolitan” wziął udział m.in. Wojciech Fibak, który przybył w towarzystwie Renaty Gabryjelskiej. (K)

# Tajna pasja

Dima Pieriewierzew, tenista stołowy krakowskiego Podgórze, ma niecodzienną pasję. Jako reprezentant Kazachstanu zwiedził prawie cały świat (nie był tylko w Stanach Zjednoczonych). Z każdej podróży przywozi sobie banknoty i monety kraju, który zwiedził. Ma już w swojej kolekcji walutę z ponad 80 państw świata. W Manchesterze jego kolekcja powiększyła się o pieniądze z kolejnych 21 państw. Swoje zbiory rzadko pokazuje, widział je tylko klubowy kolega Bogdan Tonga. Ostatnie nabytki nam także udało się zobaczyć. (M)

# Wyjść na wysokości 1000 metrów

Latanie balonem to nie jest zwykła czynność. Staje się jeszcze dziwniejsza, gdy zajmuje się tym kobieta. W Polsce jest ich cztery: Joanna Ozga z Katowic, Wanda Musiał z Konina, Aldona Białowicz i Jolanta Matejczuk z Białegostoku. Ta ostatnia po raz trzeci przyjechała do Krakowa na Międzynarodowy Zlot Balonów na Ograzne Powietrze.

Wśród pilotów wyróżnia się wzrostem, ma 185 cm. Czy to pomaga czy przeszkadza w lataniu? - Zależy. Przy zapalaniu i regulowaniu płomienia z butli ogrzewającego powietrze pomaga, bo urządzenie jest umieszczone ponad głową. Przeszkadza przy lądowaniu, bo... można wypaść z kosza - mówi Jolanta Matejczuk. Nogi ma poobijane, pełne siniaków. To efekt gwałtownych zetknięć z ziemią. Bolesne jest przybijanie pieczętki, jak mówi się na uderzenie o ziemię podczas ląd-

dowania, po którym balon znów unosi się na moment w powietrze.

Nie trenowała koszykówki, ale bieganie na nartach. Pochodzi spod Białegostoku, a tam jest klub Supraślanka. - Zaczynałam w szkole podstawowej, brałam udział w wielu biegach, także mistrzostw Polski młodzieńców. Pamiętam Andrzeja Piotrowskiego, późniejszego reprezentanta kraju, bo zaczynał właśnie w Supraślanec. Potem rozpoczęłam naukę w liceum ekonomiczno-handlowym i musiałam decydować - przenieść się do szkoły sportowej w Zakopanem czy uczyć się dalej w Białymstoku i zrezygnować z zawodowego biegania. Została, a teraz narty, także zjazdowe, traktuję jako element przygotowania fizycznego do startów balonowych. Uprawia aerobik, chodzi do siłowni. Do tego sportu przekonała ją koleżanka, z którą odbywała praktykę. Trafiała

do Klubu Balonowego Białystok i uzyskała licencję 4 lata temu. W ubiegłorocznym rankingu była już na 6 miejscu w kraju. Czy wygrywanie z mężczyznami daje specjalną satysfakcję? Najpierw odpowiada dyplomatycznie, że to nie ma znaczenia, ale po chwili przyznaje, że dobrze jest dolożyć facetowi.

Pracuje w firmie handlowej. Twierdzi, że z bycia pilotem balonowym można już w Polsce wyżyć i niewykluczone, że będzie traktować to wkrótce zawodowo. Właśnie przygotowuje się do pierwszego w życiu startu w mistrzostwach świata kobiet we Francji.

Co takiego czuje się w powietrzu, że ma się ochotę znów polecieć? - Dreszcz emocji, trochę strachu, widzi się piękne widoki. Gdy jestem na wysokości tysiąca metrów, mam ochotę wyjść z kosza i obejść go wokoło - mówi z błyskiem w oczach.

(KAW)

# Muzyczna półka sportowców

## Akordeon Juskowiaka, „Cztery pory roku” Nastuli

Andrzej Juskowiak pochodzi z umykalnionej rodziny. Jego bracia założyli nawet zespół muzyczny, w którym piłkarz miał grać na instrumentach klawiszowych: - Nic z tego nie wyszło - mówi. - Chociaż przez dwa lata uczyłem się gry na akordeonie. Teraz już nie gra, woli słuchać muzyki. Wybiera spośród 400 płyt kompaktowych, które ma w swoich zbiorach. Lubi muzykę pop i dyskotekową, a także polskiego rocka z lat 80. Jest wielbicielem Perfektu, zwłaszcza „Autobiografii”, choć „nie odnajduje w niej wątków z własnego życia”. Lubi Lady Pank (pamięta wciąż „Mniej niż zero”), poznańską kapelę Lombard, którą fascynował się jako nastolatek. Osobiście nie spotkał Kory, ale ceni jej muzyczną twórczość. Ma w kolekcji przedostatnią płytę Maanamu pt. „Róża”, „Łózko” zamierza dopiero kupić.

O Perfekcie i Lady Pank mówi też Piotr Ńwak: - Jestem konser-

watywny pod tym względem, nie zmieniałem przyzwyczajęń od lat młodzieńczych. Jak wiadomo, od dwóch lat uczy się w Monachium



gry na saksofonie, choć zawsze marzył o perkusji. Dodaje, że z zespołów zagranicznych najchętniej sięga po płyty Queen i ACDC. Zbigniew Boniek unika grup grających muzykę techno i heavy metal. - Niezmiennie darzę sentymentem Czerwone Gitary, Trubadurów, Wojtka Gąsowski, VOX...

Paweł Nastula nie jest wybredny, słucha „tego, co mu się

nawinie pod rękę”. Gustuje w polskiej muzyce lat 90. Lubi Varius Manx, zarówno ten z Anitą Lipnicką, jak i Kasią Stankiewicz. Miał też okres „klasyczny” w swoim życiu. Namiećnie słuchał wtedy „Czterech pór roku” Vivaldiego. Muzyka poważna jest też ceniona w domu państwa Koźmińskich we Włoszech.

Magdalena Grzybowska nie uległa nowoczesnej modzie i za muzyką techno nie przepada. Woli muzyką spokojną, relaksującą, zwłaszcza nastrojowe ballady. Słucha zespołów: Vaia Con Dios, Pearl Jam.

Uwielbiający tańczyć Mateusz Kusznierewicz świetnie bawi się w rytmiczne disco. Gdy jednak słucha muzyki w spokoju, gust ma bardziej wyrafinowany: - Jeśli piosenkarka - to Madonna, jeśli piosenkarz - to Prince, a zespół - to najchętniej U2.

MALGORZATA SYRDA-SŁIWA KRZYSZTOF KAWA

Tarnów zawsze znajdował się na uboczu wielkiej koszykówki. Oczkiem w głowie działaczy Unii był żużel, który jak magnes przyciągał na trybuny po kilkanaście tysięcy osób. Swoich zwolenników, jak wszędzie, miała piłka nożna. Zawodnicy Unii po latach przerwy wrócili do II ligi. Spotkania koszykarskie miały swoją atmosferę i temperaturę, ale ograniczone powierzchnią małej salki Domu Sportu nie stanowiły istotnego wydarzenia w życiu miasta. Tarnów mógł zażdrościć Przemyślowi, który przebojem znalazł sobie miejsce wśród możliwych tej dyscypliny. Wcześniej był zapatrzony na mający olbrzymie tradycje Kraków. Przez lata Wisła i Hutnik były postrzegane z tej perspektywy jako ziemie obiecane, miejsca, gdzie można było wyrobić sobie nazwisko i rozwijać umiejętności. Z biegiem lat to się zmieniało, męska koszykówka w Krakowie podupadła, za to w 130-tysięcznym Tarnowie wzmagął się głód tego, czego w metropolii był przesyty. Połowa lat 90. to ponawiane przez koszykarzy Unii rok po roku próby awansu. Ale dopiero gdy awans stał się faktem, zdano sobie sprawę, że to kosztowna zabawa. Na utrzymanie drużyny w ekstraklasie trzeba będzie wydać około 3 milionów złotych. Tyle do tej pory nie kosztował nawet - uchodzący za bardzo drogi sport - żużel. Ba, tyle nie wydawano rocznie na wszystkie sekcje. Nic dziwnego, że przed działaczami, którzy ekstraklasę znali dotychczas z opowiadań, pojawiło się sporo problemów. Już pierwszy, obsada stanowiska trenerskiego, okazał się być nadzwyczaj trudny do rozwiązania.

W środę 30 kwietnia w Domu Kultury Zakładów Azotowych w Tarnowie Mościcach w obecności władz miasta i województwa odbyło się uroczyste zakończenie sezonu koszykarskiego Unii. W tym samym dniu wygłosiła umowa o pracę Ryszarda Żmudy, człowieka, który poprowadził II-ligową drużynę do pierwszego w historii awansu do ekstraklasy. W poniedziałek 5 maja zespół rozpoczął przygotowania do I-ligowego debiutu. Żmuda w tym dniu poszedł na urlop. Działacze klubu nie rozmawiają z nim o dalszym szkoleniu zespołu. Może dlatego, że nie wywiązał się z postawionego przed nim zadania, jakim było utrzymanie Unii Tarnów w II lidze?

#### Trening u prezesa

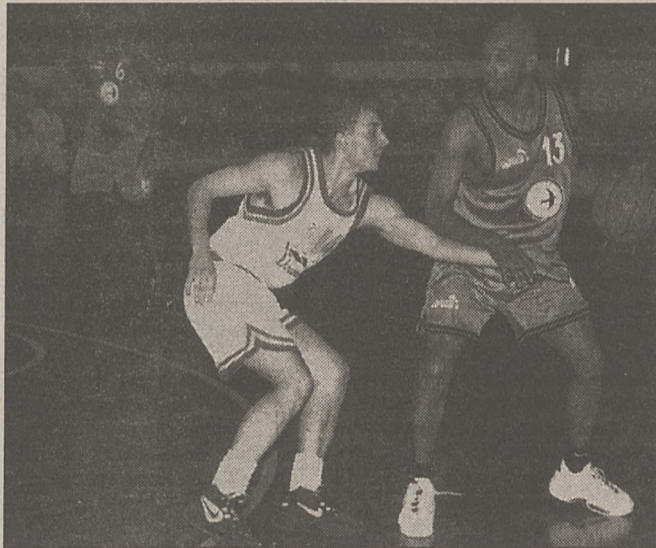
Przedostatni trening koszykarzy Unii przed urlopem. Żmuda zarządza rozgrzewkę: - *Zaraz wróć, idę na dwadzieścia minut do prezesa. Ponaciągajcie się porządnie.* Polecenie wypełnia tylko Piotr Sulowski. Ksawery Fojcik, Waldemar Malinowski, Krzysztof Kwiatkowski, Grzegorz Żyjewski, Wojciech Majchrzak i Marcin Stokłosa dzielą się na trójki i grają na jeden kosz. Pozostali - Rafał Dy-

gutowicz, Łukasz Kwiatkowski, Rafał Piwowarczyk, Dawid Mleczo obstawiają drugi, ale po kilku minutach większość z nich siada na ławkach. Nieobecność trenera przeciąga się. Piotr Sulowski kończy naciąganie mięśni i ćwiczy indywidualne akcje z bratem Jackiem. - *Przeszkadzaj mi - strofuje go, gdy widzi, że się nie przykłada. Za chwilę robi wymówki kolegom, którzy siedzą na ławce. - Przecież to trening, porozmawiacie sobie później - wkracza bez pardonu. Wreszcie, po 40 minutach wraca Żmuda. Zarządza gierkę do 50 punktów, dzieli zespół na dwie drużyny.*

#### Krzysztof Kawa

## Koszykarskie dylematy w Tarnowie

Jeśli klubu nie stać na I ligę, to trzeba mieć odwagę zawiadomić o tym Związek - mówi Ryszard Żmuda



Zawodnicy grają, on gwizdźde i zastanawia się po rozmowie z prezesem, czy następny trening będzie ostatnim, jaki poprowadzi z tymi chłopakami.

#### Zielone światło

Sezon 1996/97 zaczęli bez Amerykanów, w kadrze było siedmiu graczy. Zarząd klubu uznał, że Unii nie stać na zatrudnienie trenera z zewnątrz. Ryszard Żmuda po otrzymaniu propozycji zastanawiał się prawie miesiąc. - *Zawsze stawiam sobie duże wymagania. Zastanawiałem się długo, dlatego że osoba z zewnątrz zawsze jest inaczej postrzegana zarówno przez zawodników, jak i działaczy. Po prostu łatwiej jej jest postawić na swoim - mówił. Zaproponowano powrót do drużyny Stanisławowi Zgłobickiemu z Kielc, wieloletniemu rozgrywającemu w Tarnowie, ale ten odmówił. Na pierwszym obozie kontuzji doznał Majchrzak. Fojcik miał zerwaną rogówkę oka. Potem pękła mu torebka stawowa. Po powrocie „strzeliła” druga, na tydzień założono mu gips. Do Wisły odszedł Piotr Su-*

łowski, miał przed sobą studia na krakowskiej AWF. Dopiero miesiąc przed rozgrywkami w Tarnowie zdecydowano, że aby mieć realne szanse na utrzymanie się w II lidze, trzeba zatrudnić graczy z Ameryki. W efekcie przed inauguracyjnym meczem z Siarką nie zdołano załatwić wszystkich formalności i Murzyni nie zagraли. W pierwszym meczu Unia przegrała bardzo wysoko. Jak zwykle w takich sytuacjach pojawiły się złościwości, zarzuty o brak zaangażowania. Kilka miesięcy wcześniej Unia uległa w play off Pogoni Sosnowiec. Potem przegrała w barażach ze Sta-

mów z dogadaniem się z nimi. - *Byli bardzo komunikatywni, uczyli się polskiego. Sprawdzali wyrażenia w słowniku - mówi Stokłosa. Fojcik mógł też swobodą rozmawiać z nimi po angielsku. Dawniej co roku wyjeżdżał do Anglii, gdzie w okręgu Gloucester, pod granicą szkocką mieszkał jego dziadek. Podczas finałowego, trzeciego meczu play off z Miteksiem Kielce Amerykanie poczuli swoją misję. W ostatnich sekundach McDaniel, będąc przy linii, już przyjmował gratulacje, poklepywał się z kibicami, ścisnął ich. Gdy zabrzmiała syrena, na ich ramionach wdrapał się na*

Rybnik. W Lublinie poznał Dorotę Brzozowską, halową wicemistrzynię Polski na 100 i 200 m. Pobrali się, mają córeczkę, mieszkają w Domu Sportu. Do basenu mają 20 metrów. - *Ciągle nie mogę dogonić uciekających cen mieszkań - mówi koszykarz, który po 5 latach czuje się już tarnowianinem. Piotr Sulowski został w zasadzie przedstawiony na początku. Upór, zapadł do gry. Nawet podczas gry treningowej pilnuje wyniku i wyklóca się o każdy punkt. Bywało, że to zaangażowanie przynosiło odwrotny skutek, spalał się w czasie meczów. Waldemar Malinowski, który przybył*

wa. Wydaje się, że człowiek, który tyle lat spędził w sporcie, łatwo godzi się z gwałtownymi zmianami nastrojów. Ale on nie wstydzi się, że mocno przeżył to, jak go potraktowano po zakończeniu rozgrywek. - *To nie żal - mówi - nie obrażam się. Ale chyba skoro osiągnąłem sukces, mam prawo oczekiwać jawności w postępowaniu. Tymczasem nikt ze mną nie podejmuje żadnych rozmów. Wiem jedno - nikt nie będzie decydował o moim losie. Wiem, na co mnie stać i mam prawo oczekiwać traktowania mnie z szacunkiem.*

Były zawodnik, by w jego miejsce zatrudnić Arkadiusza Konieckiego. - *Sam to proponowałem - mówi Żmuda - bo najważniejsze jest to, by stworzyć tu silny zespół. Po Konieckim przyszedł czas na Mirosława Noculaka. Podobnie jak Koniecki miał kiedyś za zadanie wprowadzić tarnowian do ekstraklasy. Ale udało się dopiero Żmudzie. - *Uważam, że skoro to zrobił, powinien nadal prowadzić zespół - powiedział Edward Mirocha, szef Rady Klubu. Ale ponoć właśnie w Radzie jest osoba, u której Żmuda jest w niełasce. Dlatego dotychczasowy trener Unii myśli o nowej pracy. - W Polskę się nie wybieram - twierdzi. - *Chyba się zdecyduję na pracę w szkole. Muszę się jakoś zabezpieczyć, przecież mam rodzinę. Drużyny może nie być, a WF w szkole zawsze będzie. Nie tai, że nie zgodzi się na propozycję prowadzenia w I lidze drużyny, która nie będzie miała wzmocnień. Nawet sami gracze Unii, mimo obaw przed utratą miejsca w podstawowym składzie, głośno mówią o potrzebie zatrudnienia przynajmniej klasowego centra i rozgrywającego. Tarnowianie prowadzą rozliczne***

kosz i siedząc na nim okrakiem odcinał nożyczkami siatkę.

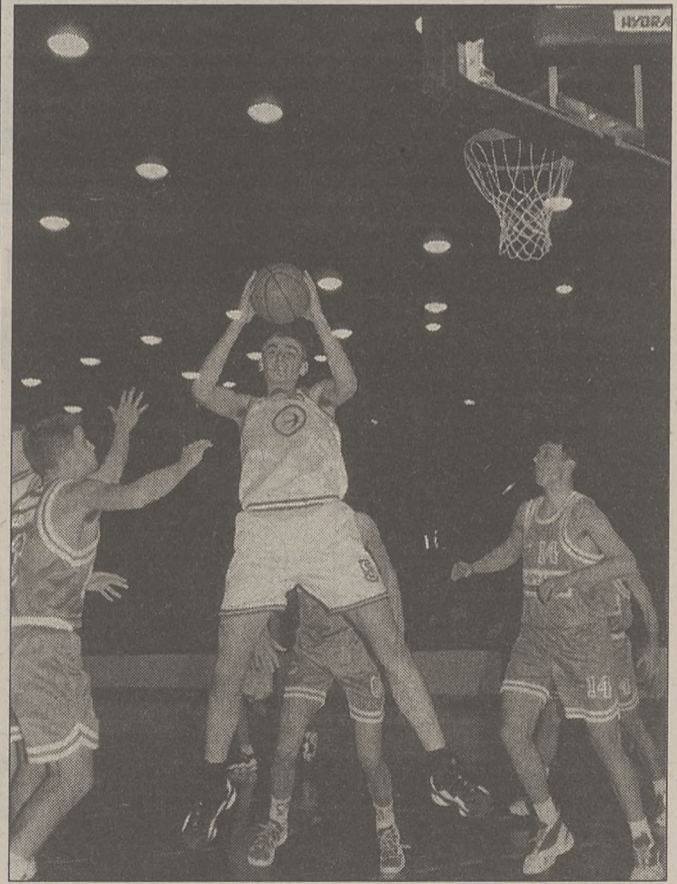
Żmuda widział pozytywny wpływ Murzynów na grę drużyny. Sam Douglas miał w sezonie 171 zbiórek. Ale to nie są wybitni gracze, nie ustawił reszty pod nich. Byli tylko trybami w maszynie, w której nie było gwiazd. Maszyna nabrała rozmachu, kolejni rywale nie mogli jej powstrzymać. Żmuda zaczął nabierać wiary w siebie. Nie jest nowicjuszem w branży, był koszykarzem od końca lat 60. potem pracował w Unii jako kierownik drużyny, trener młodzieży. Praca z pierwszym zespołem to jednak stres inego rodzaju. Okazało się jednak, że zaufali mu. Żmuda nie jest konfliktowy, do tego skromny, gdy tylko może, podkreśla, że jego praca niczego by nie dała, gdyby nie zabiegali całego sztabu ludzi. Od Janusza Wiśniewskiego, dyrektora handlowego Zakładów Azotowych zależy, ile główny sponsor klubu da na sekcję. A Wiśniewski ma wyobraźnię. Pieniądze to nie wszystko, trzeba było stworzyć odpowiedni klimat dla wielkiego sportu. Dlatego już pod koniec ubiegłego sezonu, gdy Unia walczyła o ekstraklasę w barażu ze Stalą Stalowa Wola, położono parkiet w hali lodowiska. Dzięki temu mecze mogło oglądać nawet 4 tysiące widzów. To był dobry pomysł, choć może należało zamówić parkiet łatwiejszy w demontażu. Aby złożyć istniejącą, potrzeba kilku dni. W praktyce oznacza to, że przez całą zimę z eksploatacji wyłączone było kryte lodowisko.

Wcześniej, pod koniec 1995 roku, z inicjatywy Wiśniewskiego powstała grupa patronacka sekcji koszykówki. Znaleźli się w niej m.in. Roman Ciepela, prezydent Tarnowa, Jerzy Marciniak, dyrektor Urzędu Wojewódzkiego, poseł Gwidon Wójcik i komendant policji mł. insp. Władysław Padło, który od kilku tygodni jest zastępcą komendanta głównego. Tak włączono w miesiąc zielone światło dla koszykówki.

Maszyna pracowała na wysokich obrotach. Dostał szansę Marcin Stokłosa i w pełni ją wykorzystał. - *Stworzyła się fajna atmosfera - mówi - chciało się grać. Kibice reagowali fantastycznie. Potrafił utrzymać formę przez cały sezon. Jak zwykle dawał z siebie wszystko Krzysztof Kwiatkowski. Zawsze zyskiwał sympatię widzów, głównie płci żeńskiej, za swoje efektowne, a nawet efekciarskie zagrania. Grzegorz Żyjewski to kolejny podstawowy gracz, który spełnił swą rolę, choć w finale nie zagrał. Odwrotnie jak Ksawery Fojcik, który po kontuzjach rozkręcał się bardzo powoli, nie miał dobrego sezonu, a w decydującym meczu zdobył 34 punkty. Jego średnia w poprzednich sezonach wynosiła ok. 20 punktów na mecz. Przyszedł do Tarnowa z Lublina, ale grę w koszykówkę rozpoczął w ROW-ie*

przed laty do Unii z Siarki Tarnobrzeg, zdaniem trenera, swój potencjał wykorzystał tylko w 70 procentach. Rzuca do kosza jakby od niechcenia, ledwo odrywając się od ziemi.

W Unii grają rodzinne duety: młodszy brat Kwiatkowskiego - Łukasz i Sulowskiego - Jacek (jeden z wyróżniających się juniorów) oraz Dawid i Artur Mleczo. W pierwszej drużynie grywał ten pierwszy, z dobrym rzutem i wejściem pod kosz. Łukasz Kwiatkowski ma 204 cm, gra jako center. - *Trudno mi się porównywać z bratem, bo gra na innej pozycji, jest skrzydłowym. Z pewnością muszę jeszcze dużo trenować - mówi. 4 cm niższy Rafał Dyguto-*



wicz też spełnia rolę centra, a do tego jest skoczny. Na serio trenuje jednak dopiero od dwóch lat, siłą rzeczy ma sporo zaległości, przede wszystkim w grze obronnej. Fojcik podkreśla, że sukces został osiągnięty w zasadzie bez klasycznego centra, bo dwaj młodzi jeszcze nie prezentują właściwego poziomu, a grający na tej pozycji Douglas przy wzroście 195 cm ma z 10 cm za mało.

Osobnym rozdziałem jest Wojciech Banaś. Z pierwszoliigowym stażem w Polonii Przemyśl miał być poważnym wzmocnieniem. - *Do swoich obowiązków podchodził nieprofesjonalnie - mówią w Unii - sądził, że jego doświadczenie wystarczy. Nie przykładał się do treningów. Szybko zrezygnowaliśmy z niego.*

#### Nie obrażam się

- *Ten awans to już historia - Żmuda kładzie nacisk na te sło-*

pertrakcje (m.in. w Lublinie), ale na razie nie zadeklarowano jasno, czy będą, a jeśli tak to jak duże pieniądze na zakup nowych graczy. W klubie nie zanosi się na znaczne powiększenie budżetu. Żmuda jest zdania, że trzeba mieć odwagę i jeśli okaże się, że drużyny nie stać finansowo na I ligę, zawiadomić o tym Polski Związek Koszykówki. Ale w klubie ta propozycja nie została dobrze przyjęta.

Właśnie odbyło się posiedzenie kierownictwa sekcji koszykówki z przedstawicielami Rady Klubu. Była omawiana strategia dalszego funkcjonowania drużyny. Do środy nie zaangażowano trenera, który podjąłby się prowadzenia zespołu w ekstraklasie. Zajęcia z pierwszym zespołem prowadzi od poniedziałku były zawodnik Unii Krzysztof Kocoł. Ale wiadomo, że to rozwiązanie tymczasowe.

## Niedziela

## TVP1

- 7.00 Rolnictwo na świecie: Litwa  
7.15 Notowania  
7.45 Dom  
8.05 Poranek filmowy  
8.35 Otwórz drzwi: „Klucz” - film TVP  
8.40 Teleranek  
9.05 „Droga do Avonlea” (82) - serial kanadyjski  
10.00 W Starym Kinie: „Na wskroś nowoczesna Millie” (2-ost.) - komedia muzyczna USA  
11.10 „Klan urwisów” - serial USA  
11.40 Spotkania z Janem Pawłem II: Przekraczanie barier  
12.00 Anioł Pański - transmisja modlitwy Ojca Świętego  
12.20 Rozmowy na koniec wieku  
13.00 Wiadomości  
13.10 Tydzień - magazyn rolniczy  
13.40 Zwierzęta świata: Żeneta - nocny łowca (2-ost.) - angielski film dokumentalny (emisja z teletekstem)  
14.15 Seriale wszech czasów: „Waszyngton za zamkniętymi drzwiami” (7/12) - serial USA  
15.10 Relacja z ME w tańcach standardowych  
15.35 Teatr Rozmaitości: Jacques Deval „A piękno, Isabelle?” reż. Janusz Dymek, wyk.: Anna Radwan, Piotr Cieślak, Jerzy Bończak  
*Piękna Isabelle wobec podejrzeń o zabójstwo męża. Dwaj poprzedni także zmarli w tajemniczych okolicznościach.*  
16.40 Zielonym do góry  
17.00 Teleexpress  
17.25 Śmiechu warte  
17.50 Dziennik Telewizyjny - program satyryczny Jacka Fedorowicza  
18.10 „Dr Quinn” (124) - serial USA (emisja z teletekstem)  
19.00 Wieczorynka: Nowe przygody Kubusia Puchatka  
19.30 Wiadomości  
20.00 „Savannah” (17/35) - serial USA  
20.55 Sportowalisci  
21.30 Sportowa niedziela oraz Kronika Mistrzostw Europy w zapasach - styl wolny  
22.20 Racja stanu  
20.45 Rozwiązanie konkursu audiotele  
22.50 Fronda: Moje prawosławie - program Grzegorza Górniego i Rafała Smoczyńskiego  
23.25 Studio sport: mistrzostwa świata w hokeju na lodzie, grupa A  
0.55 Celytyckie klimaty: Swojskie granie
- 
- TVP2**
- 7.00 Echa tygodnia (dla niesłyszących)  
7.30 Film dla niesłyszących: „Savannah” (17/35) - serial USA  
8.20 Słowo na niedzielę (dla niesłyszących)  
8.25 Niezbędnik Dwójki  
8.30 Program lokalny  
Z Krakowa: 8.30 W stronę gór 8.55 Kalejdoskop sportowy  
9.30 Mniejszości narodowe: Topniejąca bryłka lodu - film dokumentalny Mariana Kubery  
10.00 Ojczyzna polszczyzna: Skrzydlate słowa - program prof. Jana Miodka  
10.15 Teatr dla dzieci: Eliza Orzeszkowa „Julianka”

reż. Jacek Skalski, wyk. Kamila Rojek, Katarzyna Tatarak, Maciej Kozłowski

- 11.00 Spotkanie Wschodu z Zachodem - Peter Ustinov w Hongkongu - angielski film dokumentalny  
11.45 Urodziny królowej  
12.00 Świat się śmieje: „Na tropie Różowej Pantery” - komedia, angielska (1982) reż. Blake Edwards, wyk. Peter Sellers, Blake Edwards, David Niven (93 min)  
*Słynny diament Różowa Pantera po raz trzeci wpada w ręce złodziei - i po raz trzeci tropem złoczyńców rusza nieustraszony inspektor Clouseau.*  
13.35 „Wyspiański, Kraków, melancholia” - film dokumentalny  
14.30 30 ton! Lista, lista - lista przebojów  
15.00 Familiada - teleturniej  
15.30 Ulica Sezamkowa (polska wersja)  
16.00 Żarty, parodie, parafrazy - program kabaretowy  
17.00 „Beverly Hills 90210” - serial USA  
17.45 Halo Dwójka  
18.00 Panorama  
18.10 Program lokalny  
Z Krakowa: Kronika  
18.35 Va banque - teleturniej  
19.05 7 dni świat  
19.35 Dłaczego to my?  
20.00 Linia specjalna - program Barbary Czajkowskiej. Tel. 0-70015055 - tak, 0-70015022 - nie.  
*Gościem programu jest Andrzej Urbańczyk (SLD)*  
21.00 Panorama  
21.40 „Mieszkaniec opuszczonej stacji kolejowej” - film angielski (1992) reż. Michael Whyte, wyk. Julie Christie, Donald Sutherland, John Lynch (93 min)  
*Poruszająca historia ludzi żyjących w cieniu toczącej się od lat wojny domowej w Ulsterze.*  
23.15 Optimus sport telegram  
23.20 Wieczór z Chickiem Co-reą (1)  
0.05 Panorama  
0.15 Wieczór z Chickiem Co-reą (2)
- 
- POLSAT**
- 6.30 Disco Polo Live  
7.30 Jesteśmy - magazyn redakcji programów religijnych  
8.00 4 x 4 - magazyn motoryzacyjny  
8.30 System - program komputerowy  
9.00 Klip-Klaps - najmłodsza lista przebojów  
9.30 Jogi w kosmosie - serial animowany dla dzieci  
10.00 Disco Relax  
11.00 Pomoc domowa (69) - serial komediowy USA  
11.30 Łowca przygód (11) serial sensacyjny USA  
12.25 „Shadow, koń Casey” - film USA (1978) reż. Martin Ritt, wyk.: Walter Matthau, Alexis Smith, Robert Webber, Murray Hamilton (112 min)  
*Życiowy nieudacznik znajduje szansę poprawy swego losu i zdobycia wielkiej fortuny w Wielkim Wyścigu Ameryki w Ruidoso.*  
14.30 Potężna dżungla (10) - serial komediowy USA  
15.00 Benny Hill - angielski program rozrywkowy  
15.30 Dyżurny satyryk kraju - program Tadeusza Drozd  
16.00 Informacje  
16.15 Karolina w mieście (16) - serial komediowy USA  
16.45 Film na telefon: „Miłość doktora Welby” - film USA (1988) reż. Steven Soderbergh, wyk.: Robert Young, Alexis Smith, Del-

phine Forrest, Robert Hardy, Betsy Blair (95 min)  
*Emerytowany lekarz, doktor Marcus Welby wyrusza w podróż do Europy, szlakiem dawnej wędrówki z żoną. Spotkanie w drodze zmienia jego życie.*  
18.30 Jaja Show - program satyryczny  
18.45 Informacje  
19.00 Tekwar (14) - serial sf USA  
19.55 Herkules (11) - serial USA  
20.50 Anatomia sukcesu  
20.55 Kino satelitarne: „Rzeźnia nr 5” - film USA (1972) reż. George Roy Hill, wyk.: Michel Sacks, Ron Leibman, Valerie Perrine, Sharon Gans, Perry King (103 min)  
*Adaptacja powieści Kurta Vonneguta. Portret przeciętnego Amerykanina zbudowany z obrazów małomiasteczkowego bytowania i służby w armii podczas II wojny światowej - oraz fantastycznych wizji wspaniałego życia na dalekiej planecie.*  
22.55 Na każdy temat - talk show  
23.55 Magazyn sportowy  
1.00 Muzyka na BIS

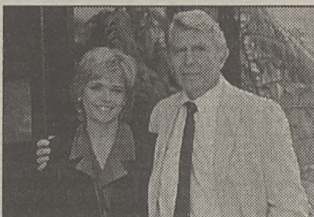
## POLSAT 2

7.00 Poranek informacyjny - CNN News 7.30-9.30 Seriale animowane 7.30 Beethoven 8.00 Jogi łowca skarbów 8.30 Smocze kule 9.00 Motomysz z Marsa 9.30 Orbitalny posterunek (3/24) - serial sf USA 10.30 Prawo do miłości (3/160) - telenowela brazylijska 11.00 Bill Cosby... gra o wszystko 11.30 Grace w opałach (5 i 6) - serial komediowy USA 12.30 La ultima noche - magazyn muzyczny 13.30 Dance World 14.00 Power dance 14.30 X Games - szalone sporty 15.30 Magazyn Motoryzacyjny Młodych 16.00-18.00 Seriale animowane: 16.00 Beethoven 16.30 Jogi łowca skarbów 17.00 Smocze kule 17.30 Motomysz z Marsa 18.00 Orbitalny posterunek (4) - serial sf USA 19.00 Program informacyjny - CNN News 19.30 Prawo do miłości (4) - telenowela brazylijska 20.00 Grace w opałach (7 i 8) - serial komediowy USA 21.00 Grałmy News 21.05 Who is Who - muzyczny talk show Kuby Wojewódzkiego 22.00 PEMS - Polsat Europe Music Show 23.00 Grałmy News 23.05 Soundtrack - magazyn muzyczny 23.30 Afficionado 24.00 Przytul mnie - nocny program muzyczny 0.30 Dżana Music

## Telewizja WISŁA

7.00 Pogoda. Fakty  
7.05 Telezakupy  
8.00 Pogoda. Fakty  
8.05 Dzień dobry, tu Wisła  
8.10 Filmy animowane dla dzieci  
9.00 Twój problem, nasza głowa - program dla dzieci  
10.00 Na starcie (17) - serial dla młodzieży  
10.30 Beeper - magazyn muzyczny  
11.30 Pogoda. Fakty  
11.35 Dance Time - program muzyczny  
12.00 Tydzień na antenie Wisły  
12.30 Gillette World Sport Special

13.00 Pogoda. Fakty  
13.05 Magnum (79) - serial sensacyjny USA  
14.00 Odwaga serca (41) - serial dokumentalny  
14.30 Modelki na Karaibach - serial francuski  
16.00 Pogoda. Fakty  
16.05 Time Trax (30) - serial  
17.00 Detektyw Remington Steele (36) - serial sensacyjny USA  
18.00 Pogoda. Fakty  
18.05 5 minut dla prasy  
18.10 Babylon V (35) - serial sf USA  
19.00 Nasz człowiek w parlamencie (22) - serial angielski  
19.30 Pogoda. Program informacyjny  
19.45 Mission Impossible (23) - serial sensacyjny USA  
20.40 Matlock (17) - serial sensacyjny USA



21.50 Pogoda. Fakty  
22.00 Riptide (18) - serial kryminalny USA  
22.50 Nie z tej ziemi (17) - serial USA  
23.20 Babylon V (35) - serial sf USA  
0.10 Taaaka ryba - magazyn wędkarski

## TELEWIZJA KRAKÓW

8.00 Dziecięca akademii nauk  
8.30 Koncert muzyki poważnej: Litewska Orkiestra Kameralna (powt.)  
9.00 Relacja z procesji  
9.30 Prawdziwe potwory - serial animowany  
9.55 Dziecko gwiazdy - bajka animowana  
10.10 „Kraina wód” - film angielski (powt.)  
11.45 Wyspy skarbów (12/13) - angielski serial historyczny  
12.10 A w sercu ciągle maj (18/20) - angielski serial komediowy  
13.00 Podróże w czasie i przestrzeni: Morski jedwabny szlak - japoński serial dokumentalny  
13.50 Gorący punkt  
14.05 Z planu filmowego - magazyn  
14.25 Przeboje TV Kraków  
15.00 Chrześcijańskie Dni Żaka  
15.10 Zuzia i jej przyjaciele - serial dla dzieci  
15.35 Świat przyrody - angielski serial dokumentalny  
16.30 Magazyn odnowy zabytków  
17.00 Wieczór z TV Kraków  
17.30 Marginalia (powt.)  
17.55 Chrześcijańskie Dni Żaka  
18.10 Kronika  
18.30 Rodzina Adamsów (3/32) - serial komediowy USA  
19.15 Gość TV Kraków  
19.30 Świat ogrodów (12/14) - angielski serial dokumentalny  
20.00 „Maxi zgłoś się” - austriacka komedia romantyczna (1990) reż. Helde Pils, wyk. Anna Bottcher, Berdt Herzsprung, Johanna Brix (53 min)  
*Sympatyczna brzydula dorabiająca do studenckiego stypendium jako kurier trafia do studia wziętego fotografa...*  
20.50 Burt Bacharach wczoraj i dziś - angielski program dokumentalny  
21.50 Kronika  
22.05 Nasza Antena  
22.10 Sprawozdawczy magazyn sportowy  
22.35 Festiwal im. Ady Sari  
22.50 Budka Suflera - koncert (1)  
23.15 „Dekalog 1” - film polski (1989), reż. Krzysztof

Kieślowski, wyk. Henryk Baranowski, Maja Komorowska

## CANAL+

7.00-8.00 PROGRAM NIEKODOWANY: 7.00 Rozkodowany Bugs Bunny  
8.00-19.00 PROGRAM KODOWANY  
8.00 Simba, król zwierząt - serial animowany  
8.25 Motyle - piękne, czy bestie? - film dokumentalny  
9.00 „Ogóras” - komedia USA, reż. Paul Mazursky (99 min)  
10.40 „Francuski pocałunek” - komedia romantyczna USA, reż. Lawrence Kasdan (106 min)  
12.30 Tygryś śniegu - film dokumentalny National Geographic  
13.25 Alanis Morissette - koncert  
14.20 Wyścigi Formuły 1  
16.55 Mecz tygodnia ligi angielskiej  
19.00-20.00 PROGRAM NIEKODOWANY: 19.00 Star Trek. Voyager (10) - serial sf USA  
20.00-6.55 PROGRAM KODOWANY  
20.00 „Wariackie święta” (Mixed Nuts) - komedia USA (1994) reż. Nora Ephron, wyk. Steve Martin, Juliette Lewis, Rob Reiner, Rita Wilson (93 min)



Opowieść o samotności, marzeniach i sile wyobraźni, która potrafi zmienić rzeczywistość.  
21.35 Za ciosem - magazyn boksu zawodowego  
22.30 „Rain Man” - film USA, reż. Barry Levinson (128 min)  
0.45 „Więcej szmalu” - komedia USA, reż. Peter Macdonald (86 min)  
2.15 „Poza kresem” - film australijski, reż. Michael Robertson (82 min)  
3.50 „Fiesta” - film francusko-hiszpański, reż. Pierre Boutron (105 min)  
5.35 „Rewizja osobista” - film polski, reż. Andrzej Kostenko (76 min)

## RTL7

07.00 Ukryta kamera  
07.25 Zaginiony świat - serial przygodowy USA  
07.50 Siódemka dzieciakom  
09.30 To znów ty? - serial komediowy USA  
09.55 Córka Mistrza - serial USA  
10.50 Sliders - serial dla młodzieży  
11.35 Campellowie - serial  
12.30 Siódemka dzieciakom  
13.20 „Skrzydło czy nóżka?” - komedia francuska (1976) reż. Claude Zidi, wyk. Louis de Funès, Michel Coluche, Claude Gensac, Julien Guiomar (110 min)

Mistrz tradycyjnej kuchni francuskiej wypowiada świętą wojnę właścicielom sieci snack-barów.

15.10 Detektywi z wyższych sfer - serial

16.05 Powrót na Wyspę Skarłów - serial przygodowy  
16.55 Siedem pokus - program Agnieszki Maciąg  
17.45 Świat pana trenera - serial komediowy  
18.15 Ukryta kamera  
18.45 Kacper - serial animowany  
19.10 Prognoza pogody  
19.15 7 minut  
19.25 Świat pana trenera - serial  
19.50 Prognoza pogody  
19.55 „Biloxi Blues” - film USA (1988) reż. Mike Nichols, wyk.: Matthew Broderick, Christopher Walken, Matt Mulhern, Corey Parker (120 min)  
*Młody żołnierz poddany ostremu reżimowi wojskowemu w obozie szkoleniowym armii Stanów Zjednoczonych z końcem II wojny światowej. Na motywach drugiej części powieści biograficznej Neila Simona.*  
21.55 Gwiazdy Hollywood - film dokumentalny  
22.45 Detektywi z wyższych sfer - angielski serial sensacyjny  
23.40 Ukryta kamera - program rozrywkowy  
00.05 Siedem pokus - program Agnieszki Maciąg

## TVKatowice

6.00 Animaniacy 6.30 Cztorej muzykanci z Brey 7.00 Bajkowe trojaczki 7.30 Troskliwe misie 8.00 Dinusie 8.30 Mysz Willy wędruje po świecie 9.00 Sacrum profanum 9.30 Amerykańska odyseja kosmiczna 10.00 Klub globtrottera 10.40 Koszałek Opałek 11.00 Jubileusz Bogdana Paprockiego 12.00 Aktualności 12.05 Sport 13.00 Świat bez tajemnic - serial dokumentalny 13.30 Podróże z kamerą 14.00 Telefoniada - teleturniej 15.00 Aktualności 15.10 Zuzia i jej przyjaciele 15.35 Świat przyrody 16.30 Bardzo znana osoba - talk-show 17.10 Gość Trójki 17.20 Studio Gol 18.00 Panorama 18.10 Aktualności 18.30 Rodzina Addamsów - serial 19.15 EL TV Music 19.30 Świat ogrodów - serial dokumentalny 20.00 „Maxi, zgłoś się” - austriacka komedia romantyczna 21.00 Burt Bacharach: wczoraj i dziś 22.00 Aktualności 22.05 Sport 23.00 „Tramwaj zwany pożądaniem”

## TVPOLONIA

7.00 Alternatywy 4 - serial  
8.05 Informacje Studia Kontakt  
8.20 Folkowe nuty: Biskupizna  
8.45 Trzy misie 9.10 Zaproszenie  
9.30 Niedzielne muzykowanie: Spotkanie z Janem Krenzem  
10.25 Magazyn kulturalny 10.40 Poznaj świat - teleturniej 11.10 Teatr rodzinny: Marzena Tokarska-Momotaro - „Brzaskwiniowy chłopiec”, wyk. Krzysztof Globisz, Marek Litewka 11.45 Wszystko gra 12.00 Na polską nutę 12.30 Skarbiec 13.00 3 x 13 - program publicystyczny 13.30 Piraci w tawernie - teleturniej 14.00 U schyłku drugiego tysiąclecia 14.20 Sceny domowe „Nocleg” 14.40 Salon lwowski: Nie żałuję, że zostałem... Stanisław Czerkas - film dokumentalny 15.00 Podwieczorek 16.00 Biografie: Świątkowie XX wieku - Ziemiaństwo i arystokraci - film dokumentalny 17.00 Teleexpress 17.15 Prawdziwe przygody profesora Thompsona 17.40 Tajemnica Enigmy 19.15 A to Polska właśnie 19.40 Dobranocka 20.00 Wiadomości 20.30 Festiwal Łańcut '97 w przerwie: Kronika Wyścigu Pokoju 22.30 Panorama 23.05 Gwiazdy na żywo

Za zmiany wprowadzone w ostatniej chwili do poszczególnych programów, redakcja nie bierze odpowiedzialności.

# Telewizja

Sobota

## TVP1

- 7.00 Eko echo
- 7.15 Z Polski - reportaż
- 7.30 Wszystko o działce i ogrodzie
- 8.00 Agrolinia
- 8.30 Wiadomości
- 8.40 Kuchnia wróżki: Soczewica dla Diogenesa
- 8.55 Dzieło arcydzieła
- 9.05 Ziarno - program redakcji katolickiej
- 9.35 5-10-15 - program dla dzieci i młodzieży
- 10.30 Z czym do NATO?
- 11.00 Pieprz i wanilia. Tropem złota Colca - najgłębszy kanion świata
- 11.30 Klinika zdrowego człowieka
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Australia Bena Croppa (13) - australijski serial dokumentalny
- 13.00 Walt Disney przedstawia: Szmergiel oraz „Na australijskim szlaku” (emisja z teletekstem)
- 14.20 Jajko Kolumba (5): Bezpieczna energetyka jądrowa
- 14.45 Tańce polskie - Śladami Oskara Kolberga: Kurpie Zielone
- 15.05 U siebie: Święty Rom
- 15.30 Jeśli nie Oxford, to co?... 16.05 „Bill Cosby show” (100/102) - serial komediowy USA
- 16.35 Sąsiedzi: Ukrainka droga do Europy
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 Gość w domu
- 17.55 Muzyczna Jedynka
- 18.10 „Klient” (14/22) - serial USA (emisja z teletekstem)
- 19.00 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości
- 20.00 „Weekend u Berniego” - komedia USA (1989) reż. Ted Kotcheff, wyk.: Andrew McCarthy, Jonathan Silverman, Catherine Mary Stewart (95 min) *Dwaj świeżo upieczeni agenci ubezpieczeniowi odkrywają malwersację i natychmiast stają się obiektem sprytnej intrygi.*
- 21.35 Międzynarodowy Dzień Tańca: Benois de la Danse w Teatrze Narodowym w Warszawie
- 21.55 MdM po godzinach
- 22.35 Sportowa sobota + Kronika ME zapasy styl wolny
- 23.30 Relacja z mistrzostw Europy zawodowców w tańcach standardowych
- 0.15 „Zgubna namiętność” - film sensacyjny USA (1993) reż. Robert Ginty, wyk.: Jeff Fahey, Bo Derek, Robert Mitchum, Steven Bauer (95 min) *Kapitan jachtu wpłątany w ciężkie przestępstwo.*
- 1.50 „Przyjacielu, twoja kolej umierać” - western włoski (1970) reż. Peter Henkel, wyk.: Beau Brummel, Keith

Wat, Patrick Mynhard (80 min)

## TVP2

- 7.00 Panorama
- 7.10 Folkowe nuty: Melodie do tańca i do snu
- 7.30 Tacy sami
- 7.55 Spotkanie z Hanną Barberą
- 8.30 Program lokalny
- 9.30 Niezbędnik Dwójki
- 9.35 Małe Ojczyzny: Nagroda (1 i 2) - film dokumentalny
- 10.30 Kino bez rodziców: „Tajna misja” (9) - serial polsko-australijski
- 11.00 Kręcioła - program Jerzego Owsiaka
- 11.30 Życie obok nas. Tropami zwierząt (6): Pasażer na gapę - angielski serial dokumentalny
- 12.00 „Strachy” (1/4) - serial TVP reż. Stanisław Lenartowicz, wyk. Izabela Trojanowska, Krzysztof Chamec, Mieczysław Hryniewicz
- 13.05 Niezbędnik Dwójki
- 13.10 Claudio Abbado - cisza, która słucha muzyki - niemiecki film dokumentalny
- 14.10 Wielka mała emigracja: Świadek - film dokumentalny
- 15.00 Familiada - teleturniej
- 15.30 „Nie ma mitu bez kitu” (7/9) - serial angielski
- 16.00 Wielka gra
- 17.00 „Zagubiony w czasie” (51-ost.) - serial USA
- 17.45 Catherine Deneuve w Dwójce
- 18.00 Panorama
- 18.10 Program lokalny
- 18.35 Va banque - teleturniej
- 19.00 Catherine Deneuve w Dwójce
- 19.05 Wydarzenie tygodnia
- 19.30 „Teraz Polska” - koncert galowy
- 21.00 Panorama
- 21.30 KOC - Komiczny Odcinek Cykliczny
- 22.00 „Między miłością a nienawiścią” - film USA (1993) reż. Rod Hardy, wyk.: Susan Lucci, Patrick van Horn, Barry Bostwick (89 min) *Historia miłości nastolatka do dojrzałej kobiety.*
- 23.30 Tadeusz Różewicz „Cztery wiersze i jeden poemat” reż. Aleksandra Czarnańska i Jerzy Krysiak, wyk. Jerzy Trela, Beata Fudalej, Bożena Betlej
- 24.00 Panorama
- 0.10 Optimus sport telegram
- 0.15 Noc muzycznych życzeń
- 1.00 Studio sport ME w rugby Polska - Gruzja

## POLSAT

- 6.30 Disco Relax
- 7.30 W drodze - magazyn redakcji programów religijnych
- 8.00 Strażnik Teksasu - serial sensacyjny USA
- 9.00 Co jest grane?
- 9.30 Candy-Candy - serial animowany
- 10.00 Telewizja 101 (4) - serial dla młodzieży
- 11.00 Wielkie filmy, wielkie gwiazdy: „Zadmi

- „w swój róg” - komedia USA (1963) reż. Bud Yorkin, wyk.: Frank Sinatra, Tony Bill, Lee J. Cobb, Molly Picon (112 min) *Dziewczeta wprowadzają w świat nieśmiałego starszego brata kolegi. Sztuka Neila Simona, zgrabnie przeniesiona na ekran.*
- 13.05 „Zwariowane wakacje” - komedia USA (1992) reż. Francis Veber, wyk.: Matthew Broderick, Jeffrey Jones, Heidi Kling (80 min) *Nowojorski yuppi porwany w małym miasteczku przez niezrównoważoną kobietę.*
- 14.30 Oskar - magazyn filmów
- 15.00 TOP 97
- 15.30 Oto Polska - redaktorzy Polsatu przedstawiają
- 16.00 Informacje
- 16.15 Teleturniej
- 16.45 Powrót do Edenu (16) - serial australijski
- 17.45 Starsky i Hutch (32) - serial sensacyjny USA
- 18.45 Informacje
- 19.00 Disco Polo Live
- 19.50 Losowania Lotto
- 19.55 Grom w rajku (17) - serial sensacyjny USA
- 20.55 Cobra (17) - serial sensacyjny USA
- 22.00 „Motywy zbrodni” - thriller USA (1991) reż. Alan Rudolph, wyk.: Demi Moore, Glenna Headley, Bruce Willis (99 min) *Skomplikowane śledztwo w sprawie zabójstwa znie nawidzonego męża.*
- 23.55 Ned i Stacey (17) - serial USA
- 0.25 Playboy
- 1.25 „Niewinnie podejrzany” - thriller niemiecko-amerykański (1994) reż. Bob Saim, wyk.: Tim Matheson, Agnes Soral (93 min) *Młody współwłaściciel firmy kosmetycznej w zaciśkającej się sieci podejrzeń o zbrodnię.*
- 3.00 Muzyka na BIS

## POLSAT 2

- 7.00 CNN News 7.30-9.30 Serie animowane: 7.30 Beethoven, 8.00 Jogi łowca skarbów, 8.30 Smocze kule 9.00 Motomysz z Marsa 9.30 Orbitalny posterunek (2) - serial sf USA 10.30 Prawo do (2) - serial brazylijski 11.00 Bill Cosby... gra o wszystko 11.30 Grace w opałach (3 i 4) - serial komediowy USA 12.30 Gotango - program muzyczny 13.30 Magazyn muzyczny 14.00 Cosmix - magazyn pop 14.30 X Games 15.30 Na topie 16.00-18.00 Serie animowane 18.00 Orbitalny posterunek (3) 19.00 CNN News 19.30 Prawo do miłości (3) 20.00 Grace w opałach (5 i 6) 21.00 Grałmy 21.05 Dżana Music 22.00 Koncert tygodnia 23.00 Grałmy 23.05 La ultima noche - magazyn muzyczny 24.00 Przytul mnie

## Telewizja WISŁA

- 7.00 Pogoda, Fakty
- 7.05 Telemekup
- 8.00 Pogoda, Fakty
- 8.05 Dzień dobry, tu Wisła
- 8.10 Filmy animowane
- 9.00 W rytmie disco polo

- 10.00 Press Gang (18) - serial
- 10.30 Beeper
- 11.30 Pogoda, Fakty
- 11.35 Magazyn rowerowy
- 12.00 NHL - amerykańska liga hokejowa
- 13.00 Pogoda, Fakty
- 13.05 Za kółkiem
- 13.30 Kosmogram Davida Har-klaya
- 14.00 Taaaka ryba
- 14.30 „Ordynat Michorowski” - film polski (1937), reż. Henryk Szaro, wyk.: Adam Brodzisz, Mieczysława Ćwiklińska, Maria Bogda (62 min)
- 16.00 Pogoda, Fakty
- 16.05 Detektyw Remington Steele (35) - serial USA
- 17.00 Wszystko albo nic (1)
- 17.30 Śmieszny świat
- 17.45 Wszystko albo nic (2)
- 18.00 Pogoda, Fakty
- 18.05 5 minut dla prasy
- 18.10 Babylon V (34) - serial sf. USA
- 19.00 Wszystko albo nic (3)
- 19.30 Pogoda, program inf.
- 19.45 „Rzymianka” - serial włoski, reż. Giuseppe Patroni Griffi, wyk.: Giuseppe Piviti, Gabriella Ferrii, Gina Lollobrigida
- 21.50 Pogoda, Fakty
- 22.00 Rozmowy o północy (18) - serial USA
- 22.50 „Fort Apache, The Bronx” - film sensacyjny USA (1981), reż. Daniel Petrie, wyk.: Paul Newman, Edward Asner, Ken Wahl, Danny Aiello, Rachel Ticotin, Pam Grier (125 min.)
- 0.10 Babylon V (32) - serial

## TELEWIZJA KRAKÓW

- 8.00 Przygody foczki Salty
- 8.30 Take That - koncert
- 9.30 Maria Celeste (149) - serial wenezuelski
- 10.10 „Ziemski anioł” - komedia USA
- 11.45 Na horyzoncie - angielski serial dokumentalny
- 12.10 Świat bez tajemnic
- 12.35 Alice - magazyn
- 13.05 Armia amerykańska - serial dokumentalny USA
- 13.35 Chcę być gwiazdą (6-ost.) - serial angielski dla młodzieży
- 14.05 Gwiazdy Hollywood
- 14.35 Pod słońcem Afryki
- 15.10 Animaniacy
- 15.30 Gucio i Cezar - serial animowany
- 15.40 Mistrzowie iluzji
- 16.30 Ale rybka - magazyn wędzarski
- 16.55 Paryskie pejzaże mody
- 17.20 Przepraszam, pomyłka - teleturniej filmowy
- 17.45 Idol
- 18.10 Kronika
- 18.30 Rodzinna karuzela (23/26) - serial komediowy USA
- 19.15 Gość TV Kraków
- 19.30 Niezwykle miejsca - serial dokumentalny USA
- 20.00 „Kraina wód” - film angielski, reż. Stephen Gyllenhall, wyk. Jeremy Irons
- 21.30 Rzemiosło czy sztuka - francuski serial dokumentalny
- 21.50 Kronika
- 22.05 Nasza Antena
- 22.10 Wiadomości sportowe
- 22.20 Take That - koncert
- 23.15 Film na telefon: „Gliny z Vegas” - film sensacyj-

ny USA, (1994), reż. Joey Travolta (tel. 0 700 55 530)

*Śledztwo w sprawie tajemniczych morderstw mężczyzn bywających u tej samej prostytutki.*

albo: „Seedlings” - film USA, (1988), reż. Nicholas J. Visco, wyk. Anne Bancroft (tel. 0 700 55 531)

*Rodzina drwali mieszka w głębi lasu, co nie chroni jednak przed konfliktami.*

## CANAL+

- 7.00-8.00 PROGRAM NIEKODOWANY: 7.00 Freakazoid 7.30 Diabelski Młyn
- 8.00-12.30 PROGRAM KODOWANY
- 8.00 Simba, król zwierząt - serial animowany
- 8.30 „Mężowie i żony” - komedia USA (103 min)
- 10.15 Zwierzęce gąfy - film dokumentalny
- 10.55 „Wielki Tydzień” - film polski (93 min)
- 12.30-15.25 PROGRAM NIEKODOWANY: 12.30 Rozkodowany Bugs Bunny 13.30 Ich pięcioro (10) - serial USA 14.30 Trening Formuły 1
- 15.25-6.55 PROGRAM KODOWANY
- 15.25 Mecz tygodnia Bundesligi
- 17.20 Mecz tygodnia ligi polskiej: Legia Warszawa - Lech Poznań
- 19.30 Donald Campbell i rekordy prędkości - film dokumentalny
- 20.00 „Rozterki serca” - film włoski (1993) reż. Franco Zeffirelli, wyk. Angela Bettis, Jonathon Schaech, Sinead Cusack, Vanessa Redgrave (102 min)



*Miłość młodej zakonnicy: romantyczna opowieść o życiu i rozpacz, o niespełnieniu i pogodzeniu się z losem” - zdaniem krytyki. Na motywach powieści Giovanniego Vergi.*

- 21.45 „The Rutles” - angielska komedia muzyczna (71 min)
- 23.00 „Batman Forever” - film sensacyjny USA (117 min)
- 1.00 „Proca” - film szwedzki (99 min)
- 2.50 „Przynęta” - francuski film sensacyjny (112 min)
- 4.50 Akira - japoński film animowany

## RTL2

- 7.15 Teleshopping
- 7.50 Przeboje RTL 7
- 8.00 Siódemka dzieciakom
- 9.30 Świat pana trenera - serial komediowy USA
- 9.55 Niesamowity świat zwierząt
- 10.45 Święty - serial sensacyjny USA

- 11.35 Siódemka dzieciakom
- 13.00 Zróbmy sobie dobrze - serial komediowy
- 13.25 Program rozrywkowy
- 14.40 Wspólnicy - serial komediowy
- 15.05 Sliders - serial dla młodzieży
- 15.50 Ulubione kawałki: Goście Marka Niedzwiedzkiego
- 16.40 To znówu ty? - serial komediowy
- 17.05 Niesamowity świat zwierząt
- 17.10 Campbellowie - serial
- 18.00 Zaginiony świat - serial przygodowy USA
- 18.25 Orkiestra Oskara - serial animowany
- 18.50 Polskie serie animowane
- 19.10 Prognoza pogody
- 19.15 7 minut
- 19.25 Świat pana trenera - serial
- 19.50 Prognoza pogody
- 19.55 Córka Mistrala - serial USA
- 20.45 Powrót na Wyspę Skarbów - serial przygodowy
- 21.30 Meandry sprawiedliwości - serial sensacyjny USA
- 22.20 7 minut
- 22.30 „Głęboka czerwień” - thriller USA (1994) reż. Craig Baxley, wyk.: Joanna Pacuła, Michael Biehn, John DeLancie, Lisa Collins (95 min)
- 0.30 Meandry sprawiedliwości - serial

## tvKatowice

- 6.00 Samson - superslimak
- 6.30 Człowiek z gór 7.00 Srebrny kof 7.40 Namiętność 8.55 Słynne postaci w anegdocie 9.15 Sobota z Telewizją Katowice 11.00 Pod słońcem Afryki 11.30 W cztery świata strony 12.00 Aktualności 12.05 Promocje 12.30 Dance Club 13.30 Gol 13.45 Bliżej Trójki 14.00 A w sercu ciągle maj 15.00 Aktualności 15.10 Animaniacy 15.30 Gucio i Cezar 15.40 Mistrzowie iluzji 16.30 Ale kino 17.05 EL TV Music 17.30 Country Bar 18.00 Panorama 18.10 Aktualności 18.30 Rodzinna karuzela 19.15 Teatromania 19.30 Niezwykłe miejsca 20.00 „Kraina wód” - film angielski 21.35 Rzemiosło, czy sztuka? 22.00 Aktualności 22.05 Sport 23.00 Najdłuższa wojna nowoczesnej Europy 24.00 Noc z TV Katowice

## TVPOLONIA

- 7.05 Zaproszenie 7.25 Galeria pod strzechą 7.40 Hity satelity 8.00 Klub samotnych serc 8.20 Ala i As 8.35 Muzzy w Gondolandii 8.45 Szafiki 9.15 Zwierzolub 9.30 Wiadomości 9.45 Ludzie listy piszą 10.00 Bravo! Bis! 13.00 Wiadomości 13.15 Jacy? Tacy! - magazyn reporterski 14.15 Dwa światy 14.40 Widget 15.15 Eurofolk 15.45 Kocham kobiety - film dokumentalny 16.30 Mówi się... 16.50 Listy od widzów 17.00 Teleexpress 17.20 Sport z satelity: Puchar FIRA w rugby, mecz: Polska - Gruzja 18.30 Alternatywy 4 19.40 Dobranocka 20.00 Wiadomości 20.30 „Kukułka w ciemnym lesie” - film polsko-czeski (1984) reż. Antonin Moskalyk (95 min.) 22.30 Panorama 22.55 Kronika Wyścigu Pokoju 23.10 Na tronie 23.35 „Prognoza pogody” - film polski (1983), reż. Antoni Krauze

## DIENNIK POLSKI

31-072 Kraków, ul. Wielopole 1  
Redaktor Naczelny:  
CZESŁAW T. NIEMCZYŃSKI  
tel. 22-63-04, fax: 22-82-49,

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji oraz zaopatrywania ich własnymi tytułami. Artykułów nie zamówionych redakcja nie zwraca.

Redaktor wydania: Marek Długopolski

Centrala: tel. 22-75-88  
(łączy ze wszystkimi działami)  
Dział Łączności z Czytelnikami:  
tel. 22-95-92,  
Sekretarz Redakcji: tel. 22-28-98  
(od godz. 16 tel./fax: 22-05-67),  
Dział Krajowy: tel. 22-47-06  
Dział Ekonomiczny: tel. 22-25-79  
Dział Zagraniczny: tel. 22-07-56  
Dział Miejski: tel. 22-87-25,  
Dział Sportowy: tel. 21-97-23

### ODDZIAŁY REDAKCJI:

**NOWY SĄCZ**, ul. Narutowicza 6, tel./fax: (0-18) 43-54-49, 43-54-78, 43-85-45  
Ekspozytura: NOWY TARG, al. Tysiąclecia 37, tel./fax: (0-18) 630-72  
OŚWIĘCIM, ul. Dąbrowskiego 11a, tel./fax: (0-33) 44-16-00  
ZAKOPANE, KMPK, ul. J. Zborowskiego 2, llp., tel./fax: (0-165) 135-30,  
ŻYWIEC, tel./fax: (0-33) 61-48-65  
**RZESZÓW**, ul. Książęca Jałowego 29, tel./fax: (0-17) 85-22-478, tel. (0-17) 85-22-479  
Ekspozytura: KROSNO, ul. Lewakowskiego 31, tel./fax: (0-13) 43-622-90, 43-258-23 w. 29  
PRZEMYSŁ, ul. Wybrzeże Piłsudskiego 1, tel./fax: (0-10) 78-77-43  
**TARNÓW**, ul. Krakowska 12, tel./fax: (0-14) 21-35-20, 22-31-48  
Ekspozytura: BOCHNIA, ul. Kazimierza Wlk. 37, tel./fax: (0-197) 256-22  
DEBICA, ul. Rzeszowska 14, tel./fax: (0-14) 70-87-72

### WYDAWCA:

Wydawnictwo Jagiellonia SA  
31-072 Kraków, ul. Wielopole 1,  
tel. 22-07-12, fax: 22-08-78

### Prezes Zarządu: WOJCIECH TACZANOWSKI

Druk: Polsko-Amerykańskie Towarzystwo  
Prasowe Spółka z o.o. Drukarnia w Krakowie, al. Pokoju 3

Prenumeratę krajową przyjmują wszystkie Oddziały Terenowe RUCH S.A., zagraniczną RUCH S.A. Oddział Warszawa, ul. Towarowa 2

### Biura Reklam i Ogłoszeń:

KRAKÓW, ul. Wielopole 1,  
tel. 21-99-77, fax: 21-97-77,  
kasy: czynne w godz. 8-18  
w soboty 10-14

ul. Starowińska 2, tel. 21-45-72  
ul. Wiślna 2, tel. 22-70-89

oraz terenowe oddziały i ekspozytury redakcji (za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada)

